> A GRAMMAR

OF GATHA-AVESTAN

$$
\begin{aligned}
& 10991 \\
& 1 \operatorname{Rec}-684
\end{aligned}
$$

OF GATHA-AVESTAN

BY*<br>ROBERT S.P. BEEKES



E.J. BRILL

LEIDEN • NEW YORK • KØBENHAVN • KÖLN

Published with financial support from the Netherlands Organization for the Advancement of Pure Research (Z.W.O.)

$$
\begin{aligned}
& P 1 R 112 \\
& 134 \\
& 1983
\end{aligned}
$$



## Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

```
Beekes, R. S. P. (Robert Stephen Paul)
    A grammar of Gatha-Avestan.
    Bibliography: p.
    1. Avesta language-Morphology. 2. Avesta language-
Phonology. I. Title.
PK6102.B44 1987 491'.525 87-17888
ISBN 90-04-08332-4
```

ISBN 9004083324

## (C) Copyright 1988 by E. J. Brill, Leiden, The Netherlands

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or translated in any form, by print, photoprint, microfilm, microfiche or any other means without written permission from the publisher


## CONTENTS

Preface ..... XV
Bibliography ..... XVII
Abbreviations ..... XIX
Introductory remarks ..... XXI
I. THE METRE AND THE TEXT

1. Introduction ..... 1
2. The hymns ..... 2
3. Metrical deviations from the norm ..... 5
4. Conclusion ..... 8
II. THE PHONEMIC SYSTEM
5. Introduction ..... 10
6. The alphabet ..... 12
7. $x$ ..... 14
8. $x^{v}$ ..... 15
9. $\beta, \gamma, \delta$ ..... 15
10. $t$ ..... 16
11. s ..... 17
12. $s$ and $h r$ ..... 17
13. $y$ and $v$ ..... 17
14. $n g$ ..... 18
15. $\eta$ ..... 19
16. a ..... 20
17. a ..... 22
18. ə, $\bar{\partial}$ ..... 24
19. e ..... 31
20. $\bar{e}$ ..... 31
21. o ..... 32
22. ō ..... 32
23. $\bar{o} i, \vec{a} e,-\bar{e}$ ..... 35
Appendix: $\bar{o} i / \bar{a} e$ in Avestan ..... 38
24. $\bar{\partial} u, a o,-\bar{o}$ ..... 40
25. The length of vowels ..... 41
$21.1 u$, $\bar{u}$ ..... 41
$21.2 i$, $\bar{\imath}$ ..... 42
$21.3 a, \bar{a}$ ..... 44
21.4 a, қ ..... 47
$21.5 e, \bar{e}$ ..... 48
21.6 o, ō ..... 48
21.7 Conclusion ..... 48
21.8 The length of final vowels ..... 49
26. The glottal stop, ? ..... 50
27. Epenthesis and prothcsis ..... 51
28. The phonemic system of Gathic ..... 51
29. Other deviations from the text ..... 52
25.1 Later developments ..... 52
25.2 Editorial changes ..... 53
25.3 Errors and unexplained changes ..... 54
III. THE ACCENT
30. $x$ ..... 55
31. s, hrk, hrp ..... 56
21 Survey ..... 57
22 Simplicia ..... 58
22a -ta- ..... 58
22b -ii- ..... 59
22c -tu- ..... 59
22d -tā- ..... 60
22 e -tāt- ..... 60
22f -tar- ..... 60
22 g Root nouns ..... 60
22h -a- ..... 60
22i Other ..... 61
23 Compounds ..... 61
23a Determinatives in a verbal noun or adjective ..... 61
23b Determinatives ending in a substantive ..... 64
23c Bahuvrihis ..... 64
23d Governing compounds ..... 66
24 Forms not discussed ..... 66
25 Conclusions ..... 66
25a Simplicia ..... 66
25b Compounds ..... 67
26 Date ..... 68
32. Final conclusions ..... 69

## IV. HISTORICAL PHONOLOGY

1. Introduction ..... 70
11 The PIE phonemic system ..... 70
12 The main developments in Indo-Iranian ..... 70
2. The stops ..... 71
21 General ..... 71
22 The sounds ..... 71
23 Palatalization ..... 72
3. Clusters with a stop ..... 73
31 Stop + consonant ..... 73
32 Stop + stop ..... 74
32a Dental + dental >st, $z d$ ..... 74
32b $k^{\prime}, \dot{g}+\operatorname{dental}>s{ }^{\prime} t, z ̌ d$ ..... 74
32c Labial $+k>f s$ ..... 75
32d Aspirate + stop or $s$ : Bartholomae's Law ..... 75
33 Stop + s ..... 75
33a Dental $+s>s$ ..... 75
33b $k+s>s$ ..... 76
33c Labial, velar $+s>+\check{s}$ (see 46) ..... 76
33d Aspirate $+s$ (see 32d) ..... 76
$34 s+$ stop (see 41, 42) ..... 76
$34 a$ sk>s ..... 76
35 Stop + resonant ..... 76
$35 a k, k, \dot{g}+n>s n$ ..... 76
35b Av. $z n>s n$ ..... 76
35cki>šy ..... 76
$35 \mathrm{~d} d n>n$ ? ..... 76
36 Resonant + stop ..... 76
36a $r t$ ..... 76
36b $n \theta$ ..... 77
37 Av. correspondences of Skt. $k \mathrm{~s}$, Gr. $k t$ etc. ..... 77
38 Survey of the clusters ..... 79
4. $\mathrm{PIE}{ }^{*} s$ ..... 79
$41 \quad s=s$ initially before stop and $n$ ..... 80
41a $s k>s$ ..... 80
$42 s=s$ after $a$ before stop and $n$ ..... 80
$43 s=s$ after dental $(t s>s)$ ..... 80
$44 s>s$ after $i, u, r, k(w)$ ..... 80
$45 s>s$ in -ns after $i, u, r$ ..... 81
$46 s>s$ after labials and velars ..... 82
$47 s>h$ initially except before stop and $n$ ..... 82
$48 s>h$ after a except before stop and $n$
82
82
$49 s>h$ after an, am
82
82
$410 s>h$ wordfinally after $a, \bar{a}$ ..... 83
5. The PIE laryngeals
83
83
51 Word initial laryngeal ..... 83
51.1 HC -
51.1 HC -
83
83
51.2 HV -
51.2 HV -
84
84
52 After consonant
85
85
52.1 -CH (see 52.2) ..... 85
52.2 CHC
52.2 CHC
85
85
52.3 CHV
87
87
53 After vowel
88
88
53.1-VH (see 53.2)
88
88
53.2 VHC ..... 88
53.3 VHV
53.3 VHV
89
89
54 After vocalic resonant ..... 92
54.1 RHC
92
92
54.2 RHV
93
93
55 Word final laryngeal
93
93
$55.1-\mathrm{CH}$ (see $52.1=52.2$ )
93
93
$55.2-\mathrm{VH}$ (see $53.1=53.2$ )
93
93
6. Resonants
93
93
$61 r$ and $l$
93
93
61a $r>a r$ before $s t$ ?
94
94
$61 \mathrm{~b}-\mathrm{Cr}>-\mathrm{Car}$
94
94
61c $r t>s$
61c $r t>s$
95
95
$62 m$ and $n$
95
95
62a ms>nh (see 49)
95
95
62b $m r>n r$ ? ..... 95
62c ins, uns $>\bar{s} s, \bar{u} s{ }^{\prime}$ (see 45) ..... 95
62d $m>a$, $a m$ ..... 95
62e $n>a$, an
95
95
$63 i$ and $u$
96
96
631 Between consonants
96
96
631a usm>sm-?
96
96
631b hiš $\mathrm{C}->x \operatorname{sen}^{5} \mathrm{C}$-?
631b hiš $\mathrm{C}->x \operatorname{sen}^{5} \mathrm{C}$-?
97
97
632 Between vowels
97
97
633 After vowel before consonant: the diphthongs ..... 97
634 After consonant before vowel
98
98
634a dui>dbi
98
98
634 b ḱu, ǵu $>s v, z v>s p, z b$ ?
98
98
634c Sievers' Law ..... 99
7. PIE vowels ..... 100
$71 e, o$ and $\bar{e}, \bar{o}$ ..... 100
71a Brugmann's Law ..... 100
8. Word-final developments ..... 101
81 Vowels and diphthongs ..... 101
81a Long and short ..... 101
81b Long diphthongs ..... 101
82 Consonants ..... 101
$821-t$ ..... 101
821a Velar $+t$ ..... 101
821b Dental $+t$, $-s t$ ..... 102
$821 \mathrm{e}-r t$ ..... 102
821d -nt ..... 102
822 -s ..... 102
$823-H$ ..... 103
$824-r,-l,-m,-n$ ..... 103
9. General proeesses ..... 103
91 Assimilation ..... 103
92 Reduetion of geminates ..... 103
93 Haplology ..... 103
V. COMPOUNDS
1.Governing eompounds ..... 104
$111 \mathrm{~m}=$ verbal noun/stem ..... 104
$121 \mathrm{~m}=$ preverb ..... 104
10. Determinatives ..... 104
$212 \mathrm{~m}=$ verbal noun/adjeetive. Stem in $\operatorname{root}(+t) ;-a-;-t i-;$ -ta-; -ah-; other suffixes; participle ..... 104
$222 \mathrm{~m}=$ substantive. $1 \mathrm{~m}=$ substantive; adjective; preverb; adverb ..... 107
$232 \mathrm{~m}=$ adjeetive. $1 \mathrm{~m}=$ substantive; adjeetive; adverb ..... 108
11. Bahuvrihis. $1 \mathrm{~m}=$ substantive; adjeetive; preverb; adverb ..... 108
VI. THE NOUN
12. Introduetion ..... 110
11 Noun and adjective ..... 110
12 Categories ..... 110
13 Stem-elasses and ablaut-patterns ..... 110
14 The endings ..... 111
13. Inflection ..... 1.13
21 Root nouns ..... 113
22 Stems in a PIE laryngeal ..... 115
23 s-stems ..... 116
$24 t$ - and $n t$-stems ..... 118
$25 n$-stems ..... 120
$26 r$ - and $r / n$-sterns ..... 122
$27 i$ - and $u$-stems ..... 124
$28 \bar{i}$ - and $\bar{u}$-stems ..... 127
$29 \vec{a}$-stems ..... 128
210 a-stems ..... 130
14. The adjective ..... 135
31 Introduction ..... 135
32 Flexion ..... 135
33 Stem-formation ..... 135
34 Comparison ..... 135
VII. THE PRONOUN
15. Personal pronouns ..... 137
16. Possessive pronouns ..... 138
17. Demonstrative pronouns ..... 139
18. Relative pronoun ..... 140
19. Interrogative and indefinite pronouns ..... 140
20. Pronominal adjectives ..... 142
VIII. THE NUMERAL
Cardinals, ordinals ..... 143
IX. INDECLINABLES
21. Alphabetical list
144
144
22. Categories ..... 147
21 Adverbs ..... 147
21.1 Analysable forms ..... 147
21.1a Case forms ..... 147
21.1bSuffixed forms ..... 148
21.2 Unanalysable forms ..... 148
22 Prepositions, preverbs ..... 148
23 Connectives ..... 149
24 Negations ..... 149
25 Particles ..... 149
26 Interjections ..... 149

## X. THE VERB

1. The verbal system ..... 150
2. Augment ..... 150
3. Reduplieation ..... 151
4. The endings ..... 153
5. The subjunetive ..... 155
6. The optative ..... 159
7. The athematie presents ..... 161
71 The root present ..... 161
71a Statie inflection ..... 164
72 Reduplieated presents ..... 166
73 Nasal presents ..... 167
8. Thematie presents ..... 169
9. The aorist ..... 175
91 The root aorist ..... 175
91.1 Root aorists of roots in $-a$ ? ..... 179
92 The thematic aorist ..... 181
93 The $s$-aorist ..... 182
10. The perfeet ..... 186
11. The future ..... 187
12. The passive ..... 188
12.1 Passive presents ..... 188
12.2 Passive aorists ..... 188
13. Derived conjugations ..... 188
13.1 Causatives ..... 188
13.2 Desideratives ..... 188
13.3 Intensives ..... 190
14. Non-finite verb forms ..... 191
15.1 Partieiples ..... 191
15.1a Present, aorist, future partieiples ..... 191
15.1b Perfeet partieiples ..... 194
15.2 The verbal adjeetive ..... 194
15.3 The gerundives ..... 195
15.4 The infinitive ..... 195
-dyäi ..... 196
-ah ..... 198
-ai ..... 198
-tai ..... 198
-hai, -sai ..... 199
-manai ..... 199
-vai ..... 199
-vanai ..... 199
15. Verb forms of uncertain interpretation ..... 199
16. The verbal systern compared with Sanskrit ..... 200
17.1 Introduction ..... 200
17.2 Results ..... 200
17.3 List of roots ..... 201
17. Reverse index of verbal roots ..... 203
18.1 Reverse index ..... 216
18.2 Total numbers ..... 216219
Corrections to the index given by Monna ..... 219
18. From the text to the phonemic transcription ..... 223
19. From the transcription to the text ..... 223
20. Gatha-Avestan ..... 225
21. Yasna Haptanghaiti ..... 227
22. Late Avestan ..... 240 ..... 240
23. Sanskrit ..... 241241

## PREFACE

This is a - historical - grammar of Gatha Avestan. This language is the oldest form of Iranian; it is as archaic as Sanskrit, and therefore of great interest to Indo-European linguistics. It is even more archaic than Sanskrit in that it preserves systematically the PIE laryngeals. The Gathic texts are extremely difficult to understand. Therefore many problems remain, but enough is certain to write a grammar of the larıguage. This seems a good moment to do so, after the thorough commentaries of Humbach and Insler, and Mrs. Monna's study of the metrics.

This book was designed as a short grammar, not as a handbook. But, as the corpus is relatively small, it was in many cases obvious to give all the relevant forms. In those cases, then, it got the character of a handbook, but it is not meant to be so.

Then, this is a book about what we know, not about all the problems of interpretation that remain. This is not a new commentary on the (language of the) Gatha's: the only aim is to present in a systematic way what seems certain at present. In problematic cases I have sometimes made my own choice, sometimes I have given different views presented, sometimes I have given only one interpretation with a question mark, sometimes I have just mentioned that the form is of uncertain interpretation. Everybody who knows the situation will recognize that this is unavoidable, but everybody will take other decisions. I want to stress that these problematical cases hardly ever are of decisive importance for establishing morphological categories. That is why I have not given too much attention to these cases. Who wants to study them, must turn to the commentaries and other studies, not to this grammar. It may be added that writing a book about a text which is in so many places ununderstandable is an ungratifying task.

I have used a phonological transcription throughout. A chapter has been devoted to establishing the phonemic system, where all problems regarding the spelling, which are often rather complicated, are discussed. The advantage is, of course, that the linguistic problems are not hampered by spelling questions. Here again others may decide slightly differently, but I think that such differences will not affect the usefulness of the grammar. A disadvantage is that the forms are not found in the traditional spelling. However, it is mostly not difficult to get from the spelling of the manuscripts to the phonemic notation. (A 'conversion'-list is given on p. 223)

This grammar is written primarily for Indo-Europeanists, and it is therefore a historical grammar. However, as Gathic is so close to Sanskrit, it seemed not useful to discuss all those questions which are treated in historical grammars of Sanskrit. Therefore, the historical part consists of a complete historical phonology, but of the morphology only those points are discussed where the language differs from Sanskrit. There is a rather extensive comparison of the verbal system with that of Sanskrit. This is done because the Indo-European verbal system-the emphasis is on system-still presents many problems and because the Sanskrit and Gathic systems, which are obviously the same system, without a doubt present the most archaic system. The verbal system of Late Avestan has completely changed, so the comparison of Gathic with Sanskrit gives all the Iranian evidence (the Old Persian system too being much simplified). A drawback was that there is no up to date treatment of the Sanskrit system, so it will need correction in many instances on this side.

I have not given a full treatment of the word-formation. On the one hand this would have meant a considerable amount of work, and on the other hand it seems not useful in this case to study only the Gathic material. Here all Avestan material should be -taken together, which would take a full volume. I have given retrogade lists of all nouns, so that the material is in any case easily acessible. I have given a full description of the formation of the compounds, partly because it is a good example-with not too extensive material-of all Indo-Iranian types of compound.

After I had a first draft ready, I was able to use Kellens's study of the Avestan verb, because the author was so kind as to send me the proofs of his book. In cases where I doubted, I have mostly adopted Kellens's view.

The manuscript was finished in december 1984.
I am much indebted to my colleague F. H. H. Kortlandt for his comments on various stages of the manuscript, espccially on the phonological system.

I am also indebted to Mr . Kellens, who read the final version of the text.

I express my thanks to A. Lubotsky, who assisted me in the preparation of some parts of the book.

I am grateful to E.J. Brill Publishing Company for their careful printing.

## BIBLIOGRAPHY

Bartholomae, Chr. 1895. Vorgeschichte der iranischen Sprachen. Awestasprache und Allpersisch. Grundriss der iranischen Philologie edd. W. GeigerE. Kuhn, I 1. Strassburg.

Bartholomae, Chr. 1904. Altiranisches Wörterbuch. Strassburg.
Beekes, R. S. P. Iranian, to appear in: Indo-European Phonology ed. E. C. Polomé.
Benveniste, E. 1968. Le système phonologique de l'iranien ancien. Bull. Soc. Lingu. 63, 53-64.
Duchesne-Guillemin, J. 1936. Les composés de l'Avesta. Liège.
Duchesne-Guillemin, J. 1948. Zoroastre. Paris.
Duchesne-Guillemin, J. 1962. L'étude de l'iranien ancien au vingtième siècle, Kratylos 7, 1-44.
Hoffmann, K. 1958. Altiranisch. Handb. d. Orient. I, IV Iranistik, 1 Linguistik, 1-19.
Hoffmann, K. 1971. Zum Zeicheninventar der Avesta-Schrift. Festgabe deutscher Iranisten zur 2500 Jahrfeier Irans, 64-73.
Humbach, H. 1959. Die Gathas des Zarathusira, I, II. Heidelberg.
Insler, S. 1975. The Gathas of Zarathustra. Leiden.
Kellens, J. 1971. L'avestique de 1962-1972. Kratylos 16, 1-30.
Kellens, J. 1973. L'avestique de 1962-1972; addenda et corrigenda. Kratylos 18, 1-5.
Kellens, J. 1974. Les noms-racines de l'Avesta (Beiträge zur Iranistik 7). Wiesbaden.
Kuiper, F. B. J. 1978. On Zarathustra's Language. MKNAW Lett. NR 41,4. Amsterdam.
Lommel, H. 1971. Die Gathas des Zarathustra. Ed. B. Schlerath. BaselStuttgart.
Mayrhofer, M. 1977. Die Avestischen Namen. Iranisches Personennamenbuch. I Die altiranischen Namen, 1. Vienna.
Monna, M. C. 1978. The Gathas of Zarathustra. A Reconstruction of the Text. Amsterdam.
Morgenstierne, G. 1942. Orthography and Sound-System of the Avesta. Norsk Tidsskrift for Sproguid. 12, 31-79.
Reichelt, H. 1909. Awestịches Elementarbuch. Heidelberg.
Schmidt, H.-P. Old and New Perspectives in the Study of the Gathas of Zarathustra. Indo-Iranian Journal 21, 83-115.
Schlerath, B. 1968. Awesta-Wörterbuch. I, II. Wiesbaden.


## ABBREVIATIONS

The abbreviations, for languages and for grammatical terms, are the usual ones. Note that cases may be indicated by the first letter of case, number and gender, the first with a capital: Gsf= gen. sg. fem.; NAp$\mathrm{n}=$ nom.-acc. pl. ntr. (Ab=ablative.)
13.2a etc. refers to the Gathąs, so $Y$ (asna) 13.2 a is meant.
$\mathrm{YH}=$ Yasna Haptanghaiti.
A reference to this book is made with a Roman cipher for the chapter and an Arabic cipher for the section: IV 52.3. When there is no Roman cipher, the reference is to the same chapter.


## INTRODUCTORY REMARKS

Gatha-Avestan is the language of the oldest part of the Avesta, the holy book of Zoroastrianism. It is the language of the Gathas, a number of hymns from Zarathustra himself.

Zarathustra must be dated between 500 and 1000 BC . We cannot go into the debate on his date. As to the linguistic side, the fact that Gathic is as archaic as Vedic Sanskrit, and much more archaic than Old Persian, a date in the beginning of this period is more likely than one towards the end of it.

Gathic is the oldest form of Iranian. The other texts of the Avesta, in Late Avestan, start centuries later. Avestan is an East Iranian dialect, as opposed to Old Persian, from the inscriptions of the Achaemenid kings, which is a Western dialect.

The Gathas are part of a book of hymns, the Yasna. They comprise Y 28-34, 43-51 and 53. I have included Y 53, though it is clear that it is either of a later date, or in a different tradition. I have also included the material from the Yasna Haptanghaiti (Y 35-41), always clearly marked as such, as it is a somewhat greater text. As this text is not metrical, the important data provided by the metre are absent here. I have not added the material of the other old Avestan texts, because I thought it better to present a homogeneous corpus; and because there is no recent philological treatment of these texts.

The grammar is a historical phonology and morphology; it gives no syntax. Its aim is primarily to present in a systematic way the forms of the language as interpreted in the commentaries of Humbach and Insler.

The historical treatment gives the development from Proto-IndoEuropean and is primarily a comparison with Sanskrit. There is much that is not given: no chronology for the developments has been attempted, so there is no step by step reconstruction of Proto-Indo-Iranian, Proto-Iranian, Proto-East-Iranian, as this would require a full comparative grammar of Indo-Iranian. This means that there is no systematic comparison with Old Persian. There is no study of the relation with Late Avestan (because there is no up to date description of Late Avestan). Though it is a historical grammar, it is in the first place a descriptive grammar of the language of the Gathas, at least as far as we have it.

As to the text, I have followed the text given by Humbach 1959. The metrical interpretation is based upon the work of Mrs. Monna (1978).

As the metrical interpretation is often of major importance, I give in the first chapter a few points where I deviate from her text, and a discussion of the metrical evidence.
The second chapter gives a reconstruction of the phonemic system. In the morphological part the forms are given in phonemic transcription. This notation differs rather from the traditional forms of the manuscripts. I don't think that this notation will present much difficulty to the reader. In fact it concerns a rather limited number of deviations from the text, which are generally simplifications, except for those strange deformed forms which have to be corrected anyhow: Of course, a phonemic notation is a linguistic necessity, and it facilitates the presentation of the morphology and the historical interpretation very much. A conversion key, in two directions, from the text to the phonemic transcription and vice versa, is given at the end of the book, with the indices.

## CHAPTER ONE

## THE METRE AND THE TEXT

1. The metre of the Gatha's consists only of a fixed number of syllables in a unit. The text as we have it shows very many exceptions to what is clearly the ideal number of syllables in each unit. This norm is much better approached if the following facts are observed.
2. a, often inserted in clusters, does not count as a syllable for the metre: vaxəסra-, gənä. Sometimes such a vowel was coloured to a (karapan$=/$ karpan- $/ ; \quad$ syao日ana-; daibis- with additional $i$-epenthesis was monosyllabic), to $i$ (mazibiss) or to $\bar{o}$ (garōbīs).
3. ara was monosyllabic. (Sometimes it appears as ōro: mōrandat.)
4. $\bar{\partial}$ - before $\bar{a}$ must be neglected: $\bar{\partial} \bar{a} n \bar{u} / a n u /$.
5. $i$ - before $r i$ - and $u$ - before $r u$-, ru- mostly did not form a syllable (irixta-, urūraost, urvata-; but urvarā-was/urvarā-/). This applies also to the $i$ - of iӨyejō.
6. -puh-did not form a separate syllable; it indicated something like [ $\eta h v]$ : anuhīšcā /ahvišscal.
7. $y$ - often was syllabic -iy-. (If one transcribes $-i i^{-}$, it must be observed that it often denoted simple consonantic $y$.) Parallel is $-v$ - (or $-u u-$ ). (The fact is due to either Sievers' Law, or to an original laryngeal.)
8. $-\bar{\imath} m,-\bar{u} m$ sometimes stands for -iyam, -uvam.
9. -ao- can stand for -ava- (karanaon); in the same way -a $\vec{e}-$ can stand for -aya- (daēna $=/$ dayanā $/ ;$ gaēm $=/$ gayam $/ ;$ vaēm $=/$ vayam $/$ ).
10. -āat- represents -ät- (rare; yāat, vīrāat).
11. Contractions have occurred that did not belong to the original text: $\bar{a} y o \vec{i} / \bar{a}$ iyail, àitē /ā itail. Note frōsyāt /fra asyātl.
12. Laryngeals, or their representative (here written ?), explain a large number of deviations. They are discussed in ch. IV. They concern cases where $\bar{a}$ was disyllabic, or where $y, v$ represent a syllable. Some of these cases were long since known, e.g. the gen. pl. ending $-\bar{a} m=/-a \mathrm{Pam} /$.
13. An older form of the dative singular ending of the $a$-stems, $-\bar{a} y a$, must sometimes be reconstructed.
14. -duyē, 2 p middle ending, still was monosyllabic (/-dvai/).
15. Compounds did not contract two (apparently) adjacent vowels: Vištāspa- was /Višta?aspa-/. (Probably they contained a glottal stop; see IV 51.2.)
16. The following words must have had a more archaic shape: ärmaitis was laramatiš/; divamna-/dyumna-/; jua-was /jīva-/ and jōya-/jīviya-/; cəvišwas /caiš-/, from the root ciš-. For dužazōbå, which has $a$ and $\bar{o}$ for $a$, see on the laryngeals.
17. Some words must be deleted. This is certain in the case of adverbs that were repeated, as preverbs, before the verb: $31.13 \mathrm{c} a i b i=a s{ }_{a} \bar{a}[a i b \bar{i}]$ vaēnahi. Other cases are less certain, like mazdä in 28.9 a , or $c a$ in 30.3 b manah $\bar{i}[c \bar{a}]$ vacah $\bar{\imath} c \bar{a}$ (giving 7-8).
18. These corrections were lastly systematically studied by Mrs. Monna 1978. This grammar is based on her analysis. On the following points I differ from her interpretation. (A few misprints are also corrected.)

## 28

1a 7-8 raf0rahya
2b 7-9 ahu? $\bar{h} h$
3a yah [vāh] arta ufyarānz?
4 c xsapāi
5b ?7-9? ahurāi $<a>$ ?; savištāi $<a>$ ?
9a 7-8 . zarnaima
10c 7-9
29
1b 7-9? [ramah] à hišāya drš ca taviš ca? (/ramah/ a gloss?)
$1 \mathrm{c} \quad a \theta a ;[m a i]$ ?
4c 7-9/10 a 0 ; [nah]?
6c Өurštā
8c dyaräi
9a xs̆anmanai
30
1b ?7-9 ahurāi<a> ?
1c artāya ca; vrāzā?
3b 8/7-8 syau日nai
3c $a^{2} \bar{a} s$ ?
4b 7-10 yäa
5a manyuräh varta
7a 7-8 manahā vahū artā ca
11 a sašya0a
31
2b i२ai
6b 7-8 amttātas
7a 7-8 raiӨvan
8c 7-8 šyau日naišu

```
9a 7-9 aras; ašxratuš
10a varta
15b ?7-9 duššyau日nāi<a> ?
20c 7-8 šyautnāīs
21a 7-8 amrtâtas ca
22b 7-8 šyau日nā
32
2c varmadi
3c 7-9? yāiš [a]sru(z)dvam? būmiyāh? haptaAai
4b 7-8 siždyamnā
5a 7-8 <ā̄> dbnauta?; amtlātas
6b 7-8 hätamarnai ahura vahištā vaista manahā (This restoration of the
    original word order was asked by Prof. Humbach when he
    gave his permission to Mrs. Monna to reproduce his text; it
    was not realized through a technical mistake.)
6c 7-8 artāi ca
9c 7-8 [mazdā] artāi
11c 7-9 raptšyapan
12a 7-8 syau日nāt
12c varta
13c 7-8/9 dūtam; pāt/parat
16 c ăhayä
33
2c ?7-9 varāi \(\langle a\rangle\) ?
3a 7-8/9 urzan(i)yah
7 a idvam
8a šyavapāi
12a aršua?
12c 7-8 fsraturam
34
8b ašaujāh
12c 7-8? huaritanh?
15a 7-8 šyauもnä
43
3d äsaiti
\(7 \mathrm{e} \quad \operatorname{tanūši}\)
8 e ufyapā [ca]? Cf. 9e.
10c ahmalahmāiz; prstā?
10d prstam?
12c uz ìłrdyäi
13d darst? (see IV 821b)
14d 4-7 uz iərdyäi; az sardanāh
```

$$
44
$$

3d 4-7 marah
20d anmanai
45
3b yäm
46
1c ?4-7 mā< $\bar{a}>$ ?; urzanā hacara $\bar{a}$
5a ā yantam
47
4a raprsyanti
48
6b 5-7 darat

49
2b 4-7 rarrsah
2c darst? (see IV 821b)
4c yaisaram
50
$7 \mathrm{~d} \quad$ zara $a$ a?
51
2a artāya ca
4 a fsratūs
11a ?7-7 Spitamāi<a> ?
53
2a 8-5 ât ca
$\begin{array}{ll}3 b & 7-5 \\ \text { dugdram (see on } 8 \mathrm{c} \text { ) }\end{array}$
3d 8-7-5 aөa
6d 7-7-4 mrngdvai
7c 8-7-5 parā ca; ā nansat
8c 8-7-5 janrām xrunrām ca
The gen. ending could be $-\bar{a} m$ - as well as $-a_{\text {Pam }}$, and either jönaram or xrünəram has been considered as a gloss (in which case ca must be deleted as well). This gives the following possibilities:
janra?am xrunrapam ca 10 syll.
janrām xrunrām ca 8
janraアam - 6
janrām - 5
The first and the last are impossible. The third is improbable as the first element of a 7-7-5 group is never 6 . Also it is preferable not to change the text. Both words are poetic com-
pounds, not very probable as a gloss (which would have been accomodated with $c a$ at that). Then 3b probably had /dugdräm/.
3. When these corrections are applied, deviations remain. The deviations from the respective norms are listed here.
.Y 28-34
The norm line has $7+9$ syllables. Lines that do not have 7-9 are:
28.1a 7-8

5a 7-8
5b 6/7-8/9
6a 7-9/10
6c 7-8/9/10
7a 7-8
9a 7-8
10a 7-8
$30.1 \mathrm{~b} 6 / 7-9$
2c 7-9/10
3b 7/8-8
4a 7-8
4b 7-10
5a 7-8
7a 7-8
7b 7-8
7c 7-8
8c 7-10
9c 7-8
32.1b 7/8-9

2a 7-8
3a 7-8
3b 7-8
3c 7-9/10
4 b 7-8
4c 7-8
5a 7-8
5b 7-8
6a 7-10?
6b 7-8
6c 7-8
31.2a 7-8

5a 7-8
6b 7-8
7a 7-8
7c 7-10
8a 7-8
8b 7-8
8c 7-8
9a 7-9
9b 7-8
9c 7-8
33.2b 7-8

2c 6/7-9
3a 7-8/9
3b 7-8
3c 7-8
4b 7-10
5b 7-8
7b 7-8
9b 7-8
9c 7-8
10a 7-8
11a 7-8
29.1b 7-9/10

1c 7-9/10
4c 7-9/10
Given the extreme regularity of this hymn it is probable that the dubious verses also had 7-9.
33.10a 7-8

10b 7-8
15b 6/7-9
17c until 21b 7-8 (12x)
22a 7-8
22b 7-8
22c 7-8
34.1a 7-8

1c 7-8
3a 7-8/9
3b 7-8
4c 6-9
5b 7-8
6b 7-8
7b 7-8
8a 7/8-10
9b 7-8
11a 7-8
11b 7-8/9

| $7 \mathrm{~b} 7-8$ | $11 \mathrm{~b} 7-8$ | $11 \mathrm{c} 7-10$ |
| :--- | :--- | :--- |
| $9 \mathrm{a} 7-8$ | $11 \mathrm{c} 7-8$ | $12 \mathrm{c} 7-8$ |
| $9 \mathrm{c} 7-8$ | $12 \mathrm{~b} 7-8$ | $13 \mathrm{a} 7-8$ |
| $12 \mathrm{a} 7-8$ | $12 \mathrm{c} 7-8$ | $14 \mathrm{a} 7-8$ |
| 13c $7-8 / 9$ | $13 \mathrm{abc} 7-8$ | $14 \mathrm{~b} 7-8$ |
| $15 \mathrm{~b} 7-8$ |  | $14 \mathrm{c} 7-9$ |
| $15 \mathrm{c} 7-8$ |  | $15 \mathrm{a} 7-8$ |
| $16 \mathrm{~b} 7-8$ |  | $15 \mathrm{~b} 7-8$ |
| $16 \mathrm{c} 7-8$ |  |  |

The deviations can be grouped as follows:

| norm | 7 | 9 |
| :---: | :--- | :---: |
| -1 | $1+5 ?(0,3-2 \%)$ | $85+6 ?(28,3-30 \%)$ |
| +1 | $1+3 ?(0,3-1,3 \%)$ | $6+8 ?(2-2,6 \%)$ |
| total | $2+9 ?(0,6-3,6 \%)$ |  |

The total number of lines in 28-34 is 299 .
The number of $7-8$ lines is about $30 \%$. This, then, is a regular alternative for 7-9. Note that it is clearly consciously used, because Y 29 has no 7-8 line; and Y 31 has from 11 a to 17 b only $7-9$, but from 17 b . to 22 c (the end) 7-8 (with the sole exception of 17 c , which is $7-9$ ).. This shows that the difference between 8 and 9 could be used deliberately.

In other respects the maximum deviation is $3,6 \%$ (in a half line), which is a very low figure: three or four variants in 100 half lines.

Y 43-50
The norm line has $4+7$ syllables. Lines that do not have 4-7 are:
43.4b 4-6

7d 4-8
10c 4-6
10d 4-7/8
11c 4-6
45.3d 3-7

8b 3-7
9b 4-6
10d 3-7.
47.4b 4-6

6b 4-6
49.3c 3-7
44.8b 3-7

12e 5 ?-7
17b 4-8?
46.1c 3?-7

1e 3-7
3e 3-7
5b 3-7
48.5a 5-7

5b 5-6
5c 5-7
5d 5-6
50.2c 4-7/8

11b 4-6

6b 3-7
9b 3-7
15d 3-7
17a 3-7
6a 5-6
6b 5-7
6 c 5-7
6d 5-6
7a 5-6

Y 48 is regular exeept $5 a-7 a$, where we find lines of $5-6 / 7$. Such a cluster eannot be a coineidence: it must be deliberate. We shall not, therefore, consider these lines as a problematie (and not count them in what follows). Note that there are no other instanees of 5 , except perhaps in 44.12 e .

The totals are as follows:

| norm | 4 | 7 |
| :--- | :--- | :--- |
| -1 | $12+1 ?(2,6-2,8 \%)$ | $7(1,5 \%)$ |
| +1 | $1 ?$ | $1+3 ?(0,2-0,8 \%)$ |

The total number of lines is 454 .
One notes that 8 out of 13 instances of 3 syllables in the first half line are found in Y 46. If this means that it was deliberate, the other cases could be as well.

The maximum deviation in each half line is at present below $3 \%$. This means that conclusions based on the metre of these lines have $97 \%$ ehance of being eorrect.
Y 51
Norm line 7-7. Deviations are:
51.11a 6/7-7

19c 6-7

It is probable that all lines conformed to the norm. 11a may have had Spitamāy $\langle a\rangle .19 \mathrm{e}$ is quite unclear. If mazdä is a nominative, we would have $5-7$; in that case surely a word is missing.

Y 53
This hymn presents more difficulties than the others. Apparently the language of the other hymns is not preserved in the same form; e.g. the gen. pl. ending has $/-\bar{a} m /$.

The hymn consists of sequenees of 7 syllables interspersed with lines of 5 syllables. If it is put this way, the aberrant shape of 53.6 b is less disturbing: here we have one line of 7 syllables more. A verse of 7-7-7-5 between such of $7-5$ and $7-7-5$ would be quite unaeeeptable.

Lines not presenting 7 or 5 syllables:
53.1d 7/8-7-5 d(a)ban

2a 8-7-5
3c 7/8/9-7-5 either /pati/ or /vahaus'/ could be left out 3d 8-7-5
4a 7/8/9-5 [vah]?; varā[ni]? (ef. sprdā ni)
4b 7-7/8-5

5b 6/7-5 it is ununderstandable why the text does not have *yušmabya.
5c 7-6-5
$6 \mathrm{~d} 7-7-4$
7c 7/8-7-5
8c 8-7-5
$9 b \quad 6-5$

The numbers are as follows:

| norm |  |  | 7 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| -1 |  |  | $1+1$ ? |  |
| $+1$ |  |  | $1+1 ?$ | $1+3$ ? |
| $+2$ |  |  | 1? | (5,5-16,6\%) |
| norm | 7 |  | 7 1 |  |
| -1 | 0 |  |  |  |
| +1 | $3+3$ ? | $3+4 ?$ $(16,6-22,2 \%)$ | $0+1 ?$ | $1+1$ ? |
| $+2$ |  | (16,6-22,2\%) | 0 | (5,5-11,1\%) |

(Note that the cascs of +2 ? are identical with the +1 ? cases.) The total number of 'lincs' is 36 , i.e. 18 of $7-5$ and 18 of 7-7-5. (Percentages are given of 18.)

It appears that the deviations are not disturbing. Pcrhaps 8-7-5 was regular, which would change the picture very much. It is very improbable that there really wore elements of 9 syllables.

## 4. Conclusion

The conclusion is that, if we consider the $7-8$ linc as a regular variant of the 7-9 one, the difficulties do not outnumber $4 \%$ (in each half line), except in Y 53. (Here the percentages are higher, but the certain cases are not much more frequent.) This is a low figure. It is a rather academic question whether one has to assume that all lines originally werc correct and that the problems are due to faults in the tradition, or whether we have to assume that there were always a few exceptions at all, only, in most cases not indicated as $x / y$ or with a question mark no emendation seems possible. So either in these cases a word was lost or added, or the text is more seriously in disorder.

Though there are a few uncertain cases, the corrections as a whole are based on the one hand on linguistic considerations that form a consistent system (normally the historical origin of the forms is clear), on the other hand on the fact that forms occurring more than once are acccptable or even ameliorate the metre in all places where they occur. (In this respect
a change from $7-8$ to $7-9$ cannot be considered decisive, but, as $70 \%$ of these lines had 7-9, in each case the possibility that the change is correct is $70 \%$. That is, it can be used as additional evidence.) As the great majority of the corrections is accepted by most scholars, we can conclude that the inferences from the metre have a validity of 90 to $95 \%$ (as now the deviations are not greater than $4 \%$ ).

## CHAPTER TWO

## THE PHONEMIC SYSTEM

## 1. Introduction

Three main approachcs have been followed in studying the language of the Gāthās. One is that of Morgenstierne 1942, who pointed to the importance of later Iranian languages for the interprctation of Avcstan. The second is Hoffmann's, who concentrated on the study of the manuscripts and the history of the script itself. The third is that of Benveniste and Kuiper, who stress that Zarathustra's language must have been more arehaie than it looks in the vulgate text.

It is elcar that these threc approaehes do not exclude cach other. Nobody will deny that we have to start from the manuseripts, for they are our only basis for the tcxt. And it is as clear that we should use whatcver evidence we can find in the system-and the history of the script. Nor should the cvidencc of later languages from North East Iran be neglccted. On one side we can rcconstruct Proto-Indo-Iranian and ProtoIranian, and Proto-East-Iranian as distinet from West Iranian; on the other sidc wc have the Middle and New Iranian:languages, and Gathic must lie in bctween. At the same time it is probable, whether the Gāthās date from the ninth or the sixth ecntury BC , that their language was mueh closer to Proto-East-Iranian than to Middle Iranian.

It is also probable that the texts were ehanged in the eourse of time. It is generally admitted that the text was laid down in manuscript in the fourth century AD or later, which is at least a thousand, perhaps almost 1500 years after Zarathustra. In contrast to the Rigveda, where very little has bcen changed, it is immcdiately elear that the text of the Gāthās shows inconsistencies whieh prove that it was partly modernized. On the other hand it should be emphasized that, when we leave aside a fcw learned disfigurements, when wc realize that the spelling is phonetie to - some extent, and when we aceept a superfieial modernization, the tradition of this extremely diffieult text is astonishingly reliable and that every sign or sound must be accounted for when interpreting a form.

There are two other types of faet that prove that Zarathustra's language was-in some respeets-different from the text we have. First, the metre often shows that we must assume forms different from those we have. These faets are well known, but this does not make them less important. Thus ārmaiti- must be rcad /aramati-/ and daēnā 'faith' was
/dayanal/, and the first of these forms has not well been explained. Seesorid when a form by some chance has escaped from the normal developntent it often shows a more archaic state of the language.

The question is just how far we must go back. Using the three forms of evidence mentioned-inconsistencies, the metre and 'escaped' forms-we should try to established which reconstructions are necessary and which are probable. It has been objected to some reconstructions that they make Gathic almost Proto-Iranian. In itself this is no objection: the question is whether it can be shown or made probable that a given reconstruction is correct, and if Gathic then would prove to be very close to Proto-(East-)Iranian, that would not be surprising.

The first step, of course, explicitly put by Bcnveniste and Morgenstierne, is to reconstruct the phonemic system. It has long since been observed that the Gathic script is to a larger extent phonetic than scripts usually are.. Therefore the first step is to reduce the script to a phoncmic system. This is easy in those cases where a special sign is used to the exclusion of another in a specific environment. In many cases, however, it is much more difficult. I think that, by combining the three kinds of evidence, it is possible to reconstruct the phonemic system of Gathic. And this is the major difficulty, because there is no reason to assume that the morphology (or the syntax) was changed in the course of the tradition.

Benveniste's articilc (1968) was too superficial and did not always discuss all the relevant facts. Also, he did not distinguish clearly enough between Gathic and Late Avestan. It cannot be stressed sufficiently that the following treatment is valid for Gathic only. Morgenstierne for example, objects to Benveniste's rendering as /Oyajahvati/ what appears in the text as iӨyejanuhaiti. Morgenstierne intcrprets this form as phonetically $\theta^{\prime}$ yejan $h^{\circ}$ ati, phonemically 1 ${ }^{\prime}$ yejanhwati/. This is an instructive example. Morgenstierne's reconstruction is probably meant for (some stage of) Late Avestan. For Gathic (where the form is not found; but let us assume for a moment it occured there), I think we can demonstrate that $y a$ had not yet become $y e$, and that $h v$ had not yet changed, so that $/ \theta y a j a h v a t i /$ would be the correct phonemic interpretation. This shows that the phonemic reconstruction given here is valid for Gathic only.

In this chapter, then, we have to establish the phonemic system of Gathic, and we can do so by discussing the sounds indicated by the alphabet. This chapter will be extremely complicated for we have to face several problems at the same time: 1 . whether a problem is just a graphic one or a linguistic one; 2. when linguistic change is concerned, whether
it dates from before Zarathustra's time or whether it belongs to the long period of oral tradition after him; 3. and if a form is really Zarathustrian, whether a problem is a phonetic or a phonemic one. It is not possible to treat these problems systematically one after another, for our first task is exactly to disentangle these kinds of problem.

## 2. The alphabet

To find the phonemic system of Gathic it is sufficient to consider the alphabet and to determine which sounds were phonemes and which were not. With the exception of $n g$, which must be considered together with $\eta$, and the diphtongs $\bar{o} / a \bar{e}, \bar{\partial} u / a o$, there is no reason to consider sequences of signs.

The alphabet indicates the following sounds:

5. This sign is transcribed $\underset{\breve{c}}{ }$; I propose to simplify this to $s$.
6. On the transcription see $\S 9$.
7. Only used initially.

Not included are a few rare signs:
$\dot{g}$ of unknown value;
$\delta$ graphic variant of $\delta$ ?
$\stackrel{\circ}{a}$ had two signs, $\stackrel{\circ}{a}$ and $\dot{\bar{a}}$. As the first only occurs in one manuscript (Pd), the other sign is transcribed simply by ${ }^{a}$;
$\dot{q}$ a variant of $a$ of unknown use;
$j$ a variant of $y$.
A large number of sounds must be discussed:
$\dot{x}$ (older $h$ ) is a phonetic variant of $h$ before $y+$ a stressed vowel; see §3.
$x^{v}$ see $\S 4$.
$\beta, \gamma, \delta$ see $\$ 5$.
$t$ is a variant of $t$; see $\S 6$.
s' see § 7 .
$\stackrel{s}{ }$ see §8.
$y, v$ and $y$-, $v$ - see $\S 9$.
$m m$ which had become voiceless after $h$
$n$ phonetic variant of $n$ before $i, y$.
ṇ nasal before stops;
$\eta$ see §11.
$\bar{\eta}$ variant of $\eta$ before $\bar{e}$ in Gathic (only -aǵhē, -jeǵhē). As Gathic had/-ai/ instead of $-\bar{e}$, the $\bar{\eta}$ is not relevant.
$\eta^{v}$ is not used in Gathic proper; YH has vanvhīm, vanuhizs, acc. sg., pl. fem. of voh $\bar{u}$ 'good'. (For the latter Gathic has vapuhïm.) See on ngv and $\eta h v$ in $\S \S 10$ and 11.
à see $\S 12$.
a see $\S 13$.
a, $\bar{z}$ see § 14 .
$e$ see $\S 15$.
$\bar{e}$ see §16.
o see $\$ 17$.
ö see §18.
$\bar{o} i, a \bar{e},-\bar{e}$ see $\S 19$.
$\bar{\jmath} u, a o,-\bar{o}$ see $\S 20$.
On the length of the vowels $a, i, u$ see $\S 21$.

The sounds not mentioned are without any doubt phonemes. They are:

| $p$ | $b$ | $f$ |  | $m$ | $v$ | $u$ | $\bar{u}$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| $l$ | $d$ | $\theta$ |  | $n$ |  |  |  |
|  |  | $s$ | $z$ | $r$ |  |  |  |
| $c$ | $j$ | $\check{s}$ | $\check{z}$ |  | $y$ | $i$ | $\bar{l}$ |
| $\rho$ |  | $h$ |  |  |  | $a$ | $\bar{a}$ |

On the $\stackrel{\text { see }}{ } \S 22$.

The group $s, z, \check{s}, \check{z}$ consists of four phonemes.

## $z$

That $z$ is not an allophone of $s$ but a phoneme is shown by the following oppositions:
zaram : saram, zaoša- : saošyant-, zavah- : savah-, zrazdä : sravah-, zū̄- : sū̄-; azām : asənō, mazā : pasāūš, gərəzōi : xiā̄ng.darasōi /grzai :-darsail, gūzrā : usīn, hizvä : isē, isvā.

The historical origin is the development PIE $\dot{k}>s ; \dot{g}, \dot{g} h>z$.
$s$
$s$ is not an allophone of $s$. Compare:
 rašnā : yasna-, fsuyant- : fssraluš.

Here again the main historical origin is the rise of a new $s<P I E k$ (which was not changed into $s$ after $i, u, r, k$ ).

Note that initial $s^{2}$ became $x s^{2}$-. As this development is automatic, it can phonemically be noted as $/ 5-1$.

## $\ddot{z}$

$\check{z}$ is not an allophone of $z$, as appears from:
āžuš: āzūuitiš, āždyāi /aždyāil: azdā, važdra- : vazdvarā, vōiždal : vōizdūm.
The historical explanation is the development $\dot{g} d>z z^{d}$ and $d d>z d$.
3. $\dot{x}$

This sound is discussed in the chapter on the accent. It is shown that it occurs only before $y$, when the stress immediately followed. It is probable that this rule was still fully automatic in Gathic, if it was not postGathic, so that $\dot{x}^{\prime}$ was not a phoneme but an allophone of $h$.
4. $x^{v}$

As -hv- is everywhere else preserved, namax ${ }^{v} a i t i \bar{s}$ and sax ${ }^{u} \bar{a} r \bar{a}, ~ s \bar{a} x^{v} \bar{a} n \bar{i}$ should probably have been written with hv (duš. $x^{v} a r \not \partial \bar{z} m$ has $x^{v}$ from the simplex.) Elsewhere $x^{\nu}$ is found only initially.

We find $x^{v}$ - and $h v$ - thus:

| $x^{v-}<v^{-}$ | $x^{u_{-}}<$hur $^{-}$ | hv- |
| :---: | :---: | :---: |
| $x^{\nu} a-$ | $x^{v}$ araitya- / ${ }^{\text {a }}$ Рarөiya-/ | huaphavim /hupahav-/ |
| $x^{v}$ aēta- |  | hvars- /huparl |
| $x^{v}{ }^{\text {a }}$ etu- |  | hvaršta- /huvršta-/ |
| $x^{\nu}$ afna- | $x^{v}$ äng /hupanh/ | hvāpah- /hupāpah-/ |
| $x^{v a i \theta y a}$ | $x^{v} \bar{l} t i-1 / h u>i t i t-1 ~$ | hvō / haul |
| $x^{v} a r$ - |  | hvö.gva- /hau-/ |
| $x^{v}$ arata- |  | Mo.goa Ihau- |
| $x^{v} \overline{a p a i}{ }^{\text {a }}$ ya- |  |  |

$x^{\nu} a \ddot{e} n a-$
$x^{v}$ aronah-

The last two words ( $x^{v} a \bar{e} n a-$ etc.) have no etymology. The forms with hoó- are not relevant, as they had /hau-/ in Avestan.

PIE su-- Ir. $h v$-, always gave $x^{v-}$ (and so written $h v$ - always represents /hu-/). This means that there is no problem for Gathic. There were forms with /hu-/ (that is $h u$-before consonant, laryngeal included; see IV 53.3), which was a sequence of two phonemes. And there were forms with $x^{U}$-, which is a variant of $h v$ - (that is /hu-/ before vowel). There is, then, no need to assume a separate phoneme $x^{v}$.

The way in which the forms are written gives a problem, but it concerns post-Gathic developments. The problem is when /hu-/ before laryngeal became $x^{v}$ - and when it became $h v$-. If the accentuation of the PIE word for 'sun' was *súpar (Skt. svàr), gen. *supáns, the accent migh have been the decisive factor, cf. hvarā, gen. $x^{u} \bar{a} n g$.
5. $\beta, \gamma, \delta$.
$\beta, \gamma, \delta$ are voiced spirants. They are found in Gathic:

1. after voiceless spirants $(f, \theta, x)$;
a. $\theta \beta<\theta v$;
b. $x \delta, f \delta<x \theta, f \theta$.
$\gamma$ is not found in this position in Gathic;
2. $\beta \check{z}, \gamma \check{z}<b z, g z$ ( $\check{z}$ from $z$ after labials and gutturals).

Ad 1 a .
$x r a \theta \beta \bar{a}<{ }^{*} x r a t u \bar{a}$, Is. of xratu-; arə $\theta \beta a$ - 'worthy' (cf. Skt. rtvam?); $\theta \beta a-$ 'your' (Skt tva-); $\theta \beta a \times s{ }^{\prime} a h-\quad$ 'care' (Skt. tváksas-).

Ad 1 b .
uxסa- 'word' (Skt. ukthá-); vaxəסra-' 'speech' < *vax日ra- < *vak-tra-; fəбrōi Ds. of 'father' from *f $\theta$ rai $<{ }^{*}$ ptrai.

A group of three consonants is split up by a svarabhakti vowel between the first two consonants.

The development $x \theta>x \delta$ is problematic, because nothing comparable is found in any other Iranian language.

Ad 2. $(\beta, \gamma$ before $z$ )
All forms are the result of Bartholomae's law.
dißžaidyāi $<-b z a-<-b h-s a-$, a desiderative in -sa-;
mimaүžō < -gza- < *mi-mngh-sa-, desid.;
pairyaorža < *-augh-sa 'you said'.
On aүžaonvamna- see IV 37.

Conclusion. $\beta \check{z}, \gamma \check{z}$ are allophones of $b \check{z}, g z z$. In the same way $x \delta, f \delta$ are allophones of $x \theta, f \theta$. They can only be considered as allophones of $x d, f d$ (as Morgenstierne proposes) after intervocalic $d$ had become $\delta$, but this is a Late Avestan development. $\theta \beta$ is an allophone of $\theta v$. Though $\beta$ also occurs before $\check{z}$, a phonemc $\beta$ that occurs only before or after specific consonants is impossible. There were, then, no phonemes $\beta, \gamma, \delta$.
6. t
$t$ is a variant of $t$, found:

1. in word final position;
2. in $t k a \bar{e} s a-$ 'false faith' and 'teacher of -'.

Ad 1.
nöit, möi $\theta a \underline{\sim}$, , fraorst, paityaogat, etc
It is not found after $s$ or $s:$ mōist, cṑsust, tāst.
Ad 2.
On tkaēsa- see IV 37
It is generally assumed that it was a $t$ of which only the 'implosion' i.e. the closing of the air-canal, was realized, not the 'explosion'. (The term 'implosive' should not be understood in the sense that it was spoken with the air being drawn inward.) In LAv. $t b$ - it would then be hardly audible (where as a matter of fact it was soon lost). In any case it was a very lightly pronounced $t$. It must have been more clearly pronounced after s, s.

Of course, $t$ is an allophone of $t$.

7．s
$s$ continues．
1．c before $i$ ；
2．the sound traditionally reconstructed as $k p$（see IV 37）．
Ad 1.
syaot（a）na－＇work＇（Skt．cyautna－）；śyavāi 1st sub．of syu－＇activate＇（Skt． cyávatz）．．

Ad 2.
sói日ra－＇dwelling place＇（Skt．ksetra－）．
The $s$ in 1．can be considered as an allophone of $s$ before $y$ ．Later $s y$ became single $s^{\prime}$ ．At that moment $s^{\prime}$ was a phoneme，but this development is post－Gathic as it is still often written sy．

The development in 2 ．is not well documented：only sö⿱一𫝀口⿴囗十力－is written thus，four times in one manuscript．When through the development sy $y^{\prime}$ the $s$ became a phoneme，the outcome of the cluster apparently was not identified with it，as it is normally written s．Therefore I think that söitra－ is not reliable．

Thus only 1．remains，where $s$ is not a phoneme．

## 8．$s$ and $h r$

These sounds are discussed in the chapter on the accent．$s$ arose from $r t$ ，and $h r$ from $r$ before $p$ or $k$ ，when the syllable with the $r$ was stressed． It is argued that this development was still automatic in Gathic，so that $s$ was not a phoneme（nor was $h r$ ）．It will be described as $r$ ft or－rtt etc．

## 9．$y$ and $v$

What is transcribed $y, v$ was written $i i, u u$ ．It has been pointed out that this notation meant $[i \underline{i}, u \underline{u}]$ ．This notation is due to a development in West Iranian，where $\underset{\sim}{i}, \underset{\sim}{u}$ after consonant（and even between vowels）had developed into［iĩ，uu］．

Gathic had in these cases $[\underset{\sim}{i}, \underline{\sim}]$ ，but sometimes［ $\underset{\sim}{i}, u \underset{\sim}{u}]$（These forms actually had $i$ ？，$u$ ？except when $i \underset{\sim}{i}, u u$ were due to Sievers＇law，see IV 634c．）Recently it had been suggested to transcribe with $i i, u u$ instead of $y, v$ ．This is closer to the manuscript text，but it is mostly farther removed from the Gathic reality，and it is，especially between vowels，unpleasant reading．Therefore we retain $y, v$ ，also because of the parallelism with the Indo－Aryan forms．

It should be pointed out here that when，e．g．uii（uy）must stand for ＊uuii（＊vy），the transcription uii does not solve the problem．Emendation is necessary in both cases，either to＊uuii or to＊vy．The first transcription
makes it easier to understand. Such cases, however, are a small minority of the total occurrences of $y, v$.

Initial $\underset{-}{i-}, \underline{-}$ - are written with special signs. ii- and $u u$ - also occur initially, representing $i \underline{i}-, u \underline{L}^{-}$, not $i-, \underline{u}$-. The distinction between the two notations, therefore, is relevant, but such cases are extremely rare, and they do not occur in the Gāthās. (In these cases $i i-, u u$ - should be used.)

## 10 ng

$n g$ seems often a graphic variant of $\eta$. We must therefore also consider whether $n g$ indicates a phoneme.
$n g$ is found in:

1. -àngh-, -āng;
2. nghv;
3. ngr.

Ad 1.
PII -ans- > PIr. -anh- appears as -angh-, word final -ang.
sängha- 'teaching', Skt. śams-.
vänghat $s$-aor. sub. of van-, Skt. vamásat.
dā̀ng Gs of dam- 'house'.
-ōng Ap ending of the $a$-stems.
In this case Gathic has consistently ngh, whereas LAv. has $\eta h$ (which is found sometimes as a variant in the Gāthās); ( $n \eta h$ is a mixed form). The forms are:
fsïnghya-
jānghatī (gam-)
mänghī māghī (man-), mānghāi
sängha-, sänghu-
vängh- vängh-
cyanghat (with a for $\overline{\bar{c}} \mathrm{after} y$ )
Final däng, $x^{u} \bar{j} n g$, Ap. -āng (on yāngstū see 14.8b), cašmäng.
The consequent distinction between $n g h<n s$ and $\eta h<s$, which is not found in LAv. (which has only $\eta h$ ), indicates a Gathic reality. A further difference between the two cases is found in the preceding vowel: we find always $\overline{j n g h}$ - but -ayh-. The $\bar{\partial}$, as well as the notation with an $n$, shows that Gathic here still had a nasal. Therefore, ngh can be interpreted as the phonetic representation of the phonemic sequence $/ n h /$,

Word final $-\bar{\jmath} g$ is more difficult. It seems not advisable to assume a separate phoneme for this ending. Therefore I interpret it as /-anh/, assuming that $-h$ had not yet disappeared. (Ir it had disappeared, one might interpret -ang phonemically as /-ang/, just as the spelling indicates; in Gathic there is no reason to identify $n g$ with $\eta$.)

Ad 2. (nghv)
We shall see that this sequence indicated Gathic $-h v$-. This group is mostly written $\eta u h,(n) \eta h v$, which is discussed in $\S 11$. nghv looks like a 'Gathicizing' notation. It can be disregarded here.

Ad 3. (ngr)
In angra- and dangra- we find ng. These words continue *ahra-, *dahra-. As these forms do not have $\bar{a}$ from $a$, the $n g$ is probably hyper-Gathic spelling ( $n g$ being typically Gathic) for (Lav.)* (d)anra-. The words may be interpreted as /(d)ahra-/.
11. $\eta$
$\eta$ is found:

1. in -aŋha-, aphu- and -anha-;
2. in $\eta u h-V, \eta h u-C, \eta h v, n \eta h v$;
3. in $\vec{\partial} \eta h, \vec{\partial} n \eta h$.

Ad 1.
$a \eta h a<{ }^{*} a h a$ (and ä $\eta h a<\bar{a} h a$ ) is regular:
Gs manaŋhō, Is manaŋhä from manah-; but manahi; anhat sub. of ah- 'to be'; änhō < *āh-as Gs 'mouth'; aŋhavas- 'lords', but ahū.
This development is older than $a u>\bar{\jmath} u$ (vanh $\overline{\jmath u} s$ ' Gs 'good'), $-a i>-\vec{e}$ (nipänhē $<{ }^{*}$-pähai 'you protect'). Note rāsayeǵh $\bar{e}$ with ya>ye after -ai had become $-\vec{e}$ (on $\dot{g} h$ see $\S 2$ ).

In a few cases $\eta h$ is found in forms with following $u$ : anhus (nom. sg., twice) but ah $\bar{u} m$ (acc., 11 times). (The idea that $a h \bar{u} m$ was dissimilated from *anhum is improbable and unnecessary.)

The forms of vahu- 'good' are instructive:
NAs n. vohū 7
G vaŋhว̄uš passim
D vanhaovē 1
I vohū passim
L vaŋhāu 5
Ap vaŋhūš YH 1 n. vohü 1
G vohunam YH 1
Cf. vaŋhuda YH.
We find both vohu(-) and vanhu-. Evidently the forms that got $\eta h$ before $u$ did not get ofrom $a$. On the other hand, where $a$ had become $o$, the $\eta h$ was never introduced. This means that some forms became vanhu- and that the forms that had remained vahu- later became vohu-. As it is very improbable that $\eta h$ was secondarily introduced in some forms of vahuand not in others, Gathic will have had vahu-everywhere, which was later
either changed into vaphu- (which probably was never a linguistic reality) or into vohu- according to a later regular phonetic development.

Ad 2. ( $\eta h v$ etc.)
apuhī̀s-cā lahvis/ Npf of ahu- 'lord';
vaŋuhīm, vaŋhuyā /vahviyam, -iyā/ fem. of /vahu-/ 'good';
aojōphvantam laujahvantam/ (cf. aojōnghvat);
cazdōnךhvadbyō /cazdahvad-/ (cf. cazdōnghvantam).
Evidently $\eta u h-V$ and $刀 h u-C$ are attempts to express one soundgroup, for which (later) also $\eta^{u} h$ was used, with one sign for a labialized $\eta$. The metre shows that guh/mhu was non-syllabic.

In Gathic -hv-, which these spellings continue, was still retained, as appears from $a h v a \bar{a} h \bar{u} \mathrm{Lp}$ of ahvā-, gušahvā imp. M., ahvā from $a h^{-}$'to be', mi ahvaca 'whose words are false'. Therefore the spellings with $\eta$ are a later intrusion.

Ad 3: (agh)
$\bar{\partial} \eta h, \bar{\partial} n \eta h$ are alternatives for normal $\bar{a} n g h$; see $\S 10$.
Conclusion If ${ }^{*} a h a>a \eta h a$ is already Gathic, $\eta h$ is an allophone of $h$ between $\breve{a}$ 's. The few forms before $u$ are probably not Gathic, perhaps not a linguistic reality at all. This development has no parallels in any Iranian language.
12. ${ }^{\circ}$
$a$ is found:

1. in -agh-
2. final $-a^{\circ}$
3. $-a ̈ s-c \bar{a}$ etc.
4. in hudabyo
5. in -ant-
6. xratå, parata

Ad 1.
-äpha- continues ${ }^{*}-\bar{a} h a-$. (Forms in $-\bar{o},-\bar{o} i,-\bar{e}$ had earlier $-a h,-a i$. )
stänhat 3 sg sub. s-aor. of stā-, $<{ }^{*}$ stā-h-at.
ränhanhōi 2 sg sub s-aor. M of rā-, ${ }^{*} r \bar{a}-h$-a-hai.
däjhà 2 sg ind. aor. M of dā-, ${ }^{*} d \bar{a}-h a$.
-åjhō Np of $a$-stems: ahurainho, mašyainho
s-stems: Gs dänho, yänhō.
nipäyhe 2 sg ind. pres. M of $p \bar{a}-,^{*}-p \bar{a}-h a i$.
Ad 2. (final $-a$ )
$-\bar{a}<{ }^{*}-\bar{a} h<{ }^{*}-\bar{a} s$ is very frequent and without exception.
NApf of $\bar{a}$-stems: aspà, daēnă, gaē $\theta a$.

NApn of s-stems: dvaēša, manå, raocå.
Nsmf of $s$-stem adjeetives: aojă, avīdvå, hväpå.
dadå, dảa 2 sg pres., aor. of $d \bar{a}$.
A few forms in $-a ̊$ had disyllabic $-a:$ : da 'gift' /darah/, mazdå Gs /mazdarah/, mä 'month' /marah/.

Ad. 3. ( $-a_{s}^{s}$-)
$-a s$ - have the forms in $-a$ if they are followed by $-c \bar{a}$ or another clitic. NApf of $\bar{a}$-stems: daēnäs-cā.
NApn of $s$-stems: raocàs-c $\bar{a}$, nabais-c $\bar{a}$
mazdàs-cā
$d a ̀ s-t \bar{u}$
haurvàs-c $\bar{a}$, amara(ta)tås-cā etc. do not belong to this group as the Ns is haurvatās.

Non-final -ās- did not beeome -äs-: sāstī, sāstū, sāstar-, sāsnā-, vāstar-, $y \bar{a} a-$ (pres. of $y \bar{a}$ ), rā$s t \bar{i}, n \bar{z} \bar{a} \bar{s} \bar{a}$ (pf. of nas- 'disappear'). (Nor did - $\bar{a} z-$ : sāzdūm, Өrāżdūm, urvāzā, vāza-, vāzišta-.) Nor did final -ās when -s was retained: we have haurvatās, where the $-s$ was retained because it derives from *-tāts. ( $-s$ is further preserved in as 'you were', if this was *apas. But the interpretation is uneertain.) Therefore the forms in $-a s-c \bar{a}$ ete. must have - $\mathfrak{a}$ - analogically. (It cannot be due to the secondary accent caused by the enclitic.) This is confirmed by $\bar{a} k a \bar{a} t \bar{\partial} n g$ against $\bar{a} k a ̊$. Here the form was not easily analysable. (It is not clear to us either what form it is.) The form proves that Gathic had $/-\bar{a} s c a /$. amaratatäs $c c \bar{a}$ is a clear instance of analogieal -ås-: the nominative has (haurva)tās and there is no way to explain $-a \dot{a} c \bar{a} \bar{a}$ but as due to -äscā of the other forms.

Ad 4. (hudåbyo)
hudåbyo is from *hu-darah-. We expect *hu-darazbyah. The -z- was replaced by $-h$ - (probably already in PII; cf. raocäbī̄s for ${ }^{*}$ raucazbis). As Gathic had disyllabic $/-a, a-/$, the $-a-$ is of later date.

${ }^{*} z a n t a$, ef. Skt. jän̄̄$\left.t a\right)$ from the participle $z a \overline{t a-}$. In the singular, zänā-, this was no problem. In the plural we would expeet ${ }^{*} z a ̈ n t a ̄$ from ${ }^{*} z a ̈ n t \bar{a}$. We must assume either that *zanta was restored to zänta, or that the $\bar{a}$ was introduced after ani had beeome änt. The latter seems improbable (as Sanskrit also has $\bar{a}$, it could even be PII.). If the $\bar{a}$ was restored, the $n t$ was split up by people who realized $\bar{a} n t$ as $a n t$.

Ad 6. (xratå)
xratå 48.4 d and paratå 51.13 b are loeatives. These forms probably represent /xratāu/ etc., cf. Skt. kratau. That $-\bar{a} u$ was preserved in Gathic is shown by vaŋhäu. Y 51.12 a has paratō in the same function. This form may be due to the surrounding forms in $-\bar{o}$, or it has the loeative ending in short -au.

Conclusion Only 1. -åhha- and 2. -a appear to be relevant. As apha does not require a phoneme $\eta h$ but is a realization of /ahal, in the same way ainha is the phonetic realization of phonemie /āhal. Then it is evident to assume that $-a$ is the realization of $/-\bar{a} h /$, with retained $-h$ (for whieh see §18.1).
13. $a$

The sign $a$ is found:

1. before the spirants $s, z, \theta$;
2. before $\stackrel{s}{s}, z^{\text {; }}$
3. $-a m,-a n<{ }^{*}-\bar{a} m,^{*}-a n$;
4. -am-, -an- in a few words (other than 5.);
5. -anm-.

Ad 1.
Ns pte. -as: has (ah-' to be'), parasas ('to ask') ete.

- qs-cā Ap of $a$-stems;
asa- 'part';
nqsat red. aor. of nas- 'attain';
vas 3sg s-aor. of van- 'overcome' ( $\left.<^{*} v a \overline{n s}-t\right)$.
dabazah- 'support';
ma $\begin{aligned} & \\ & \text { ra-, } \text { Skt. mántra-. }\end{aligned}$
Ad 2. ${ }^{-}$
naras' Ap of nar- 'man', ${ }^{*} n r-n s$;
marašyāt opt. of mrc- 'destroy', ${ }^{*} m a r a n s j y a ̄-~<~ * m r n c-y a ̈-. ~$
It seems that $a$ here represents a nasalized 2 .
Ad 3. $(-a m,-a n)$
Final *-ām, ${ }^{*}-\bar{a} n$ always became $-a m$, $-a n$. -am.Asf of $\bar{a}$-stems;
- $q m \mathrm{Gp}$ ending;
-mam NApn of man-stems;
-tam 2pl imp. M ending.
Some of these forms still had /-aram/ in Gathic:
-am Gp. ending;
mazdam As /mazdaram/;
dyam 1 sg opt. of dā̄-, Idyaram/.
We cannot be certain that this proves that $-\bar{a} m>-a m$ was post-Gathic, as $-\bar{a} m<-a p a m$ may have had the same development as older $-\bar{a} m$ before, but it makes it probable.

Ad 4. (-an-, -am-)
$-\bar{a} n->-a n$ - is found only in the following forms:
banayzn caus. /bānayan/;
dqmiš, -im 'creative, creator' (but dāmōis');
manarōiš < ${ }^{*}$ māmrais??
ranayå Gd (but rānōibyā, -byō);
urvanam, $-n \bar{o} \mathrm{As}, \mathrm{N}_{\mathrm{p}}$ (but urvān̄ē, YH urvānam).
On the other hand we have a dozen forms with $-\bar{a} m$ - and some twenty with -ān-: däjāmāspa-, spitàma-, dàman-, kāma-, nāman-, rāman-, àjhäma, juāmahī, nāşāmā, avām̄̄; apāna-, avaŋhāna-, domāna-, hudānu-, märān̄̄, ustāna-, yāna-. Therefore, in this case I conclude that the nasalization is a (late?) phonetic tendency and that Gathic had phonemic $/ \bar{a} m, \bar{a} n /$.

Ad 5. (anm)
$-a n N$ - (and $-\bar{a} n N-$ ?) became $-a n N$-. Only in:
anman- 'spirit';
dvanman- 'cloud' (L. dunman-);
xšannmənē
YH fryanmahī, hvanmahi.
As LAv. dunman- presupposes $u<v a$, i.e. ${ }^{*}$ dvznman-, $q$ here represents a nasal $a$, [a] Phonemically it can be interpreted as /-anm-/. fryan- may be /frỉan-/ < ${ }^{*}$ priH-ñ-, rather than $/$ frin-/.

Conclusion As all developments are fully conditioned, it is not necessary to assume nasalized phonemes. In the case of -araš, we must posit $/-\mathrm{mns} /$. A nasalized $\tilde{\sigma}$ as a separate phoneme is improbable because there are no other nasalized phonemes, and because $r$ is not a phoneme (it is an allophone of $/ \tau /)$. Decisive is that there is no opposition between $\bar{r}$ and $\tau n$. (It requires that the sound law $s>s$ after $r$ also operates with intervening nasal, but this is no difficulty.
14. a, $\bar{a}$

The sign a occurs:

1. in ara, which indicates a vocalic $/ r /$;
2. after final $r$;
3. as prop vowel a. in $r_{3} C$
b. in $C ə C$ (first $C$ other than $r$ );
4. in $\bar{\partial} u<{ }^{*} a u$
5. in $\partial v i<{ }^{*}$ avi;
6. in $a n, a m<{ }^{*} a n, a m$
a. $-\stackrel{\breve{\partial}}{ } m,-\stackrel{\breve{\partial}}{ } n$
b. $a n-\mathrm{V}, a n-\mathrm{C}$ $a m-\mathrm{V}, a m-C$
c. $-\bar{a} n g h-,-\bar{n} g$
7. $-\bar{\jmath}<{ }^{*}-a h$
8. a number of special cases.

## Ad 1! ara

ara indicated the phonetic realization of vocalic $r$, which is an allophone of (consonantal)- $r$; as it is not necessary to indicate the vocalic allophone and as this is typographically easier, we shall simply write $/ r /$.
amaratatāt- lamrtatāt-/;
cikōitaras" /cikaitrs'/;
darata-/drta-/;
araš/rš/;
varad-/vrd-/.
After labial the first $a$ is sometimes written $\bar{o}$ :
mōranda- /mrnda-/; $\theta$ ß̄̄raštā / $\theta$ vrštā/.
After a vowel, when $r$ is vocalic because it stands after a laryngeal, only $r a$ is written:
rārašya- /rapršya-/.
frörati- must be /fraprti-/ (LAv. has froroti-);
uziraidyāi /uz i户ᄀrdyā̀l $<{ }^{*} H i H r d y a ̄ i$;
ārašvā if la ršval 33.12a.
It is not clear why àtram /ātrm/ is written thus, instead of ${ }^{*} \bar{a} t a r r m$. The $t$ shows that the $r$ was syllabic, or. otherwise it would have become $\theta$, as in gen. sg. $\bar{a} \theta r \bar{o}$. In LAv. $r z$ is found more often. This notation is also found after $-v$ - in inlaut, which is written $o$ : fraorat /fravet/. (It seems that vara became ura, which gave a (post-Gathic) syllabification [frau-rat].)

It has been argued that $r$ had become $\partial r$ in Avestan, and that the second $a$ of ara is the normal glide after $r$ before consonant. I see no basis for this assumption. Against it $I$ see two indications.

One is ätrom, and the notation $r a$ sometimes found in LAv.

Secondly, the sequence $r+$ laryngeal $\left({ }_{0} H\right)$ resulted in ar. The difference $\partial r$ : ar is rather one of vocalic $r$ : vowel $+r$ as in Old Persian and Sanskrit ( $r$ : ir $\bar{i} r$ ) than one between two different vowels

Anyhow, ara can be interpreted as $/ r /$, more easily than as $a+r$.
On arq see §13.2.
On $/ r />a r$ see IV 61a.
On $r t>s$ see $\S 8$.
A (subphonemic) voiceless $/ r /$ is written with a preceding $h$, $\partial h r$ : kahrpam; see $\S 8$.
arai is [ $r$ ] followed by $i$-epenthesis.
Ad 2. (-ra)
Every word final $r$ is written $-r \bar{\partial}$ (with $-\bar{\jmath}$ written long, as are all final vowels, except antara (twice, antarä once) and hanara.
ayarā, rāzarā, vadarā, $3 \mathrm{pl} \overline{\mathrm{a}} \mathrm{dara}$, äyharā etc.
This vowel did not make a syllable; it is not a phoneme.
Ad 3. $(r a C, C a C)$
3a. $r C$ is written $r a C$ with few exceptions. The second consonant can be every consonant except $y, v$ ( $h$ and $r$ do not occur). This a does not make a syllable; it is not a phoneme.
baratū, daraga- 'long', daras- 'see', garama- 'heat'.
The exceptions are:

| ārmaiti- | parsta- (and parsti-?) |
| :---: | :---: |
| kahrp- | hām.parstṑiš |
| aršnavaitīs | duž. varšta-, hvaršta- |
| darstōis | YH àtars' |

On kahrp-see §8. armaiti- is unexplained; it must be read /aramati-/. The other forms all have ars $<{ }^{*} r{ }_{6}{ }^{\circ}$ (in the Gāthās proper only before $t$ except aršnavaitī̌s, but this form presents more problems). The non-writing of a is undoubtedly connected with this development, for in LAv. we find the same situation. See IV 61a.

3b. A cluster of consonants is often split up by 2 . This vowel is not a phoneme. It does not make a syllable. Most frequent are clusters with $m$, $n$ or $r$ as second consonant, and $d b, g d$.
dəmāna-, hudəma-, raēxənah-, rafənah-, fəras-, səraoša-, xrūnəram, dəbaomā, cagadō, dugadar-.

This a is found in:
clusters of two consonants:
between $g, d$ and $d, b, j$;
before nasals, but not regularly (with and without a:xn,xm, $\theta n, \theta m, f n$, $\check{s n}, \stackrel{s}{s} m$; only gan, gam, dam, sam, zam; only $s n, n m, m n$ )
before $r$ not frequently
far, sar beside $f r, 5 T$
nar
only $g r, d r, x r, \theta r, z r, m r$
on $s, s,{ }^{2} z$ before $x, j$ see 8 a below.
a is not found (except in the cases mentioned) in:
$p t \quad f s, f s$
$\theta \beta$
$s k, s t, s p, s c, z d$
šk, st, žd $\quad n m$
clusters of three consonants:
skat ( $\bar{a} s k a i t \bar{i} m$ ), fsar (fsaratū-);
$f ə \delta r$ ( $f ə \delta r o ̄ \imath$ ), xə $x_{r}$ (vaxə $\delta r a-$ );
not when the first or the second consonant is $s$ or $s:$ vāstra-, ustra-, humazdra-, afšman-, dafšnya-,
$x s ̌ t, x s ̌ m, x s{ }^{n} n$
clusters of four consonants:
only xrafstra-

Ad 4. ( $\bar{y} u)$
Every $\bar{u} u$ represents PII ${ }^{*} a u$, which is also represented as $a o . \bar{u} u$ is found only in the gen. sg. of $u$-stems: - $\bar{a} u s$. See $\S 20$.

Ad 5. (avi)
Every sequence avi became aui:
avīdvă, kovitås-, taviš-.
An $i$ raises and palatalizes, but the $v$ prevents the palatalization (Morgenstierne).

If mraoi 32.14 c represents / mravi/, it shows that avi had not yet changed in Zarathustra's time.

Ad 6. $(a n, a m)$
6a. Final -am, -an everywhere appear as $-\bar{\partial} m, \breve{\bar{\partial}} n$ (on the length of the vowel see 21.4).
As. of $a$-stems: $-\overline{\partial m}$;
As. of cons.-stems: $-\overline{a m}$;
1 sg of athem. stems: äram / $\bar{a} \mathrm{aram} /$;
azäm ' I '; yūžäm 'you'; ayām 'this' etc.
Neuter ptc. yasō.x́yān, rapān
6b. In inlaut $a m$, an do not always appear as $a m, a n$. We find in the Gāthās proper:

| before | V |  | C |  |  |
| :---: | :---: | :---: | ---: | ---: | ---: |
|  | $a$ | $a$ | $a$ | $a$ |  |
| $-n$ | 15 | 30 | 7 | 4 |  |
| $-n t$ |  |  | 23 | 39 | (yent incl.) |
| $-m$ | 13 | 3 | 12 | 9 |  |

(The numbers indieate different stems. These numbers are not very - exact, as there are quite a few doubtful eases.)

The first question is whether there is a definable distribution.
-am-. Of the 3 forms -amV- two have -yam-, of the nine forms -amC- 4 have $y, 2 v, 1 j$ preceding (on which see below, but note $y \bar{m} m \bar{a} 30.3 \mathrm{a}$ ). The remaining forms are hamaēstā̄ō and kamnafšva-, kamnānar-, where I suppose L.Av. forms (hama-, kamna-).
-ant-. We find -ant- after $y$ (11, and 8 with $-y e n t-), v(9), c(2), j(2)$. After these sounds we always find $-a-$. Remain the following forms with -ant-: antar̄̄̄̆, baodant $\bar{o}$, dant $\bar{o}$, daint $\overline{\tilde{}}$, mant $\bar{a}$, mantu-, rapant-.
$-a n$-. Before eonsonant we have -an- four times. All have $-a(i) n y$-. (Note varazānyō, whieh may have a from varazāna-. Note further that a following $v$ does not have $a$ : spānval, $x^{v}$ ānuat.)
an/an before vowel shows no distribution. an $V$ does not oceur after speeial sounds ( 3 after $m$ ), an $V$ (which is twice as frequent) has a few centers (after m9,v4 (van does not oecur), initially $4(\overline{a n}-2), p 3$ ( $p a n 1$ )).
We conclude that $a m, a n$ is regular word-finally; that in inlaut before consonant $a m,-\partial n$ are nearly regular; that before vowel $a m$ is almost regular, but that an is more frequent than $a n$. After $y, v, c, j$ we find $a$. As these sounds have a raising resp. palatalising effeet, the $a$ must be a graphic device: as $y z, c a, j a$ would be pronounced with [i], va with [u], the vowel $a$ had to be written to designate a pronuneiation $a$.
6 c . -angh-, $\bar{m} g$ continue ${ }^{*}$-anh $(-)$. For the forms see $\S 10$. Before $n g(h)$ we find always a for $a$, with the following exceptions:
a. angra-, dangra-;
b. cyanghat Y 44.12 e .

Ad a. We saw that these forms stand for *apra-, /ahra-/ ete. This explains why they do not have $a$.

Ad $b$. If the form is correct (its interpretation is not clear or it gives a metrieal problem), the $a$ will be due to the $y$, as in -yant-against -ənt-, §6b.

Ad 7. $\left(-\bar{a}<{ }^{*}-a h\right)$
Normally ${ }^{*}-a h$ appears as $-\bar{o}$. We find $-\bar{\jmath}<{ }^{*}-a h$ :

1. in the Nsm of pronouns $k \bar{a}, y \bar{z}$; poss. $m \bar{a}, \theta \beta \bar{a}, x^{v} \overline{\bar{a}}$; encl. $n \bar{a}, v \bar{a}$. These forms never have - $\bar{o}$ in Gathic, whieh is normal in LAv:

2．in the adverbs ad $\bar{\partial}$, par $\bar{\jmath}$, tar $\bar{a}, ~ v a s \bar{\partial} ;$
3．in the Ns of $a$－stems ci $\bar{\theta} \bar{a}, k \bar{a} \theta \bar{a}$ ；
4．in the Ns of s－sterms haz $\overline{\bar{\beta}}$, nəm $\overline{\bar{\beta}}, v a c \bar{\beta} ;$
5．in the Gs maz $\bar{z}$ ，sar $\bar{a}$ ．
Some of these forms also have $-\bar{o}$ in Gathic：

GAv．－ $\bar{a}$
1．pron．$k \bar{\jmath}$ etc．
2．adv．$a d \bar{a} 1$
pars 2
tarā 1 －
vasょ 2
3．nouns ciӨrā 1
$k \ddot{a} \theta \bar{a}$
4.

5．gen．mazā 1
sarā 1

GAv．－ $\bar{o}$ LAv． $k o ̄$ etc． － parō tarō，tara vasō
vasō 2 va
－－
hazö 1 hazō
－namō
vacō 2 vacō
－－
sarō 1 （Gs／Np）sarō

It is clear that the $-\bar{z}$ is typical of Gathic，$-\bar{o}$ of late Avestan．Probably we must assume that $-\bar{\jmath}$ was ousted by LAv．$-\bar{o}$ except in a few cases．It is understandable that the pronouns，which form a clear group，were pro－ tected．A formula like vasā xšaya－（cf．vasasa．xša日ra－）was likewise pre－ served．（LAv．had mazant－in the oblique cases for GAv．maz－．）

8．（special cases）
a．paitišz etc．
b．v獝 $\bar{a}$
c． $\bar{\jmath}<a a$
d．YH häbavaint $\bar{z} \bar{s}$
e．cavī̀stā
f．YH vātāyāmahī
g．at $\bar{z}$ vaocat
h．$\overline{\partial z}$

Ad a．（paitiša）
In a few cases－a functions as a glide between two words，mostly after and／or before a sibilant：paitiša sax́ýāt 44.9 c ，huzäntuša spontō 43.3 e ，yāmə spašu $\theta \bar{a}$ 53．6b，azā sarədanä 43.14 d ，and in a compound vasasz．xša ${ }^{-1}$ ra－． （Note that this $-a$ is often short．）It is clear that this sound has no phonemic value．

Ad 8b. (vāstā)
$v \bar{s} t \bar{a}$ is a contamination of $v \bar{a}$ and the sandhi form * vastā, cf. yangstūu (from yäng and yas-).

Ad 8c. $(\bar{a}<a a)$
$\bar{a}$ continues $\bar{a}$ in $\dot{x} y \bar{a} m$, stram-c $\bar{a}$, but both have disyllabic $a>a$ according to the metre, so $\bar{\jmath}$ is irrelevant for Gathic. How $\bar{a}$ originated in these forms is unexplained.

Ad 8d. (YH häbavaintīs)
YH häbavaintī̆ stands for tham $b . /$ Why the $m$ was lost is not clear. The text must have had *hamb-, with a according to $\S 6$.

Ad 8e. (cavišlā)
cauisista 2 pl root aor., cavīsí pass. aor. must have had/caiš-/. We expect cōiš(or ${ }^{*} c a \bar{e} s^{-}$). The form must have been transformed artificially. As LAv. yōista- 'youngest' must represent *yavišta-, which would have been *yzuista- in GAv., the editors probably thought that $\tilde{o i}$ replaced Gathic zvi. This a, then, is irrelevant.

Ad 8f. (YH vātāyāmahī)
YH vātayamahī has $\bar{a}$ from $a$. In Gathic this was still $a$, as -ay- is mostly preserved (cf. $\S 18$ on $\bar{o} y$ ). YH vātōy $\bar{o} t \bar{u}$ présupposes v vàt $\bar{y} \bar{o} \bar{t} \bar{u}$ with $\bar{a}>\bar{o}$ through influence of the following $\bar{\sigma} ;$ see 18.6 and 7 .

Ad 8g. (al ā vaocal)
29.6a has at $\bar{z}$ vaocal. There have been three interpretations. 1. lavaucal/ is improbable, as augment is rare and as it is not clear why $a$ - would have become $\bar{z}$. 2. Read at. $\bar{z}$ as /atahl 'thereupon', Skt. átas. The $-\vec{z}$ then belongs to section 7 above. But Avestan has no such forms in -ah. 3. $\bar{z}$ is $/ a h /$, nom. sg. of the pronoun $a$-. Uncertain.

Ad 8h. ( $\overline{2 a}$ )
$\overline{\partial z}$ is found initially in $\bar{\partial} \bar{a} \bar{n} \bar{u}, \overline{z a} \bar{a} v \bar{a}, \bar{\partial} \bar{a} a \eta h \bar{a}$, where it has no phonological value (cf. $\stackrel{a}{a} \eta h o ̄)$. YH $\bar{\partial} \partial \bar{a} d \bar{u}$ has been interpreted as (tat) $\bar{a} \bar{a} t \bar{u}$. Probably $-\bar{a}$ was the end of a preceding word, the second a a kind of offglide to the next word beginning with a vowel. In bäadus its value is unknown (but it can hardly have been anything else but $a$ or $\bar{a}$ ).

Ad 8i. $(h \bar{c} \bar{c} \bar{a})$
$h \bar{\sigma} c \bar{a} 46.1 \mathrm{c}$ is not explained. See X 16.
Ad 8j. (xšnām)


Ad 8 k . ( $\overline{\mathrm{g}} \mathrm{h} / \mathrm{ah}$ )
In some forms we find $\vec{\partial} h<a h: \not \partial h m a{ }^{\prime}$ 'us', grähma-. In some forms the $h$ seems lost: tarāmaitīm 'opposition', manā.vistāī̀ (doubtful), raocāvī̆s, YH vacäbīs. In other forms ah is retained: ahmat, ahmäka-, kahmāi etc., dahma-, vahma-, vahyah-. Cf. $-a h>-\bar{a}$. As LAv. has -ah-, ah was probably introduced from there.

Ad 81. (zamō)
a for $i$ is probably found in $z a m \overline{0} 51.12 \mathrm{a}$, if this is the gen. sg. of 'winter', Izimah/. (The metre shows that it must be this word.) Here, as well as in LAv. occurrences, the manuscripts also give $-i$. . $i, u \gg$ is quite common in modern East Iranian languages, so it will be a late intrusion in Avestan.

```
Ad 8 m . (draguant-)
```

draguant-has a for $u$. It could be a development parallel to that of $8 n$, with $u>\cdot a u>a$. LAv. has drvå/druvå/ < *druүvå, which suggests that $u$ was still present there, but it is possible that $a \gamma v>a v$ became $u v$. a for $u$ has also been supposed for YH bazvant-, but the form has no etymology (it has been connected with Skt. bahú-). It is supposed that $u$ was dissimilated before $v$, but this is phonetically not very probable. Also in hunus 51.10b there is no dissimilation. In YH surunvant ara was even coloured to uru. I think the form.is not a linguistic reality. Cf. the preceding section.

Ad 8n. (hušatis)
$s i$ instead of $i$ before $i, y$ is found:
ànaitū/anitū/;
hušaitiš, -iss against hušitōis.
I have no explanation for this phenomenon. It is clearly subphonemic. It could be that the $i$ is epenthetic, and that (an) $i(i i-)$ was dissimilated into $2 i$.

Whether ušaurū shows the same phenomenon is uncertain. Another case form is usuruy $\bar{e}$. The forms are unidentified. I they stand for /ušru-/, they may have a as a glide, either with $u$-epenthesis or with a changed into $u$.

## Conclusion

In 1,2 and $3 a$ is clearly not a phoneme. In $4-7$ it is a variant of $a$. More complicated is 8 .
$8 \mathrm{a}-\mathrm{h}$ are not relevant, i and j are of uncertain interpretation. In $k$ it is an allophone of $a$ (if Gathic really had $\overline{z h}$ ). 1 is no problem.

Remain m . and n . Of the development in m . draguant- is the only certain instance in all Avestan. That in $n .(i>a$ before $i)$ has a few instances in LAv: too (Handu-; and some forms in -š-amna- for -šimna- for -šyamna-).

All three phenomena are of a type, the colouring of vowels, which is typical LAv., but which is mostly absent from Gathic. Also for LAv. these forms (and a few more instances of $i>a$ before $i$ ) are the only reason for Morgenstierne to consider a a phoneme. So they must be later intrusions.
15.e

The $e$ is found only after $y$ when the following syllable contains $i, \bar{e}, y$ or $c, j$, where it replaces older $a$. (Often we find $e i$ with epenthesis).
uxšyeitī, srāvahyeitī
ādīvyeintī
mainyetē, zbayentē
fruyentē
ašā. yecā < *ašāya-ca Ds
śyeitibyō
varazyeidyäi
gayehyā, xšayehī
rāsayeg̀h $\bar{e}$, yesnē
iӨyejō

Before $c$ and $j$ only the two forms given are found.
Following $a \bar{e}$ (and $\bar{o} \bar{i}$ ) does not cause this change: fsuyanta $\bar{e}-c \bar{a}$.
daibišyantē ptc. also does not show ye (perhaps restored after the other case forms).

Intervening $v$ seems to prevent the development: yavē.
$\theta \beta \overline{o ̄} . a h \bar{\imath} 34.11 \mathrm{c}$ continues * $\theta \beta a y a h i$. This form was split up, and it shows that at that time the $a$ was not yet changed. Therefore the development $y a>y e$ was post-Zarathustrian.

In Өräyödyāi ō must replace a (not $e$ ). This proves that there was no development $y a>y e$ until the time when this form got $\bar{o}$ (which was certainly after Zarathustra).

Long $\bar{a}$ is not changed: ufyānī, but ayenī 1 sg sub. of $i$ - 'go' must represent *ayāni.

Final -ya appears as $-\bar{e}(<-y e)$ in ZaraQustrahē 53.1 a .3 b , which is an intrusion from LAv.; Gathic has -ahyā. YH vahehizs $<{ }^{*}$ vahyahīs has the same development. However, it is improbable that in the YH, so soon after the Gatha's, not only ya had become $y e$, but even $y$ had disappeared.
16. $\bar{e}$
$\bar{e}$ is found:

1. in $a \bar{e}$;
2. in $-\bar{e}$;
3. once in $-y \bar{e}<-y \bar{a}$.

Ad 1 and 2 see section 19 on $\bar{o} i, a \bar{e},-\bar{e}$.
Ad 3. Final -yā appears as -y $\bar{e}$ in paouruye $44.19 \mathrm{~d} \mathrm{Nsf}<{ }^{*}$ parviyā. Normal is -yā: vaintyā, vāstryā, vajhuyā, xšajā, anyā, ayhayā, so it will be a late intrusion.

As 3. can be neglected, and in 1 . the $\bar{e}$ is not a separate phoneme, its status is determined by 2 ; see section 19 .
17. o

The sign $o$ is found:

1. in $a 0$; see $\S 20$ on $\overline{\partial u}, a o,-\bar{o}$;
2. after labial before a syllable with $u$.

Ad 2.
In this position it stands for $a$. Often combined with epenthesis.
mosuru- 'soon', Skt. maksúu.
pourū̄s 'many' Apm, cf. Gs paraoš.
voh $\bar{u}, \mathrm{Gs}$ vaŋhว̄us.
vourucas̈änē 'far secing'.
In paourvim with following $v$ (not $u$ ) this development has gone not so far, which is cxpressed by ao. (It is not found after non-labials, cf. taurvayāmā. In paurvatātam it is not found at all, nor in spañval, bandvō, where $a n>a n$ may have been earlier and have prevented $a>0$.)

As this colouring is exactly conditioned, it is not phonemic. There was no phoneme 0 . (Nor does ao require a phoneme o.) The forms cited are the only instances, and there are more forms with a retained: pas $\bar{u} s$, spasü $\bar{a}$, mantū, mainyu-, vafuš, vayū-baradubyō, vīvanhušō (YH pasuka-, vayhudä). It is clear that it was a later tendency introduced in a few cases.
18. $\overline{0}$
ō occurs:

1. $-\bar{o}<-a h$;
2. $-\overline{0}<-a$;
3. $+\delta$ for $-a$ in words that were split up;
4. $-\bar{o}<-a u$; see $\S 20$ on $\bar{a} u$, ao, $-\bar{o}$;
5. in $\vec{o} i$, see $§ 19$ on $\vec{o} i, a \vec{e},-\vec{e}$;
6. in $-\bar{o} y \breve{\bar{a}}-<-a y \bar{a}$;
7. in a number of forms replacing $\bar{a}, a$ or $\bar{a}$;
8. for $\bar{a}$ before $u$ in the following syllable (jyotum).

Ad 1. $(-\bar{o}<-a h)$
${ }^{*}$-as $>{ }^{*}$-ah $>-\bar{o}$.
Nsm of $a$-stems dvafš̄a, romō
NAsn of $s$-stems draon $\overline{0}$, man $\overline{\text {; }}$
Gs of cons.-stems: $d r \bar{u} j \overline{0}$;
Np of cons.-stems: narō.
We also find $-\bar{a}$ in this position with the same origin. $-\bar{a}$ is typical of Gathic. There are two possibilities: 1. $-\bar{\jmath}$ was Gathic and - $\bar{o}$ LAv. ; in that
case this $-\bar{o}$ does not concern us; 2. there was a distribution, perhaps $-\bar{o}$ before a (word beginning with a) labial (and/or after a labial). I suppose that $-a h$ became $-\bar{\jmath}$ which later became $-\bar{o}$. (The development to $-\bar{o}$ was post-Gathic; see on $-\bar{\partial}<{ }^{*}$-ah.)

Ad 2. $(-\bar{o}<-a)$
A few forms have - $\bar{o}$ instead of original $-a$. They are frō, $a p \bar{o},(a v \bar{o}) . f r \bar{o}$ is only. Gathic; when it forms one word with a verb it is fra- (frā-only in frāvaocā $34.12 \mathrm{~b}, 46.7 \mathrm{e}$, but YH fravaocāmā 35.9), as it is in normal compounds (frā- only in frāxšnana-), with one exception in each case: frōsyāt 46.8b for lfra asyā̄l/ ( $>{ }^{*}$ frāsyāt?) and frōratōis's $<{ }^{*}$ fraproti- (see below).

The forms may be given:
frō $m \bar{a} 28.11 \mathrm{~b}$
frō $m \bar{a} 45.6 \mathrm{e}$
frō möi 33.8a
frō vå 49.6a
frō $x^{v}$ aètavē 46.5 d
frō spantā 33.13c
frō aṣahyā 46.3b
frō tāis's 46.10 e
(frōsyāt 4.6 .8 b )

The explanation is probably that ${ }^{*} f r a-m \bar{a}$ developed into ${ }^{*} f r \bar{z}-m \bar{a}$ (with *ap $\bar{z}-m \bar{a} \mathrm{cf} . a p \bar{z} m a-$ 'last'), and that later *frā was replaced by (or developed regularly into) frō.
fröratōiš is unexplained. Perhaps LAv. frärati- points to an earlier stage * frō-ars- (with frō later replacing frō), though from *fraprti- I would expect ${ }^{*}$ frārati-, cf. rāraša-.

Originally the 'preverbs', when standing immediately before the verb, were as much separate words as when they stood elsewhere. (The form frā-, with lengthening of the final vowel, testifies to that.) As we find frawhen it is written as one word with the verb, it must still have been fra in Gathic (in all positions). The $-\bar{o}$, then, is not Gathic.

Ad 3. ( $-\bar{o}$ in words that were split up)
daēvo zušta-
baxšō.hvā
daragō.jyäitīm
dīdraүžō.dupē /didragžadvail, etc.
When a word was broken up and the first part ended in short $-a$, this was replaced by $-\bar{o}$. There is no good explanation. As it is a clearly artificial break, the $\bar{o}$ is not relevant to Gathic.

Ad 4. see $\S 20$.
Ad 5. see §20.
Ad 6. (ōy $\bar{a}<a y \bar{a})$
A number of forms has $\bar{o} y \bar{a}$ :
akōyā $\bar{a} y a \vec{a}$
hādrōyā
isōyä opt lisayal
jōyā /jīviyā/
ā. möyastrā.baranā
YH vătōyṑtū 35.6 beside vātàyāmahī 35.7
axtōyōi Ds of axti-
ubōyō loc. du. of uba- 'both'
$j \bar{o} y \bar{a}$ continues PII ${ }^{*} j \bar{z} v i y a-$, and the form was still trisyllabic. LAv. juyaand (with false vocalization) juaya- probably point to *juviya-, written juuiia-, with later uui $>\operatorname{lil}_{i}>u i>\bar{o}$. As -iv- was preserved (ašivã, fraidivā), there is no reason why Gathic would not have had /jiviya-/, and in fact this form has been preserved in gam jivyaqm Y 3.3, 22.1. But the form is also interpreted differently.
is $\bar{y} y \bar{a} / i s-a y-a /$ is 1 sg opt. of a thematic present.
If $x^{v} \bar{a} \theta r o \bar{y} y \bar{a}$ was a loc. (and $\bar{a}$ a separate word), $-\bar{o} \hat{i}$ was regular.
urudōyatā points to a present/rudaya-/.
$\overline{0} y \bar{a}$ may be layāl, ins. sg. of ayàm. (laivāl from aèva- 'one' seems not possible, as ${ }^{*} \bar{o} i v a \bar{a}$ does not become ${ }^{*} \bar{o} i y \bar{a}$. I think LAv, $\bar{o} y u m<{ }^{*}$ aēvam cannot derive from ${ }^{*} \bar{o} i v a m, ~ a s ~ \bar{o} i$ - is unexplained here (it stands in an open syllable, as in all other forms of this word). So the $\bar{o}-$ must be due to a special development in the acc. sg., and this must be $u<v a$ before nasal. Thus ${ }^{*}$ aivsm $>{ }^{*}$ aium, ${ }^{*}$ ayum $>\overline{\text { ogum. }}$ )

The other Gatha-forms are unknown.
YH vâtōyōtū has ōy apparently from $\bar{y} y$, cf. vātāyàmahī (see Ad 7. below). As -ay- is normally preserved in Gathic, - $\overline{0} y$ - in these forms must be of later date. It has been explained as taken over from forms with antecon-
 this explanation seems not possible for all instances.

Ad 7. ( $\bar{o}$ for $\bar{z}, a, \bar{a}$ )
The forms are the following:
for $\bar{\partial}: ~ \theta \beta \overline{o ̄ r a s ̌ l a ̄ ~(f o r ~ a r a) ; ~}$
mörradal < ${ }^{*}$ maranda-
garöbišs < ${ }^{*}$ garabīs < ${ }^{*}$ garbis $;$
duz̆azöbå $<{ }^{*}$-zabå $<{ }^{*}-z b a ̊ a$ (Gathic /-zuРāh/);
$\theta \beta$ arō̄̃dūm < ${ }^{*}$ Өßarzz̈duam
aojōnghvant-.. < *aojōnghvant-

```
    cazdōnghvant-
    YH raocö\etahvant-
    YH vätōyötu < *vātāyötū;
for a: cōrot < *}\mathrm{ cart
    fröratöiš (LAv. frärati-) < *fraproti-
    syōdüm < *syadvam
    0rāyōidyāi < * trāyadyāi
    YH varazyötu
    YH vãtōyōtü;
    YH huxsa0rōtzma-.
for \overline{a}: dōrašt beside dārašt
    jyōtūm, Gs jyät\overline{u}us
    frōsyät < '*ra asyāt
for a or \overline{a}: uzamōh\overline{i}< *uz-mahi or *uz-ma}-h
    \overline { \overline { y } } > \overline { o } \text { will have been caused by adjacent labial. In four forms this was}
a following v. The forms in -onghvant- must clearly be explained in this
way. We have seen that they had -ahvant- in Gathic (§10); -anghv-must
be a later development or intrusion. On vätōyōtū see Ad 6.
\(a>\bar{o}\) is quite difficult; there is no general rule. In fröratöis the preposition in the form frō will have been introduced, as well as in frōsyāt (and frō here is artificial, see 2 above). Or \(\bar{a} y \bar{o} i d y \bar{a} i\) is abnormal in that it does not have -yeidyāi. It is probably due to a split, cf. \(\theta\) tāyō. dy \(\bar{a} i \quad\) J2. -dūm is often split off, so that syō- could have the same origin. This is certainly the explanation for huxšaOrōtəma- (a v.l. has -ō.täma-; cf. also YHI spantō. tama-). In the forms - \(\bar{o} t \bar{u}\) the \(u\) of the following syllable may have caused the \(\bar{o}\).
\(\bar{a}>\bar{o}\) is even more difficult. On jyōtūm see Ad 8.
These forms are all irregular: normally \(\breve{\bar{y}}, a, \bar{a}\) are preserved. The \(\vec{o}\) s did not belong to Zarathustra's language.
```


## Ad 8. (jyōtūm)

Only jyötūm has $\bar{o}<\bar{a}$ before $u$ in the following syllable. The counterevidence is very large: gāt $\bar{u} m, ~ p \bar{a} y \bar{u} m, \bar{a} y \bar{u}, \bar{a} s \bar{u}$ etc. This development is not found after labial (as is the parallel one for short $o$ ). Therefore this category should be added to Ad 7 above.

## Conclusion

In almost all cases it could be shown that the $\bar{o}$ was post-Gathic.
19. $\bar{o} i, a \bar{e},-\bar{e}$

PII *ai is represented by $a \bar{e}$ or $\vec{o} i$, final $-\bar{e}$ or $-\bar{o} i$. The relation of these forms to each other is not immediately clear.

In final position $-\bar{c}$ is very frequent, but $-\vec{o} i$ is also well represented (some 40 forms).

The comparison $a_{0}: \bar{u} u: \bar{o}$

$$
a \bar{e}: \bar{o} i \quad: \bar{e}
$$

suggests that $\overrightarrow{o i}$ continues $\overrightarrow{\partial i}$. When we accept this, both elements of $\vec{o} i / \vec{x} \hat{i}$ are more closed than those of $a \bar{e}$. Comparc the figure (Morgenstierne 1947, 47):


Therefore it scems useful to look whether there is a distinction between open and closcd syllables. We find in the Gatha's proper (final $-\bar{o} \dot{i},-\bar{e}$ not considcred):

|  | $\overrightarrow{o i}$ |  |
| :---: | :---: | :---: |
| in closed syll. | 23 |  |
| in open syll. | $\underline{e}$ |  |
| total | 29 | $-\frac{48}{58}$ |

(Given are different words, not occurrences. Not counted are the genitives in -ōiss. The numbers are not absolute, as one might count some words together-as I did-or not.)
The numbcrs are even morc striking if one realizes that 7 out of 10 closed syllables with $a \bar{e}$ have -aēibyō. We may conclude that open : closed was the original distribution.

The exceptions are the following $\vec{o} i$ in open syllable:

| $\bar{a} . h \bar{o} i \theta \bar{o} i$ | mö̀tat |
| :---: | :---: |
| ciköitoras' | voivīude ${ }^{\text {e }}$, -aite |
| coìsom | vauroìmaidı̄ |
| coìtat, -aitē |  |
| dōisist, dōisisa |  |

All forms but one are verb forms. I suppose that $\bar{o} i$ is due to other forms
 Apparcntly $\overline{o i}$ was generalized. The roots cis $s^{-}$, cit- and ci $i \theta$ - have always $\vec{o} i$ in the full grade in Gathic. (We have seen that cavis- also presupposes

 assimilated to final $-\bar{o} i$.
$a \bar{e}$ in closed syllable have:
aе̄̌̌̊
hamaēstārō
rаёхэпаһ-
-aēibyō $7 \times$
There are six forms with -öibyō/ā. ā will be the younger form.
I have no explanation for the other forms. They may be LAv.
In the YH the situation is comparable (partly the same forms as in the Gāthās proper):

|  | $\bar{o} i$ | $a \bar{e}$ |
| :--- | :--- | ---: |
| in closed syll. | 4 | 6 |
| in open syll. | 1 | 16 |

The exceptions are:
$\bar{o} \bar{i}$ in open syllable in vaocōimā opt. Cf. on vāurōimaid $\bar{\imath}$ above.
$a \bar{e}$ in closed syllable in:
-aēibyō twice yavaēsvō
staēsta- yavaējyō
naēnaēstārō (fraēśyāmahī)
On -a $\bar{e} \dot{i} b y o \bar{o}$ see above (the YH has -ṑbyō/ā four times).
The forms with yava $\bar{e}-$ were root nouns with $-s u(v) \bar{o},-j i(y) \bar{o}$.
Further evidence for open : closed as the determining factor is:
nōì $: n a \bar{e} d a \bar{a}, n a \bar{c} c i s$
daēdōī̀'st
vaēdā, vōistā, vaēda 1,2 and 3 sg. of vid-' to know'
vaēdō. dūm : vōizdūm
$-\bar{o} i{ }^{\prime}$ gen. sg. of the $i$-stems, where ${ }^{* *}-a \overline{e s}$ is never found;
$-a \overline{e s s u}$ loc. pl.: -ōibyō dat. pl. Whereas -aëbyō is frequent, ${ }^{* *}$-oìšūu is never found.
(- $\bar{e}$ and) $-a \bar{e} c \bar{a}$, never ${ }^{* *}$-ooica $\bar{a}$;
the thematic optative.
The thematic optative has the following forms (in brackets forms not relevant):
opt. Act.

Med. (-ayā)
-aēsa L
-aètă GL
-ōimaid̄̄ G , ōimaiōē L
-ö̀ $\delta \beta_{a m} \mathrm{~L}$
(-ayanta)

All forms agree to the rule except 1 pl. Med., in Gathic as well as in LAv. For GAv. vāurömaid̄̀ we saw that it may have been split (where $-\vec{o} i$ is regular). Another exception is YH vaocöimā, also 1 pl . Whatever the explanation of these forms, the system as a whole agrees with the rule and is a strong confirmation of it.

Note that vaēm 'we' and gaèm, acc. sg. of gaya- 'life', still were disyllabic /vayam/ and /gayam/ in Gathic. LAv. seems to prefer $a \bar{e}$.

Apparently final -ai was pronounced as a closed diphthong for we never find $-a \bar{e} .-\bar{e}$ is frequent, notably in the dat. sg. ending of consonantstems, and in 3 sg and $3 \mathrm{pl}-t \bar{e},-n t \bar{e}$ (the latter never have $-\bar{o} i)$. But $-\vec{o} i$ is also well represented, some 40 forms. No distribution has been found. Also we find both endings with the same form: garazōi : garaze, gat. tōi : gat. $t \bar{e}$. (The forms in $-\bar{e}$ are found at the end of the line. Note that the forms in $-\bar{o}<-a h$, beside such in $-\bar{\jmath}(\S 14.7)$, were found at the same place.) Here we have a diphthong against a single vowel without a distribution. The conclusion must be that the diphthong is the old form and $-\bar{e}$ the younger development. Therefore we must posit $/$-ai/. As it is not probable that $-\overline{o i}$ developed directly into $-\bar{e}$, the diphthong must have had another shape, either $-\overrightarrow{x i}$ or $-a i$.
$\theta \beta \bar{o} i . a h i=34.11 \mathrm{c}$, which must have been $1 \theta$ vayahil, shows that this $-a i$ became $-\vec{o} i$ after Zarathustra. Though it does not prove that $-\vec{o} i$ in other forms must have been -ai in Zarathustra's time, it does show that this is possible.

The exceptions must be due to younger forms or accidents. It seems clear that at an early date the distribution was automatic. This will be true of Zarathustra's time, if the whole development was not of later date.

As $\bar{o} i$ and $a \bar{e}$ were allophones we must posit one diphthong, for which we posit /ail.

Note that the forms in $-u y \bar{e}$ must have had $-a i$, i.e. $-u(v) a i$ (the $y$ was a glide before the $-\vec{e}$ ), and the metre shows that $-u y \bar{e}$ was monosyllabic. Thus vīduyë was lvidvail.

Appendix aē/ōi in Avestan

## A. Non-final syllables

When stems are counted once only (e.g. aēnahvant- is neglected because we have $a \overline{e n a h}-$; there are several doubtful cases), we arrive at the following figures for the whole of Avestan, on the basis of the AirWb. (the Gathic material included):

|  | $\overrightarrow{o i}$ |  |
| :--- | ---: | ---: |
|  | $a \bar{e}$ |  |
| in closed syllable | 29 | $\because$ |
| in open syllable | 6 | 162 |

Of the six forms with $-\bar{o} i$ in open syllable three are $\bar{o} i v a-$, vīd $\bar{o} i v a-$, harōiva-/häroiva-. It appears, however, that these words have -ōyum in the acc. sg. (supposed to be from -oivaa) and -aēva- in the other forms. It is evident that -ōyum does not derive from ${ }^{* *}$-ōivam from an ununderstandable stem form -öiva-, but that the $\bar{o}(y)$ is due to $-u m<-v a m$. Thus we must assume ${ }^{*}$-aivam $>{ }^{*}$-aivom $>{ }^{*}$-aium, ${ }^{*}$-ayum $>$-ōyum. These forms, then, do not have $\bar{o} i<a i$ in open syllable. rafōišamnam 'beim Dahineilen im Wagen' may contain the loc. raföi. I have no explanation for söiठiš (Y 58.1) and $\bar{a} . h o \bar{i} \theta \bar{o} i(Y \cdot 32.14 \mathrm{a})$, the latter Gathic, the former old Avestan. So only these two exceptions remain.

About the forms with $a \bar{e}$ in closed syllable not much can be said. Several of them are derivatives from words with regular aē (daēva-: daēvya-). See also below.

There can be no doubt about the origin of the two developments: $a \bar{e}$ was the variant in open syllable, $\bar{o} i$ the variant in closed syllable.

Very striking are the cases with $a \bar{e}: \bar{o} i$ of one root:
(brrarmya-)šaēta-: aißi.xsōoïn- (see also s.v. $\left.{ }^{*} a i \beta i . s ̌ a e ̄ t a n-\right), ~ s o o ̄ i \theta r a-; ~$
anupaēta- : anupöi $\theta \beta a-$
armaēsad- : armōi $\langle\check{z}\rangle d \bar{o}$. The conjecture has been rejected (because a zero grade of -šad- is unknown) and replaced by ${ }^{*}$ armöistō (cf. ratōisiti/e). daēman- : dṑïra-;
xšaēta-: xsōōïni-
yaètuštama- : yöì $\beta \bar{a}$ (nom. $\cdot$ sg. perf. ptc. of yat-);
vaēra- : väirna-;
zaēsa-: zōiždišta-, zōǐšnu-
Beside irregular forms with $a \bar{e}$ the correct forms with $\bar{o} i=$ are sometimes still found:

hamaēstar- : hamōistri;
raë $\theta$ ßa- : rö̀ $\theta \beta$ ən.
Irregular beside regular $a \bar{e}$ have:
gaèï ya-: gaê̈a-
daēvya- : daēva-
vaëpya-: vissō.vaēpa-
maēsma- : gao-maèza-
haēnya-: haēna-
vĩdvaēstva-: dvaēša $h$ -
raēxnah-: raêkah-.
However, -ya-may still have been -iya-
$a \bar{e} m$ and vaèm (which have not been counted) continue -ayam..It is possi-
ble that the diphthong here dated from a time when $a \bar{e}$ and $\overline{o i}$ were no longer automatic. This also explains acc. sg. kavaēm < *-ayam, and forms like 3 pl . cikaēn < ${ }^{*}$-ayan.

## B. Final syllables

Note the forms with final syllable closed with a consonant: coizit, parōit, $b \bar{o} i t$, frōit, no $\bar{i} t$, mōit, yadōit. -a $\bar{C} C$ is never found.

The abl. sg. of $i$-stems has -ōit ; it was formed on the basis of the gen. sg., which has always -öis.

As to the date of the phenomenon, we have seen that there is reason to suppose that it was post-Gathic. As the distribution $a \bar{e}: \bar{o} i$ is still rather well preserved, the automatic distribution cannot have been disrupted long before the beginning of the written tradition.

The situation is different with ao: $\overline{\partial u}$, where $\overline{\bar{\partial} u}$ is very rare. It is only found in $-\bar{\jmath} u s$ s. Beside the Gathic forms I only found dōus.sravah- and d̄̄uš. manahya-. These are derivatives with full grade of dus'- (Skt. dorgahá-). They could have old $\overline{\partial u}$, retained because they looked like the gen. sg: ending (but perhaps $\bar{a} u$ was introduced by scholars after the word was split up).
20. $\overline{\partial u}, \quad a o,-\bar{o}$

1. $\overline{\partial u}, a o$

The distribution of $\overline{\partial u} u$ and $a o$ is quite different from that of $\bar{o} i$ and $a \bar{e}$. There are approximately 65 forms with $a 0, \overline{\partial u}$ is found only in the gen. sg. of $u$-stems (and one other form). There are seven of them, beside five in -aoš. It has been shown that $-\bar{u} u$ is the Gathic form (Narten 1909). $\overline{\jmath u}$, then, occurs in a gen. ending, just like $\bar{o} i$ in -ōis, i.e. in a closed syllable. We may assume that originally the distribution was the same as that of $\bar{o} i / a \bar{e}$, but for some reason $\bar{u} u$ was ousted by $a 0$. Perhaps the distribution existed only in final syllables. Here again we have one diphthong /au/.

The one other form is /gauša-/ (L. gaosa-) 'ear', which is written gäuš. $a$-, as if it contained the gen. sg. of gav- 'cow'. This form is nevertheless important. It was split up, of course, long after Zarathustra. This word should have had ao, because it stood in an open syllable. Nevertheless it could be identified with the gen. sg. gäus. This means that at the time when the word for 'ear' was split, it had a diphthong that was identical to that in the gen. of 'cow'. So both must have had /aul.

There are about 65 forms with ao. 11 of them do not continue an old diphthong; see below. Five are gen. sg. in -aos. Of the remaining 49 some 9 or 13 have $a 0$ in a closed syllable. The forms with ao in open syllable,
then, are almost five times as frequent as those with ao in closed syllable. So it is understandable that ao was generalized.
-ave is written -aove in drigaove vanhaov $\bar{e}, x^{v} a \bar{e} t a o v e \bar{e}$. This is a phonetic writing of the pronunciation of bilabial $v$ in /-avai/.
mraoi probably represents /mravil.
lav/ before $r$ is sometimes written ao: vaorāza $\bar{a} \overline{,},<{ }^{*} v a-v r a \bar{z}-$, fraorrt |fravrt/.
karonaon was /krnavan/, with later development -avan $>$-avan $>$-aun.
ašaoxšayantå was / artaruxš-/, farašaoštra- /frašapuštra-/.
paouruya-, paourvim represent/parv-/. (As /paru-/ appears as pouru-, there was at that time still a difference between $u$ and $v$ i.e. /parv-/ was not yet paruu-. See §17.)
a $\begin{array}{r}\text { žaonvamnam has } o \text { instead of } u \text { indicating epenthesis. }\end{array}$
2. $-\bar{o}<-a u$

Only in paratō 51.12 a , loc. sg. of paratu-. However, 51.13 b the same form has paratä (which might represent $-\bar{a} u$, see $\S 12$ ). Both may have their ending from the surrounding forms, so both are doubtful.

Another instance is hvö 'that'. This word is partly the masculine corresponding to fem. hā, for which we would expect ${ }^{*} h a \bar{a}>{ }^{*} h \bar{a},{ }^{*} h \bar{o}$. But it must also represent *hau, which is the nominative corresponding with LAv. hāu, OP hauv. LAv. has a number of forms in $-v \overline{0}$, which are voc., loc. $\left(<^{*}-a u\right)$ and instr. $\left(<{ }^{*}-\bar{u}\right)$.

As - $\overrightarrow{o i}$ still was $-a i$, so $-a u$ was probably still retained unchanged in Gathic.
21. The length of vowels

1. $u, \bar{u}$

In the Gāthās proper we find:

| text | $u$ | $\bar{u}$ |
| :--- | ---: | ---: |
| PII $u$ | 58 | 19 |
| PII ${ }^{*} \bar{u}$ | 5 | 18 |

(The numbers are not exact; there are several doubtful cases.)
The five words with $u$ for old ${ }^{*} \bar{u}$ are:
hizubis
tanuši-ca
hunus'
hunara-, hunaratāt-
?urunas-cā, YH urunō

For urvan- there is no certain etymology. If it was *ruHan-/ruHn-, we expect long $\bar{u}$, not if it was *Hrvan-. With hunara- cf. Skt. sūnaira-; hu- can be analogical.

For -u-biš, $-u$-ši- (if this stands for ${ }^{*}-u s{ }^{\prime} u$-) cf. -ibyō/ā for $-\bar{i}$. The $-u$-could be analogical.

With long $\bar{u}$ for short we have:

- $\bar{u} m$ acc. sg
$-\bar{u} \bar{s}$ acc. pl.
āzūiti-
$b \bar{u} j-\partial m$
būna-
$d r u \bar{j} \bar{a},-a s-c \bar{a}(: d r u j a m)$
dūraosăa-
gūša-(: gus $\left.{ }^{\circ}-l-\right)$
? gūzra-
urūdōyatā
urūraost
urūpayeintī

$$
\begin{aligned}
& \text { srüidyāi, asrū(ž)dūm, srūtā } \\
& \text { stül- } \\
& \text { sūca- } \\
& \text { ūcam (vac-) } \\
& \text { ? } \bar{u} i t \bar{\imath} \\
& \text { xšnūt-sm } \\
& \text { yū̀jōn (: yuxtā } \\
& \text { yūsmāka-, -vant- } \\
& \text { YH aidyünam } \\
& \bar{a} h \bar{u} i r y \bar{a} \\
& \text { isưūidyāmahı̄ }
\end{aligned}
$$

An $u$ was often lengthened, but precise rules cannot be established.
The acc. pl. $-\bar{u} s$ continues ${ }^{*}$-uns, which will be a regular development. The acc. sg. - $\bar{u} m$ probably has $u$ lengthened before tautosyllabic nasal.

It seems that an $u$ with an epenthetic $i$ was lengthened: $\bar{a} z \bar{u} u t i$ - (from there in $\bar{a} z \bar{u} \bar{t} \bar{o} \dot{s}$ ?), srūidyāi (from there in the other forms?), $\bar{u} i t \bar{t}$ (if the $u$ was etymologically short), YH ähūiryā (cf. ahura, ahurānī-) and išūidya- (cf. $i s u d-\partial m,-\vec{o})$. There are no forms with epenthetic $i$ and short $u$. The origin may be that the $u$ was relatively longer than the epenthetic $i$, and therefore written long to indicate the contrast, but it might as well be that the $u$ thus really became identical with the long $\bar{u}$.

In the reduplication syllable $u$ is long. In this position $i$ too was often long.

Further it seems that in a closed syllable the lengthening was some-


Remarkable is $d r u j \partial m: d r \bar{u} \bar{j},-a s-c \bar{a}$.
Note that there is no rule for a large number of the forms cited.
2. $i, i$

The situation is the same as with $u, \bar{u}$, only the numbers are larger.
There are eight words with $i$ for expected $\bar{i}$ :
kainibyō
syeitibyō
YH mainimadi-cā opt.
YH varazimāā $c \bar{a}$
?ašibyā YH nāirinqm-cā
aši-c $\bar{a}$ ins. sg.
$x^{v} \bar{u} t i-c \bar{a}$ acc. du f.
For -ibyō/a see on $u, \bar{u}$.
The YH forms will have shortening caused by $-c \bar{a}$. Note that in mainimadi- it concerns the third syllable from the end.

The forms in $-i-c \bar{a}$ may have graphically shortened $-\bar{i}$. A Gathic lengthened $-\bar{\imath}$ returned to its short form before $-c \bar{a}$, which was also done here, but wrongly. (Note that the accent before $-c \bar{a}$ did not lengthen the $-i-$.)

Long $\bar{\imath}$ for short is very frequent (the YH adds no new items):

| ? ${ }^{\text {asīstičs }} 44.9 \mathrm{~d}$ | tวvīs̄̄̄ (: taviš-cā) |
| :---: | :---: |
| $\stackrel{i}{\underline{u}}$ | vīvāngha- (van-) |
| $\bar{a} v \bar{s}$ Šy ${ }^{\text {a- }}$ | à.vìvarasō |
| ciut | vīcira- |
| dīdaiğhe | vīci ${ }^{\text {a }}$ - |
| dīdarašatā | vīd- |
| dìdaražō | vinastī |
| däjù ${ }_{\text {d }}$.arata- | vī. dä̀iti- |
| dīdraүža- | vī. dīsamna- |
| avīdvå (: avisti-) | vīdu- |
| hīsasal | vīdvaēsa- |
| īsti- (: ištōis) | vīsa |
| kaviña-, kəvîtāt- | vis- |
| jı̄̆garaz- | vīspa- |
| fra-mīma可 | vǐstāspa- |
| mīždavant-, YH mizz dam | vīvaךhuša- |
| mīzön? | $x^{u} \bar{i} t i-c a<* h u i t i ̄-$ |
| narapis | zzuistya- |
| $n \bar{i} \stackrel{y}{ }$ |  |
| rajis |  |
| sişa- (sāh-) |  |
| sizzolya- |  |

The instr. pl. ending is $-b \bar{i} s$ (cf. below on $\bar{i} s$ ).
For $-\bar{i} m,-\bar{\imath} \bar{s}$, see on $u, \bar{u}$.
Here again the reduplication often has $\bar{i}$, but note mimarža-, cixšnuša-, dißžadyäi, didas, (but dīdain̆hê), hišay- (root hi-).

An $i$ preceded by $v$ is mostly long (the whole right hand column, and auïdvå, kavī-). Beside those noted above, the exceptions are: āviš, saviš̆ta-
and vista. Of these savista- has the normal superlative suffix -ista-, but in $z \partial v \bar{s} s t y a-$ this suffix was lengthened. In taviš-cā we have the shortening we saw above ( $\left.a s \check{i}-c \bar{a}, x^{\nu} \bar{z} t i-c \bar{a}\right)$. Therefore we may assume that lengthening after $v$ was regular, but that it was changed by editors in the case of szuišta- and tzuiš-că. (Another possibility, however, is that $i$ after $v$ was lengthened only in open syllable. But this also leaves some exceptions.)

Further the great number of $-\bar{i} s(-),-\bar{i} \tilde{z}-$ is striking, but there are exceptions: beside the superlative -išta-, ādišti-, $\bar{u} v i{ }^{\circ}$, daibiš-, hišay-, nišasya-, pišya-, snaitis ${ }^{-}$and the nom. sg. in -is. auviš is all the nore strange as after $v$ we expect long $i$.

Remarkable is $\overline{i s} t i-$ (three cases, 7 forms) against ištöiš (3 times).
3. $a, \bar{a}$

Here again many times we do not find the historically expected length.

1. $a$ for $\bar{a}$ is found:
abyas-cā
ah- ayhara-c $\bar{a}$
ajhayā
$a i \theta \bar{i} s$-cīt (: $\bar{a} i \theta i s)$
ašavan-
?caratas-cā
?daӨram (Skt. dátram?)
dā- daduyē
daidyāi
frada $\theta \bar{a} \cdot \bar{a}$
$i$ - ayantam / $\bar{a}$ yantam/
kayā
mavaitē
mazā.rayā
nanā (Skt. nấnă)
? $\operatorname{sax}^{v} \bar{a} \neq \bar{a}\left(: ~ s \bar{a} x^{u} \vec{a} n \vec{\imath}\right)$
tayä
yavat, yavat. $\bar{a}$
-anam

? $a j a \overline{\text { an }}$<br>[a]nāšē<br>[a]raṕā<br>axstat<br>avaēnatā<br>domanahyā<br>haurvatō<br>spitamāi<br>ustanam

YH hišcamaidē
YH vaēdayamahī
YH yazamaidē
abyas-c $\overline{\bar{a}}, a i \theta \bar{i} \bar{s}-c \bar{i} \underline{t}$ (root $\bar{a} \theta-$ ), ?caratas-c $\bar{a}$, anharr-cā have $a$ because of the clitic. $-c \bar{a}$ drew the accent to the preceding syllable, which reduced the penultimate. (It is not certain that the gen. sg. caratas- had originally $-\bar{a} t-$.) It should be noted that many forms with $-c \bar{a}$ retained long $\bar{a}$ in that posi-
 beside åpharā. If aphayā 32.16 c corresponds to Skt āsayáa, we have the same shortening.
daduy $\bar{e}$ was /daradvai/. It shows that the (contracted) $\bar{a}$ was shortened after Zarathustra (this was either a linguistic fact or a graphical one).
daidy $\bar{a} i 31.5 \mathrm{~b}, 51.20 \mathrm{a}$ must be a root infinitive, i.e. $d \bar{a}-d y \bar{a} i$. dāady $\bar{a} i$ is the better reading in 44.8 b , where the verse (3-7) requires an extra syllable (but disyllabic $-\vec{a}$ - is morphologically impossible). Was $-a-d y a \vec{a}$ refashioned after the present infinitives in $-a-d y \bar{a} \boldsymbol{z}$ ? Most probable is that $-a$ - is simply an. error.
fradaӨäi.ā 45.9d, frada日āi 31.16b (which may have been *-āya *sparazatā); root frād-. See below.
mavaitē (twice), Skt. mávant- stands against $\theta \beta a ̄ v a s ~(5 x)$, xšmãvatō, -vatam, -vasu,$y u \bar{s} m a \bar{a} a t a m$. It must be a simple error. The words are not found in LAv.

The second clement of mazāa.rayā contains rāy- 'wealth'.
sax ${ }^{y} \bar{a} r \bar{a}$ contains the root sās-. A form sas- is found in the aorist of sāngha-, but it will bclong together with sax $\bar{x}_{\bar{a} n \bar{n}}$.
tayā adj. 'secrct', Skt. tāyú-, LAv. has tāyu, tāya-, so it is probably an error.
yaval(.ā) cf. Skt. yávat.
The gen. pl. of $\bar{a}$-stems is always written -anam, which is the normal form in LAv. It is not possible to decide whether it is Gathic.

Five forms have $a$ - for (the independent adverb) $\bar{a}$. (ajan is uncertain.) In [a]n $\bar{a} 5 \bar{s} \bar{e}$ and [a]rap $\bar{a}$ this ${ }^{*} \bar{a}$ was inserted by the editors, so it is not a fact of Zarathustra's language.

Three 1 pl forms in the YH have -amahi, -amaidē.
Of four words all forms found may be given:
spitämō 2
amā 1

amänhō 1 voc.
haurvatās, vais- 1,1
uštanam 2

| ānāi 1 | vatātō, vatō 2,1 |
| :--- | ---: |
| ana 1 | vātā 6 |

## ānāiš 1 YH

No general rule has bcen found. For the vocatives spitama, -änhō withdrawal of the accent to the first syllable, as in Sanskrit, has been proposed. But for the other forms no such explanation seems possible. If the accent was shifted to the penultimate in forms like the genitive, domanahyä could be explained, but spitämahyä contradicts it. Therefore such a solution is not probable for IfradaOayal (see above), nor for spitamāi 51.11a (which might have been ${ }^{*}$ spitamāya; $-\bar{a} i \quad$ itself was not disyllabic•in Gathic).

Even less clear is ustanam. Haurvatō may have -vat- after the nouns in -vant-.

It is remarkable that none of these forms has $a m$, $\partial n$ for $a m$, an (or $a m$, $a n$ for $\vec{a} m, \bar{a} n$ ). This suggests that they may be mere graphic errors (or later shortenings).
2. Long $\bar{a}$ for expected short is found:

| $a h$ - äphāmā | nas- nāsămā $2 \times$ |
| :---: | :---: |
| hätam, häitiom | rānyō.skaraitìm |
| anyäӨā (Skt. anyátra) | rāməm: rımō, -эm |
| ci- šyātā 3pl | sar- pres. sära- |
| ?daibitānā | srāvahyeitī |
| dar- dādrē | urvā $\theta \bar{a}$ : urva ${ }_{\text {o }}$ |
| dà- dàtā 3pl | urvāta- : urvalom |
| dā- ${ }^{3}$ dyătam | urvātôis |
| draguàtā | van- vāunus |
| dvārantă | vīväpat |
| ว̀ānū | var- văura- /vavra-/ |
| ว̇āvă | vāra- |
| frāxšnanam: fraxšni | ? a ästra- etc. |
| ? fryānahy $\bar{a}$ | varazyătam |
| haēcal. aspānä. | vādājōit |
| haidyāvarsštam | vāvarazōi |
| hāmō : hamam | ?vourucašănē |
| $i-\bar{a} y a t$ | $\chi^{\nu}$ āramnō |
| katāram $2 \times$ | $x^{u} \bar{a} p a i \theta y a \underline{a}$ |
| kāvayas- | $x^{v}$ ànvātā |
| man- mainyātā 3 pl maraždātā 3 pl |  |

$\vec{a} \eta h \bar{a} m \bar{a}$ is 1 pl sub. $<^{*} a h a ̈ m a$. If the lengthening is post-Gathic, it would show that $\bar{a}(\eta) h->a \dot{a}(\eta) h$ - was post-Gathic too.

It has been observed that lengthening is frequently found before a long $\bar{a}$ : änhāmā, nās̄ama (also nāšă), varzzyātam, dyātam, the 3 pl forms in $-\bar{a} t \bar{a}$, any $\bar{\theta} \theta \bar{a}$, ?daibitānā, haēcal. aspānā, urvā $\bar{\theta} \bar{a}$ (once : urva $\bar{\theta} \overline{0} 6 \times$ ), $x^{v} \bar{n} v a \bar{t} \bar{a}$. Here may also belong hätam (but also hāitīm). This fact suggests that the way in which the text was recited caused these lengthenings.

This phenomenon is also found in some of the following forms:
urvatam 1
vātahyā 1
vātā 2

```
dragvatō }
    vāitē 7, -vata\overline{e}-1
    vätā 1
```

```
vātā 2 acc.n. vatō 6
vātāiš
```

```
vatam
```

vatam
vō.dabyō 3 1-vadbyah/
vō.dabyō 3 1-vadbyah/

```
vö.dabīs 2 (-vadbiš/
```

vö.dabīs 2 (-vadbiš/
vasü

```
vasü
```

Cf. urvätōiš, L. urvaitiša, urvaiti, urvaitya: Skt. vratá- shows that $-a-$ is original. Here the $-\bar{a}$ - spread to the genitive. Note that this lengthening is not regular (e.g. draguatam), and that elsewhere a long $\bar{a}$ was shortened before long $\bar{a}$ (gen. pl. $\bar{a}$-stems -anam, nan $\bar{a}$, taya $\bar{a}$.

For katārom an analogical proces has been assumed: as long $\bar{a}$ in the penultimate was shortened when a clitic was added, (L.) katarm-cit produced an irregular kauäram. This explanation cannot be applied to kāvayas-. Perhaps the first vowel of a sequence of three shorts was lengthened, cf. fräxšnanom, srāvahyeitī.
ayat layatl 31.20 a will be due to āyat $/ \bar{a}$ ayall 4.6 .6 a .
dvāra-, sāra-, $x^{v} \bar{a} r a-$ must have had originally short $a$, as roots in $-\bar{V}_{r}$ are impossible in PIE.
väura- /vavra-/ 'to turn', a thematic aorist, has short reduplication (*vaura- $>^{*}$ vaora-), unless the root had initial laryngeal, what cannot be ascertained. $a o$ and $\bar{a} u$ interchange more often in the manuscripts.

hāmō, hamam. If one considers all forms in Gav. and LAv. (of both words 'same' and 'somebody'), compounds included, it appears that häm- (also ham-) is found before - $\bar{o}$ (once before $-e$ ), ham- before short vowel (incl. $-e$ ) and also before $-\bar{o}$. This shows that there was a tendency to lengthen $a$ before a long vowel.
4. $2, \overline{3}$

As to the length of a, clear tendencies can be seen. As a was not a phoneme, this is a matter of phonetics, but it may be treated here. As this regards phonetics, it will be the phonetics of the pronunciation at the time when the texts were written down; it is not probable that phonetic details of Gathic were retained. It is of interest because it may show tendencies prevalent at that time, which might have influenced our text.

1) The svarabhakti $ə$ is short: $r ə C, C ə C, \partial r a=[r]$.

As to ara, if this were a full vowel phoneme $+r+$ svarabhakti $a$, the first a would rather have been written long (in open syllable; see below).
 dabaomā, dabanaotā, dabaz-); it seems dependent on following long vowel.
2) before $m, n$ :
a. $\partial m n 9 \times$ (for hacāmnā 44.10 c there are different readings; cf. hacimnō 43.10b.12d).

c. $\bar{\partial} m V 5 \times$ : $a m V 5 \times$
$\stackrel{\rightharpoonup}{2} V 14 \times$ : $\not \approx \eta 3 \times$
d. word final mostly $-a m$, which mostly stands bcfore a consonant. (Note that $i, u$ beforc $-m$ were lengthened.) At the end of the varse $-a m(47 \times$; two exceptions).
e. monosyllables have $\bar{\lambda}$.

There is a clear tendency for short $a$ in closed syllable ( $\mathrm{a}, \mathrm{b}, \mathrm{d}$ ), $\bar{a}$ in open syllable. (Notc spanta- : spañišta-.)
3) always $2 v i$.
4) $-\bar{\partial} u s$
5) $\bar{a}, \overrightarrow{z h}$ from $a h$.
6) -angh-, -ang.

The length of 5 and 6 is not easily understandablc. With $\overline{\partial u} \mathrm{cf} . \bar{o}$ i.
$5 e, \bar{e}$
$e$ in $y e<y a$ replaces a short vowel;
$\bar{e}$ occurs in $a \bar{e}$, and in $-\bar{e}<-a i$.
6. $o, \bar{o}$
$o$ occurs in $a o$, and replaces (short) a before a syllable with $u$; $\bar{o}$ occurs in $\bar{o} \dot{\imath}$; in $-\bar{o}<-a u$; $-\bar{o}<-a h$.

## 7. Conclusion

With $a: \bar{a}$ there are many deviations from the historical length inherited from PII, but this is due to the fact that $a$ and $\bar{a}$ are cxtremely frcquent. In the case of $a: \bar{a}$ the historical length is better preserved as in the case of $i: \bar{\imath}$ and $u: \bar{u}$. (A sample showed 3 deviations against 40 cases of agrecment for $a: \bar{a}$; cf. the numbers for $u$ above.)

We have seen that in most cases the length of the vowels in the text agrees with the historical length. On the other hand the number of deviations is large, and no rules have been found for these deviations, at best a few tendencies can be recognized.

One possibility is that the historical length has nothing to do with the attested length and that the agreement is accidental. This is not probable, as the number of agreements is far too large for this conclusion. The idea that' a vowel in a closed syllable was written short; that in an open syllable
long, is not supported by the facts. The question then is how the deviations are to be explained.

First, there will be a number of errors. In the course of a thousand years of oral tradition errors must have crept in, and the length of vowels was probably much more liable to errors than other points of the sound system. This would be all the more understandable if length was not phonemic (with all or some vowels) in the language of the people who handed down the text. The question is whether error is a sufficient explanation. Though it is not impossible that error is the only factor, it rather looks as if there were other factors too.

One possibility then is that the peciularities of the recitation were responsible for a number of deviations. We know from the fact that final vowels were written (and spoken) long that the recitation had its influence on our text. (The $\bar{z}$ - before words with $\bar{a}$ - is probably another instance.) Thus we saw that an $a$ is often lengthened before a long $\bar{a}$ in the following syllable. This influence, like the effects of error, is nonlinguistic, which explains why we cannot find linguistic rules.

Finally it is possible that later developments (real changes in length) were introduced in the text, but incidentally, so that we cannot establish what these rules were. Here belongs the rule that the penultimate was shortened when a clitic was added, the only instance of a linguistic rule.

For some deviant forms it can be proven that they are post-Gathic: daduy $\bar{e}$, which was /daradvai/; [a]rapāa, where $a$ - is a learned addition representing what was $\bar{a}$ in Gathic.

It is not probable that (some of) the deviations are due to real linguistic phenomena of Gathic, because then we should be able to detect the rules. Therefore, I suppose that in Zarathustra's language the length of the vowels was (perhaps with an incidental exception) that of PII.

That length was phonemic is shown by $-i s,-u s^{\kappa}$ nom. sg. against $-\bar{\imath}, \bar{s},-\bar{u} s$ acc. pl.

## 8. The length of final vowels.

In Gathic texts all final vowels are written long. This is due to the recitation, not to a linguistic development. E.g. ašā yecā< *ašăya-ca shows that, when ya became ye (after Zarathustra), the final $-a$ was still short. Before clitics we find sometimes a short vowel in forms that originally had short vowel, pairicā, manahica $\bar{a}$, hantic $\bar{a}, n a f s u c \bar{a}$ ( $i$ and $u$ are always short before clitic); but also when the vowel was etymologically long: kavā with $-\bar{a}<{ }^{*}-\vec{a} i \vec{i}$ : kavaca, savā nom. sg. $\bar{a}$-stem : savacā, aṣicā (instr.). Mostly the long vowel is found, be it an etymologically long vowel (tavāca, xša日rāc $\bar{a}$ ) or a short one (maibyācā, ašax́yāaca $)$. The long vowel before -cā may be due to (graphic) analogy. The short vowel probably,
shows that at some time all long final vowels were shortened. Whether this was Gathic or of later date cannot be established with certainty, but the very frequent long vowels (before $-c \bar{a}$ ) suggest that it was not Gathic.

## 22. The glottal stop, ?

One phoneme is not expressed in writing. Very often we find hiatus in Gathic, between all kinds of vowels and in many morphological categories. This hiatus can be described most simply by assuming a phoneme like a glottal stop.

Mostly this hiatus is found where PIE had a laryngeal. The conclusion is obviously that the PIE laryngeals lived on as a phoneme in Gathic. The strongest argument for a separate phoneme is that we find the hiatus also in places where it did not occur in PIE (e.g. in the thematic subjunctive), which proves that there was a sccondary cxtension of a phoneme, as secondary extension of hiatus is very improbable.

It is improbablc that we have only a number of archaisms with preserved hiatus, as we find in Vedic, for the phenomenon is quite regular. There are a few difficulties, but these concern mostly the -historical development, not the regularity. It is possible that the language is not the language spoken at the time when the Gāthās were composed, i.e. that the language as a whole is an archaism, the language of priests, but that is irrelevant as long as the language is regular. It is irrelevant whether it is the language Zarathustra himself used in daily conversation, or the language of a preceding generation, provided it is a natural language without elements from different times (and places), and without artificial forms. As far as we can see, the language is consistent, a unity. And this language evidently had a phoneme that continued the PIE laryngeals.

The three laryngeals of PIE had fallen together in PII. There is no trace wherever in IIr. of a distinction between different laryngeals. It is most probable that the laryngeals had merged into a glottal stop, which was still present in the language of the Gāthās. I shall indicate this glottal stop with the phonetic sign 3 .

The phoneme did not occur between consonants. In this position it had either disappeared or developed into $i$. In some cases it disappeared in Iranian whereas it developed into $i$ in Indo-Aryan.

For the details I refer to the section on the historical development (IV 5).

On the possibility that the glottal stop had disappeared when Y 53 was composed, see ch. I in fine.

NB Word-initial $?$ is not written; cf. IV 51.2.

## 23. Epenthesis and prothesis

The anticipation of $i, y, \bar{e}$ and $u$ by an $i$ resp. $u$ sound after the vowel of the preceding syllable is called epenthesis.
$i$-epenthesis is found before $r, n$, dental and labial stops, $n t$ and $\bar{y} h$, when followed by $i, \bar{z}, y$ or $\bar{e}$. It is regular before $r$ only. As it is a phonetic phenomenon, not a phonemic one, this means that the influence through $r$ was strongest, in the other cases weaker so that it was not always written.

Note -ain $\bar{i}$ but $-a n \bar{i}$ -aint $\bar{\imath}$ but -antī
After long $\bar{a}$ it is rare: $-\bar{a} n i,-\bar{e},-a n t \bar{r},-\bar{e}$.
On the other hand $i$ is written after the prop vowel a : marangaidyä $/-g d y a ̈ i /$, $\bar{a} k a i t \bar{i} m ~ l a ̄ s k t i m /$. Sometimes the a is itself coloured to $\dot{i}$ : mazibūs, yezivi.

On ānaitī, hušaitiš see 14.8 n .
As $-\bar{e}$ is post-Gathic, in this case the phenomenon must be post-Gathic. The whole phenomenon may be so. As it is automatic, it is nonphonemic.
$u$-epenthesis. $r u$ and $r v$ are always written uru, urv. Gathic has only: ā̄uruš, auruna-, pourūš (acc. pl.), aurvant-, haurvatāt-, paurvatāt-, taurvayāmā.

On ušaurū see 14.8 n .
Prothesis Initial ri- is written $i r i-$, ru- and $r v$ - as uru-, urv-. The only Gathic forms are: irixta-, urūdōya-, urūraosi, urūpaya-.

The $i$-, $u$ - must be disregarded for the metre.

## 24. The phonemic system of Gathic

We have seen that a number of sounds indicated by the Avestan alphabet are largely allophonic. In some cases it could be shown that the sound functioned only as an allophone, in other cases this could be made probable, whereas for yet other sounds this could not be shown by direct evidence but was assumed on general grounds.

We have seen that in a few cases a form with a 'disturbed' history showed a more archaic state than that of the text as a whole. Such words are $\theta \beta \bar{o} \bar{i} . a h \bar{i}, \theta r a \bar{a} \bar{o} i d y \bar{a} i, j \bar{\imath} v y a m$, zānata. The importance of these forms can hardly be overestimated. They show that, when a form was not treated in the normal way, Gathic represented an older phase than LAv. The Gāthās were modernized in the course of time. It should be emphasized again that our conclusions are valid only for Gathic. For LAv. a careful study of the material in its historical development is necessary to establish the successive stages of this language.

On other than linguistic grounds the date of Zarathustra is now mostly put to the eighth century at least, that is at least four hundred years
before the oldest LAv. texts and three centuries before the Old Persian texts.

Given this time difference, and the fact that the Gāthās were strongly modernized, and given the difficulty to find clues to the original state of affairs, we are in some places entitled to take a step in the reconstruction that cannot directly be demonstrated by facts. This must, of course, be a step back in time.

Attention should be given to the system as a whole. Notably in the vowel system it should be acknowledged that several changes had not yet occurred in Gathic, which makes it probable that other changes of the same kind are not Gathic either.

The phonemic system we arrive at is the following:

| $p$ | $b$ | $f$ |  | $m$ | $v$ | $u$ | $\bar{u}$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| $l$ | $d$ | $\theta$ |  | $n$ |  |  |  |
|  |  | $s$ | $z$ | $r$ |  |  |  |
| $c$ | $j$ | $\check{s}$ | $\check{z}$ |  | $y$ | $i$ | $\bar{i}$ |
| $k$ | $g$ | $x$ |  |  |  |  |  |
| $\rho$ |  | $h$ | - |  |  | $a$ | $\bar{a}$ |

For the consonants this system is very close to Morgenstierne's. Only $\eta$ and $s$ were not Gathic phonemes in my opinion. Morgenstierne thinks that pajtajhum and hazajra- were already Gathic and prove that $\eta$ was a phoneme. For the first one might doubt that, and the second word can be interpreted as /hazahra-/.

As to the vowels, Morgenstierne accepts $a, a, e, o$ (length being irrelevant for $a, e, o$ ), which were clearly not phonemes. For $\bar{o}$ and $a$ this depends largely on the presence or absence of final $-h$. Here I think we may take one step further than our direct evidence goes. The evidence for $a$ are the forms where it continues $i$ and $u$. We have seen that these forms are extremely doubtful. For $e$ final $-\bar{e}$ was decisive, but Gathic still had a diphtongue, $/$-ai/.
Essential is, of course, that all phenomena can be accounted for descriptively by the above system.

## 25. Other deviations from the text

Beside the phenomena discussed above there are other points where the text of the manuscripts deviates from the original text. They can be subdivided into 1) later developments; 2) editorial, i.e. deliberate, changes; end 3 ) errors and unexplained changes.

### 25.1 Later developments

$y z>\overline{\text { i }}$ : ainīm for older any $\bar{a} m$ (which is also found in our manuscripts).
With preceding $i$ we have the same result:
$\bar{\imath} y a>\bar{i}:$ maṣim for ${ }^{*}$ masiyam; daibitīm for ${ }^{*}$-tīyam. This development is normal in Late Avestan.
$a y a>a \bar{e}$. With preceding $a$ a diphthong results: va $\bar{e} m$ for ${ }^{*} v a y a m$, lvayam/.
(u)va $>\bar{u}$ is parallel to the preceding. fsaratūm for ${ }^{*}$-tuvam, /-tupam/. In the 2 pl . middle ending $-d \bar{u} m$ for ${ }^{*}$ - $d v \bar{a} m$ we have this development, but it is a later introduction of $\bar{u}$ for $v \bar{a}$, because - $d v \bar{a} m$ in real language became LAv. $-\delta \beta \bar{a} m$ (the $d$ became a fricative, and through it also the $v$; and $\beta_{z}$ did not become $\bar{u})$; so $-d \bar{u} m$ is a form that never existed in real language.
ava $>$ ao: karanaon for ${ }^{*} k a r a n a v a n, ~ / k r n a v a n / . ~$
$c a, j a>c i, j i: j i m a n(3 \mathrm{pl}$. sub. aor. of gam-) beside jamyāt (opt.) and jamy $\bar{a} t$; hacimn $\bar{o}$ beside hacomnā.
$h y a>h \bar{e}$ in Zara0ustrahe in Y 53 (1a.3b). It is the LAv. ending. In the YH we find vahehīs for *vahyahī̀ (see VI 28).
sy > śy > ś: śavaite for lšyava-/.

- $\bar{a} a t c \bar{a}$ for $/-\bar{a} t-c a /$ is probably due to the accent. In the Gathas it is found only in aṣāatcā $28.10 \mathrm{a}, 32.4 \mathrm{c}$ and virāatcā 31.15 c . So it is a later intrusion.
aov is sometimes found for av: drigaove, /drigavai/. For avara we find aora: fraorat, /fravrtl.
$\overline{i v}$ appears as uv: jva (juua, to be read ljuva-/) for older jivoa-. The development is known from later East Iranian languages. As there are traces of $\bar{v} v$ in the Avesta, the form was (partly) introduced during the tradition.


### 25.2 Editorial changes

Often an adverb is repeated before the verb; the metre confirms that
 look upon all things with truth.' It constitutes the second half of a line which has normally $7-8 / 9$ syllables. With the second aibu it would have 11 syllables.

Glosses have sometimes been inserted into the text. Thus in 28.10c at vā xšmaibya as $\bar{u} n \bar{a}$ vaēd $\bar{a} x^{-\nu} a r a i \theta y \bar{\theta}$ vainty $\bar{a}$ sravà the word xšmaibyā is probably a gloss of $v \bar{\partial}$. (There remains a $7-9$ line if we read /huparti(?) $\bar{a}$ vanti(ア)ā/.)

Very often words are split, e.g. compounds: aibī.darašla-, vīspā.mazišlām lvispamazistam/. (The point, which separates words in the manuscript, is used to indicate that the text reads two words which were in fact one word.) Sometimes the word is wrongly split, e.g. rāny $\overline{0}$.skaraitīm, which is /ranyas-krti-/. Other forms are also analysed, e.g. gušo.dūm/gušadvam/ with the ending indicated. Here too strange things have happened, e.g. draguō. $d a b i{ }^{s} / d r u g u a d b i s ̌ /$ with instri. pl. ending -biš. A consonant may be written double: gat. $t \bar{o} i$, gat. $t \bar{e}$, both for /gatail. On $-\bar{o}$ for final :-a see, 18.3.


|  | Isf vahehyā YH |
| :---: | :---: |
| comp. ntr. pl. vax́yȧ | Nsm. vahyō |
| dax́yūm, -ə̄uš, -unqm |  |
| zax́yā-cā /zahipā-cal |  |

## hyat, hyatca, hyatcit

First it should be observed that zax́y $\bar{a}-c \bar{a} 53.8 \mathrm{~b}$ was $/ z a h i \vec{a} \bar{a}-c a /$, so here $\dot{x}$ is post-Gathic. This suggests (but does not prove) that $x^{\prime}$ was postGathic in general.

Gen. sg. -ax́y $\bar{a}-c \bar{a}$ against $-a h y \bar{a}$ without $-c \bar{a}$ is regular ( $a x ́ y \bar{a}-c \bar{a}, ~ a s ̌ a x ́ y y \bar{a}-c \bar{a}$, aradrax́y $\bar{a}-c \bar{a}, u x \delta a x x^{\prime} y \bar{a}-c \bar{a}$, spantax́y $\left.\bar{a}-c \bar{a}\right)$. This must be significant. The word accent was moved to the syllable before $-c \bar{a}$.

The optatives will have had $-y \bar{a}-$ (Skt. brūyáat ).
The nominal derivative presents had -yá-, cf. Skt. namasyáti. Why srävahya- has no $\dot{x}$ is not clear. It could be simply carelessness. It is dangerous to use it as evidence for old $h y$.

Of the pronominal forms ax́yäi agrees with Skt. asyái, but for the other forms Sanskrit has tásyās, tásyai etc. Perhaps Gathic has the old accentuation.

Comparative vax́ya against vahyō is unexplained. (Perhaps the notation -ax́yá was due to the pronominal forms in -ax́ya.)

For dax́yüm Skt. dásyu-, a demon, points to the wrong accent. However, the Sanskrit accent may be an innovation (designation of a person), and the word was originally hysterodynamic (LAv. dayhaom, dainhāvō, OP dasyāus) and probably had a shifting accent, so Gathic could have generalized suffix accent.
hyat has an unetymological $h$-, which is not explained (did it indicate a voiceless $y$-?), so the form is not relevant here.

We may assume that the accent rule is correct. If so, it was most probably still without exception in Gathic (if it was not post-Gathic), which means that $x y$ is an allophone of $h y$ before the accent.
2. s, $h r k$, $h r p$

It has been recognized long ago that, when an accented syllable contained an $r$ followed by $t, k, p$, the $r$ became voiceless. This is written $h r$, voiceless $r+t$ developing into a kind of $s$, transcribed $s(=s)$.

As the Gathic material is very limited, the LAv. evidence is also considered. The material has never been systematically presented. This is

## THE ACCENT



The Avestan accent is not directly indicated in our texts. But there are four phenomena that must be ascribed to the influence of the accent.

One is the appearance of $\dot{x}$ instead of $h$. This has been found to occur when the vowel after $h / x^{\prime}$ is accented. It appeared that the accent concerned was found, on the whole, on the same syllable as in Sanskrit. Only when -ca was added to a word the accent was drawn to the syllable preceding $-c a$. As to the nature of the accent, the character of the change $h>\dot{x}$ shows that it must have been a dynamic accent.

The other indication is the appearance of $h r k, h r p$ and $s(=s t)$ for $r k, r p$ and $r t$ resp. when the syllable to which the $r$ belonged was accented. Again it appears that, on the whole, the same syllable was accented as in Vedic Sanskrit. Here again, there is, very limited but reliable, evidence that this accent was drawn to the last syllable when -ca was added. Also the nature of the change ( $r$ becomes voiceless) points to a dynamic accent. This shows that we have probably to do with the same accent as that responsable for the development $h>x^{\prime}$. That is, the two facts belong to one synchronic system. Another problem is what the absolute date of these phenomena was. This question is taken up at the end.

On -āatcā see II 25.1.
On $h v>x^{v}$ see II 4.
Cf. also II 21.3 on $\bar{a} / a$.

## 1. $x^{\prime}$

This sign was formerly transcribed $k$. However, the sign is a variant of $x^{v}$, so $x$ is a better transcription (if the interpretation $x^{v}$ is correct). It occurs only before $y$. It seems that it is due to a following stress.
$x^{\prime}$ and $h y$ are found in Gathic in the following forms:

|  | $\left.x^{\prime}\right)^{\prime}$ | hy |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Gs. | - $-\bar{x} y \bar{a}-c \bar{a}$ | Gs | -ahy ${ }^{\text {a }}$ |
| Ds. | manax́yäi-cā YH |  |  |
| opt. | $x^{\prime} y \bar{a} m$, $x$ yāt etc. |  |  |
| opt. | sax́yāt |  |  |
| pres. | yasō.xya- | pres | sräva |
|  | namax́ya- YH |  |  |



| comp. ntr. pl. vax́y ${ }^{\text {a }}$ | Isf vahehyā YH |
| :---: | :---: |
|  | Nsm. vahyō |
| dax́y $\bar{m} m,-\bar{u} u s{ }^{\text {che }}$-unam |  |
| $z a x y \bar{a}-c \bar{a} \mid z a h i>\bar{a}-c a /$ |  |

hyat, hyatcā, hyatciut
First it should be observed that zax́y $\bar{a}-c \bar{a} 53.8 \mathrm{~b}$ was $/ z a h i p \bar{a}-c a /$, so here $\dot{x}$ is post-Gathic. This suggests (but does not prove) that $\dot{x}$ was postGathic in general.

Gen. sg. -ax́y $\bar{a}-c \bar{a}$ against $-a h y \bar{a}$ without $-c \bar{a}$ is regular (ax́y $\bar{a}-c \bar{a}$, ašax́y $\bar{a}-c \bar{a}$, arədrax́y $\bar{a}-c \bar{a}, ~ u x \delta a x y a \bar{a}-c \bar{a}$, spantax́y $\bar{a}-c \bar{a})$. This must be significant. The word accent was moved to the syllable before $-c \bar{a}$.

The optatives will have had $-y \bar{a}-$ (Skt. brūyáat).
The nominal derivative presents had -yá-, cf. Skt. namasyáti. Why stāvahya- has no $\dot{x}$ is not clear. It could be simply carelessness. It is dangerous to use it as evidence for old $h y$.

Of the pronominal forms ax́yäi agrees with Skt. asyái, but for the other forms Sanskrit has tásyās, tásyai etc. Perhaps Gathic has the old accentuation.

Comparative vaxya against vahyo is unexplained. (Perhaps the notation -ax́yå was due to the pronominal forms in -axyya.)

For dax́yūm Skt. dásyu-, a demon, points to the wrong accent. However, the Sanskrit accent may be an innovation (designation of a person), and the word was originally hysterodynamic (LAv. dayhaom, dainhāvō, OP dasyāus) and probably had a shifting accent, so Gathic could have generalized suffix accent.
hyat has an unetymological $h$-, which is not explained (did it indicate a voiceless $y$-?), so the form is not relevant here.

We may assume that the accent rule is correct. If so, it was most probably still without exception in Gathic (if it was not post-Gathic), which means that $x y$ is an allophone of $h y$ before the accent.

## 2. s, hrk, hrp

It has been recognized long ago that, when an accented syllable contained an $r$ followed by $t, k, p$, the $r$ became voiceless. This is written $h r$, voiceless $r+t$ developing into a kind of $s$, transcribed $s(=s)$.

As the Gathic material is very limited, the LAv. evidence is also considered. The material has never been systematically presented. This is
done here. Of course it is necessary to contrast the forms with these developments with those where the $r$ remained unchanged. It appears that the old accentuation as found in Vedic Sanskrit accounts for almost all developments.

The material is presented as follows.
Simplicia

| $-t a-$ | $-t \bar{a}-$ | root nouns |
| :--- | :--- | :--- |
| $-t i-$ | $-t \bar{a} t-$ | $-a-$ |
| $-t u-$ | $-t a r-$ | other |

Compounds
Determinatives in vb. noun/adj. general
with $-t-$, -ta-, ti-, -tar-
in subst.
Bahuvrihi's
Governing compounds

### 2.1 Survey

The forms with $s$, $k r k$ or $h r p$ in Avestan are ( $\mathrm{G}=\mathrm{Gathic}, \mathrm{H}=\mathrm{YH}$ )
simplicia
-ta- G aṣa-aṣa-
G asavan-
kasa-
maṣa- $\quad \mathrm{H}$ amạ̣a$\theta$ $\beta$ āsa$\theta$ $\beta$ āsa$x^{u} \bar{a}, \stackrel{-}{a}$
-ti- G aṣi-
-tu- påзи-
-tāt- kahrkatāt-
-tar- bạ̄ar$x^{v} \bar{a}$ ăar-
root G kahrpH fravasi-
-a- kahrka mahrka-vạasa-vahrka-
other pasanā-
G masya-

G posō. $\operatorname{tanū}$ -
pasō.sāra-
pasō.cingha-
paṣo..parna-
vouru.kasa-nasu.kasairistō. kasa-baišaza-kaṣa-

### 2.2. Simplicia

The simplicia will be discussed according to their formation (see above). Within each group they are arranged according to the Latin alphabet. The meaning given is normally that of the AirWb.

## 22a. Nouns in -ta-

asa- 'the Cosmic Order, Arta'. The word differs from Skt. rtá- both in accent and vocalism. Compounds present forms with -rt-: an-arata-, /djïtarta-/, aratō.kara日na-, Astvat.- and Uxsyat.arata- (see also on the compounds). A first problem concerns the last two forms, which are names. It has been assumed that *astvattia- was coined from Y 43.16 astvat asam (and $u x x^{y y} y$ - - after astuat-), but this explains neither -rt- nor the zero grade. As names they must be put aside. It has been supposed that they are West Iranian. In any case they may be taken as evidence for Iranian ${ }^{*}$ rtaThe OP words with arta- represent/rta-/ as appears from Elam. ir-ta(not ar-ta-). It has been supposed that the o-stem presented an old PIE ablaut, but this is quite improbable. Also it is most improbable that for this central Indo-Iranian concept there would have been two different forms, *árta-beside ${ }^{*}$ rtá-. We must start, then, from IIr. and PIr. *rtá-. There are no other forms where $r$-became $a r$ - in Avestan (one could only compare -araš- > LAv. -arš-). As there are no instances of ${ }^{*} \partial s^{-}$, one might suppose that *as- became as-, but this is contradicted by the compouns with /arta-/ (unless the $-a$ - was introduced from asa-). The evidence of /arta-/ suggests that *rta- became /arta-/, and that then the accent was drawn to the first syllable, but both developments are unexplained.
asa- 'ground' The full grade may have been generalized, but Gr. points to a disyllabic root, which explains ar- $<{ }^{*} h_{2} l h_{1}-$. This must have got the accent. Cf. on the first asa-.
asằvan- 'truthful', Skt. rtáavan-. The form does not agree with the Sanskrit accent. The word will have been reshaped after asa-. (Also Aveśtan has mostly short -a-; OP has (a)rtāvan-.)
darata- m. 'Schmerz' N 15. From dar- 'to split'.

- darata-, daratam from dar- 'to hold'.
karata- 'Kleidungstück (?)' N 87 only. Perhaps identical with the following, karatasca having the accent shifted. (-arə- and -ərə-interchange often; cf. on kasa-below.)
kaṣa- probably 'coat', only Yt 17.14 (corrupt Yt 12.8), cited F 5 as kasa-. Cf. karati-; Bailey, Zor. Problems 8 n. 2.
marata- 'man', Skt. márta-. It may have changed its accent after *mrtá(but see the next) and/or maratan-.
masa- 'gestorben' V 5.61. We expect * mrtá-. Was it taken from amasa-? patarta- 'fliegend', 'winged'. Hardly any Sanskrit evidence.
sarata- 'kalt'. Lith. sálias. Russ. xólod. These words have final accent.
* $k^{\prime} o l H t o^{\prime}$, Av. can also be ${ }^{*} k^{\prime} l H t o o^{-}$.
$\theta \beta \bar{a} s a-$ 'eilig, rasch'. Cf. Skt. tvárate, tūrtáa-. The form can have old full or zero grade as it was a disyllabic root; in the latter case it is identical with Sanskrit $t \bar{u} r t a ́-$, but the accent does not agree.
$\theta \beta \bar{a} \bar{a} a-$ 'firmament', orig. 'the one who hurries', cf. Skit. tvar-
varata- 'gefangen'.
$x^{u} \bar{a} a \underline{a}-\mathrm{n}$. 'Essen'.
zarata- 'altersschwach'. Disyllabic root, Skt. jitryati. (See the conclusions at the end.)

22b. Nouns in -ti-
In Sanskrit these nouns are mostly oxytone in the Rigveda, a few barytone (AiGr II 2 §468). The Avestan forms agree with this.
asi- f. 'lot, reward'. No Sanskrit equivalent. See on the next.
?arati- idem, is doubtful; only P 39, ms. a ratīmca. The accent was drawn to the syllable before -ca.
(*arati- f. 'Eriergie' has only forms with $-\theta-$.)
jarati- '?'
karati- Kleidungsstück.
marati- 'Sterben'. Skt. muti- is late.
$\theta a n v a r t i-$ 'Bogen'.
$x^{v}$ arrti- f. 'Essen'.
22c. Nouns in -tu-
paratu-/pasu- 'Durchgang, Brücke', mostly Bridge of the Cinvat. We have the following forms: GAv. LAv. LAv.

|  | paratus' |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | -tūm | 1 | 4 | pasŭm | 3 |
| Ls | - $\overline{\text { ō }}$ | 1 |  |  |  |
|  | -ta | 1 |  |  |  |
| Ap | $-t \bar{u}{ }^{\text {ch}}$ |  | 2 | pasavō | 1 ( Np as Ap) |
|  | - $\theta$ ¢ $\bar{o}$ |  | 2 |  |  |

( $-\theta \beta \bar{o}$ grammatisch mangelhaft; the form is not relevant here.)
Compounds cinvat.paratu- 6 times

$$
\text { pasu. } p \bar{a} \text { V } 13.9 \text { (see on det. comp.) }
$$

 hardly be the origin of the two different forms: of the attested forms only
pasauō should have had parat-. It is possible that the accentual mobility caused hesitation between the two forms, but it is improbable that the two accentuations existed for a long time in the language. A possibility is that Gathic generalized suffix accent, but LAv. root accent. The most obvious conclusions seems that paratu- is the old form, pasu-the younger one. It is possible that in a later phase the accent was withdrawn, but this is not probable: one must then assume not only the withdrawal of the accent, but also that at that time the development $t t>s$ was just in progress. It is easier to make only the latter assumption: the development occurred sometime in LAv. (or between Gathic and LAv.). In this case Gath. paratu- was not replaced by pasu-, just like /djitarta-/ was not replaced (in the text of the Gatha's) by -aṣa-. LAv. paratu- can be Gathic influence.

## 22d. Nouns in $-t \bar{a}-$

caratā- 'Rennbahn'
Sanskrit has the accent on the syllable before $-t \bar{a}-$, but cf. Gr. $\alpha p \varepsilon \tau \dot{\eta}$, $\boldsymbol{\gamma \in \nu \in \tau \eta ́ . ~}$

## 22e. Nouns in tāt-

In Sanskrit accented on the preceding $-a-$.
kahrkatāt- Name des Hahns. Contains fixed kahrka-. /karpatāt-/ 'karpan-hood'.

## 22f. Nouns in -tar-

bāṣar- 'Reiter'
haratar- 'der wacht über'
$x^{v} \bar{a} s a r-\quad$ 'Trinker'.
In Sanskrit both root and suffix can be accented.
22g. Root nouns
kahrp- 'form, body'
The accent on the root has been generalized from the nom. acc. sg. and nom. pl.
*mahrk- has only maraxs'; Kellens 1974, 60.
parat- 'Streit'. Only paratasca, where the accent was drawn to the syllable before -ca. But stem final -s was not tolerated; see the conclusion.
22h. Nouns in -a-
kahrka- Ruf des Hahns; onomatopoea.
mahrka- m. 'death', Skt. marká-. Note Gath. marakaēca /markaí-ca/. There are some derivatives, which retain mahrka-.
haraka- m. 'Abfall'.
varaka- m. 'Blatt'.
varata- m. 'Ball, Klos'. Cf. zam.varza-
vāsa- m. 'Wagen'. Cf. varatō.rata- (bahuvr.)
vahrka- 'Wolf', Skt. vika-. Derivatives retain vahrka-.

## 22i. Other formations

kahrpuna- Name eines daevischen Tiers.
karapan- /karpan-/. This word has -an-, not -ān- ( $<{ }^{*}$-on-), in the oblique cases, and these words had suffix accent.
maratan- 'mortal'. This words has -ān-. These words had mobile accent.
masya- 'man', Skt. mártya-.
narapiss- 'decline'. The neuters in -is have suffix accent in Sanskrit.
pasanā- 'Kampf', Skt. pịtanā-.
carzkzrətra- 'hymn of commemoration'. Sanskrit words in -traindicating instruments are barytona (II $2 \S 517 \mathrm{a}$; differently on carakarabraib. p. 704 Petit), but it cannot be decided whether it would be in this case on the root or on the reduplication.

## 23. Compounds

The compounds will be grouped according to the categories in the AiGr II 1 (to which I refer here simply with II 1), see above. Within each category they will be given in the order of the Latin alphabet of the element that shows the (original) group $r C$, e.g. dajzit.arta- under the $a$ - of arata-

The meaning given is that of the AirWb. When it is given in French, without reference, it is taken from Duchesne Guillemin ( = DG).
The main rules of Sanskrit accentuation are given first. Forms that agree with these rules are not further commented upon.

## 23a. Determinatives in a verbal noun or adjective

Four categories will be discussed separately, the forms in $-t-,-t a-$, $-t i-$ and -tar-; the others will be given first.
In Sanskrit normally the second member is accented, mostly on the suffix (II $1 \S 90$ b), but those with $s u$-, dus- are paroxytona. Compounds with $a(n)$ - accent the first member ( $\$ 91 \mathrm{a}$ ).
caratu-tära- 'über die Länge eines c. hinausgehend'.
nasu-kasa- 'qui découpe les cadavres' (Kellens 1974, 309), and
iristō kasa-idem. Perhaps these compounds were paroxytona, but it is also possible that a noun *kasa- was taken over unchanged. See the following.
karrtō. baēsaza- 'qui guérit avec le couteau',
karatō. dqsu- 'qui blesse ,,'
garrō̄. kərət- 'qui coupe la vésicule',
nasu $(m)$.kart- ' 'qui découpe les cadavres',
zaraסō. karat- 'qui coupe le coeur' Kellens 1974, 308ff. One expects -kaṣ-, but of the section on $-t$ -
aipi.krrata- 'qui met en pièces' Kellens 1974, 311; accent on the preverb, cf. II 1 p. 220; or a late thematization of $-k r t$.
hakzrat 'einmal' (-gan- 'auf - tötend'), Skt. sakitt. If the accent was on the second member, see the section on $t-$.
baešaza. kssa- 'cueilleur de remèdes', Kellens 1974, 309, probably contains -ktt-a-which seems to have had the accent on the root; cf. -kasaabove.
amərtatāt-, amərətāt- 'immortality' (as against amasa-).
*ahu.mahrk- 'Leben zerstörend' has only -maraxs' and -marac-; Kellens 1974, 60.
masyō.jata- 'von Menschen getötet' and
masyō.vapha- 'den Menschen bekleidend' will contain masyaunchanged.
pasu.pā- 'die Brücke bewachend' V 13. 9 (Kellens 330 ff). This compound must contain a fixed pasu-.
frātat.carsta- $=/$ fra-tacar-la-/ 'fliessend'. No clear Skt. parallel.
vahrkō.barata- 'von Wölfen getragen', and
vahrko.jata- 'von Wölfen getötet' contain fixed vahrka-.
1 fravarat/ (fraorrt) 'continuously' or 'avec zèle'. See on -t-
Forms in -t-
These forms are in Sanskrit accented on the second member, II $1 \S 90 \mathrm{~b}$, 92a.
aš. bərtt-, $\bar{a}-$ - vayū-, vāstrō.--, (vāstrom.-), vohu-, hus.ham- '...bringend' àtra karot-, dus's-, yās- '...machend'.
hvärtt-, taxmärat-, uүrārot-, vazärot-, zaoyārt- ' $\because \cdot$ sich aufmachend', /hva-$-r_{-}-t-/$ etc.
ratuš marat- (/ratu-šm-/ 'qui mémorise les règles' Kellens 1974, 143
ham.starat- see *ham.starta-
*-darat- see Kellens 1974, 132.
Apparently a stem in $-s<-i t$ was not tolerated; cf. above and the root noun /prt-/.

Forms in -ta-
Compounds in -ta- accent the first member in the oldest Sanskrit (II 1 §93). Later they become mostly oxytona.
ara $\theta \beta y \bar{\beta} . b$ brata-, hu-, niž-, spō-, vayō-, vātō-, vahrk $\overline{-}-$, yasō- '..vertragen, gebracht'
a-darata- 'nicht geerntet'.
frärta- < *fra-r-ta- n. 'Zuweisung'. Perhaps oxytone according to §93a.
apaiti.arzta- 'ungehindert'.
$\bar{a}-$ garapta- n . 'Bedrohung mit bewaffneter Hand'.
uz-garapta-, an-aipi- '...gehoben'
hu-karapta- 'schön geformt'.
dahmō. karta-, dā̈̀tyō-, hu-, tanu-, xšatrō-, yasnō-, '...gemacht'.
upa.marata-, hu-fra-, vacō-, aiwi-šmarata- ' ... aufgesagt'.
$a$-sarata- 'nicht gebrochen'.
hu-starata-, x ${ }^{v}$ aini-, ham- '... gedeckt'.
*ham-starata- 'compact', Kellens 1974, 144 (ms. -startam).
a-starata- 'nicht niederzuwerfen', Skt. ástrta-.
an-a-staratam 'ohne sich zu versündigen'.
fra-varata- from ${ }^{2}$ var- 'to choose'.
$a-x^{v}$ arata- 'unfassbar'.
an- $\bar{a}-z a r a t a-~ ' n i c h t ~ e r z u ̈ r n t ' . ~ . ~$
But anasa- 'ungemahlen' has unchanged asa-
Different are
amasa- 'immortal', agrees with Skt. amŕta-
yaӨa.karatom 'bei richtiger Bereitung', Skt. yathäkttám.
Nouns in -ti-
Accentuation as with -ta-, on the first member, rarely oxytone.
Wit zero grade -arati-:
 vant $\bar{a}-$, vāxš-; $\left.a-i n i z z^{-}\right)$
-arati- ((a)frärati-, frōrati-, paiti-)
-garapti- (vi-)
-karati- ( $\overline{-}-$, fra-, frašō, han-, rānyō-sk., vohu-, yasnō.)
-marati- (ava-, fra-, hu-, hu-fra-)
-parati- (ā-)
-starati- (barasmō., an-ā-)
-varati- ( $\overline{-}$-, fraorati-, ham-, vistō.fra-)
With (partly graphic?) -artit:
-harati- (nišapharatayaēca)
-jarati- (aiti-)
-tarati- (paiti)
-varati- (aißi-)
-varati-/-varati- (ham-)
-xvarati- (haoma-, frapuharati-)
With -asi- only:
fravaṣi- 'Fravaši' from *pra-vrHti- from var- 'to ehoose'. In Sanskrit these forms are rarely paroxytonon (su-sákti-§94b). The same situation is found in Avestan. But the faet that it indicates a person, a being, may be decisive.

Nouns in -tar-
Sanskrit accents the suffix when the simplex was oxytonon, but the preverb when the simplex was paroxytonon (II 1 p. 218e).

```
-baratar- ( \(\bar{a}-\), fra-)
-barstar- (ham-b.-vanhvam)
- caratar- (frašō.)
-haratar- (nis'-)
-jaratar- (aibi-)
-maratar- (fra-)
-varstar- (fra-)
```


## Determinatives ending in an adjective

Such compounds are not found among the relevant forms.
23b. Determinatives ending in a substantive
In Sanskrit these compounds accent the first member if this is $a(n)^{-}, s u-$, pra-, vi- (and sometimes others), and in a few other cases (II 1 §105a). Otherwise the second member is aecented, mostly on the last syllable (§105b).
caratu. drajah- 'the length of a c.'. Or bahuvrihi?
astvat.arata- name of a Saošyant, orig. 'der das leibhafte Reeht ist'. Cf. uxšyat. srata- (gov. comp.), and see on asa-.
hunaratät- 'skill'. (Skt. sunítä does not have the same suffix, and also differs in having the zero grade of nar-.)
cinvat. paratu- 'the Bridge of the Cinvat'.
zam.varata- 'Erdklumpen'.
$a-x^{v} \bar{a} s a-n$. 'Nichtessen' contains fixed $x^{v} a \bar{a} a-$.

## 23e. Bahuvrihis

In Sanskrit bahuvrihis accent the first member, mostly on the same syllable as the simplex (II 1§113a); but sometimes on its last syllable
(§113b). The second member is accented after $a(n)$-, $s u$-, dus- (§114a), and after disyllables in $-i,-u(\$ 114 \mathrm{~d})$.
an-arata- 'dem heiligen Recht feind' must have an- accented as in some Vedic forms, §114 a Petit.
aratō.karəӨna- 'wofür die Erfüllung der religiösen Pflicht bezeichnend ist' ( ${ }^{*} k a r \partial \theta n a-$ 'perfectio'). The form could have *artá-, or it could be accented on the second member according to §115.
caratu. dräjah- 'with the length of a c.' Or is it a determinative?
dartoto. sraoša- 'à l'obéissance ferme' DG p. 161. *drtá- is the expected form.
$a-\delta \partial r \partial \bar{t} . t k a \overline{e s s} a-$ 'der den Lehrer nicht achtet' probably accented $a$-.
aipi.artoto.gătu- 'der einen fest zugewiesenen Platz hat'.
aißi.rrato.gattu-idem. Both these words also with an-.
uzgrraptō. drafsa- 'with (the) banner raised high'.
vouru.kasa- epithet of a lake, taken as 'mit weiten Buchten', litt. 'Einschnitte'. Either it contains a fixed noun *kasa-, or it agrees with §114d.
tanu.kahrp- 'die Gestalt der eigenen Person habend', and
hukohrptama- 'à la belle structure'. Both forms may have the second member accented according to the rules cited, or have kairp-from the noun.
aspō.kohrpa- 'ayant la forme d'un cheval', and
maxši.kahrpa- 'with the form of a fly'; kahrp- will be the form of the simplex.
jaini.mahrka- unclear; cf.
vispō.mahrka- 'qui cause la destruction de tout'. Contains mahrkaunchanged.
partot. $\tan \bar{u}$ - 'whose body is due, forfeited';
pasō.tanū- idem;
pasō.sära- 'whose head etc.';
aparotō.tanū- 'makellosen Leibes';
pasō.cingha- 'mit weit auseinandergezogenen Klauen';
pasō.parəna- ',, Federn'.
In $a-p$. the accent will have been on the last member according to the rule cited. However, in the other forms we expect *prtá-. This would agree with partoto-, but this form occurs only N 42 and V 7.52 in a citation in the pehlevi-translation, whereas pasō.tan $\bar{u}-$ occurs ten times. Therefore paratō- will be a restored form (ara-could be graphic for -ara-). We must posit *prita-. Cf. masa-.
xuaini.staratu- 'mit schöner Decke'.
ništaratō.spaya- 'mit hingebreiteten Kissen';
staratō. barasman- 'with the b. spread out' have regular *strtá-.
stahr-paēsah- or paesaŋ̧ha- (DG §60n; cf. Skt. viśvá-peśas-).
vītaratō.lanū- litt. 'qui a le corps emporté'.
$\theta \beta \bar{s} s a . g a \overline{m a n}-\quad$ 'au pas rapide' (the adjective is $\theta \beta \bar{a} s a-$ ).
drvō.varata- 'der einen gesunden Aufenthaltsort hat'.
gu $\theta \bar{o} . v a r a t a-~ ' s i c h ~ i m ~ K o t ~ a u f e n t h a l t e n d ' . ~$
varata.fyu- 'qui tient du bétail enfermé'.
varsta.vīra- ", des guerriers enfermés'.
varata. ra $\theta a$ - 'mit rollendem Wagen' (cf. vāsa- 'Wagen').
$a$-varatā- 'objet précieux', litt. 'ayant de la valeur en soi' DG p. 185 vahrkō.ciӨra- 'vom Wolf abstammend'.

## 23d. Governing compounds

These compounds have the accent on the first member in Sanskrit (II 1 §120a).
däjut.arata- 'violator of Arta'. In LAv. we find jït.asa- after the noun aṣa-.
uxšyat.arata- name of a Saošyant; litt. 'das heilige Recht mehrend'.
vikarat. uśtäna- 'das Leben zerstörend'. The forms in -Cr-t-never present $-s-$.
vanat. pasana- 'die Schlacht gewinnend' should have *-priana-, but has the form of the simplex.
barat avaratā- 'Kostbarkeiten bringend'.

## 24. Forms not discussed

Not discussed are forms where $r$ is the end of the stem and $t$ the beginning of the ending, where $-\pi t$ - is everywhere retained; e.g. /bar-tu, var-ta/. Isolated forms:
fsaratu- I read as /fsratū-/, which is not relevant.
*masa- 'man' seems not to exist. See Insler on Y 29.11a, who reads * mām aṣā for mā maṣā.
muštamaṣa- 'myrtle' is unclear as to its formation.

## 25. Conclusions

The compounds are not very instructive. Therefore the proof must be provided by the simplicia.

## 25a. Simplicia

The words in $-t i-,-t u-, t \bar{a}-$, $-t \bar{l} t-$, $-t a r$ - have no exact equivalents in Sanskrit. With the other formations the situation is as follows:

| -ta- | agrees with Skt. |  | does not agree |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | (asa- | rtá-) |
|  |  |  | (asăvan- | rtâvan-) |
|  |  |  | ( $\theta \beta$ āạa-marta- | tūrtá-) <br> márla- |
| root | $k_{\text {a }}{ }^{\text {arp }}$ - | *kíp |  |  |
| -a- | vahrka- | vịka- | mahrka- | marká- |
| other | masya- | mártya- |  |  |
|  | pasanā- | pritanā- |  |  |

As to the forms not agreeing, aṣa- presents several problems; asăuan- goes together with it; $\theta \beta \overline{a ̄ s a-~ c a n ~ b e ~ a ~ d i f f e r e n t ~ f o r m a t i o n ~ t h a n ~ t u ̄ r t a ́-~(i . e . ~}$ * $\operatorname{tvar}(H) t a-)$. So really only marta- and mahrka- remain.

The forms agreeing are isolated forms of different structures, so their agreement is significant. But the numbers are not very significant, so we must look at the different categories.
-ta-have:

| asa- | $k_{\text {asa }}$ - | darota- | darata- |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| asa- | masa- | karata- | darata- |
| aṣăvan- <br> $\theta \beta$ āsa- |  | marsta-patarata- |  |
| $\theta \beta \overline{a s} a-$ |  | sarata- |  |
| $x^{v a s} a_{\text {a }}$ |  | varsta- |  |

Carta- has both accentuations; this is what one would expect. But we would expect that Crta- would be oxytonon. masa- is strange, but compare paṣō.tanü. Note that asa- from ${ }^{*}$ rtá- has the same unexpected accent.
-ti- agrees with Sanskrit in being oxytone (-artti-, -arati-); only așiwould be paroxytonon, which accent occurs in Sanskrit too.
-tu-. Only prrotu-/paşu. Sanskrit accents both root and suffix of $u$-stems (II 2 §488a).
-tā- cartata-disagrees with Sanskrit, but agrees with Greek.
-tāt- agrees with Sanskrit -átāt- (kahrka-being a fixed noun).
-tar-shows both accentuations, as in Sanskrit.
other formations. Note that naropis and karapan- agree with the corresponding Sanskrit categories, and that maratan- is no problem.

The conclusion regarding the simplicia is that there is a large agreement with the Sanskrit forms or categories. Some deviations, of course, are only to be expected.

25b. Compounds
There are hardly any forms that have an exact counterpart in Sanskrit. And the general rules of Sanskrit are complicated and show many excep-
tions. Therefore a strict argumentation is often impossible. Often we find that they contain the form of the simplex unchanged; e.g. asa-, kahrp-, masya-, paṣanā-, vahrka-.

Forms that have an exact counterpart in Sanskrit:
agree with Skt.
do not agree
amasa- amịta-
astarata- ástrita-
yaӨa.karatam yathākrtám
(an-arsta- ánrta-)
The separate categories give the following picture.
Determinatives in vb.noun/adj.
-t- stem final -s was not tolerated;
-ta- agree with Sanskrit;
-ti- agree with Sanskrit (also fravasi-?);
-tar- agree with Sanskrit.
Determinatives in a substantive: agree with Sanskrit.
Bahuvrihis are less clear. A remarkable agreement is stahr-paēsah-. -kahrpa- will have been influenced by the noun kahrp-. On poṣa- (two forms) see above on maṣa-. The difference paṣo. $\tan \bar{u}-$ : aparatō. $\tan \bar{u} \overline{-}$ - seems to confirm that they are the regular outcome of *pŕta- : áprta- (or *aprtatanúu-?).

Governing compounds agree with Sanskrit. Most remarkable are /djit-arta-/ and uxšyat.arsta-.

Though the evidence of the compounds is less clear and less reliable, on the whole it confirms that of the simplicia.

Remarkable is mahrka- : marakaēca /markai-ca/ Y 31.18c. Further we find this phenomenon perhaps in $\bar{a}$ raitīmca if this is *arritimca beside aṣi-, and in karatāsca (cf. karatīšca) beside kaṣa (kaṣa-). (F 3h karəfamca probably has $k a r a f-$ from the nominative karafs.)

## 26. Date

In discussing paratu-/paṣu we suggested that the (decisive phase of the) development was post-Gathic, but this word alone is not enough to decide the matter.
/marta-/ is found only in Gathic. It cannot be excluded that it was * márla- and that Gathic did not have the development to hrt, s? as it did not or rarely occur in LAv., it was not replaced by * masa- in the Gathic text. (Influence of maratan-, and *mrtá-?, is also possible.)
masya- in Gathic is trisyllabic. If this is due to Sievers' Law, it must still have had two consonants preceding $-y$-. But the word can have had -iHa-.

Most important seems the fact that, though there is some leveling (kahrp- in all forms, compounds with the form of the simplicia), forms like mahrka-: /markaí-cal coexist and, even more remarkable, asa-beside arotain compounds (note that /djitarta-/ is indeed replaced later by jit.asa-). It is not probable that such forms coexist for centuries in a language. This means that in the time of the Gāthās (if the development is not later at all) the development was probably still entirely automatic, i.e. dependent on the accent. This means that.s was not a phoneme in Gathic, so that it is sufficient to note the accent: /márka-, markaí-cal.

## 3. Final conclusions

Both phenomena indicating the place of the accent ( $\dot{x}$ and $s$ etc.), then, show that the place of the stress agreed in great lines with that of Sanskrit, though there are several divergences in detail (in which case Iranian must not always be the innovator). This is exactly what we expect from two closely cognate, but clearly distinct languages. The evidence is too meagre to find the rules according to which the accent was changed.

As to the date, both for $s$ etc and for $\dot{x}$ (see on zax́y $\bar{a}-c \bar{a}$ in section 1) there is some indication that the developments from which we draw these conclusions, are themselves post-Gathic. If $h v>x^{v}$ was due to the accent, it is parallel to $h y>x^{\prime} y$. We saw that $x^{\nu}$ is post-Gathic. - $\bar{a} a t c \bar{a}$ for $-\bar{a} t c \bar{a}$ shows that the accent was drawn to the syllable before -ca. We saw that this accent-shift caused $h y>\dot{x} y$. As $-\bar{a} a \underline{t} c \bar{a}$ is post-Gathic, the aecent-shift was also post-Gathic. Thus the whole complex of phenomena was postGathic.

## CHAPTER FOUR

## HISTORICAL PHONOLOGY

1. Introduction
1.1 The PIE phonemic system
new interpretation:
tenuis media aspi- plain preglott. aspir. unvoiced voiced rate fortis lenis lenis
stops

|  | labials | $p$ | $b$ | $b^{h}$ | $p$ | 'p | $p^{h}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | dentals | $t$ | d | $d^{h}$ | $t$ |  | $t^{h}$ |
|  | palatals | $k$ | g' | $g^{\prime \prime}$ | $k$ | 'k | $k^{\prime h}$ |
| sals | labio-vel. | $k^{* w}$ | $g^{w}$ | $g^{\text {guh }}$ | $k^{w}$ | ${ }^{\prime} k$ cu | $k^{w h}$ |
|  | velars(?) | $k$ | $g$ | $g^{h}$ | $k$ | 'k | $k^{h}$ |

sibilant
5
reso-
nants $\left\{\begin{array}{lll}\text { liquids } & r & l \\ \text { nasals } & m & n\end{array}\right.$
semi-vowels $i \quad u$
laryngeals $h_{1} \quad h_{2} \quad h_{3}$
vowels

| $e$ | $o$ |
| :--- | :--- |
| $\bar{e}$ | $\bar{o}$ |

On the new interpretation of the system of stops see $\S 2$. The new notation is used only when the new interpretation is essential.

The existence of a set of velars is not certain, but the traditional reconstruction is followed here.
1.2 The main developments in Indo-Iranian

| PIE |  |  | Av. |  | OP |  | Skt. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $p$ | $b$ | $b^{h}$ | $p$ | $b$ | $p$ | $b$ | $p$ | $b$ | $b h$ |
| $t$ | $d$ | $d^{h}$ | $t$ | $d$ | , | $d$ | $t$ | d | $d h$ |
| $k$ | g | gh | $s$ | $z$ | $\theta$ | $d$ | s' | j | $h$ |
| $\begin{aligned} & k w \\ & k \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & g^{w} \\ & g \end{aligned}$ | $\left.\begin{array}{l}g{ }^{w h} \\ g h\end{array}\right\}$ | k/c | $g / j^{1}$ | k/c |  | k/c |  | $g h / h^{1}$ |
| $s$ |  |  |  | / $0^{2}$ |  | h/0 ${ }^{2}$ | s/s |  |  |
| $r$ | 1 |  | $r$ |  | $r$ |  | $r$ | (l) |  |
| $m$ | $n$ |  | $m$ | $n$ | $m$ | $n$ | $m$ | $n$ |  |
| $i$ | $u$ |  | $i$ | $u$ |  | $u$ | $i$ | $u$ |  |
| H |  |  | i/o |  | $i / 0$ |  | i/0 |  |  |
| $e$ | $o$ |  | $a$ | $a / \bar{a}^{6}$ | $a$ | $a / \bar{a}^{6}$ | $a$ | $a / \bar{a}^{6}$ |  |
| $\bar{e}$ | $\bar{o}$. |  | $\bar{a}$. |  | $\bar{a}$ |  | $\bar{a}$ |  |  |

1. $c, j, h$ before PIE $\breve{e}, i$.
2. $s, s$ after $i, u, r$ and dorsals; in Iranian $s$ before and after stop, and before $n$, otherwise $h$; Av. $h>o$ before $m$, OP $h>o$ before $r, m, u$.
3. $i$ in final syllables; in Sanskrit $i$ also in most other positions, in Iranian rarely in the first syllable.
4. $\bar{a}$ according to Brugmann's Law (in open syllables).

A survey of the Avestan developments of the consonant clusters is given in 38 .

## 2. The stops

21. For a survey of the developments see 12 .

In Iranian the aspirated stops lost their aspiration. This happened also in Balto-Slavic and Germanic and was probably a dialectal IndoEuropean feature. In Balto-Slavic the original preglottalization was preserved, whereas the voiced stop from the aspirate was not preglottalized. In Indo-Iranian the preglottalization was still present at the time of Lubotsky's Law (see 53.2) and is preserved in modern Sindhi.
22. The sounds
$p$
/pati-/ 'lord', Skt. páti-, Gr. pósis.
/paru-/ 'much', Skt. purú-.
/krpam/ 'form' As, Skt. krp-, Lt. corpus.
$t$
/tanur-/ 'body', Skt. tan $\bar{u}-$.
ltamah-/ 'darkness, Skt. lámas-, Lat. temere 'blindly'.
/zautar-/ 'priest', Skt. hótar-.
$k>s$
/sästil 'to teach', Skt. sấsti.
/sravah-/ 'teaching', Skt. śrávas-, Gr. kléos.
/darsam/ 'I saw', Skt. ádarśam, Gr. dérkomai.
$k^{w}>k ; c$ before PIE $\breve{\bar{e}}, i$
/kalara-/ 'which of the two', Skt. katará-, Gr. póteros.
lkaināl 'punishment', Gr. poiné.
leišl' 'who?', Gr. lís, Lat. quis.
Ihacatail 'to follow', Skt. sácate, Gr. hépomai, Lat. sequor.
lvacah-/ 'word', Skt. vácas-, Gr. épos.
$k>k ; c$ before PIE $\overline{\bar{e}}, i$
/kaniz-/ 'girl', Skt. kanyà if to Gr. kainós 'new' as *konHi-.



## b

No certain evidence
$b^{h}>b$
/brätar-/ 'brother', Skt. bhrấtar-.
|būmì-/ 'earth', Skt. bhûmī.
/nabah-/ 'cloud', Skt. nábhas-, Gr. néphos.
d
/daiva-/ 'daeva', Skt. devá-.
lvaida/ 'I know', Skt. véda.
/mada-/ 'drink', Skt. máda-.
$d^{h}>d$
Idäraya-/ 'to hold', Skt. dhāráya-.
/vardatil 'to grow', Skt. várdhati.
$\dot{g}>z$
/zauša-/ 'pleasure', Skt. jọsa-.
/vrzya-/ 'to work', Gr. érgon.
/rzu-/ 'straight', Skt. rjú-.
$g^{\prime h}>z$
/zasta-/ 'hand', Skt= hásta-.
/zūti-/ 'call', Skt. -hūti-.
/hizur-/ 'tongue', Skt. jihvấ, OCS jezykz.
/hazah-/ 'power', Skt. sáhas-.
$g^{w}>g ; j$ before PIE $\breve{\bar{e}, i}$
Igman/ 'they came', Skt. ágman, Gr. bainō.
Ignā-/ 'woman', Skt. gnấ, OIr. mná.
|jani-/ 'woman' < ${ }^{*}{ }^{w} w^{\text {enh }} h_{2}-$, OIr. ben.
$g^{w h}>g ; j$ before PIE $\breve{e}, i$
Igarma-/ 'heat', Skt. gharmá-, Gr. thermós.
ljadyā̄i/ 'to slay', Skt. jan-, Gr. theinō, épephnon ( $j$ - here analogical).
$g>g$; $j$ before PIE $\breve{e}, i$
/ugra-/ 'strong', Skt. ugrá-.
laugah-/, Is laujahā/ 'strength', Skt. ójas-.
$g^{h}>g ; j$ before PIE $\breve{\bar{e}}, i$
/darga-/ 'long', Skt. dīrghá', Gr. dolichós.

## 23. Palatalization

Before PIE $\breve{e}$ and $i$ (including $i$ before vowel) IIr. $k, g$ were palatalized. We find:
$\begin{array}{llllllllll} & \text { PIE } & k(w) & g(w) & g(w) h & & & \\ \text { before } \breve{\bar{e}}, i & \text { Av. } & c & j & j & \text { Skt } & c & j & h \\ \text { elsewhere } & \cdots & k & g & g & k & g & g h\end{array}$

For examples see above.
For $k i{ }^{i}>^{*} c y>s y$ see 35 c .
Often the original distribution has been disturbed, but less often than in Sanskrit. E.g.
$\begin{array}{rrrr}\text { Av.laugahl } \\ \text { laujah-1 } & \text { Sktójas } \\ \text { ójas- } & \text { PIE } & { }^{*}{ }^{*}{ }_{2} \text { 2euges- } \\ { }_{\text {h2 }} \text { euges- }\end{array}$
From the root /aug-/ we have:
inj. /auj-il (but ind. lauj-ail; sub. lauj-āil)
laug-žal
laug-dal
Here we find the palatalized form generalized before vowel.
Root aorist of gam- 'to go':
3s inj. |jan/ Skt. ind. ágan
sub. 1s /jamā/ ete. Stk. gánzäni ete.
impr. 2s /gadil Skt. gadhi
3s ljantul gántu
It also happened that Avestan introdueed the other representation: pres. stem ljasa-/ Skt. gaccha-.
3. Clusters with a stop

Compare the survey in 38.
31. Stop + eonsonant

Voiceless stops beeame frieatives before any eonsonant: $p>f, l>\theta, k>x$
Ifral, Skt. prá.
/kamnafsva-/ 'small herds', ef. /pasu-/.
1日va-/ 'your', Skt. tváa.
/man日ra-/, Skt. mántra-.
/xratu-/, Skt. krátu-.
/xšapä-/ 'evening', Skt. ksap-.
An exeeption is $-p t$-, whieh remains unaltered:
Thaptil 3s:/hafšil 2s.
/haptata-/ 'seventh', Skt. saptatha-.
/plā/ 'father' (but If $\theta$ rail Ds with $\theta r<t r$ and $f \theta<p \theta$; thus also Iraftra-/ 'support', root /rap-/).
A preceding $s$ prevents the development:
/strapam/ 'star' Gp.
/āskti-/ 'union'.

Before vocalic $r$ the stop was not changed:
/prsa-/ 'ask', but aor. /fras'-/ ( ${ }^{*}$ prek-s-s-).
lātrm/ 'fire' As, but gen. lā̈rahl.
Before the PIE suffix -io-we find the spirant, as in /hatya-/ 'true', Skt. satyá-.
But wen Sievers' Law operated we have the stop:
Inaptia-/ 'descendent' (unless we have here the suffix -i?a-, which cannot often be decided).

Here may also belong the development of tenuis + laryngeal to spirant. Formerly it was assumed that this development was Indo-Iranian. Cf. 52.3.
/päi/ 'path' Ls, Skt. pathi.
/prou-/ 'broad', Skt. prthui-.
/haptäa-/ 'seventh', Skt. saptátha-.
Here too a preceding $s$ prevents the development:
Ivaistal 'you know', Skt. véltha (LAv - $\theta a$, Skt. - tha $<{ }^{*}$-there).
Note. On $f \theta, x \theta>f \delta, x \delta$ see II 5 .

## 32. Stop + stop

32a. Dental + dental developed an intermediate $s$-sound alrcady in PIE. In Sanskrit this sibilant was lost, but in Iranian the first dental was absorbed by the sibilant (as in 33a).
${ }^{s} t>s t$, Skt. $u(h)$
/cisti-/ 'thought', Skt. citti- from cit-.
/vaistal 'you know', Skt. vétha < *uoid-th2 ${ }^{2}$.
/dastail 'he gives' $<^{*} d a-d H$-tai.
This development must be of later date than the development $s>s$ after $i, u, r, k$, as is shown by /cist $i-/$.
$d d(h)>z d$, Skt. $d d(h)$
/dazdyäil 'to put' $<{ }^{*} d a-d^{h} H-d y \bar{a} i$.
Idazdail 'he puts' $<{ }^{*} d a-d^{2} H$-tai (with $d^{h} t>d d^{h}$ according to Bartholomae's Law).
lazdā/ adv. 'ccrtainly', Skt. addhá.

- /vaizdvam/ 'to find' 2 p. *vaid-dvam.

32b. $k, \dot{g}+$ dental $>{ }_{s} t, \check{z} d$
/vašit 'he wants', *uek-li, Skt. váṣ!i.
/abi-drs'ta-/ 'visible', *-drk-to-.
/grždal 'he complained', $\left.{ }^{*} g^{(w)}\right)^{\prime}{ }^{\prime h}$-to (or with $l$ instead of $r$ ); cf. 1s $/ \mathrm{grzai} /$, Skt. grhe.
laždyā̀/ inf. of /nas-, Pas-/ < ${ }^{*} h_{l} n(e) k$.

32c Labial $+k>f s$,
/fsuyant-/ 'cattle-breeder', *pku-.
32d. Aspirate + stop or s: Bartholomae's Law
An aspirate voiced a following stop; the aspiration went to the last element, where it was preserved in Sanskrit but lost in Iranian. Thus ${ }^{*} g^{h t}>$ Skt. gdh, Av. gd. This development must have occurred before the loss of the aspirates in Iranian. Aspirate $+s$ has the same development, ${ }^{*} g^{\prime}{ }_{s}>{ }^{*} g h^{\prime}>{ }^{*} g z>g \check{z}$ (the $z$ became $\check{z}$ after labials and velars, see 46. Later the stop became a spirant, $\gamma \check{z}$, see II 5).
The most important developments are the following. The developments are complicated by three other developments: a) * $\dot{g} d>\check{z} d$ (32b); b) $z>\check{z}$ after labial and velar (33c, 46); c) $d z>z$ (33a).

| PIE bhit | Pllr. bd ${ }^{\text {b }}$ | GAv.bd | OP |  | Skt. bdh |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $d^{h} t$ | $d^{2} d^{h}$ | $z d$ |  | (st) | $d d h$ |
| ght | $j d^{h}$ | $\check{z} d$ |  |  | $d h$ |
| $g^{w h_{t}}$ | $g d^{h}$ | gd |  | (xt) | gdh |
| $b^{h_{s}}$ |  | $b z$ |  |  | ps |
| $d^{\text {h }}{ }_{s}$. |  | ${ }^{*} z$ |  |  | $t s$ |
| ghs |  | $\check{z}$ |  |  | $k$ s |
| $g^{w h_{s}}$ |  | $g z$ |  |  | $k s$ |

$b^{h} t>b d$, Skt. $b d h$
No examples.
$d^{h} t>$ PIIr. $d^{z} d^{h}>$ Av. $z d$, Skt. $d d h$
/vrzda-/ 'complete, mature' < *urdh-to-, Skt. vṛddhá-.
Here the development occurred even though a sibilant had developed between the dentals.
$g^{h} t>g d$, Skt. gdh
laugdal 'he said' $<$ *augh-ta, Skt. óhate. LAv. aoxta with analogical restoration of the $t$.
/dibžadyail 'to deceive', *di-(d)bh-sa-.
/didrža-/ 'to fasten', *di-drğ'h-sa-; cf. /drz-ā/ 'shackle' ls.
/didragža-/ 'to consolidate', ${ }^{*}$ di-drngh-sa- (or /didrgža-/ $<{ }^{*} d i-d r g h-s a-$ ).
/mimagža-/ 'to present with', *mi-mngh-sa-.
/-augžal 'you said', *augh-sa.
33. Stop $+s$

33a. Dental $+s>{ }^{*} s s>s$.
On aspirates see 32d.
/drugvasu/ < *-vat-su, Lp of /druguant-/.

33b. k's > s
On aspirates see 32 d .
/daisā/ is sub. s-aor. of dis-, ${ }^{*}$ deik's-s-
YH /näšu/ 'need' Lp of /nă̄s-/, Skt. naś-.
33c. Labial, velar $+s>+s$
See 46.
On aspirate $+s$ see 32 d .
33d. Aspirate $+s$ see 32 d
34. $s+$ stop

On $s+$ stop see 41,42 .
34a. sk > s
Inrfsati/ 'to wane', *nrp-sk'-, cf. /narpiš/. (Note that this s was not changed into $s$ after labial.)
/prsa-/ 'to ask', Skt. prccháti, *prk'-sk.
35. Stop + resonant

35a. $k, \dot{g}+n>s n$
/räšnaßam/ gen. pl. of /rāzar, rāzan-/ 'pronouncement'.
Analogically $s n$ appears with $s$ from related forms:
lvasna-/ 'will' (/vasmil etc.).
lasnaram/ if 'heaven', Gp of /asan-/, could also have analogical $s n$ (forms with /asan-/ are frequent). But the form might be from 'day', see b.

35b. Av. ${ }^{*} z n>s n$
Av. ${ }^{*} z n$ is an Avestan formation. (Av. $z$ originates from $g(h)$, but $g(h)_{n}$ became $s n$. Av. $z$ can also represent PIE $s$, but PIE $s n$ remained $s n$.)
lyasna-/ 'worship' (Skt. yajná-) must have been formed from yaz-, cf.
lyazatil. It could replace an older *yašna-.
lasnaram/ if 'day' Gp, from *azar, Skt. áhar, would belong here too. But it could well be from lasan-/ 'heaven', see a.
35 c. ki before vowel $>^{*} c y>s y$ (on s' see II 7.)
Isyau日na-/ 'deed', Skt. cyautná-.
/šyāta-/ 'happy, Lat. quiētus.
35 d . $d n>{ }^{*} n n>\cdot n$ ?
The evidence is not quite certain.
/buna-/ 'ground' could be from *budna-, Skt. budhná-, or from *bundna(Lat. fundus).
$/ \sin \bar{a}-/$ 'destruction' has been explained from ${ }^{*}$ sidn $\bar{a}-$, root sid- 'to split'.
36. Resonant + stop

36a. On $r t>s$ see III 2.

36b. That $n \theta$ became $n t$ was assumed on the basis of LAv. pantå Ns beside paAō Gs , but the nominative continues *pant-aH-s, where no $\theta$ could arise, as against ${ }^{*} p a t-H-a s>p a \theta \bar{o}$. The rule is refuted by /zan $\theta a-/$ 'birth'.
37. The Avestan correspondences of Skt. $k s$, Gr. $k t$ etc.

37a. In cases like Skt. f̣ksa-, Gr. árktos, the correspondence Skt. ks, Gr. $k t$ can go back neither to PIE $k s$ nor to $k t$. Whereas Sanskrit has always $k s$ (with one exception), Greek has $k t$, khth or phth. This proves that the velar (or at least one) element could be a tenuis or an aspirate and that, beside velars or palatals, there were labio-velars involved. Avestan $x s^{5}$ and $\check{s}$, both corresponding to Gr. $k t$, show that the tenuis could be a velar as well as a palatal.

The correspondences are as follows:
PIE -k- Skt. ks
Av. $x s^{\zeta}$ Gr. $k t$

| -gwh- | $k s$ | Prkr.j]h | $g \check{z}$ | phth |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| - $k$ - | $k s$ |  | $\stackrel{3}{ }$ | kt |
| -gh ${ }^{\text {- }}$ | $k_{s, j}$ |  | ${ }^{*}{ }_{z}$ | khth |

On s'for $s$ see II 7 .
The Avestan material (LAv. included) mostly adduced is:
-k-
/xšayati/ 'to rule', /xšatra-/, Skt. ksáyati, ksátra-, Gr. ktáomai.
$-g(w) h$.
/a-gžanvamna-/ 'undiminishing', Skt. kṣanuté? (Gr. phthónos??); or with Skt. dagh-, Gr. phthánō.
LAv. Yžaraiti 'to flow', Skt. ksárati (Gr. phtheirō??).
-K-
/šaiti/ 'to dwell', Skt. kséti, Gr. ktizō.
LAv. arrša- 'bear', Skt. ̣̂ksa-, Gr. árktos.
Itasan-/ 'shaper', Skt. táksan-, Gr. léktōn.
Irašah-/ 'damage', Skt. ráksas- (not Gr. erékhthô).
laši-/ 'eye', Skt. aksî̀ (not Gr. ophthalmós).
-ght
/zām/ 'earth' As, (LAv. zä), Gr. khthốn.
Further have been connected:
LAv. saēna- 'a bird of prey', Skt. śyená-, Gr. iktinos.
The last form presents more difficulties than the others. Connection with ikkinos is not certain. An animal's name may have been distorted. It will be left out of consideration.

The connection with Gr. phtheiro and phthónos are no more than mere possibilities. It is not certain whether these forms had $g^{w h}$ or $g^{h}$. Gr. erékhlhō requires an aspirate, which would have given a voiced sound in

Avestan. The formation of Gr. ophthalmós is quite unclear, as well as its relation to Gr. óktallos, optilos.

Zam- 'earth' has unexpected $z$ for $z ̌$. Here Sanskrit has gen. sg. jmáh (which shows a voiced palatal; the aspiration is lost), where the element corresponding to the $s$ of $k s$ is absent. If jmáh represents a simplified *gmes, this form can also be the origin of Av. zm-, which would suppose that the nominative was reshaped after the oblique cases. (Cf. satam $<$ *kmtom < *dkmtom.)
37 b . The explanation of these forms is not yet certain. The idea of a separate phoneme (like $[\theta]$ ) after the dorsal is improbable as there is no trace of this sound elsewhere. A unit phoneme like $k^{-s}$ is improbable because there is no evidence for sounds of this type in the languages of the world.

It is now generally accepted that, at least in some cases, a group of dental + dorsal was at the origin of these clusters. This is shown by Hitt. tekan 'earth', which points to a form like *deghom, by Hitt. hartagga Thartka-/ if this is cognate with Skt. f̣ksa-, and perhaps by Gr. phthánō $<$ *dgwhnuö, if it belongs with Skt. daghnóti 'to reach'. Thus Skt. jmáh could represent * dǵh mos with simple loss of the dental (and the aspiration). For the shape of roots like * dgwhei- cf. *db ${ }^{*}$ eu- in GAv. /dbāvaya-/ and /dbanz-/ $<{ }^{*} d b(h)$ eng ${ }^{\prime}(h)$.
37c. Avestan has precious evidence for these clusters. Skt. ksinóti 'destroy' corresponds with Gr. phthínō, which shows that it contained a labio-velar aspirate. Prakrit jhi- (áksita-, Pr. ajjhita- with $\ddot{j h}<d j h, G r$. áphthitos) confirms that it was an aspirate. The Avestan form is found in GAv. djjit.arsta- /djitarta-/ 'who violates Arta'. LAv. lost the d-: jït. asa-. The $j$ (before $i$ ) can go back to $g, g^{w}, g^{h}$ or $g^{w h}\left(g, g^{h}\right.$ would have given $\check{z})$. The etymology is evident and everything fits. däjāmāspa-/djamaraspa-/ (L. $j_{-}$) has the same initial cluster. It has been connected with Skt. kṣāmá-, Pali jhāma- 'burning' as 'having burnt (i.e. fine, costly) horses', or rather 'of black colour (as of a burnt object)'.

In these forms the dental is still preserved. With other dorsals this would have given (I write only $l$ and $d$ ):

| $t k(w)$ | Av. | ${ }^{*} t k,{ }^{*} t c$ | $>{ }^{*} c$ |  |
| :--- | ---: | :--- | :--- | :--- |
| $d g(w)(h)$ |  | ${ }^{*} d g$, | $d j$ | $>$ |
| $j$ |  |  |  |  |
| $t k^{\prime}$ | ${ }^{*} t s ?$ | $>{ }^{*}{ }_{5}$ |  |  |
| $d g^{\prime}(h)$ |  | ${ }^{2} d z ?$ | $>{ }^{*} z$ |  |

If $t s, d z$ are correctly reconstructed, and if we assume that these became $s, z$ early, this could explain $z a \dot{a}, \mid z a \bar{a} /$.

One might ask whether $t k a \bar{s} s a$ - 'teacher, teaching' has such a $t k$-. The explanation as due to a false division of a form like lanyatkaiša-/ (L.
$a n y \overline{0} . t k a \overline{e s} a$-) 'having something else as faith' (instead of 'having a different faith') is improbable and it is also improbable that this $t$ - was introduced everywhere. It would mean that ciš- stands for ${ }^{*}$ tcis-; it is understandable that $t k$ - was preserved longer than $t c$-.

If the forms with $x \check{s}$ and $g \check{z}$ are reliable, there are two different developments. This might be explained by assuming dialectal differences (as in Indo-Aryan between Sanskrit and the Prakrit form with $j h$-, but here there are several dialectal differences), but (1) it is possible that there were conditioning factors which still escape us, and (2) it is not certain that all the forms go back to groups with initial dental. It is e.g., still ununderstandable how $t k$ - could result in Avestan $x s^{5}$-.
38. Survey of the clusters

The developments from PIE to Avestan are fairly simple, with the exception of some laryngeal problems and a number of clusters. Of the latter I give a short survey here.

From PIE to Gathic ( $k^{w}=k^{w}$ or $k$ )

| $s C$ : | $k, \dot{g} C$ : | Cs, other: |
| :---: | :---: | :---: |
| ${ }^{*} s k w_{e}>$ sca |  |  |
| ${ }^{*}$ sdn > ${ }^{\text {n }}$ |  | ${ }^{*} t t, d d>s t ; z d$ |
| ${ }^{\text {sn }}$ > ${ }^{\text {sn }}$ | * $k n, \underline{g} n \gg{ }^{\text {g }}$ |  |
| ${ }^{*}$ SK $\gg$ | * $k$ 's $>$ s | ${ }^{*} k w_{s}, g^{w_{s}}, p s, b s>x s, f s$ |
|  | ${ }^{*}{ }^{\prime} h_{s} \gg \quad \stackrel{y}{z}$ | ${ }^{*} g^{\prime} s, b^{h_{s}} \gg g^{z}, b z$ |
|  | ${ }^{*} p k \gg f{ }^{*}$ |  |

(Not included are the developments corresponding to Skt. ks, Gr. kt.) From Gathic to PIE

| $s n<$ | ${ }^{\text {s }}$ n | $s{ }^{5} \times$ | * $k n, g^{\prime} n$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |
| st, zd < | $\begin{aligned} & { }^{*} s t, s d \\ & { }_{t t i}, d d \end{aligned}$ | $s t, \check{z} d<{ }^{*} k t, \dot{g} d$ |  |
| $s, z<$ |  | $\check{s}, \check{z}$ | * $k_{s}(\underline{g} s), g^{\prime} h_{s}$ |
|  |  | $f s^{*}<$ | * $p$ s |
|  |  |  | * p K |
| $x s<$ | ${ }^{*}{ }^{\prime}{ }^{\prime} k$ | $x s^{\text {c }}<$ | ${ }^{*} k w_{s}$ |

4. PIE *s

PIE had a single fricative $/ s /$. It was voiceless, a voiced variant occurring only under the influence of other sounds. The development of $s$ is the following:
$s=s 1$. initially before a stop or $n$;
$1 \mathrm{a} s k>s$ (34a)
2. after $a$ before a stop or $n$;
3. after dental $(t s>s)$.
$s>s$ 4. after $i, u, r, k(w)$;
5. in -ns after $i, u, r$;
6. after labials and velars.
$s>h$ in all other positions, viz.:
7. initially except before a stop or $n$;
8. after a except before a stop or $n$;
9. after an, am;

10 .word finally after $a$.
41. $s=s$ initially before a stop or $n$
/stāumil 'I praise', Skt. stáumi.
/spasya-/ 'to look', Skt. pásyati (with s mobile in Avestan).
/scantu/ 3p of ${ }^{*}$ sek $w_{-}$, /hacatail.
/sāsna-/ 'teaching', from säs-/sāh-.
41ask>s
See 34a.
42. $s=s$ after $a$ before a stop or $n$
lvāstar-/ 'shepherd', Hitt. westara-.
lvastail 'he is dressed', Skt. váste.
/zasta-/ 'hand', Skt. hásta-.
Before a voiced stop $s$ becomes $z$ :
/nazdišta-/ 'nearest', Skt. nédiṣ!ha-.
/mazdar-/ 'wise', *mns-.
lzdil 2 s imp. of 'to be', * $h_{1} s$-dhi
/dužvacah-/ 'of evil words'.
43. For $t s>s$ see 33 a .
44. $s>s$ after $i, u, r, k(w)$

This development has close parallels in Sanskrit, Balto-Slavic and Armenian and must be a dialectal feature of PIE, especially because the conditioning sounds ( $i, u, r, k$ ) are totally different sounds, so that independent parallel developments are improbable.
/ista-/ superlative ending, Skt. -istha-.
/dvaišah-l 'hatred', Skt. dvéşas-.
/mižda-/ 'prize', Skt. mīdhá-, Gr. misthós, * misdhós.
lušah-l:'dawn', Skt. úras-.
/dus'-/ 'bad', Skt. dus-.
/rsuaa-/ 'high', Skt. țsuá-
/dršat/ 'boldly', Skt. dhrșát.
$k$ became $x$ before consonant:
/vaxsat/ 3s sub. root-aor. 'to grow'.
/uxsan-/ 'bull', Skt. uksan-
This development did not affect $s, z<k$, $g^{\prime}(h)$.
/visua-/ 'all', Skt. víśva-, *uikuo-.
/darsata-/ 'visible', Skt. darśatá-, *derketo-
lusmahil 'we want', *uk'-.
/īsvan-/ 'being lord of', Skt. isśsará-.
It was not found with $s<t s$ :
lus/ adv. 'up', from', *ut-s, Skt. út.
Also st $<t t$ was not affected:
/cisti-/ 'thought, Skt. citti-, root cit-.
On the other hand it seems that after $i<H$ the development still occurred:
/-iš/ of neuters in *-Hs, e.g. /snatis/' 'weapon'.
/sisa-/ if from ${ }^{*} k H s o$-, from the root $s \bar{s}-<{ }^{*} k e H s-$; the form has alternatively been explained from a root with PIE ${ }^{*}$.

In compounds of which the second element had $h$ - <s- we find $s$ after $u$. After this $s$ the $h$ of the simplex is reintroduced in the compound: ānus. haxs' 'ready to help' from ānu and sac-, cf. Skt. ānusák; huš. haxā 'good friend'.

The same restoration is found in Old Persian, ushamaranakara- 'good strategist' from (h)u-+ha-, which suggested that this restoration was a linguistic reality. This seemed further confirmed by the analogical introduction of nominative forms in $-s$ in the first member of compounds (instead of the stem, e.g. L. druxs.manah-). On the other hand, the $h$ is not always written: hušña- 'of good gain' (hu-and san-), Skt. susạna-, which is /hušana-/, not *hušh.hāna-; L. zantušānō, višaptaAa; also G. dušaratri'having bad protection' from ${ }^{*}$ duš-stori- (not ${ }^{*}$ dušhorz $\theta r i-$, cf. L. haratra-). The forms with $-h$ - are mostly found when the word was split up, which proves that it was an artificiality of the editors. The OP form may have a similar explanation.
45. $s>s^{r}$ in $-n s$ after $i, u, r$

In the acc. pl. of $i$ - and $u$-stems we find $-i \bar{s}$, $-\bar{u} s$, which go back to ${ }^{*}$-ins, *-uns. Perhaps the vowel was nasalized early, or $s$ became $s$ in spite of the $n$. The nasalized vowels were long and later lost their nasality.

In /ciz̈di/, /cīsmahi/ from *cins-, nasal present of ciš- (cf. /cinas/ 3s), we have the same development.

Neither did $n$ block the influence of an $r$ : /mätrnš' 'mother' Ap. (The acc. pl. of 'father', /ffrah/, shows that the influence of the $r$ dates from after the time when $n$ became $a$.)
46. $s>s$ after labials and velars
/dibžadyāil 'to deceive', ${ }^{*} d i-(d) b^{h}-s a-$, with $s$ voiced according to Bartholomae's Law.
 /didr(a)gz̈a-/ 'consolidate', *di-dr(n)gh-sa-. l-augžal 'you said', *augh-sa.

Note that $s<k$ became $s$ after labial (see 32c).
$-r$ - blocked the development in lfsratü-/.
47. $s>h$ initially, except before a stop or $n$

Before $m$ the $h$ - disappears.
/hatya-/ 'true', Skt. satyá-.
/hu-/ 'good', Skt. su-.
/hūnu-/ 'son', Skt. sūnú'.
/hva-/ reflex. pron., Skt. svá-
/hvafna-/ 'sleep', Skt. svápna-, Lat. somnus.
/matl 'with', Skt. smát.
48. $s>h$ after $a$, except before a stop or $n$
lahat/ 3s sub. 'to be', Skt. ásat.
/manahil Ls of manah- 'thinking'.
lahu-/ 'life', Skt. ásu-.
/dahra-/ 'wise', Skt. dastá-.
lahmil 'I am', Skt. ásmi.
lbaxš-ahval 2 s imp. Med., Skt. -asua.
/dahyu-/ 'land', Skt. dásyu-.
Note. For the writing (based on phonetic realization or later developmerits) see II 10 and 11. One finds:
for lahal: angha ayha anyha
lahrl: angr
lahv/: ahv anghv ayhv. anyhv anuh ax ${ }^{v}$
lahyl: ahy ax'y (with following accent)
49. $s>h$ after an, am
$-m s$ - became -ns- $>$-nh-
/sanha-/ 'doctrine', Skt. śams-.
/manhil 1s inj. s-aor. M. of man- 'to think', ${ }^{*}$ man-s-i.
/danh/ Gs. .dam- 'house'

A sandhi form is probably preserved in 46.5a adas /ā dans/ (followed by drī̀ä).
Note. -anh- is written as -ängh-, -anh as - $\bar{\partial} n g$ (see II 10).
$410-s>-h$
On -as $>-a h$ and $-\bar{a} s>-\bar{h} h$ see II 18 and II 12.

## 5. The PIE Laryngeals

PIE had three laryngeals, ${ }^{*} h_{1},{ }^{*} h_{2},{ }^{*} h_{3}$. ( $H$ is used when it is not known which laryngeal is concerned or when this is irrelevant. Other symbols used for them $a_{1}$ etc., or $E, A, O$ resp.) They can be distinguished by their influence on adjacent (both preceding and following) PIE ${ }^{*} e$, which was pronounced [a] next to ${ }^{*} h_{2}$, [o] next to ${ }^{*} h_{3 .}{ }^{*} H_{1}$ did not change an ${ }^{*} e$, and ${ }^{*} o$ was never changed.

There is no indication of a different development of the three laryngeals in Indo-Iranian. Apparently they fell together early in PII. It is probable that this development was contemporaneous with the merger of ${ }_{e}$ and ${ }^{*} o$ in PII.

Between consonants (and after consonant before the word end) a laryngeal could be vocalized into $i$ in PII. Between vowels (and initially before a vowel) a consonantal sound continues the laryngeal, which probably was a glottal stop, which is here written ?

A survey of the developments is the following (with \# for word end, and : for vowel length):

| $H$ before | $V$ | $C$ | $\#$ |
| ---: | :--- | :--- | :--- |
| $\# H$ | $?$ | 0 | - |
| $V H$ | $?$ | $V:$ | $V$ |
| $C H$ | 0 | $a, i^{1}$ | $i$ |
| $r_{0} H$ | $a r$ | $a r$ | $?$ |
| $m H^{2}$ | $a m$ | $a:$ | $?$ |

1. $i$ before two consonants.
2. ${ }_{n} H$ is exactly parallel.
3. Word initial laryngeal
51.1 \# HC, laryngeal initially before consonant

There are a few considerations that suggest that $H$-before consonant was continued by $?$ - in Gathic.

The reduplicated forms $\operatorname{rāraš(y)a-~were~trisyllabic,~/raptš~}(y) a-/$. This form is not impossible, but it has a strange morphological structure, /ra-
 may well have been preserved in Gathic.

The noun Ns $\vec{a} y \bar{u}$, Gs yaoš had／Pāyu／in Gathic．It seems possible that here｜ryauš／＜＊Hyaus was maintained or restored．But if it was restored，it would not prove that $2 C$－was regularly retained．Other forms too would present forms with and without laryngeal through ablaut：e．g．／vaxs＇－，アuxš－／＇grow＇，from＊$h_{2} u(e) g s$－．
kamnänar－＇having few man＇points to＊kamna－Hnar－．The laryngeal cannot have been lost very long ago，or else the word would have been remade with short $-a$－

Often it is not possible to know whether a form had an initial laryngeal or not．

For lack of decisive evidence，I shall not note $2 C$－for Gathic（or （ア） C －）．
51．2 HV －，laryngeal initially before vowel
Two reduplicated forms show through their number of syllables that the reduplicating syllable was not yet contracted with the root．As the proto－ form had a laryngeal，we may assume that these words had an initial ？ in Gathic．
$/(u z)$ アiprdyāi／，inf．of／アar－／＇rise＇，＊h $h_{3 e r-\text { ．The glottal stop was probably }}$ also present in the thematized reduplicated present／Tiratu／3s imp．

The laryngeal is confirmed by the two forms that have the augment before a root that seems to begin with a vowel：as／papas／＇he was＇，and ārom／Paparam／＇I reached＇．

Compounds of which the second element began with a laryngeal have hiatus．The evidence for laryngeal is as follows．
lartă－raujahah，artă̈－ruxšayantäh／；root ${ }^{*} h_{2} e u g$－shown by $a$－vocalism （Lat．augeo）and Greek prothetic vowel（aéksō $<{ }^{*} h_{2} u e g-$ ）．
／hu－rapah－／＇of good work＇；Lat．opus points to＊hisepos，as neuter s－ stems had $e$－vocalism．

As PIE had no words with initial vowel ${ }^{*} e$－or ${ }^{*} o$－，the words that have intial vowel in the later languages had a laryngeal in PIE．This explains：
／ciөra－ravaham／；etym．uncertain．
／djäma－raspa－，višta－raspa－／；＊h $h_{1}$ eḱuos．
／dršta－rainaham，paru－rainah／；etym．uncertain．
／hu－Pahaviram，parā－アahum／．
／hva－rita－，hu－riti－／with zero grade of＊h $h_{1} e i-$＇to go＇；cf．Skt．suvitá－．
／hu－קarөi（ア）a－／；Skt．sv－ártha－．
／hu－קāӨra－／．
／hu－rā̈rayā／．
No evidence for laryngeal can be found for：
／fra－Pištāhah，zasta－Pišta－／．
／fraša－アuštra－／；etym．uncertain．
1 $\theta$ vä－アištiš／

Uncertain is paityāstìm, 53.3 c , which seems to have no hiatus; note Y 53.

A problem is presented by:
 vac-, which had no initial laryngeal (as appears from Gr. (w)épos). It must be assumed that Gathic (or PIE) introduced a glottal stop here.

It is possible, then, that Gathic had a.glottal stop before every vowel. If not, we often cannot know whether there was one or not. Therefore I shall not write word-initial ? before vowel.
52. Laryngeal after consonant
$52.1-\mathrm{CH}$, word final laryngeal after consonant
The laryngeal behaves just as CHC in final syllable, and is discussed there (52.2).
52.2 CHC, laryngeal between consonants

The laryngeal was vocalized to $i$ or disappeared without trace (with one exception; see at the end). The development was different according to the syllable in which the laryngeal stood:
A. in final syllable: $H>i$;
B. in medial ,, : $H>$ zero;
C. in initial , : unclear.
A. $C H C$ in final syllables

1 pl. middle ending /-madi/, Skt. -mahi, *medhh (Gr. -metha).
1 du. middle ending /-vadi/, Skt. -vahi, if /dvadi/ 29.5b is correctly taken as 1 du . of $d \bar{a}$-.
1 sg. middle ending -i: /aujï, manhi/.
neuters in -iš: /laviš, ${ }^{*}$ snatiš/ from ${ }^{*}$ teuH-s, *KnetH-s. Analogically in medial syllable: /snatišă/ Is, /tavišz/.
Np ending -ani: /sāhvani/, YH /nāmani/.
 cf. Skt. gnás, and from which G. Ignāl is derived).
*/haxti/ 'thigh', shown by Gd /haxtiräh/, Skt. sákthi, continues *saktH.
The thematic is middle ending -ai, which was made with the ending $-i$, shows that this development must have been of PII date (because /-ail was of PII date).
B. CHC in medial syllables

In Avestan a laryngeal in medial syllable has always disappeared without trace, whereas it was (mostly) vocalized to $i$ in Sanskrit.
/draunah/ 'sacrifice', Skt. drávinas, *dréuHnos.
/mrautul imp. pres. 'to say', Skt. brávīti, *mleuH-.
/vrntail 'he chooses', Skt. vrñ̄ité, *ulnHtoi.
/padbiš/ Ip of 'path', Skt. pathibhiṣ, *pntHbhi.
lazdbiš/ Ip of 'bone' < *astHbiš (Skt. asthi < *HastH).
Izan日a-/ 'birth', cf. Skt. janitram, * tenH-.
/vanta-/ 'praise', cf. Skt. vánitar-, * uenH-.
/dugdā/ 'daughter', Skt. duhitá, *dhugHtēr. On this form see below.
lasti-/ 'guest', Skt. átithi-, * HatHtH(i)-.
Idasval 2s imp. of dā- 'give', *da-dH-sva.
C. $C H C$ in initial syllables

The evidence is very limited. We have:

| with $i$ | with zero |
| :--- | :--- |
| /siša-/ | /dyāt, syadvam; dvadi/ |
| /piӨrai/ | Iptā, fӨrai/ |
| /dišamna-/? |  |

/sis̆a-/ is the thematic aorist of säh- 'to teach' (3s/sāsti/), which agrees with Skt. sisca-. It has the zero grade, usual with thematic aorists, of *ReHs-: *RHsó-. It has also been explained, however, through a root variant with $i$ (beside which there would be a third with $u$ ).
/dyāt/ 3s opt. aor. of $d \bar{a}-,{ }^{*} d H-y a H-$.
/sya-dvam/ 2p imp. pres. middle of sā- 'cut down', ${ }^{*}$ sH-ya-. CHi- always gives $C y$ - in IIr, cf. Skt. dyáti 'bind', syáti 'bind'. This rule does not apply, however, to /dvadi/ $<{ }^{*} d H$-vadhH.
dīsamna- has been derived from *dH-sa- (an intensive without reduplication), but this remains uncertain.

LAv. hita- 'bound' has been connected with /Vista-raspa-/ 'with unbound horses', from *vi-sHto- (with loss of the laryngeal in internal syllable). But hita- may have old $-i$-.
'The word for 'father' has the following forms in Avestan:

GAv./ptā/
/ptaram/
/pi日rai ${ }^{1}$, fOrai/ ${ }^{2}$
LAv. pita, pia
pitarrm
piore

NP patarō /ptarōl
A fəorō
D piarabyō
ND pitara

1. 44.7 c 2. 53.4 a 3 3. ptä and some other forms may be loans from Gathic.

It is clear that an older paradigm had forms with $i$ and others without. The Gathic paradigm suggests that piă, ptaram, piӨrai" was the older system, while $/ f 0$ rail (in Y 53) has the zero grade from the strong cases.

It is most improbable that, if *pitā, *pitaram were original, the $-i$ - would ever have disappeared in these forms.

Probably, then, the laryngeal was vocalized when it was followed by two consonants. The PII paradigm, then, must have been:

| ptáa | ptáras |
| :--- | :--- |
| ptáram | ptáras (later ptrás) |
| piӨrás | pitraHam |
| piӨrái | ptŕbhyas |
| piOráH | ptíbhis |
| ptár(i) | ptŕšu |
| voc. ptar |  |

(The acc. pl. originally had full grade of the suffix, which was mostly replaced with zero grade in IIr.)

The word for 'daughter' must have had $i$ in the same forms as / ptā/. In *dhugHtar- the laryngeal voiced the following stop in Avestan, giving /dugdar-/ (in Sanskrit it aspirated the g).

Where Iranian has $i<H$ Sanskrit also has $i$ : This development was of PII date. In Sanskrit there must have been a secondary vocalization $H>i$, which is not found in Iranian: Iranian preserved the PII situation. The developments can be represented as follows:

|  | init. |  | medial | final syllable |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :---: |
| PIE | $H$ |  | $H$ | $H$ |
| PII | $i^{1}$ | $H$ | $i^{2}$ | $H$ |
| Ir. | $i^{1}$ | 0 |  | $i^{2}$ |
| Ind. | $i^{1}$ | $0, i^{3}$ |  | $i^{2}$ |
| In, |  |  |  |  |

1. E.g. in /pi日rai/ (before two consonants); /siša-/, śiṣa-?
2. The $i$ of duhitr- (before two consonants).
3. The secondary vocalization of Sanskrit. It was not general; the conditions are not yet known.
52.3 GHV, laryngeal after consonant before vowel

In this position the laryngeal disappeared. A preceding voiceless stop became a spirant according to the general rule. In Sanskrit a preceding stop was aspirated. The laryngeal was still there and counted as a consonant at the time of Brugmann's Law.
/pai/ inf. of $p \bar{a}$ - 'protect', ${ }^{*} p H$-ai. Here the expected $f$ - must have been replaced by $p$-.
/dadat/ subj. pres. of /dadāmi/, *da-dH-a-t.
/zaya-/ from $z \bar{a}$ - 'to win', *'z'H-aya-:
/prtu-/ 'broad', Skt. prothú-, *plth ${ }_{2}$ ú-
$/-\theta a / 2 p l$. primary，Skt．－tha，＊ihse． lpa日ah／GS＇road＇．Skt．pathás，＊pnth ós．
／ra日a－／（in G．ra日i－＇chariot warrior＇），Skt．rátha－，${ }^{*}$ roth ${ }_{20}$－．
／snäiš／＇weapon＇，Skt．śnáthi－ti，points to a root＊knetH－，of which the laryngeal was vocalized into $i$ ，or before vowel spirantized the $t$ ；then both forms were contaminated．
lhušaxäl＇good friend＇，Skt．sakhá，＊sekwH－öi．
There is no instance of $f<p H$ ．
The stop was retained after $s$ in Iranian：
LAv．hišta－（G．xšta－？see 63．1b），Skt．tiștha－＜＊sth ${ }_{2} e / o-$.
On Brugmann＇s Law see 71a．
Formerly it was assumed that the laryngeal aspirated a preceding stop in PII，and that these aspirates developed into spirants in Iranian．How－ ever，there is a serious objection to this theory，for the voiced aspirates， e．g．$d h$ ，both from PIE $d h$ and from＊$d H$ ，did not become spirants．There－ fore it seems better to explain the fricatives as due to the general develop－ ment of voiceless stops to fricatives before a consonant in Iranian．This means that $t H$ became $\theta H>\theta$ ，just like $t r>\theta r$ ．This implies that these developments are post－PII．Also Iranian never had（inherited）$d h<d H$ ． （Another consequence of this interpretation is that the merger of the voiced stops and the（voiced）aspirates of PIE can be much earlier，so that it is possible to assume an isogloss comprising Iranian，Slavic and Arme－ nian where this merger occurred．）

## 53．Laryngeal after vowel

$53.1-V H$ ，word final laryngeal after vowel
This group behaved as $V H C$ ；see there（53：2）．
53．2 VHC，laryngeal after vowel before consonant
In the sequence VHC the disappearance of the laryngeal resulted in lengthening of the vowel．The development is post－PIE because in VHs the laryngeal is continued by $h$ in Hittite．That the laryngeal was still present in PII is shown by Lubotsky＇s Law（see below）．
Idadätil＜＊da－daH－ti，cf．／daras／＇gift＇＜＊daH－as．
Idyās，dyāt／2，3s opt aor．of dā̄，${ }^{*}-i e h_{j}-s,-t$ ．
｜būmyāh／Gs＇earth＇，＊－ieh ${ }_{2 s}$ ．
1 sg．pres．ind．them．$/-\bar{a} /<\operatorname{PIE}-o H$ ．

Lubotsky＇s Law．Where one expects a long vowel，from short vowel＋laryngeal，followed by a voiced stop，IIr．often shows a short vowel．．．E．g．．．．Skt．．．．päj：＜＊＊peh2ǵ－．．make．．fast＇．．but pajrá－．．．＇firm＇．．．This development is found when the laryngeal was followed by voiced
stop + another consonant. It has been explained by assuming that the voiced stops were still preglottalized sounds ( $g=$ ' $g$ ), as in PIE, and that the glottal stop resulting from the laryngeal merged with the glottalic element of the stop: peh2g- = peh2'g'->par'g-ra->pa'gra-=pajra-

In Gathic this accounts for:
/baxša-/ 'distribute' from *bheh ${ }_{2 g-}$, G. bāga-, beside (analogical) baga-. /yasna-/ 'prayer', Skt. yajnáa' (zero grade in Gr. hágios, hagnós). The present /yazatai/ was originally probably athematic (see 53.3).
/mada-/ 'intoxicating drink' from $m a \bar{d}-<^{*} m e h_{2} d$ - (zero grade in Gr. madáo, Lat. madēre); Skt. mádati was probably athematic originally.
$V H R C$, and $-V H R$, require separate discussion.
The first sequence is found in:
/mapah/ 'moon', from *maH-n-s;
lvarata-/ 'wind', from *h $h_{2}$ ueh ${ }_{1} n t o-$;
/riprdyāil
/rapršya-/, /raprša-/.
In these forms the $r$ is syllabic, and the syllabic nasal had developed into an $a$.

For -VHR the regular development is seen in:
1 sg. opt. /dyaram/ from * $d H-i e h_{J}-m$, /hyaram/ from ${ }^{*} h_{I} s-i e h_{I}-m$ (with $-m$ added). If ${ }^{*} d y a \bar{m}$ were regular, this would certainly have been retained beside $2,3 \mathrm{sg}$. /dyäh, dyät/. Therefore, in this case too the resonant was syllabic in Indo-Iranian. This implies that the acc. $/-\bar{a} m, \vec{a} m /$ of the $\bar{a}$ - and $\bar{i}$-stems are analogical (after the nom. $-\bar{a},-\bar{\imath}<-a H,-i H$ ).

Final vocalic $-r$ had become -ar:
/hupar/ sun from *suHr.

### 53.3 VHV, intervocalic laryngeal

The laryngeal was preserved in this position in Gathic. Exceptions require an explanation.

Positive evidence is provided by the following forms.
Most clear is the sequence $-i H a,-u H a-$ :
/hupar/, gen. sg. /hupanh/ sun, Skt. svàr, from *suHr, *suHens.
/fripa-/ friendly, Skt. priyá-, *priHó-.
/zuraya-/ call, Skt. hváya-, *ǵhuH-eio-.
/dužzußāh/ nom. sg. speaking evil invocations.
$/ r z ̌$-jírail dat. sg. living rightly;
/turam/ you, *tuH plus a particle -am.
/mrupai/ I speak, 1 sg. ind. pres. M.;
/surail to strengthen, inf.

With the suffix -iHa-:
/pāviš-ipa-/ manifest;
/hu-rahav-ipa-/ full lifetime.
Gerunds with -iHa-:
/isipa-/ strong, healing
/varipa-/ desirable
/zahira-/ risible
/zavipa-/ who must be called.
The gen. du. ending was PII *-Häs:
/アahu-קāh, manyu-২āh, haxti-২āh/.
There are two nouns in $-u H$ and one in $-i H$ :
As tanupam
räiram
G tanurah hizurah
D tanupai
I hizu? $\bar{a}$.
In 33.10 c /tanuram/ would give a line of $7-10$ syllables (which is not impossible), but the text has been interpreted differently (the laryngeal may have been lost in a compound.).

An exception seems to be xvānvat 53.4 c , which can hardly have had /hupan-/ (note Y 53). aojyaēsiz 46.12b is another problem. It is a gerundive, which should have $-i p a-$, but this seems excluded. daidyat 44.10 d must come from a root $d i-$, as against Skt. dhi $\bar{i}$. The form nom. pl. - $\bar{i} s$ of the $\bar{i}$-stems, where PIE had -ih. $h_{2}-e s$, must be analogical.

Forms where one might expect -api- appear to have monosyllabic $-a i-$.
voc. sg. $\bar{a}$-stems $/ b r x \theta a i /$. The form, then, does not continue ${ }^{*}$-eh2-i. It probably has a vocative ending $-a$ (from PIE ${ }^{*}-e$ ) with $-i$ (the old nom.
ending $-h_{2}>$ IIr. $-i$ ) added.
nom. du. $\bar{a}$-stems /ubai/ both, mostly explained from $-e h_{2}-i$. It may have had -h2-ei.
nom. sg. f. of pronouns $/ \theta v a i$, hvail, supposed to be ${ }^{*} t u e h_{2}-i,{ }^{*}$ sueh $_{2}-i$.
The evidence for - $a$ Pa- is:
the gen. pl. ending $/-a^{2} \mathrm{am} /$, on which see below;
the subj. of roots in $-\bar{a}$, see below;
the suj. of them. stems, see below;
nouns with the suffix $-a h$ - from roots in $-\bar{a}$ :
nom.
hudarāh, duždarāh
acc. darah
gen. darah-ah yarah-ah
dat. ..: ............. hudarah-ai
loc. $\quad$ yarah-i
nom. pl.
dat.
nouns with a root $d a$ P-:
acc. sg. mazdap-am
gen. mazdap-ah
dat. mazdaP-ai
ins. $\quad$ Pādar- $\bar{a}$
loc. アādar-i
nom. pl. zrazdar-ah
In the oblique cases -ap- was later introduced; the original ablaut is seen in the inf. /pail $<{ }^{*} p H$-ai.
the suffix -Hon-/-Hn- in:
nom. manӨrapa ${ }^{*}{ }^{*}$ mantra- $\mathrm{Ha} \bar{a}$
gen. man日rän-ah $<{ }^{*}$ mantra-Hn-as
dat. $-a i<\quad-a i$
10vai am/ acc. sg. 'you' is found only in 29.10c. The verses of this hymn have 7-9 syllables, with perhaps three instances of 7-10 (1b, 1c, 4c), but none of 7-8. Therefore the form was probably disyllabic.

The $\bar{a}$-stems provide several problems (see above on the voc. sg.). The PIE inflection was of the hysterodynamic type:
nom. sg. $-h_{2}$ (PII ${ }^{*}-$ )
acc. $\quad-e h_{2}-m\left({ }^{*}\right.$-apam)
gen. $\quad-h_{2}-o s\left({ }^{*}-a s\right)$
This explains:
the instr. sg. $/-\bar{a} /$, from ${ }^{*}-h_{2}-e h_{\text {l }}$.
When the nom. was replaced by $-a$ p $>-\bar{a}$, the acc. ${ }^{*}$-apam was replaced by -äm. In the nom. pl. ${ }^{*}$-ēh $h_{2}-e s>{ }^{*}$ apah must have-been replaced by $-\bar{a} h$.
The acc. pl. $/-a \bar{h} /<-\bar{a} n s$ replaced -aHns>-aHas.
In the dat. sg. of the $\bar{i}$-stems we have
lvahviāil where PIE had $-i e h_{2}-i$ or $-i e h_{2}$-ei. The dative must have been reshaped after the gen. /vahviäh/<-ieh2-s.

The gen. pl. ending $/-a$ Pam/ has been explained as originated from the $\bar{a}$-stems, where $-h_{2}$-om>-(H)-am was reshaped into $-a H-a m$. However, as the $\vec{a}$-stems nowhere preserve -ap- (we would expect acc. ${ }^{*}$-apam, instr. ${ }^{*}-a p \bar{a}$, nom. pl. $\left.{ }^{*}-a p a s\right)$, the disyllabic genitive ending may rather have originated in the PIE $o$-stems, where -om was replaced by $-o(H) o m$, with the laryngeal to keep the form disyllabic. But the creation of /-apam/ in the $\bar{a}$-stems may have been much earlier than the generalization of the $-\bar{a}-$; as a consequence of the introduction of the $\bar{a}$ the genitive was replaced by -äna?am.

The subjunctive of roots in $-\bar{a} /-a$ p presents:

Is dar-ānai
$2 d a r-a-h i$
3 dar-a-t(i) dar-a-tai gar-a-t, ?par-a-t
$1 \mathrm{p} d a \vec{a}-\bar{a}-m a$
$\begin{array}{lll}2 \\ 3 & \text { dar-a-n } \begin{array}{l}d a r-a-d v a i \\ d a r-a-n t a i ~\end{array}\end{array}$
The subjunctive of thematic stems are given in X 5 (presents and aorists).

The endings we find are the following:
active middle
sec. prim. subj. sec. prim. subj.
$\begin{array}{ccccccc}\text { ath. } & -m & -m i & -\bar{a} & -i & -a i & -\vec{a} i\end{array}$
them. $-a m \quad-\bar{a} \quad-a p \bar{a}-a i \quad-a i \quad-a p \bar{a} i$

The ath. subj. act. ending is identical with the them. prim. ending.
The them. subj. and all them. middle endings are innovations. The act. subj. ending was made by inserting $-a$ - before $-\bar{a}-$, with a laryngeal in between on the model of the ath. forms from roots in $-\bar{a} /-a)^{*}{ }^{*} d a r-\bar{a}$ (incidentally not attested in Gathic).

The them. middle sec. ending was made by inserting $-a$ - before the ath. ending $-i$ (which continues PIE $-h_{2}$ ). Here there was no pressure to keep the ending in a separate syllable as in the subj. act. -ap-ä, because (contracted) -ai was quite clear, whereas the contraction of $-a(P)-\bar{a}$ would have been identical with the ind. ending.

The prim. middle ending is analogical after $2,3 \mathrm{sg} .^{*}$-sai, ${ }^{*}$-tai.
The middle subj. endings are more difficult. If a thematic subj. was formed, one would expect $-a \vec{a}-a i$; in this way written $-\vec{a} i$ could be interpreted, but it is hard to see how the ath. ending originated in that case. Rather, first an ath. ending was made by adding the subj. $-a$ - to the prim. ending, giving $-\bar{a} \hat{i}$. However, one might expect $-a\rangle-\bar{a} \bar{i}$ in that case. It seems, then, that the middle endings were simply made by adding $-i$ to the active endings.
54. Laryngeal after vocalic resonant

The developments found in Iranian are:

| before V | C | $V$ | $C$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| ${ }_{\square}^{2} H$ ar | $a r$ | (Skt. ir, ur | $\overline{i r}, \vec{u} r$ ) |
| $n \mathrm{n}$, an | $\bar{a}$ | ( an | $\bar{a})$ |

54.1 RHC, laryngeal after vocalic resonant, before consonant

After $\%, l$ the development is different from that in Sanskrit, so the laryngeal was preserved down to PIr. and PIA. After vocalic nasal, how-
ever, the results are identical, so probably the vocalic nasal became $a$ in PII (after which aH developed into $\bar{a}$ ).
${ }^{*}{ }_{2} H-C,{ }_{-} H-C$
/darga-/ 'long', Skt. dīrghá-, *dlHghó-.
lvartal 'he chose', *ulH-to.
/tarvaya-/ 'overcome', Skt. tútvati, *trHuo-.
/parviya:/ 'first', Skt. pūrvyá-, *prHuio-.
/garbiš/ instr. pl. 'song', Skt. gïrbhis, *gwrH-bhi.

* $n \mathrm{n} H-\mathrm{C}, \mathrm{m}_{\mathrm{n}} \mathrm{H}-\mathrm{C}$
/ustäna-/ 'stretched out', Skt. uttāná-, from *inH-no-. This is the only direct evidence in Gathic. In LAv. we have:
LAv. zāta- 'born', Skt. jātá-, *gnH-to-. Indirectly this form is attested in Gathic in /zānta/ 2 pl . imp. pres. of $x s^{\prime} n \bar{a}-$ 'get to know', which has $\bar{a}$ from the verbal adjective ( ${ }^{*}$ gn-n-H- would have given ${ }^{*}$ zan-).
54.1 RHV, laryngeal after PIE resonant, before vowel

As the development is different from that in Sanskrit, the laryngeal must have been preserved in this position down to PIr. and PIA.
${ }^{*}{ }_{\mathrm{r}} \mathrm{H}-\mathrm{V},{ }^{*}{ }_{\mathrm{l}} \mathrm{H} H-V$
Iparā/ 'before', Skt. purá, *prH-.
ltarah/ 'through', Skt. tirás, *trHós.
/paraus'/ Gs 'much, many', Skt. purí-, *plH(o)u-.
/varu-/ 'broad', Skt. urú-, *urHu-.
Igarah/ Gs 'song', Skt. girás, *gwrH-.
${ }^{*} n_{0} H-V,{ }^{*} m H-V$
/hana-/ them. aor. of han- 'win', Skt. saná-, from * $s n H-a$-.
55. Word final laryngeal
$55.1-\mathrm{CH}$, after consonant: see 52.1 ( $=52.2$ ).
$55.2-V H$, after vowel: see $53.1(=53.2)$.
6. Resonants
61. $\mathrm{PIE}{ }^{*} r,{ }^{*} l$

In PIE ${ }^{*} r,{ }^{*} l$ could also occur between consonants, i.e. they could be 'vocalic'. As there was only one phoneme, there is no need to write $\tau$ for the vocalic allophone; it will be done only in a few cases for the sake of clarity or brevity.

This situation is preserved in Gathic (on the one possible exception see 61a). On ${ }_{0} H$ see 54.

PIE * $l$ became $r$ everywhere in Avestan. (The Avestan alphabet has no sign for $l$. The sign for $l$ of the Pahlavi-bookscript was used for $o$.) /raӨi>-/ 'chariteer', Skt. rath $\bar{\imath}$, cf. Lat. rota.
lraucah-/ 'light', Skt. -rocas-, cf. Gr. leukós.
/pu日ra-/ 'son', Skt. putrá-.
/ršva-/ 'high', Skt. rṣuá-.
/vrzya-/ 'to work', Gr. érgon.
/preu-/ 'broad', Skt. prthú-, Gr. platús.

## 61a. $r_{0}>a r$ before st?

In LAv. $r$ had become ar before $\check{s}, \check{z}$. It has been assumed that in Gathic this development had taken place only before st. There are quite a number of forms with aršl in Gathic:
daršti- 'sight', Skt. dṛ̛sti-.
paršla- 'question', Skt. prș̣!há-.
Uncertain are dužvaršta-, dužvaršnah-; aršnavant- will stand for *aršanv-. Before $s$ not followed by $t$, vocalic $r$ remained:
/rš/ 'rightly', /ršva-/ 'high', Idrš/ 'wantonness' Nsf.
Also before $\grave{z} d$ Gathic has r: /mrždika-/ 'mercy', LAv. maraždika-.
But /Crstt/ is also found:
/abi-drša-/ 'visible', /drštarainah-/ 'bringing visible destruction'. Another instance is /Ovrštar-/ 'creator', Skt. Tuáṣtar- ( $<^{*}$ ivarștar-). It is written $\theta \beta$ örastar-, which points to ara $=[r]$ with the first a coloured by the preceding labial, cf. $\theta \beta a r o ̄ z ̄ d u ̄ m$ for /日varžduam/. Only the fact that it is the only form in -tar with zero grade of the root in Indo-Iranian (even its Sanskrit equivalent Tvástar- has full grade) raises some doubt.

Therefore it is more probable that ar before $s t$ is due to influence of LAv. This must certainly be assumed for darašal /dršatl 'boldly', Skt. $d h r s a ́ t$, where arš < $\pi s$ s is found not before $t$. The YH has àtars Ns from *ätrš, whereas Gathic proper has /audrš, nrš, cikaitrš/; it must be a younger form.

61b. -Cr > -Car
Neither Sanskrit nor Avestan has a form in -Cr. Skt. yákrt beside L. yäkara could mean that PIIr. still had $-r$ (the $-\tau_{r}$ cannot have been reintroduced in Sanskrit, as it does not occur elsewhere in the paradigm). But the $-t$ seems to be old, so that the development could be PIIr. ( $-r_{l}$ was preserved in Avestan, cf. GAv. (fravrt/.)

Old Persian gives no independent evidence as $r$ and $a r$ cannot be distinguished in the script.

Gathic has three neuters in -ar, /räzar, vadar, vazduar/. These neuters had $-r$ in PIE. First there is hardly any evidence for (PIE) neuters in ${ }^{*}$-er. Secondly ${ }^{*}-e r$ would have become ${ }^{*}-\overline{e r}$ in PIE. Thirdly it would be very surprising if Avestan had several neuters in the doubtful *-er and none in the well established ${ }^{*}$-r. Skt. áhar, údhar (and suàr) show the same development in Sanskrit.

In the 3 pl . forms /ādar/, /āhar/ the ending was certainly $-\frac{\tau}{0}$ ( ${ }^{*}-e r$ had become ${ }^{*}-\bar{e} \tau$ in PIE, as in the perfect ending). In /cikai-trs'/ the $-r_{0}$ - was preserved.

YH /ātarl 'fire' voc. probably continues *-tr, cf. acc. sg. /ātrm/.
The gen. /audrs'/, which is considered a late innovation, can only have been made when the nominative was still *audr. But we have no means to decide when this happened. (/ätrm/ 'fire' As., which replaces an old neuter, must have been made when ${ }^{*} \bar{a} t r$ still existed in that form.) There is no indication that -ar was not Gathic. One wonders whether the word was static.

61c. On -rt-> -s- see III 2.
62. PIE ${ }^{*} m,{ }^{*} n$

In PIE ${ }^{*} m$ and ${ }^{*} n$ could be either consonantal or vocalic. Just as with ${ }^{*} r$, ${ }^{*} l$, there was only one phoneme $/ m /$ and $/ n /$. The indication $m, n$ therefore, is not necessary for PIE (but sometimes useful).

In Avestan $m$ and $\eta$ had become $a(m), a(n)$, so that $m$ and $n$ can only be consonantal. (Thus forms like /mrngdyāi, minz̈dyāil have vocalic r.) $m=m$
/manah-/ 'thinking', Skt. mánas-.
/tamah-/ 'darkness', Skt. támas-.
$n=n$
/nabah/ 'cloud', Skt. nábhas.
/hvafna-/ 'sleep', Skt. svápna-.
62a. ${ }^{*} m s>{ }^{*} n s>n h$
See 49.
62b. $m r>n r$ ?
For this development only one form is given, /mānri-/ 'message' or 'pious', if from *ma-mr- (in which case a long $\bar{a}$ is improbable). The word is a hapax and the meaning uncertain.
62c. ins, uns > īs, üs
This development is found in the acc. pl. of $i$ - and $u$-stems, and one other form; see 45.
62d. $m>a$; am before resonant and semivowel (before laryngeal see 54). /dasal 'ten', Skt. dáśa.
ljamyāt/ 3s opt. root aor. of gam- (with analogical $j$-), Skt. gamyás.
62e. $n>a$; an before resonant and semivowel (before laryngeal see 54). laždyail/ inf. of nas- 'attain', *h2nk-.
lrämal n. 'rest', < ${ }^{*}-m n$.
/varata-/ 'wind', Skt. vắta-, * $h_{2}$ ueh $h_{\text {nto }}$.
63. PIE *i, *u

IN PIE * ${ }^{*}$ and ${ }^{*} u$ could occur in every position. There was only one phoneme /i/ and /u/; there is no need to write $i: i, i$, as they are allophones. This situation changed in Avestan when Sievers' Law ceased to be automatic: there was a difference between $y$ and $i$ after consonant; see section 634 c .
631. ${ }^{*} i$, ${ }^{*} u$ between consonants

Between consonants $i$ and $u$ remained unchanged.
On ${ }^{*} i H$, ${ }^{*} u H$ see 53.2 .
/ciӨra-/ 'bright', Skt. citrá'.
/-išta-/ superlat. morpheme, Skt. -iṣtha-, Gr. -istos.
Idruxš, druj-/ 'lie', Skt. druh-.
/puөra-/ 'son', Skt. putrá-.
Note. On a for $i$ see II 14.8 l , on $a i$ for $i$ II 14.8 n , on $v$ for $i v$ see II 18 ad 6.

On $u$ appearing as a see II 14.8 m , on av for $u v$ see II 25.3.

## 631a. ušm-> šm-?

Beside /yušma-/ (in the oblique cases of 'you' (pl.) and /yušmāka-, yušmāvant-/) we find $/$ sma-/ etc. The $\dot{s}$ - of the latter form presupposes the former presence of a preceding $u$. Because of Inah, ahmal from ${ }^{*} n a s$, *nsma, we expect beside /vah/ an original *ušma-. Therefore *ušma-must on the one hand have been changed into /yušma-/ after the nom. /jüuzam/, and on the other hand shortened to /sma-/.

There are two problems. One is whether ${ }^{*} u s s_{m}$ - $>$ šma- is a phonetic development. There is no parallel in Avestan (there are no other forms with usm-, but you have /ustana-, ustra-/, and there is no other instance of the loss of an initial $u-$; cf. /uzma-/.) Perhaps the presence of the labial $m$ was essential: it may have had a dissimilatory effect. Therefore the form without $u$ - may be due to a special shortening in very frequent forms. (Then one might also think that not *ustma-, but yušma- was shortened, especially in the longer form yušmāka-.)

The other problem is the coexistence of the two forms in Gathic.
In Gathic we find šma- 20 times (Y 28.10c is a gloss), yušma- 6 times. There is no clear distribution, but sma- occurs six times at the beginning of a line.
The situation in Indo-Iranian is as follows:

| WestIr. | EastIr. | Sanskrit |
| :---: | :---: | :---: |
| OP ? | G. yusma-, sma- | yusta- |
| '.' " | L. yustma- |  |
| Mod. ${ }^{*}$ | Mod. *sma- |  |

If šma- goes back to *usma-, the $y$ - must have been added in Indian and Iranian independently. It has been assumed that yusma- came from another dialect, but there is no other indication for this assumption. Most probable is that yusma- simply was an archaism. It must then be assumed either that *ušma- and šma- coexisted for some time and that *ušma- was later reshaped to yušma- before it died out, or that the $y$ - was of IndoIranian date and that yusma- was shortened to sma-.
The fact that Late Avestan has only yušma- (except Y 20,3 xšmā̃ōya which is a rendering of Gathic /smabyal) may not be a decisive counterargument. There are only nine forms (in the whole LAv. corpus, against 26 forms in Gathic). With two exceptions we find only yūsmākzm as genitive plural, i.e. closely associated with the nom. yūzzom (this gen. pl. is not found in Gathic). Here $y u$ - was protected because it belonged to the paradigm of yüžzm. The forms may well be archaisms too, perhaps taken from Gathic texts ( $o f$ Y $14.1=\operatorname{Vr} 5.1=$ Yt 3.1 the first is pseudo-gathic). (The gloss in Y 28.10c has sma-, which may show that this was the normal form at the time the gloss was made. In Y 53.5b /yusma-/ would have given a more regular number of syllables, 7-5 instead of $6-5$; perhaps yusma- had died out by then.)

## 631b. hišC-> xs $C$-?

The form (GAv. 51.4a and LAv.) xsta- 'to stand' is equivalent of (LAv.) hista- (PIE *si-sth $h_{2}-0$-). If the $-i$ - disappeared, the $h$ - may have developed into $x$-. The development resembles yušma- $>x^{\prime}$ ma- (where $y$ - perhaps lives on in the $x$-). A separate problem is the coexistence of the two forms (hista- cannot easily have been remade). A purely graphic explanation has also been considered (which is not possible for xsma-).
632. ${ }^{*} i,{ }^{*} u$ between vowels
layah/ 'metal', Skt. áyas-.
ljanayah/ 'woman' Np, Skt. jánayah.
/sravah-/ 'reputation', Skt. stávas-, OCS slovo.
Igavail 'cow' Ds, Skt. gáve.
633. ${ }^{*} i,{ }^{*} u$ after vowel before consonant; the diphthongs
${ }^{*} e i,{ }^{*} o i>{ }^{*} a i ;{ }^{*} e u,{ }^{*} o u>{ }^{*} a u$; they fell together with ${ }^{*} a i,{ }^{*} a u$ from ${ }^{*} h_{2 e i}$, ${ }^{*} h_{2} e u$.
Note. Avestan had a closed and an open allophone of each diphthong; see II 19.
/daiva-/ 'Deva', Skt. déva-, * deiuos.
Idvaisah/ 'hatred', Skt. duésas-, *dueisos.
lkainäl 'punishment', Gr. poiné.

Imárkail 'death' loc. sg. in *-oi.
/raucah-/ 'light', *leukos.
Igausa-/ 'ear', Skt. ghóṣa-, *ghouso-.
In anlaut before $r, l$ the $u$ was consonantal in PIE. The development ur- > urv-is post-Gathic, as is shown by the metre. See I 1.4.

When uir-came in inlaut, e.g. through reduplication, it was retained in Sanskrit. Avestan writes -ao- in such cases.
vaorāzaӨā /vavrāza $\theta a l<{ }^{*}$ va-vrāz-, 2p sub. pf.
634. ${ }^{*} i,{ }^{*} u$ after consonant before vowel

In general $y, v$ remain in this position. Complications are:

1. ${ }^{*} k \underset{\sim}{i}>{ }^{*} c y>s y$, see 35 c .
2. ${ }^{*}$ si,,${ }^{*} s \underline{\sim}$
3. ${ }^{*} d u i>d b i-$ see 634 a .
4. $k \underset{\sim}{u}, g^{\prime}(h)_{\underset{\sim}{u}}>s v, z u(>s p, z b)$ see 634 b .
5. Sievers' Law 634c.

Note. On $\theta \underset{\sim}{u}=[\theta \beta]$ see II 5 .
Note. There is no Gathic evidence for ${ }^{*} p \underline{\sim}>{ }^{*} f v>f$.
/svanyah-/ 'holier', comp. morpheme -yah-, $<{ }^{*}$-ielos-:
/hayya-/ 'true', Skt. satyá-:
./harvatāt-/ 'health', Skt. sárva-.
Isvanvant-/ 'bringing good fortune'.
634a *dui>dbi
For ${ }^{*}$ duelo $>$ dva cf.
/dvaişah-/ 'hatred', Skt. duéṣas-.
/dvafša-/ 'distress'.
/-dvam/ 2 p Med., Skt. -dhuam. For ${ }^{*} d u i>d b i c f$.
/dbišya-/ 'to hate', /dbišvant-/ 'inimical', Skt. dviṣ-
/dbitīyam/ 'for the second time', Skt. duitîya-.
That this development was already Gathic may be shown by the difference with LAv. We find the notations
G. daibi-: L. ${ }_{-} b i^{-}$, bi-

This shows that in LAv. the dental was pronounced very slightly and soon lost, whereas it was known that Gathic required a full dental stop, a sequence which one could only pronounce by inserting a vowel (which even got epenthesis); daibi- will reprcsent [ $d_{2} b_{i} b^{]}$as realization of $/ d b i-/$. This situation can hardly have arisen if Gathic still had *dvi-.

634b. ${ }^{*} k u,{ }^{*}{ }^{\prime}(h)_{u}>s v, z v(>s p, z b ?)$
Our text has in all cases $s p ; z b$; et.g.
aspā- 'mare', Skt. ás vā-
vīspa- 'all', Skt. viśva-.

However, in the case of zbaya- 'to call' the metre shows that it still was /zupaya-/, so here the development to $z b$ - was much later than Gathic. isvan- 'being lord of' (Skt. iśvará-) is written with sv, but it could have analogically restored $s v$. As the only evidence we have is that the development was much later, we shall accept that Gathic still had $s v, z v$. The change is not PIr., as OP has s $<k^{\prime} u$

## 634c. Sievers' Law

The evidence for a pronunciation $-i y-,-u v-$ of $/ y, v /$ after consonant when that consonant was preceded by another consonant, a diphthong or a long vowel (Sievers's condition) is not quite clear. Most suffixes have a fixed form. Thus: /-byah, -dyāi/, comp. /-yah-/, pres. /-ya-/, fut. /-sya-/; endings /-dvam, -dvai/ and imp. /-hva, -sva, -sua/; nominal /-va-, -vant-/, pf. ptc. /-vah-/. Initially $C y$-, $C v$ - is not to be read $C i y$-, $C u v^{-}$(in a very few places the metre would be better, but they are too rare to be accepted).

The nominal suffix - ya- must often be read [-i(y)a-]:

Sievers' condition
/dafsnia-/ 52.8a
/fsanhia-/ 31.10b, 49.9a
/hupartia-/ 28.10c
/isāxsäatria-/ 29.9b
/jīvia-/ 32.7b
/naptia-/ 46.12a
/parvia-/ 26 times
laparviam/ 28.3a
/staumia-/ 33.8b
/vaipia-/ 51.12a
/vantia-/ 28.10c
/(a)vāstria-/ 10 times
/yasnia-/ 30.1b
/zavištia-/ 3 times
but
/sardya-/ 33.9a
/xrūnya-/ 46.5e, (if $\bar{u}$, not $u$ )
no Sievers' condition
lāvišipa-/ 31.13a, 50.5c
/hurahavipam/ 53.1c
/manahi?am/ 53.6d (?)
uncertain:
/vrzanya-/ or /vizaniPa-/ 33.3a

Note that/manahiam/ 53.6 d stands in a line that presents difficulties.
As we must assume a suffix -ipa- $<^{*}$-iHo- for IIr., which accounts for the right column, a number of the cases in the left column may also contain this suffix. If one assumes that all instances of /-ia-/ really contain -ipa-, the two exceptions to Sievers' Law (/sardya-, xrūnyá-/) can also be explained: they (alone) contain simple - ya- $<{ }^{*}$-i, 0 . But this does not seem a probable conclusion.

The nouns with $-\bar{i}-/-y \bar{a}-$ present two relevant forms: /vahviā-/ fem. of vahu- 33.12b, 48.5b, 51.10c, 17b, 53.4d but
/bümyäh/ 32.3c
(unless 32.3 c is to be read /yāisus [a]sru(ž)dvam būmiäh haptaOai/).
Note that one is a substantive, the other an adjective. /vahviä// must be due to Sievers' Law. Cf. RV vásviā.)

With -v-only one form has -uv- before vowel that seems due to Sievers' Law: /Haugua-/ nom. voc. sg. 46.16b, 17b, 51.17a.18a. This name is derived from ${ }^{*} h u-g u$ - 'having good cows': ${ }^{*}$ hau-gv-a-.

It seems probable, then, that some words of the list of $i a$-forms are due to Sievers' Law. Proof seems to be provided only by lvahviä-/ and /Haugua-/. Because of the fixed suffixes, given at the beginning, where many forms have Sievers' condition, the law was no longer automatic, which means that we must accept separate phonemes, $/ i /$ and $/ y /$, and $/ u /$ and $/ v /$.
7. The PIE vowels ${ }^{*} e^{*}{ }^{*} o_{-}$and ${ }^{*}{ }_{\bar{e}},{ }^{*} \bar{o}$.

71 The PIE vowels fell together in $a$ and $\bar{a}$ respectively. This must have happened after ${ }^{*} k(w), g(w)$ became $c, j$ before ${ }^{*}{ }^{e},{ }^{*}{ }^{*} \bar{e}$.

For $a=h_{2} e$ and $\bar{a}=e h_{2}$ see 5 .
On Brugmann's Law see 71a.
On the diphthongs ${ }^{*} e i,{ }^{*} o i$ etc. see 633.
/ca/ 'and', Skt. $c a,^{*} k w_{\text {e }}$.
/manah-/ 'mind', Skt. mánas-, Gr. ménos, *ménos.
/darsata-/ 'visible', Skt. darśatá', Gr. -dérketos, *derketos.
|fral, Skt. prá, *pro.
/garma-/ 'heat', Skt. gharmá-, *gwhormo-.
Inä/ 'man', Skt. nā, Gr. anêr, *h${ }^{*} n \bar{e} r$.
/brā̀ā/ 'brother', Skt. bhrâtā, Lat. frater, ${ }^{*}$ bhréh 2 tē̃.
/āsu-/ 'quickly', Skt. āśú-, Gr. ōkús.
/dātā/ 'giver', Gr. dồtor.
/-ät/ abl. sg. ending of the $o$-stems, ${ }^{*}-\bar{o} t$.
71a Brugmann's Law
A short ${ }^{*} o$ in open syllable, at least before resonant is represented by long $\bar{a}$ in IIr. This development must be of IIr. date.

In Gathic one finds three categories as evidence and one isolated form, but there is no counter-evidence. Even the opposition $1 \mathrm{~s}: 3 \mathrm{~s}$ pf. cannot be documented.

The first category is that of the causatives, which have /dāraya-, mänaya-/ etc. from *moneie- etc. The long vowel spread to roots ending in other
consonants than $\tau, l, m, n$, e.g. /rāhaya-, rāšaya-/, but not to roots ending in a cluster, e.g. /vardaya-, varzaya-/. This is sufficient to prove the working of the law.

The second category is the 3 sg . pass. aor., type $C o C(C)-i$. We have /srāvil but /mravil < ${ }^{*}$ mrauHi.

The third category are the accusatives type /dāāāram, rupānam/from *-or-m etc.
An isolated form is layyu/ 'time of life', ${ }^{*} h_{2} o i u$.
8. Word final developments

81 Vowels and diphthongs
81a. Long and short vowels
All final vowels were written long in the Gathic texts, but this was no linguistic reality; see II 21.8 .
81b. Long diphthongs
$\mid-\bar{a} i /$ is found in the dat. sg. of $o$-stems, but we have $/-\bar{a} /$ in $\mathrm{Ns} / h u{ }^{5} \mathrm{a} a x \bar{a} /$ $<{ }^{*}$ sokwHōi and in the loc. sg. of $i$-stems, lvidātāl 'distribution'. The situation in Sanskrit is the same (cf. sákhā, súúcă), so it will be an IIr. heritage. The loss of the $-i$ must be a phonetic development. Probably the ending of the dat. sg. was restored (after the consonant stems). Or ${ }^{*}-\bar{o} i$ results from a contraction after the development. ${ }^{*}-\bar{o} i>{ }^{*}-\bar{o}$.
$\mid-\bar{a} u /$ is the loc. sg. ending of the $u$-stems; there is no indication that it ever lost its $-u$.
$|-\bar{a}| /$ is found in ntr. pl. layāt, sahvārl, but we have $/-\bar{a} \mid$ in nom. sg. /dugd $\bar{a}$, d $\bar{a} t \bar{a} /$. The loss of the $-r$ is only IIr. In the neuters the $-r$ must have been restored after the singular (/ayar, ${ }^{*}$ sahvar/).

Tan/ is found in the ntr. pl. Idamam, ramam/ (with n assimilated to preceding $m$ ), and in the loc. sg., Icasmam/, but -ā in the nom. sg. Ikarpā, taśä/. Again the $-n$ must have been restored.

## 82. Final consonants

821. ${ }^{*}$-t

821a. velar $+{ }^{*}{ }_{i}$
For yaogat 3s aor. and paityaogat adv. (?) it has been assumed that -gat denotes $-k$; but there is nothing comparable in the Avestan writing system. In the verb one might expect ${ }^{*}$ yauk- $t>^{*}$ yauxt. A - $t$ was lost, and mostly restored, after $s$, so probably it was lost and restored here too. The $-t$ was pronounced weakly (written $-\underset{\sim}{t}$ ), and so was the velar before it, the lenis $g$ being used instead of the fortis $k$. So it was /yaukt/, phonetically [ yaugd d . (A comparable situation is found in Dutch; direkt is pronounced either [direk] or [diregat].) The $-t$ in the adverb (also . L. barazyaogat, ašiš. hāgat, ārmaitiš.hāgat) is morphologically difficult ( $-t$ analogical after /hakrt/, Skt. sakit?).

821b. dental $+{ }^{*} t>-s t$; see on ${ }^{*}-s t$ below.
${ }^{*}-s t,-s t>-s,-s$.
In many cases the $-t$ has been restored. The situation is not quite clear. We have the following forms (all 3s):
laras/ ind. imf. ah-
/didans/ inj. pres. danh- 49.9b
/cinas/ inj. pres. ciš- 44.6 d
/cinas/ inj. pres. ci $\theta$ - 32.5c
lväns/ s-aor. van-
/säns/ s-aor. sand-
|xšnāuš| s-aor. šnu-

Itāst/ inj. pres. taš-
/ruraust/ inj. pres. rud-
/daidaišt/ inj. pres. intens. dis-
/caišl/ root aor. ciš-
/maist/ root aor. mi $\theta$ -
/vaxst/ root aor. uxss-
därašt 43.13 d
dōraš̌ 49.2c

It seems that in the $s$-aorist the $-t$ was not restored. This is understandable as here the $-t$ always stood after $s$, $s$, whereas in the imperfect or root aorist it came after $s$ only with a few roots. This would mean that dörast and dārašt cannot be $s$-aorists (from dar-). därošt has also been derived from $d r s^{-}$'to dare', as a root aorist, so /daršt/ (with long $\bar{a}$ after the $s$ - aorist?). In 49.2c dar- 'to hold' does not fit very well. It would be easy if in all other cases $-i$ was restored, but we have laras/, /didansi and /cinas/. Perhaps the nasal presents were an exception, but it is not clear why. (cinas $<{ }^{*}{ }_{c i-n-a \theta-t}$ shows that dental $+t>$ st also lost its $-t$.) /as/ may be an exception because of its frequency. (LAv. providcs only one relevant form, näist.) The problem is unsolved. (Perhaps the $-t$ was restored later, but inconsistently.)
$82.1 \mathrm{c}^{-*}-r t$ is found in /cart/ 'he made'; the $-t$ may have been restored; cf. section 821 a.
821d. ${ }^{*}-n t>-n$
/dadan, dān/ 3p inj. pres., aor. of dā-.
/raiӨvan/, pres. ptc. ntr.
/miždavān/ Apn 'rewarded'; adj. in -vant-.

> 822. *s
-Vs: ${ }^{*}-a s,{ }^{*}-\bar{a} s>-a h,-\bar{a} h$
$-C s:$ velar $+s>-x s^{s}$
dental $+s>-s$
-ans $>$-anh, see 49.
-ins, -uns >-īs, -üs, sec 45.
The Gathic forms in $-x s^{2}$ are: /druxš, usixš, vāxš, $\bar{a} n u s^{\prime} a x s ̌ /$; in Sanskrit the -s was lost: drúk, uśik, vák, ānuṣák.
 Note also ${ }^{*}$-ants $>$-ans: pres. ptc. /prsans, jīvans/. The forms seem to have been restored, in view of LAv. $-\bar{o}<{ }^{*}$-as $<{ }^{*}$-ñts.
823. *-H. See on the laryngeals.
824. ${ }^{*}-r,-l,-m,-n$ see above 81 b under the diphthongs.
${ }^{*}-\mathrm{Cr}>-\mathrm{Car}$ see 61 b .
${ }^{*}-n$ is assimilated to the $m$ at the beginning of the syllable: loc. sg. /cašmām/, ntr. pl. /dāmām/.
9. General processes
91. Assimilation

Stops and $s$ became voiced before voiced stops, and voiceless before voiceless stops. (But see 32d on Bartholomae's law.)

Nasals become $n$ before dental, velar and palatal, and $m$ before labial. /hankrta-/ with /ham-/.

On $d n$ see 35 d .
Assimilation at a distance is found in $-m V n>-m V m$; see 824.
92. Reduction of geminates

In PIE -ss- was reduced to $-s-$; thus ${ }^{*} h_{y} e s s i>{ }^{*} h_{2} e s i$, which became /ahi/ in Gathic:

Reduction of two sibilants to a single one:
/dušiti-/ 'distress' < *duš-šiti-, cf. /hušiti-/ 'good dwelling'.
/dušrtri-/ 'having bad protection' < dus'-stor-i-(from *sitra-, L. harətra-).
93. Haplology

Beside /amrtatāt-/ we find the shortened form /amrtät-/. Beside /harvatātah/ we find /harvatah/ (perhaps to be read /harvätah/), which is perhaps due to influence of $/ a m r t(a t) \bar{a} t-/$, because the two forms often occur together. Beside /harvatās/ also /harvās/ occurs.

## CHAPTER FIVE

## COMPOUNDS

Compounds must be distinguished first according to their meaning. The meaning of compounds must be described in terms of the first member, the second member and the person or thing referred to, the referent. Essential is whether the referent is identical with the first member ( 1 m ), the second member ( 2 m ) or with neither of them. Thus we have the following types.

I Referent is identical with 1 m
/djit-arta-/ 'destroying Arta'; the referent is 'destroying'. These compounds are traditionally called governing compounds, because the 1 m governs the second, or put the other way round, because the 2 m determines the 1 m , whereas in the other types this is the other way round.

II Referent is identical with 2 m
/daiva-zusta-/ 'liked by the daiva's; the referent is 'liked'. These forms are called determinatives. This term is not very clear, but is nevertheless retained here.

III Referent is identical with neither 1 m nor 2 m .
/ustäna-zasta-/ 'having/with outstretched hands'. Referent is neither 'outstretched' nor 'hand(s)', but he has outstretched hands. These are called bahuvrīhi's.

1. Governing compounds
2. $1 \mathrm{~m}=$ verbal noun $/ \mathrm{stem}$
/djit-arta-/ 53.6 d .9 b 'destroying Arta'.
Ifrädat-gai $\theta a-/ 33.11 \mathrm{~b}$ 'furthering life'.
/Haical-aspa-/ 46.15a 'descendant of H.', litt. 'bathing horses'.
/janar-/ 53.8 c 'men-killing', < *jan-nar-.
/manza-rayi-/ 43.12 d 'granting wealth'.
?/Zarat-ustra-/ 28.6 b etc. pers. name; '...-ing camels'?
3. $1 \mathrm{~m}=$ preverb
|fra-diväl 32.14b 'long since', Skt. pradivah, -i.
/pari-gaita-/ 34.2c 'around the creatures, the world; universal'.

## 2. Determinatives

21. $2 \mathrm{~m}=$ verbal noun/adj.

They will be grouped according to their stem.

As first member we find: a substantive, an adjective, an indeclinable or a verb.
$2 \mathrm{~m}=$ root noun
Those in $-r,-i$ and $-u$ add a $-t$ -
bar-: lvayu-br-t-/ 'crying woe'; 'qui apporte avec le vent'? Kellens 1974, 137 ff .
biš-: /ahum-biš-/ 'life-healing'.
dā-: /zraz-dar-/ 'believing', Skt. śrad-dhā-.
gan-:/sar-gan-/? 29.3a is quite uncertain; /vrOram-gan-/ 'who smashes the obstacle'.
$j \vec{z}=1 / z z ̌-j i{ }^{2}-/$ 'living justly'.
vrt-: /fra-vrt-/ adv. 'continuously', Skt. pra-vít.
Suffix -a-
dviš-: /a-dvaiša-/ 'not hostile' (perhaps /-dvaišah-/).
/vi-dvaiša-/ 'enemy'.
han-: /hu-šana-/ 'giving good gain'.
zuš-: /ha-zaoša-/ 'like minded', Skt. sajóṣa-.
Two superlatives are supposed to derive from $a$-stems:
bar-: labi-barišta-/ 'best bringing food'.
$d \bar{a}-: / z r a z-d i s ̌ t a-/ ~ ' m o s t ~ b e l i e v i n g ' ~(f r o m ~ * ~-~ d H-a-?) . ~$
Suffix -ti-
ar-: /fra-วrti-/ 'arising, coming up'.
cit-: /hu-cisti-/ 'good understanding'.
dā-: /vi-dāti-/ 'distribution'.
dā-: /zraz-dāti-/ 'belief'.
dis-: lā-dišti-/ 'instruction'.
$i$-: lan-iti-/ (anaiti-) 'lack of freedom of movement, no access';
/duš-iti-/ 'misery, strife';
/hu-iti-/ ( $\left.x^{v} \bar{i} t i-\right)$ 'easy access';
lvasah-iti) 'liberty'.
jü?-: /hu-jīti-/ 'good life'; la-jyāti-/ 'non-life'; /duž-jyāti-/ 'painful life'; /hu-jyati-/ 'health'; Ifra-jyäti-/ 'possibility in life, future'.
$k r-: / \bar{a}-k r t i-/$ 'formation, existence';
/ranyas-krti-/ 'bringing joy'.
man-: /tarah-mati-/ 'insolence';
Itušnā-mati-/ 'silent thought'?, 'the meditative one'?
$m r-$ : /hu-mrti-/ 'good remembrance' (?One would expect *hušmrti-; so
rather 'good death'?)
pat-: lava-pasti-/ 'falling down'.
prs-: /ham-p(a)ršti-/ 'consulting, counsel'.
sac-: /ā-skti-/ 'communication, following'.
sas-: /dus'-sasti-/ 'teacher of evil'; /fra-sasti-/ 'fame'.
sru-: /a-srustit-/ 'disobedience'.
sii-: /hu-śiti-/ 'good dw elling'.
uc/vac-: /vrăxš-uxti-/ 'joyful crying'?, 'habit of pleasure'?
vid-: /a-visti-/ 'poverty, lack'.
$z u$-: /ā-zuti-/ 'libation of fat', Skt. $\bar{a}$-huti-.
Unclear is paityāsti-.
Suffix -ta-
dā-: /ni-dāta-/ 'laid down'.
drs-: /abi-drsta-/ 'visible'.
$i s{ }^{-}$: $/$fra-Pišta-/ 'stimulated'.
/zastā->ista-/ 'what is set in motion by hand'?
$k r$-: /han-krla-/ 'made ready' /hu-krta-/ 'well made'.
$m r$-: /a-mrta(-tāt)-/ 'immortal(ity)'.
vrz-: /duž-v(a)ršta-/ 'evil deed';
/hu-v(a)ršta-/ 'good action';
/hatya-v(a)rsta-/ 'realization'.
zuš-: /daiva-zusta-/ 'liked by the daiva's'.
vid-: /manah-vista-/ 'what the mind is concentrated on'?
Suffix -ah-
auk-: /anaucah-/ 'inimical'. Or bahuvrīhi 'sharing no habits'? Insler; Skt. ókas-
dar-: /yauž-darah-/ 'making healthy';
/duž-daקah-/ 'acting wrongly, maleficent';
/hu-darah-/ 'beneficent'.
vac-: /rs'-vacah-/ 'true-speaking'.
zup-: Iduž-zurah-/ 'speaking evil'.
Other suffixes
-ana-: xšnä-: /fra-xšnana-/ 'discernment'? Uncertain.
-āni-: caš-: /varu-casān̄i-/ 'farseeing'.
mar-: /hāta-marāni-/ ?
-in-: xšnā-: /fra-xšnin-/ 'careful'.
-tar-: daxš-: /fra-daxstar-/ 'revealer'.
?mid-: /hamaistar-/ 'suppressor' or 'expeller'.

- $\theta$ man-: ši-; /hu-šai $m$ man-/ 'good dwelling'.

Participle as 2 m .
/a-drujyant-/ 'not deceitful':
／vispă－hišat－／＇all－observing＇．
lárta－uxšayant－／＇increasing Arta＇．
la－gžanvamna－／＇imperishable＇．
22．Determinatives with a substantive as 2 m ．
They will be grouped according to the first member：subst．，adj．， preverb／prep．，（other）indeclinable．
Substantive as 1 m ．
／hizuã－ux日a－／47．2b，51．3b＇word spoken with the tongue＇．The first member cannot be a normal instrumental，which would be hizupā．lt might be the stem．Or expected＊hizū－ux $\theta \bar{a} i s{ }^{\prime}$（pronounced［－uฏu－］？，writ－ ten $-u u(u) u$－？）was no longer understood and changed after the post－ Gathic instr．hizvă̆．In 51 the two members are separated by the caesura， so they were probably two words．Perhaps the instrumental had the form ＊－veh $h_{2}-h_{1}$ ．
Adjective as first member
In most cases the manuscripts give two words．
／ahma－rāti－／29．11c＇our gift＇．
／darga－jyäti－／33．5b，43．2b＇long life＇．
／hada－vasti－／ 46.17 c ＇total inspiration＇？（root vat－）．
Ihatra－manah－／30．9c＇convinced＇？Doubtful．
／maita－maya－／ 33.9 b ＇consisting of change＇？Doubtful．
／mana－vista－／46．19d＇my possession＇？
10va－isti－／ 44.10 e ＇thy power（s）＇？
／xšma－ux日a－／43．11c＇your word＇．
Preverb as first member
lava－häna－／33．5a＇stop（ping）＇；Skt．ava－sāná－
？／a－manaha－／49．6b＇intention＇．
／ā－varna－／30．2b＇choice＇．
lānu－šak－／31．12c＇in due course＇；Skt．ānusák＇in turn＇．
／parā－Pahu－／46．19c＇of future life＇．
Adverb as first member
lan－afsman－／46．17b＇non－verse＇．
／a－vāstriya－／31．10c＇non－pastor＇．
／duš－hvarta－／31．20b，53．6c＇bad food＇．
／hu－Pahavipa－／53．1c＇good existence＇．
／hu－nata－／43．5e＇ability，power＇；Skt．sūnára－．
／hu－nattāt－／50．8d＇ability＇．
／hau－zan日va－／45．9e＇good relationship＇．
／aram－piӨva－／44．5d＇（after）noon＇，litt．＇（time）fitting for the meal＇
／rž－ux $\theta a-/ 31.19 \mathrm{~b}, 44.19 \mathrm{c}$＇true word＇．

23．Determinatives with an adjective as second member．
Substantive as first member lárta－aujah－／ 43.4 d ＇strong through Arta＇．

Adjective as first member（This type does not exist in Sanskrit．） ／vispa－mazišta－／33．5a＇greatest of all＇．

Adverb as first member
／a－dä $\theta a-/ 46.15 b .17 d$＇unrighteous＇．
／an－aiša－／29．9a，46．2a＇powerless＇．
／hu－manzdra－／30．1c＇very wise＇．

3．Bahuvrīhi＇s
There are no bahuvrīhi＇s ending in an adjective in these texts．All forms have a substantive as second member．
Substantive as first member
／huan－darsa－／43．16d＇sunlike＇．
／Madyai－māha－／51．19a personal name．Lit．＇from the middle of the month＇；＇relatif au mois dans son milieu＇．
／isua－xša日ri（P）a－／29．9b＇ruling with power＇．
Adjective as first member
Verbal adjectives in－ta－，－na－
／dršta－ainah－／34．4c＇bringing visible destruction＇．
／prita－tanup－／53．9b＇whose body is forfeited＇．
／Višta－raspa－／28．7b etc．personal name；litt．＇having loosened？horses＇．
／ustäna－zasta－／28．1a，50．8b＇with outstretched hands＇．
Other adjectives
／dargàyu－／28．6a＇lasting a long time＇．
／kamna－fšva－／46．2b＇having few cattle＇．
／kamnänar－／46．2b＇having few men＇．
／miӨah－vacah－／31．12a＇whose words are false＇．
／yā－šyau日na－／31．16c＇with which actions＇．
？／zara日－uštra－／28．6b etc．pers．name；＇with ．．．camels＇？
Preverb as first member
？／pari－gaiӨa－／34．2c＇universal＇，litt．＇around the creatures＇？
Adverb as first member
／dušr$\theta r i-/ 49.1 \mathrm{~b}$＇having bad protection＇．
／duš－xšaӨтa－／48．5a．10d，49．11a＇ruling badly＇．
／dušs－šyauӨna－／31．15b etc．＇of evil deeds＇．
／duš－xratu－／49．4a＇of bad intention＇．
／duž－dayana－／49．11b＇of evil thinking＇．
／duž－manah－／49．11b＇of evil mind＇．
／duž－vacah－／49．11a＇of evil words＇．
/duž-varna-/ 53.9a 'choosing badly'.
/hu-dānu-/ 31.16a 'blessed'; Skt. sudấnu-.
/hu-šyau日na-/ 45.4d 'doing good'.
/hu-xtatu-/ 34.10a, 51.5b 'of good will'.
/hu-xšatra-/ 44.20a etc. 'well-ruling'.
/hu-zantu-/ 43.3 e etc. 'of good lineage'.
/hu-Pāpah-/ 44.5b.c 'craftsman'.
/hau-guva-/ 46.16 b etc. pers. name, litt. 'having good cattle'. /vasas-xsabra-/ 43.8 d 'ruling at will'.

## 1. Introduction

## 11. Noun and adjective

The inflection of the adjective is identical to that of the noun. For the formation of the gender see 33 .

## 12. Calegories

The Gāthā-Avestan noun has the following forms:
gender: masculine, feminine, neuter;
number: singular, dual, plural.
The cases do not always have separate forms. We find:


A separate form for the abl.sg. exists only for the $a$-stems. Avestan differs from Sanskrit in having a separate form for the gen.du.

A case may be indicated for short by the first letter of case-numbergender, the first one with a capital. Thus Nsm = nom.sg.m.
13. The stem classes and ablaut patterns

Nouns must be distinguished according to their stem-ending:
Root nouns (see there)
Derivative nouns in:
PIE laryngeal ( $p a \theta-$, maz- )
-s; -t; -n, -r
$-i$ and $-u$
$-\bar{i}$ and $-\bar{u}$
$-\bar{a}$ fem.
-a masc.

Two ablaut patterns must be distinguished:
 hysterody
inflection.
The two types can be characterized as follows:
prot. $\mathrm{CeC}-\mathrm{u}-\mathrm{s}$

| $C e C-u-m$ | $C C-e u-m$ |
| :--- | :--- |
| $C C-o u-s$ | $C C-u-o s$ |
| $C C-e u-(e i)$ | $C C-u-e i$ |
| $C C-e u-(e h)$ | $C C-u-e h$ |
| $C C-\bar{e} u$ | $C C-e u(-\imath)$ |
| $C e C-e u-e s$ | $C e C-e u-e s$ |
| $C e C-u-n s$ | $C C-e u-n s$ |
| $C C-e u-o m$ | $C C-u-o m$ |
| $C C-u-b h i$ | $C C-u-b h i$ |

Essential is the form of the suffix. The proterodynamic type had zero grade in NAs, full grade in the rest of the singular. The hysterodynamic type had full grade in As, zero grade in the other oblique cases; the nominative had originally zero grade, later (but still in PIE) a lengthened grade (withou t.-s). In the plural it seems that the nominatives were edentical. In the hysterodynamic accusative the zero grade suffix was introduce in Indo-Iranian (though perhaps not in all instances).

The ablaut of the root has mostly been eliminated. Clear remains are:


The static inflection had the accent on the root throughout, and zero grade of suffix and ending. Thus:
nom. $C e ́ C-\tau$
acc. $C e ́ C-r-m$
gen. $C e ́ C-r-s$, etc.

## 14. The endings

Here only the general endings are given. Special forms are discussed in the relevant sections. Where the forms agree with the Sanskrit ones, no comment is given. Questions of ablaut are treated with the separate classes.

|  | Sky. | GAve. | written |
| :---: | :--- | :--- | :--- |
| sg. nom. | $-s,-o$ | $-s,-o$ | $-s,-o$ |
| acc. | $V-m$ | $-m$ | $-m$ |
|  | $C-a m$ | $-a m$ | $-\frac{\breve{\partial} m}{}$ |


| gen. | -as | -ah | $-\overline{0},-\bar{y}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | -s | -s | -s |
| abl. |  |  |  |
| dat. | $-e$ | -ai | $-\bar{o} i,-\bar{e}$ |
| instr. | $-\bar{a}$ | - $\bar{a}$ | - $\bar{a}$ |
| loc. | -0, -i | -0, $-i$ | -0, $-\bar{\imath}$ |
| voc. | -0 | -9) | -0 |
| pl. nom. | -as | -ah | $-\bar{\oplus}$ |
| acc. | -as | -ah | -ō |
| gen. | -äm | - aram | -am |
| dat.a. | -bhyas | -byah | -byō |
| instr. | -bhis | -bis | -bis |
| loc. | -su | -su | $-s \bar{u}$ |
| du.n.a.v. m.f. $C$-st. | $-\bar{a},-a u$ | $-\bar{a}$ | $-\bar{a}$ |
| $i-s t$. | $-\overline{2}$ | $-\overline{2}$ | - $\bar{\imath}$ |
| $u$-st. | $-\bar{u}$ | - $\bar{u}$ | - $\bar{u}$ |
| $\bar{i}$-st. ${ }^{1}$ | - $\overline{2}$ | - $\overline{2}$ | - $\bar{\sim}$ |
| $\vec{a}$-st. | -e | -ai | $-\bar{e}$ |
| $a$-st. | $-\bar{a},-a u$. | $-\bar{a}, \bar{a} h$ ? | $-\bar{a},-\bar{a}$ ? |
| ntr. $C$-st. | $-\overline{2}$ | *-ı | *-2 |
| $a$-st. | -e | -- | -- |
| d.i.a. | -bhyäm | -byā | -by $\bar{a}$ |
| gen. | -os |  | -a |
| loc. |  | -au | -ob |

Singular
In the endings as such there are no peculiarities. Details are discussed in the relevant sections.

Plural
Gen. On /-aram/ see IV 53.3.
Instr. The ending is always written with long $i$, but it does not seem probable that it was in fact long.

## Dual

While the endings of singular and plural agree exactly with those of Sanskrit, the dual shows a number of differences.

Nom. - $\bar{a} h$ (written $-\bar{a}$ ) occurs only once (*varnāh 30.2 b ) and very rarely in LAv. It is therefore more likely that it is an error for $-\vec{a}$. In GAv. we find no ending which would correspond to Skt. -au $<{ }^{*} \bar{a} u$. The neuter
consonant-stem ending $-\bar{\imath}$ can be inferred from ašibyā, which must have $-i$ - from the nom.du.

Gen. The Avestan form $-\bar{a} h<^{*}-\bar{a} s$ can correspond with OP gausuayā, usiyā. Elsewhere there is nothing comparable. The ending must have had an initial laryngeal: /manyupāh, ahurāh/.

Dat.-instr.-abl. OP too has no nasal, -biyā, but LAv. brvat-byam has one. The nasalization of Old Irish $-b$ points to the original presence of a nasal there too. Perhaps the two forms existed side by side.

Loc. Av. /-aul, Skt. -os $<^{*}$-aus.

## 2. The inflection

In the following sections the inflection of the different stem classes is given. All case forms found in the Gathas and the Yasna Haptanghaiti are illustrated.

With every stem class all words belonging to it are given. They are given in retrograde alphabetic order (according to the Latin alphabet). The meanings given are just meant to identify the word; they do not present a deliberate choice of the author (except for a few cases) but are those of Humbach or Insler. A few forms of which the interpretation is quite desperate are left out.

## 21. Root nouns

The following root nouns are found in Gathic.

| masc. <br> $k / c$ vāc- voice | fem. | ntr. | adj. <br> ānušac- standing after <br> YH artahāc- companion of Ar <br> YH suc- shining |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| $g / j u s i j$ - priest | buj- expiation druj- deceit |  |  |
| $t$ | šnut- satisfaction <br> stut- praise | YH ast bone | vayubrt-woeful |
| d svid-milk | sprd-zeal <br> vrd- increase <br> isud- granting of power | zrd- heart | fräd- furthering <br> ?vid- sharing |
| $p$ | ap- water <br> kip-form |  |  |
| $s$ | YH nās- obtaining vis- village |  |  |
| $z$ | varz- invigoration <br> $d r z$ - shackle |  |  |



The inflection of the root nouns


1. $-z+s>s$ see IV 33 b
2. written $\bar{\partial}$ änha
3. written vižzibyo
4. $-s+s>$ š see IV 33b

|  | $-a^{2}$ | -ip-ur | -u |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| N | mazdāh, -ās-ca | ržjı̄̆ | gāus |
| A | mazda?am |  | gām |
| G | mazdarah, -as-ca, cagd-ah? |  | gaus |
| D | mazdarai | ržjipai | gavai |
| I | $\bar{a} d-a p-\bar{a}$ |  |  |
| L | $\stackrel{\square}{a} d-a_{P}-i^{1}$ |  | - |
| V | mazdā, $\bar{a} d \bar{a}$ |  |  |
| pl. N | zrazdar-ah |  |  |
| A | vyädar-ah YH | yavaijupah, -supah | $g a ̄ h ~ Y H ~$ |
| L | adāhu YH |  |  |
| du. N |  |  | gāvā |

1) written $\bar{a} d \bar{a} i$, with unoriginal $-\bar{a} i$ ?

Stems in stops and spirants. The du. dat. /as̨̃̃byā/ must have its -i-from the du. nom. ${ }^{*} a s ̌ z$.

Stems in $-m$. The As $/ z a \bar{m} /$ has been created on the basis of Ns (LAv. $z a \dot{a}<)^{*} z \bar{a} h$. This word was originally a derivative ( ${ }^{*} d^{h} e g^{\prime} h-\bar{o} m$, cf. Hitt. tēkan), but when dǵh- had become $z$ - (Skt. ks-), it looked like a root noun and took $-s$ in the Ns.

While /danh/ < *dan-s is proterodynamic, /zim-ah/ from zyam- is hysterodynamic.

Stems in $-a_{\text {p. }}$. For the laryngeals see IV 53.3. /mazdar-, ādap-/ have $-a^{P}$ - generalized; zero grade is found in the infinitive, originally dative, |pail < ${ }^{*} p H-a i$, and in $/$ cagd-ah/ if this really was a stem in $-a$ ?

Stems in $-u$. /gām/, Skt. gām, Gr. bōn must be of PIE date, from *gwōm. Gen. /gauš/ < ${ }^{*} g^{w} H$-ou-s. The Ap/gäh/ was made after the As.

## 22. Stems in a PIE laryngeal

Stems with a suffix in a PIE laryngeal are continued by the $i i_{-}, u_{p-}$ and $a_{p}$-stems. Two words that do no fall into these categories are given here: maz- 'great' and pat- 'path' (LAv. forms in brackets).

GAv.
Ns (maza)
A (mazäntam)
G mazah
D mazai
Ip mazbis

Skl. PIE
mahấn meǵ- $h_{2}$
mahám $\quad m \dot{g}$ - - eh ${ }_{2}-m$
maháh $\quad m \dot{g}-h_{2}$-ós
mahé $\quad m \dot{g}-h_{2}-\dot{\varepsilon} i$
$m \dot{g}-h_{2}-b h i$

| Ns (panta) | pánthăh | pont-( $(\bar{e}) h_{1}$ |
| :---: | :---: | :---: |
| A pataram? (pantam) | pánthām | pont-eh $h_{1}-m$ |
| G patah |  | pnt-h-ós |
| I (päa) | pathá | $p \mathrm{l}$ - $h_{\text {I }}$-éh $h_{1}$ |
| L pati |  | $p(0) n t-e h_{l}(i)$ |
| Np (pantänö) | pánthäh | pont-ehtes |
| A patah |  | pnt-eh ${ }_{1}-n .5$ |
| G paӨaram? (paӨam) | pathám | $p n t-h_{l}-0 m$ |
| I padbis | pathibhih | $p n t-h_{1}-b h_{i}$ |

Both words are hysterodynamic. As in the oblique cases the laryngeal disappeared in Avestan (also before consonant, where Sanskrit has i), the words seem root nouns in these forms. GAv. has only such forms. /paOaram/seems to be acc. sg., though gen. pl. is also considered. If so, GAv. generalized pat-.
23. s-stems

Note that the words are given in retrograde alphabetic order and in phonemic transcription (see 2.).

Neuters
darah- gift
yapah- prayer
nabah- cloud
vacah- word
varcah- reputation
raucah- light
rädah- gracious disposition
vrädah- joy, bliss
cazdah-(vant-) (prudent)
augah- strength
Oyajah- loneliness
namah- worship
tamah- darkness
manah- mind
rafnah- support
ainah- sin
draunah- sacrifice
raixnah- heritage
yasah-(ya- to give) prestige
rašah- damage
vaišah- decay
duaišah- hatred

Adjectives
huda? $a h$ - benificent
duždarah- maleficent
mi $\theta$ ahvacah- whose words are false
rsvacah- true-speaking
dužvacah- of evil words
anaucah- inimical
vazdah- inalterable
aujah- strong
ártaraujah- strong through Arta
dužmanah- of evil thinking
ahmarafnah- YH having support from us
drstapainah- bringing visible destruction
ártacinah- YH loving Arta
hvarnah- majestic
dužvaršnah- of evil actions
hurāpah- of good works
vasah- wishing
mi ${ }^{\text {ah }}$-(vacah- whose words are) false
caguah- giving help
gaudäyah- tending cattle
drigudāyah- YH caring for the poor nädyah- weaker
ausah-destruction
Өvaxšah- zeal
avah- help
stavah-word, teaching
savah- strength
zavah- strength
ayah-metal, iron
cayah- regard
hazah- power, violence
dbanzah- fullness
Words in -iš, -us: neuters
rajiss- (アajj-?) darkness
natpis- reduction
snaقis- weapon
tavis'- violence
vrādyah- more joyful
vahyah- better
suanyah- holier
asyah-worse
mazyah- larger
dužzu?ah-speaking evil
-fravazah- YH moving

Masculine and feminine:
maaah-m. 'month ušah- f. dawn
The (perfect) participles in -vah- are given with the verb.

The inflection of the $s$-stems
neuters

| NAs | manah, -as-ca | dapah | $n a r p i s ̌, ~ \overline{a r z u s ̌ ~}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| G | manah-ah, -as-ca | darah-ah |  |
| D | ainah-ai |  |  |
| I | manah- $\bar{a}$ |  | snatišā |
| L | manah-i-ca | yarah-i |  |
| NAp | manāh |  |  |
| G | ainah-apam | yapah-aram YHI |  |
|  | raucah-bis |  |  |

Ns vasāh
A drštarainah-am
G átlapaujah-ah

| D |  | hudarah-ai |
| :--- | :--- | :--- |
| I | vazdah-ā? |  |
| Np | duz̈v(a)ršnah-ah | hudarah-ăh |

A dužvacah-ah
D
Nd
anaucah-ā
n. vahyāh
perf. participle fem. masc.
N vidväh, viduš ušāh marah
G viduš-ah
D viduš-ai

The inflection is exactly parallel to that in Sanskrit. We have just two forms to see that in the acc. sg. the adjectives had the short form of the suffix, the comparatives the long grade.

NAp /manäh/ $<{ }^{*}-\bar{o} s$; Skt. mánäminsi contains -asi $<{ }^{*}-e s-h_{2}$ contaminated with $-\bar{a} s<{ }^{*} \overline{o s}$; cf. §25.
/raucahbiš/ is written raocäbiš, see II 14.8 k .
The word for 'moon' has the old nom. sg. with zero grade of the suffix, *meht $n$-s $>/ m_{a p a h /}$. (The acc. was originally ${ }^{*} m e h_{1}-n$-es-m, but here too the zero grade was introduced, Skt. másam.)
/viduš/ probably retains the old nom. sg. of the hysterodynamic type.
24. $t$ - and nt-stems
t-stems
masc.
napät- grandson
fem.
karpatāt- karpan-hood : carāt- runner (?)
amrt(at) $\bar{a} t$ - immortality
harv(at)-ät- health
parvatāt- eminence
avaitāt- lament, woe
hvaitāt- YH family-relationship
kavitāt- kavi-hood
astantāt- YH corporality
hunartāt- capacity, skill.
$n t$-stems
adjectives
hambavant- YH uniting themselves yušmāvant- like you (pl.)
miždavant- rewarded mavant- like me amavant- powerful
västravant- having meadows
zástävant- with the hand
šmāvant- like you (pl.)
$\theta v a ̄ v a n t-$ like you (sg.)
drugvant- belonging to the drug raucahvant- YH radiating light cazdahvant- responsible aujahvant-"strong
namahvant- adoring
ártivant- giving rewards
ršanvant- with horses
huranvant- sun-like svanvant- bringing good fortune cinvant- penitent
sinvant- YH hearing
arvant- rapid
dbišuant- inimical
astuant- bodily
bazvant- YH firm

The participles are given with the verb. (The substantivized /fšuyant-/ 'cattle-breeder', /saušyant-/ 'saviour' inflect like thematic participles.)
The inflection of the $t$-stems
t-stems
Ns amrt $(a t) \bar{a} s-c a$, avaitās
A amrtatātam
G amrtātas-ca
I hunartātā
L amrtāti
$\mathrm{Lp} \quad n a f s u-c a$

Nd amrtātā
nt-stems
athem. partic. them. partic. $\because$ adjectives
Ns hans, davans
A yantam
G
D
I
L
Np dantah
A
G hataram
D
I
L
Gd
static
N stavas, vispahišas

The thematic participles had -ant- throughout (except in the loc. pl.), whereas the athematic participles and the adjectives had ablaut -ant-/-at-.

The adjectives (all in -vant-) had nom. $/-v \bar{a} h /<{ }^{*} v \bar{a} s$, with the exception of the comparative adjective, type mavant- 'like me'.

The nom. sg. in -ans is due to restoration of the sequence $-t s>-s$, which had be come $-s>-h$. (The old form is seen in LAv. $-\bar{o}<{ }^{*}-a h$, with the original zero grade of the suffix of the hysterodynamic type, ${ }^{*}$-nts $>$ ${ }^{*}$-as $>{ }^{*}$-ah.)

The type /stavas/, from ${ }^{*}$ steu-nt-s, continues a static inflection with the accent on the root and zero grade of the suffix throughout. It is also found with the reduplicated present -hisas $<{ }^{*}$-si-sH-nt-s.

## 25. n-stems

Masculines Neuters man日rapan- poet
dàman- place aryaman- companionship näman- name karpan- hostile teacher asan- stone tas̆an- creator uxšan- bull? rupan- soul magavan- adherent of Zarathustra's society advan- road
rāman- rest vardman- increase
cagman- YH gift
zaiman- state of waking cicitvan- understanding anman- spirit
dvanman- cloud cašman- eye (an)afšman- (non-)verse?
patman- flight
hušaitman- good dwelling
dbauman- delusion
syauman- action, work
haxman- community
vräzman- bliṣs, gracc
usan- wish
īs an- ntr/adj.? impulse sähvan- doctrine
mazan- YH magnitude

The inflection of the $n$-stems


Np karpánah rurānah uxsänah

| A | asanah | rūnas-ca | magaunah <br> D |
| :--- | :--- | :--- | :--- |

[^0]adjectives

|  | -an- | -van- <br> Ns <br> n. svan | ártavā |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| A |  | ártavanam |  |
| G | martānah? | ártaunah |  |
| D |  | ártaunai |  |
| Np martānah |  |  |  |
| A |  |  |  |
| G |  | ártaunah |  |
| I | ártaunaram | barzimanaram YH |  |

neuters
Ns anma

G
D anmanai
L anmani, usan cašmani, cašmām
NAp nämani YH sāhvani
nāmām YH anafšmā
G nämanaram YH
D dvanmabyas-ca
I *nämabis' ${ }^{\text {YH }}$

1. Written nāmanīs.
afšmāni -
cašmanh
haxma YH
haxmanh
haxmanai YH
haxmām YH

Masculines and adjectives
Some words kept short -an-in the strong cases, others had $-\bar{a} n$-. This may represent ${ }^{*}$-on-, but there was a secondary extension of $-\bar{a} n$-in Avestan, as is shown by /uxšanah/ as against Skt. uksánah. It has been assumed that $-\bar{a}-$ was even introduced into the weak cases, but the only evidence would be /martānah/ 30.6c. From ${ }^{*}$ advā and /uxs̄al we have no weak cases.

The Ns ladväh/ (advä) is either a mistake, or due to analogy as with the adjectives in -vant-.

The Ap lasanah/ has -an-. This may be the old hysterodynamic form of the acc. pl.
/manӨra->ā/ has gen. sg. /manӨränah/ from *manӨra->n-ah.
/fraxšn $\frac{1}{2} /$ is nom. sg. masc. or neuter. If it is an $n$-stem (Skt. pra-j $\bar{n}$-in-), it will have -in $<-H n$.

Neuters
The gen. sg. always has proterodynamic -anh $<{ }^{*}$-an-s. This form had disappeared in Sanskrit.

The loc. sg. has three forms, $-a n$ and $-a n i$, and $-\bar{a} n\left({ }^{*}-m a \bar{n}\right.$ was assimilated to $-m \bar{a} m$ ). The last form is the proterodynamic one, which originally belonged to the neuter, but the more frequent form of the other type also came to be used.

In the nom. pl. the normal form is $-\bar{a} n\left({ }^{*}-m a \bar{n}\right.$ became $-m a \bar{a} m$ ). We have -ani twice and -äni once. LAv. has baēvani and cinmāni. -ān continues PIE $-\bar{o} n$, -ani $-o n-h_{2} ;-\bar{a} n i$ is a contamination.

The form /svan/ Nsn is unclear.
26. $r$-(and $r / n$-)stems

Masculines
nar- man
ātar- fire
dàlar- giver
brātar- brother
$\theta$ rätar- protector
abijartar- YH welcomer
ptar- father
star- star
sāstar- ruler
Feminines
dugdar- daughter
mātar- YH mother
Neuters
vadar weapon
audar cold
vazdvar mastership
sahvar teaching
hupar sun
ayar day
azan- day
räzar pronouncement
Adjectives
kamnānar- having few men
janar- men-killing xrünar- men-violating
väslar- shepherd
patyāslar- reopener YH
hamaistar-suppressor
nainaistar- YH not despiser
Quršlar- creator
fradaxstar- teacher
stautar- singer of praises
zautar- priest
marxlar- destroyer

The inflection of the $r$ - and $r / n$-stems

Masc.-fem.
Ns dātā plā nă

A dā̀āram plaram na
G
D piөrai, ffrai
I
V
Np marxiārah
A
G
V

Neuters

| NS räzar | hupar | ayar | vazdvar |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| G rāzanh | hußanh | $\cdots \cdots$ |  | audrš-ca |
| Np |  | ayār | sahvār | $\vdots$ |
| G rāšnaram |  |  |  |  |

narah
nrns
janräm, ${ }^{1}$ sitaアam-ca ${ }^{2}$
nā
natam
$n t s{ }^{*}$ -
narai
mātarah YH

## mātrnśsca YH

dugdrapam
ātars YH
ā̀rm
äOrah
ätrai
ä̀rā
àlar YH
H

The form has not been explained. An innovation is difficult to understand, as there was no model. (LAv. has gen. sg. ātars $<^{*} \bar{a} t r r^{\prime}$; that this form is recent is shown by abl. ätrat, as this form is always derived from the genitive; cf. naral, gen. naraš.) One might consider static inflection, gen. ${ }^{*}$ Heloud- - -s.
27. $i$ - and $u$-stems

## $i$-stems

Masculines
frädi- growth
äri- harm (?)
rši- seer
sti- m/f? possession?
asti- guest
dusssasti- false prophet
asišti-? he who orders?
$d(a) r s ̌ t i-\mathrm{m} / \mathrm{f}$ ? sight
axti- YH disaster
Feminines
grzdi- favour
dàmi- creation
jani- woman
maini- requital
mänari- murder?; adj.?
äßrí- danger
aramati- piety
tušnämati-? silent thought?
tarahmati- insolence
parimati- pride
vrati- vow
vidäti- distribution
zrazdāti- faith
rāti- gift
ahmaräti- our gift
ajyāti- non-life
dargajyāti- long life
frajyäti- future
hujyäti- happiness
duz̈jyāti $i=$ illness
vasahiti- prosperity

Adjectives
dàmi- creative
varucasäni- farseeing
mänari- pious?; f.?
?dus'tori- badly kept
caxri- turning into
büri- plentiful
Zaräuštri- (descending) from Z .
visuapati- YH having drink for all
ränyasktti- bringing joy
utayŭuti- enduring; f.?

```
juti- YH life
    hujiti- good life
    aniti- bad condition
    dušiti- distress
    hušiti- comfort
    huPiti- easy access
    āskti- connection
    árti- lot, part
    fraprti- coming up
    fravárti- YH confession of faith
    äkrti- provision
    humrti- good attention?
    sti- m/f? possession?
    avapasti- falling down
    frasasti- fame
    asti-:height
    patyāsti- foundation (-tipā-?)
    cisti- thought
    hucisti- good thought
    avisti- lack of
    frasti- YH completion
    isti- will
    0väpisti- thy power
    ädisti- instruction
    d(a)rsti- m/f}\mathrm{ ? sight
    hamp(a)rsti- talk
    ušiz- wish
    yausti- YH sanctification
    būšti- prosperity
    asrušti- disobedience
    utayŭti- freshness; adj.?
    züti- call
    äzuti- fat(ness)
    vrāxšuxti- pleasure
    a}0i-\mathrm{ danger
```

    Hysterodynamic are the following words:
    Masculines
pati- lord
kavi- priest
rapi- riches
?uzü̈i- help

Adjectives
hušaxi- friendly
manzarari- granting wealth
u-stems
Masculines
vafu- secret word
ahu-life
sanhu- doctrine passage
hunu-son
pasu- cattle
ratu- judge
xratu- plan
gātu- way
jyātu-life
mantu- advice, -ser
prtu- m/f passage
hi $\theta u$-? companion
pāyu- protector
manyu- spirit
Neuter -
āu- time of life
Hysterodynamic
ahu- lord
hitu-? companion

| Feminines <br> dahyu- land <br> prtu- m/f passage | Adjectives <br> drigu- poor <br> vahu- good <br> paru- much, many <br> airu- wild? <br> kasu- small <br> āsu- quick <br> hudānu-blessed <br> zaišnu-shaking <br> hvaitu-from the family <br> huzantu- of good lineage <br> pror-broad <br> dargāyu- lasting a long time <br> yazu- young <br> adyu- YH not injuring <br> rzu-straight |
| :---: | :---: |

dargabāzu- with far-reaching arıns

The inflection of the $i$ - and $u$-stems
proterodyn. hysterodyn. proterodyn. hysterodyn.
Ns istisis

A istim
G istaiss
D axtayai ${ }^{1} \mathrm{YH}$
I cistī
L isstā
V aramatai
Np râtayah
A istizs
G
D
L
V jittayah
dargabāzāus" YH , ahu

## patis

hušaxāaam xratum n. vahu
rāyah, (patais) xrataus yaus
patyai-ca ${ }^{2}$ hvaitavai yavai
$x r a t \bar{u} \quad$ yavā xrävā xratāu vahāu
prtau
vahu
kavayas-ca ${ }^{3}$ xratavah
xratū̄s vahū
dahyuna?am
parubyah
parusu

Nd anitī
G
D
L

## manyū

manyupāh, ahupāh
ahubyä YH
ahurau YH

1: Written axtōyö̀.
2: Perhaps /uzṻӨyail •
3: Written kāvayoscā
The normal paradigm is the proterodynamic one. The forms agree with those of Sanskrit. There are only few traces of the hysterodynamic type.
$i$-stems
/hušaxāyam/ has long grade, just as Skt. sákhāyam.
$u$-stems
The loc. sg. is not quite clear. The form in $/-\bar{a} u /$ is parallel to the Sanskrit one. Sanskrit has also -avi, which is not found in Avestan. LAv. has $-a v a=-a u+$ the particle $a$ (like OP -avä). Forms in (written) -o are also found, possibly continuing ${ }^{*}$-au. In Gathic we find $x$ ratäa and paratä, $-\bar{o}$. It could be that the latter is a mistake for $-a$ (influence of surrounding kavin̄ $\bar{o}$ and $z z m \vec{o}$ ). $-a$ probably represents $/-\bar{a} u /$.

The gen. du. /manyu-Pāh, ahu-?āh/ testifies to an ending IIr. *-Hās.
If /ahu/ is a nom. sg., it may be an $s$-less hysterodynamic nominative. Others take it as an instr. sg. The form hitāus 48.7 c has been taken as a hysterodynamic nom. sg., or corrected into /hitaus/, as a gen. sg.

## 28. ip-, up-stems

i?-stems
proterodynamic

| fem. <br> būmip- earth | adjectives <br> vahyahi?-1 YH better |
| :---: | :---: |
| kani?- girl | ahurāni? divine |
| nărip- YH woman | artauni?- truthful |
| manautri>- admonisher | hati?- being |
| tavišip-strength | vāstravati?- having meadows aršanvati ${ }^{2}{ }^{2}$ - with horses |
|  | syati?-dwelling (ptc. sit-) |
|  | maikantip- YH glittering |
|  | hambavanti?- YH uniting oneself |
|  | vahvi?- good |
|  | yazvi?- young |
|  | azi?- in milk |

hysterodynamic
masc. râir-charioteer
up-stems
proterodynamic: none
hysterodynamic
masc. fem.
hizu?- tongue tanup-body
adj.
fsratup- fullness?

1) Written vahehī
2) Written arsinavant-
ip-stems
proterodynamic
Ns vahvī
A vahvīm azīm räipam tanupam
G vahviäh azyäh
D vahviāi
I vahviä
$V$ yazvī
Np manau $\theta$ ris
pŕtatanurah
A aršanvatīs azīs YH
G nărı̆̃aアam YH
D šyatībyah
I
L
Nd tavišs̄ azī
ir-stems
The proterodynamic type is that of Skt. devíz, the hysterodynamic one that of vikzih.
/vahviäh/ etc. has $-i$ - for $y$ according to Sievers' law.
ur-stems
On these forms see IV 53.3 (also on an acc. itanum/). YH fsaratvō must have $-t u(v) \bar{o}$, or else the $-t$ - would have become a fricative.

A form tanuši-cā 43.7 e has been taken as a mistake for loc. pl. -suu.
29. $\bar{a}$-stems
grb $\bar{a}$ - understanding vanana $\bar{a}$ - victory
$v i \vec{r}-\bar{a}$ - wrapping; attention? dayan $\bar{a}-\mathrm{vision}$
sardañā- adversaries
manā- YH thinking
vyänā- competence
gnā- woman


On the development of the laryngeal see IV 53.3.
The gen., dat., instr., loc. sg. have -ay-while OP has $-\bar{a} y$ - and Sanskrit $-\bar{a} y$ - but -ay- in the instr. The last form is of pronominal origin, $-\bar{a} y$ - is not well explained. Avestan may have generalized -ay-, unless it is only graphic for $/ \bar{a} y /$; cf. on the gen. pl. YHI has $-y$-instead of $-\bar{a} y$-, clearly from the $i$-stems. It is remarkable that the two forms in the YH have $-y$, while Gathic has only - $\bar{a} y$ - (manyā, urvāzyă).

The loc. sg. /-ayă/ could be *-aH-i + the particle -a (as in LAv. -ava of the $u$-stems).

The voc. sg. has beside /-ail (only /brx日ai/ 48.6b) a form in - $\bar{a}$, /svantā/ 33.13c.

1) mostly corrected into /vidvaiša-/ 'enemy'.

The gen．pl．has／－anaram／，where the first short－a－may be graphic for $\bar{a}$ ．

210．a－stems
Personal names have been included，pronominal adjectives have not． Words in－（i）ya are mostly of uncertain interpretation：they can have the suffix $/-i$ pal or have vocalic $-i$－according to Sievers＇law．In the latter case the phonemic interpretation is $/-i a-/$ ，as the $-y$－（of－iya－）is automatic． Therefore we shall write $/-i(p) a-/$ when we cannot decide between the two forms．

Masculines
mada－intoxicating drink
späda－army
rāda－caretaker
vaida－acquirer，－isition
skanda－destruction
myazda－offering
maga－gift
Madyaimäha－Pn
sanha－teaching
sardi（P）a－／－dya－？fighter
fsanhi（ $)$ ）a－cultivator
vaipi（ア）a－PN？adj．？
napti（ア）a－descendant
marti（ $)$ ）$a$－mortal
marka－death
datika－YH wild animal
pasuka－YH domestic animal
rama－violence
Spilă̆ma－PN
yama－twin
käma－desire
rāma－cruelty
hadma－ $\mathrm{m} / \mathrm{n}$ ？seat
grahma－PN？
vahma－glorification
dasma－veneration
aišma－cruelty
hacana－ $\mathrm{m} / \mathrm{n}$ ？companion
Fripana－PN
ustă̈na－life
rāna－thigh
yäna－entreaty？
hvafna－sleep
vadamna－bridegroom
varna－choice
vasna－will
yasna－worship
büna－ground？
Djämaraspa－PN
Vistaraspa－PN
Haicataspa－PN
hunara－ability
javara－furtherer
zara－grace
dux̄suara－？？
važdra－driver
vīra－man
ustra－camel
Zara0uštra－PN
Frašarustra－PN
dă̈Ora－bestower
mi $\theta$ ra－contract
man日ra－mantra
pu $\theta$ ra－son
ahura－lord
frasa－question
ansa－part
vraisa－turning－point
darsa－seeing
duafša－distress
tkziša－false prophet；deceit
gauša－ear
stauša－obedience
zauša－pleasure
varata－wind
vanta－praise
marta－mortal
zasta－hand
ansta－evil
stauta－song
dūta－messenger

Neuters
pada－foot
miz̈da－wages
baga－share
bāga－share
àmanaha－intention？
havapaha－？YH creative power
hupahavipa－full lifetime
$m r z ̌ d i k a-m e r c y$
hadma－ $\mathrm{m} / \mathrm{n}$ ？seat
garma－heat
hacana－ $\mathrm{m} / \mathrm{n}$ ？companionship
vaidana－possession
sanhana－teaching
mana－instruction？
fra（x）snana－care
äpana－profit
vrzana－community
àdāna－portion
avahāna－stopping
dmāna－house
dyumna－glory
häkurna－association
šyau日na－work
văтa－will
sādra－injury；adj．？
vāstra－meadow
xrafstia－monster
sanstra－teaching
xs̆aOta－rule
$k a ̈ \theta a-$ requital
Haugua－PN
sava－ $\mathrm{m} / \mathrm{n}$ ？salvation
zava－call
Bandva－PN
daiva－daiva
gaya－life
jaya－victory
xšaya－ruler
vāza－draught animal
svayatra－atonement（sp－？）
vyatra－protection
dā̈ra－gift
hupä̈ra－happiness
raftra－support
šaiӨta－dwelling－place
ciӨta－seed
dartra－maintenance
carkrtra－hymn of praise
vax日ra－speech
mü $\theta$ ta－urine
humata－YH good thought
vtata－order
dāta－law
ayapta－riches
árta－arta
$p(a)$ rsta－question
$h u v(a)$ rśta－good actions
daxsta－sign
rixta－remainder
$f_{r} \bar{a} d a \theta a$－increase
haptata－seventh
mazdā̈a－what should be considered
parigaita－transmitting herds
āhai ${ }^{2} a$－capturing
vici日a－judgment
$z a n \theta a-$ birth
ar $\theta a-$ effort
huar $\theta a-$ food
dušhoarta－bad food
proa－atonement？
$u x \theta a$－word
šmapuxもa－your word
тžux $\theta a-$ true word
sava－ $\mathrm{m} / \mathrm{n}$ ？salvation
ărzava－good action
hauzantva－good relation
kamnafšua－small herds
xrünya－violation
huapatya－authority
Adjectives
uba－both
suca－light
asanda－pernicious？
patisanda－YH welcome
vizda－complete
darga－long
manahipa－spiritual
zahi？a－risible
staumi（P）a－praising
vrzanipa－of the community
yasni（P）a－of the worship
dafšni（P）a－powerless
vaipi（ $($ ）a－roguish？m？
varipa－desirable
friza－friendly
vāstri（P）a－agricultural
išaxšatri（P）a－powerful
išipa－strong
āvišipa－manifest
vanti（P）a－praising
zavištia－fastest
huparti（P）a－of good aim
zaviPa－to be called
$j \stackrel{\rightharpoonup}{v} i(P) a$－alive
parvia－first
aka－bad
ahmāka－our
šmāka－your pl．
yušmāka－your pl．
hama－same
apama－last
frasatama－most shining
suantatama－holiest
parutama－very many
hudma－sweet
dahma－pious？
rā $\theta m a$－belonging to
taxma－brave
uzma－efficient
fra $(x)$ šnana－careful
barana－bringing
hušana－giving profit
duždayana－of bad thinking
apāna－attained？
Haicataspaña－of H ．
dvitāna－hateful
ustäna－stretched out
hvaina－glowing
kavina－of the kavi＇s
agžanvamna－undiminishing
dužvarna－choosing badly
asna－near
yăsyauAna－with what actions
dušsyau日na－of evil deeds
hušyautna－of good deeds
aruna－wild
asuna－swollen
apara－next
katăra－which of two
mazdāvara－chosen by AM．
hăra－guarding
ādra－humble
sādra－harmful；n．？
ardra－salutary
humanzdra－careful
abifra－incomparable？
ugra－strong
ahra－wicked
dahra－wise
vicira－discerning
srīra－YH beautiful
$\theta$ visra－shining
manzāxša日ra－granting power vasasxša日ra－ruling at will
dušxša日ta－ruling badly
huxšaӨta－ruling well
hušnä̈ra－with good bathing
ci日ra－bright
dūra－far
xrūra－cruel
asūra－weak
Tūra－PN
suxra－bright
gūzra－hidden
aišasa－wild
hupandarsa－sunlike
fraša－shining；healed？
aiša－powerful
anaiša－powerless
advaisa－non－hostile
raアtša－estranged
dūrauša－？
hazauša－like minded Vivahuša－of V． ruša－needy？
darsata－visible
yazata－YH venerable
nidāta－laid down
syāta－happy
kudazāta－YH wherever born
hvarita－easy to travel
svanta－holy
djitarta－violating A ．
hukrta－well made
amŕta－immortal
ustänazasta－with outstretched hands
vista－found
manavista－？
ahamusta－repulsive
xšusta－molten
asta－arrived at？
fraアista－stimulated
srapišta－YH most glorious
zastäpišta－set in motion by the hand
acišta－worst
vahišta－best
aujista－strongest
vaidišta－knowing best
nazdišta－nearest
zrazdista－most believing
xrauždišta－hardest
suaništa－holiest
abibarista－bringing good luck best
marišta－remembering best
äsista－fastest
savišta－strongest
mazišta－largest
vispa ，，，，of all
razista－rightest
uräzišta－giving greatest bliss
väzišta－？
barzišta－YH highest
$d u z ̌ v(a) r s t a-$ of evil deeds
abidršta－visible
usta－（diff．interpr．）
daivazusta－liked by the daivas
vra 0 －friendly
dā̈a－just
adäOa－unrighteous
hvagžä $\theta a$－YH rushing forth of their own
frädatgai $\theta a$－furthering herds
maita－false
$b r x \theta a$－honoured
aiva－one
jīva－alive
visva－all
ršva－high
$r \theta v a$－worthy
tāya－secret
hai $\theta a h y a-$ offering connection
mi $\theta a h y a-$ false
aujya－praiseworthy
anya－other
āhurya- YH divine
rsya- inspired
hatya- true
huatya- personally izzya- YH full of strength

The inflection of the $a$-stems

| Ns | sanhah | yamas- |  | ártam |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| A |  | ahuram, gayam | syautnam | ártam |
| G | sanhahya | gayahya |  |  |
| Ab |  | zaušăt, virāt-ca | syautnāt | ártàt |
| D |  | ahurā̈, ahurāya | syautnäi | ártāi <br> átī̄̄a-ca |
| I | sanhā |  | šautnā | ártā |
| L | sanhai | markai-ca <br> hupāӨrayā | syautnai |  |
| V |  | ahura |  | árta |
| Np | sanhā, sanhähah |  | šyautnā |  |
| A |  | astanh, astans-ca | šyautnā |  |
| G |  | pasukanaram YH | syautnaram |  |
| D |  | martaibyah, dätaibyas-ca |  |  |
| I | sanhäis |  | šyautnāis |  |
| L |  | martaišu | syautnaišu. |  |
| V |  | visvā <br> spitamāhah |  |  |
| Nd |  | yamā, vāzā |  |  |
| G |  | ränayäh |  |  |
| DIA |  | zastaibyā |  |  |
| L |  | zastayau |  |  |

Dat. sg. $/-\bar{a} \bar{i} /$ is the normal form, but there are some instances of $/$ - $\bar{a} y a /$ (/ahurāyal 29.5a, /magāyal 29.11b, Ihvartāyal 34.11a, IfrādaAāyal 45.9d, /vahmāyal $46.10 \mathrm{~d}, 53.2 \mathrm{~b}$, /vispāya/ $53.1 \mathrm{c}, 4 \mathrm{~d}$ ). These forms are written $-\bar{a} i . a \bar{a}$ because scholars only knew the dat. in $-\bar{a} i . A \bar{s} a \bar{a}$ yecā must be read lártāya-cal ( $30,1 \mathrm{c}, 51,2 \mathrm{a}$ ). It has further been assumed in 31,16b IfrädaAāyal and 51.4a /mrždikāyal.

Nom. pl. The ending $-\bar{a}$ is supposed to be the neuter pl. ending $-\bar{a}$, as a collective.

Nom. du. (ā) varanå 30.2 b may be a mistake for $-\bar{a}$.

## 3. The Adjective

## 31. Introduction

As adjectives we find: 1 . simple adjectives; 2. compounds; 3. participles and verbal nouns. The compounds were discussed in ch. V. There are $\pm 70$ compound adjectives. This number may be high because of the character of the texts. The participles are given in X 15.1. Here we discuss the simple adjectives only.
32. Inflection The flexion of the adjectives is identical with that of the nouns with the same stem, which was given above.
33. Stem-formation The stem-formation will not be treated in detail. All adjectives have been given in the lists of the separate stems of the noun. The adjectives have the following stems; the formation of the neuter and the feminine is indicated. Also the number of occurrences is given. (These numbers-of the Gathas proper-are approximate because of uncertainties. Not included are: comparatives and superlatives; demonstratives, possessives and pronominal adjectives; ordinals.)

| masc. |  | neuter |  | feminine |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| -a | 170 | -a | 45 | $-\bar{a}$ | 24; -ip 1 |
| -u | 19 | -u | $1+130$ | $-v i ?$ | 13 |
| -i | 4 | -i | 1 |  |  |
| -nt | 20 | $-n t$ | 10 | -ati ${ }^{\text {P }}$ | 5 |
| -n | 35 |  |  | $-n i ?$ | 1 |
| -h | 2 | -h | 1 |  |  |
| -C | 7. |  |  |  |  |

$a$-stems. Three adjectives occur more than 20 times each: /parvia-, svanta-, visva-\%. Of the neuter all forms except 10 are nom.-acc. sg. pl. The feminine in -ip is /Spitami?/ 'of the Spitama-family'.
$u$-stems. Neuter is gen. sg./kasaus/ and 130 forms of /vahu-/ (the high number being due to Vahu Manah). Feminine are/vahvip/ and /yazvip-/.
$n$-stems. 28 forms are from /artavan-/. Feminine is /artaunip-/.
$s$-stems are /aujah-, vasah-/; ntr. /badus/?
Consonant-stems are /cagdar-, frād-, maz-/ (on which see 22), /vid-/. Unclear is /syas-/ 32.16a.
34. Comparison The comparative suffix -tara- is not found. Of the superlative suffix -tama- there are only three instances. It is added to the stem.

The comparative in -yah- is well represented. (It never has the form. -iah-, which was generalized in Sanskrit.) The suffix -ista- is frequent.

These suffixes were added to the root in the full grade (but - daH - had the form -dH-). Note *KuH-ró-, *kéuH-is-; *kriH-ró-, kreiH-is-. For the flexion of $-y a h$ - see 23.

All forms occurring are:

| $a k a-\mathrm{bad}$ | $a s{ }^{2}-y a h-$ | $a c-i s ̌ t a-$ |
| :---: | :---: | :---: |
| asaujah-very strong |  | auj-išta- |
| āsu-quick |  | $\bar{a} s$-ista- |
| mar- to remember |  | mar-išta- |
| maz-big | maz-yah- | maz-išta- |
| *asna- near ${ }^{1}$ ) |  | nazd-ista- |
| $\bar{a} d r a{ }^{2}$ ) | $n \bar{a} d-y a h$ - weaker |  |
| rzu- |  | raz-išta- |
| L. sūra-strong |  | sav-ista- |
| svanta- holy | svan-jah- | suan-ista- |
| vahu-good | vah-jah- | vah-ista- |
| vid- knowing |  | vaid-išta- |
| L. urväd- to become happy | vrād-yah- |  |
| vraz- to be glad |  | vräz-ista- |
| L. xruždra-hard zrazda? - believing |  | xraužd-išta-zrazd-išta- |
| L. barazant- high |  | YH barz-išta- |
| L. srīra-beautiful |  | YH srar-ista- |
| bar- to bring With -tama-: |  | comp. abi-bar-ista- |
| fraša-shining |  |  |
| frasa-shining |  | frasa-tama- |
| paru- much |  | paru-tama- |
| svanta-holy |  | suanta-tama- |

[^1]
## CHAPTER SEVEN

## THE PRONOUN

## 1. Personal pronouns

The first and second persons

| N | ' I ' | encl. | 'you' | encl |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | azam |  | turam ${ }^{2}$ |  |
|  | az, as- |  | $t \bar{u}$ |  |
| A |  | $m \breve{a}$ | өvaram | $\theta v a ̆$ |
| G | mana ${ }^{1}$ |  | tava | tai |
| A | mat |  | Quat |  |
| D | mabya(h) | mai | tabya( $h$ ) | tai |
| I |  |  | $\theta v a \overline{Y H}$ |  |


|  | 'we' | encl. | 'you' | encl. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| N | vayam ${ }^{3}$ |  | yūžam, yūs |  |
| A | ahma | $n \bar{h} h$ |  | väh |
| G |  | nah |  | vah |
| Ab | ahmat. |  | šmat, yustmat |  |
| D | ahmabya | $n a h$ | šmabya, yušmabya | vah |
| I |  |  | sımä |  |

1) $\mathrm{wr} . m \bar{a} \cdot n \bar{a}$
2) $\mathrm{wr} . \operatorname{tvam}$
3) wr. vaëm
' $I$ ' /az, as-/ are the forms without -am, but there is some doubt about their interpretation. /mabyah/ may have -ah from the plural ending. -by $(a)$ is taken from 'you'; Skt. mahya is the older form.
'you'. Ita-bya/ is older than Skt. -bhyam.
'we'. lahmal is older than Skt. asmấn, cf. Gr. amme $<{ }^{*} n s m e$. Ināh/ is not found in Sanskrit.
'you'. The oblique stem /sma-/ originated from *usma- (see IV 631a). It is more frequent $(21 \times$ ) than yusma- $(6 \times)$. Sanskrit and LAv. (but here it is very rare) have only yusma-, later Iranian only šma-. The distribution in Gathic gives no clue, except that sma- is the usual form (once found in Y 53 ; YH has neither form).

The third person
For the third person demonstratives are used.
The reflexive pronoun
No form is found in Gathic. LAv. has $x^{v} a$-.

## 2. Possessive pronouns

The possessive pronouns are:

```
ma- ahmāka-, na-? (45.2c)
0va- šmāka-, yušmäka-
hva- hva- (?)
```

Whereas the forms in -äka- are inflected adjectives in Gathic, LAv. only has the forms in $-\bar{a} k z m$, used as genitive of the personal pronouns.

Sanskrit does not have an equivalent of ma- (it has mămaka-), from tuait has only one form (lvábhis; and from tāuaka- only tāvakébhyas). Skt. asmāka- and yusmāka- are parallel to the Av. forms. Av. Ina-/ has no parallel, /ma-, $\theta v a-/$ must be old, cf. Gr. (e)mós, sós.

These pronouns have the pronominal inflection:

| Ns | masc. <br> mah | fem. | masc. <br> $\theta$ vah | ntr. | fem <br> Өvai | masc. <br> huah | fem. <br> huai |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| A |  |  |  |  |  |  |  |
| G | mahya | mahyäh | Quahya |  | Qvahyäh |  | hvahyäh |
| Ab |  |  | Ovahmät |  |  |  |  |
| D | mahmäi |  | Өvahmāi |  |  |  | hvahyāi |
| I | mā |  | $\theta v a \bar{a}$ |  |  |  |  |
| L | mahmi |  | Qvahmi |  |  |  |  |
| Np |  |  | Quai | $\theta v a \bar{a}$ |  |  |  |
| I |  |  |  |  |  | huāis' |  |
| L |  |  |  |  | Өvähu |  |  |
|  | masc. | ntr. | masc. | fem. |  |  |  |
| Np |  |  |  |  |  |  |  |
| A |  |  | ( $\gamma \mathrm{u}$ ) ${ }^{\text {smākam }}$ | .smākām |  |  |  |
| G |  |  | ( $\mathrm{l} u$ )šmākahya |  |  |  |  |
| D |  |  |  |  |  |  |  |
| I |  |  | smākā |  |  |  |  |
| Np |  | $n \bar{a}$ | - • |  |  |  |  |
| A | ahmākanh |  |  |  |  |  |  |
| I | ahmākāis |  |  |  |  |  |  |
|  | YH |  |  |  |  |  |  |

Nom. sg. fem. I⿴vai, hvail $<{ }^{*}$-eh2-i (see IV 53.3), cf. Lat. quae, hae-c; the type is unknown in Sanskrit.
thva-/ has pronominal'inflection in '/hvahyāi/ dat. sg. fem., where Sanskrit has nominal suấyai.

## 3. Demonstrative pronouns

The following stems are found:

1. /ha-, ta-/ and /hau, ava-/
/ha-, ta-/ is Skt. sá(s) sá tád. The nom. sg. is not found (one would expect ${ }^{*} h \bar{a}<{ }^{*} h a,{ }^{*} h \bar{a},{ }^{*} h \bar{o}<{ }^{*} h a h$ ). It is replaced by $h v \bar{o}$, which must be read /hau/. LAv. has m.f. hāu, OP hauv. This may point to an earlier m. ${ }^{*}$ hau, f. *hāu. They may be ${ }^{*} s a,{ }^{*} s \bar{a}+u$, or perhaps ${ }^{*} a u$ with an added $s$ - taken from sa; in the latter case ${ }^{*}$ sāu can be secondary (note that GAv. has m./hau/, f./hā/).
lava-/ is derived from PIE * $h_{2}$ eu as is OCS oyz; Sanskrit has only gen. du. avoh.
2. /a-, i-/ with lima-/ and /anā/.
li-/ provides the accusative forms (/im, $\overline{i s} /$, ntr. pl. $/ \bar{i} /$ ), / $a-/$ the others (/ayam/ is based on PIE * $h_{1 e}$, with a deictic -i). The existence of a form lahl (wr. $\bar{z}, 29.6 \mathrm{a}$ ) is doubtfull. las-cit/ rather contains the personal pronoun laz/.-The gen. du. 'as-ca might be $/ a-$ Pāh/.-The fem. instr. is layal/ (wr. $\bar{o} y \bar{a} ;$ it cannot be from laiva-/ 'one', see II 18.6).
/ima-/ is derived from *imam, which is ${ }^{*} i m+$ the particle -am, reinterpreted as $a$-stem. The YH has imām, imā; that GAv. has no such forms may be accidental. -The instr. /anä/ is based on a Pie particle ${ }^{*} h_{2} e n$, as is OCS onr, Lith. anàs.
3. $/ h \bar{z} /$ provides fem. nominatives and accusatives, and a nom. du. ntr. The form originated from PIE ${ }^{*} H h_{h 2}$, the feminine of ${ }^{*} / 1 e$ (Av. /a-/ above). From the paradigm it is clear that it (still) functions as the feminine (and neuter) of $/ a-/$. It got an $s$-from *so. Sanskrit has only sim, which agrees with /him/.
4. /hail, LAv. hē, šē, OP šàiy continue PIE *soi (Gr. hoi), which seems an isolated form. (It might be an old dat.-loc. from ${ }^{*} h_{1} e_{0}$-, i.e. ${ }^{*} h_{1} 0 i$, with s- from ${ }^{*}$ so). In Indo-Aryan it is found in MInd. se.

A stem /ada-/ has been assumed for adāis' 48.1a, 35.4, but the form has also been interpreted differently (/at aìs/).

Not found in Gathic are, perhaps accidentally, Av. di- and aēsa-, aēta-.



## 4. The relative pronoun

The relative pronoun is /ya-/, cf. Skt. yá-, Gr. hós. Not clear is why the neuter /yat/ is written hyat; it must continue PIE *iod: Note that it is not written $h(x)$. Perhaps it indicates that $y$ - was voiceless.

|  | m . | f. |
| :---: | :---: | :---: |
| Ns | yah, yas- | jā |
| A | yam. | jām |
| ntr | yat |  |
| G | yahya |  |
| Ab | jāt YH |  |
| D | yahmāi |  |
| I | $y \bar{a}$ |  |
| L | yahmi |  |
| Np | yai | yāh, yass |
| A | yanh, yans- |  |
| ntr | $y \bar{a}$ |  |
| G | yaišapam |  |
| D | yaibyah, -as- |  |
| I | y $\bar{a} i s^{*}$ |  |
| L |  | yähu |
| Nd | $y \bar{a}$ |  |
| G | yayāh |  |

5. The interrogative and indefinite pronouns

The situation is rather complicated. The Gathic evidence is limited, but the situation seems clears
Interrogative:
/ci-/, only Ns/ciš/ (43.7c, substantivally);
$1 \mathrm{ka}-/$, all forms, as substantive and as adjective;
/katara-/ 'which of the two'. (The form is written with the second $a$ long. Perhaps this is only graphic).
Indefinite:
/ci-/ + /-ca/; as subst. (only after relative);
/ka-/ + /cit/; subst. and adj. (often after relat.);
/cahyal gen. sg. masc. (48.9a, 50.1a; in the latter place it is also taken as neuter);
/mā ciš/ 31.18a;
/naicis'/ 'nobody'.
Thus, interrogative are both $/ c i-/$ and $/ \mathrm{ka}-/$; when indefinite they are followed by $/$-cal and $/$ cit/ resp., or preceded by a negative particle ( $/ \mathrm{ma} /$, Inai-/; which make interrogative interpretation impossible). Icahyal (indef.) is formally distinguished from interrogative /kahyal.

Interrogative /cis'/ occurs only in /ciš ahi, kahya ahi/, cf. Skt. ko'si kasyāsi 'who are hou and on whose side are you?'. (This is the only occurrence of /kahyal in Gathic.)
/ci- + -ca/ occurs only after the relative $/ \mathrm{ya}$-/:
Iyastai cišcal 43.16b
lyā zi cical 47.5b
(This construction occurs twice again in LAv., Y 9.28, V 3.41; GAv. 47.5 b is uscd in Y 12.1). As to $/ \mathrm{ka}+\mathrm{cit} /$, it is mostly found after a relative, but interpretations differ:
/kascit/ 49.5c
1 kahmäicit/ 43.1a, 44.16e
lkäcitil 46.8c
/kahyācit/ 33.11c

|  | interrogative masc. | fem. | indefinite masc. |  | fem. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Ns | kah, kas-; ciš | $k \bar{a}$ | kascit; cišca; (mă) ciss; | naicis |  |
| A | kam | kām |  | naicim |  |
| ntr | kat |  |  | naicit |  |
| G | kahya |  | cahya |  |  |
| D | kahmäi |  | kahmäicit |  |  |
| I | $k \bar{a}$ |  | kāacit |  |  |
| L |  |  |  |  | kahyācil |
| Np | kai |  |  |  | kahyäcil |
| A | kanh |  |  |  |  |
| ntr | $k \bar{a}$ |  | cīca |  |  |
| G |  |  |  |  |  |
| D | kaibyah |  |  |  |  |

## 6. The proniminal adjectives

Only a few of the adjectives that have pronominal inflection in Sanskrit occur in Gathic. From /uba-/ 'both' and /katara-/ 'which of two' forms that could have pronominal inflection do not occur.
lvisua-/ 'all' does not have pronominal inflection: dat. /visuäi, visvāyal, nom. pl. /visuähah/, gen. Ivisvanaram/. LAv. has pronominal inflection here. GAv. may have preserved the older situation.

## CHAPTER EIGHT

## THE NUMERAL

Cardinals .
laiva-/ 'one'. The form ōyā 47.2 d does not belong to laiva-/, see II 18.6 . The instr. sg. laival does not favour it either. /dasal 'ten'.

Ordinals
/parvia-/ 'first', Skt. pūrvyá-, PIE *prHu-io-, with -ia- according to Sievers' law (-iHo- would have given Skt. -yà-).
/dbitīya-/ 'second' oc̣curs only as adverb in -am 'for the second time'; Skt duitíya-.
/haptäa-/ 'seventh', Skt. saptátha-.

## CHAPTER NINE

## INDECLINABLES

There is a large number of indeclinables (I counted 93 of them). Here we are concerned with their form only. The discussion of their use belongs to the syntax. It seems most convenient to give a full list of all indeclinable forms. After that they will be grouped according to their function.

## 1. Alphabetical list

labi/ adv., prep. towards, $7 \times$ (abhi, OP abiy).
ladal adv. then 29.2a, 30.10a (ádhă). $a-+{ }^{*}$-dhăa.
ladah/ adv. under, below 44,4b (adhás). *ñdh-és, Goth. undar.
lantar/ adv., prep. within, between 33.7c, 49.3d, 51.1b (antár).
lanu/ prep. after, according to, towards 32.16 c , 47.2 b (ánu, OP anuv).
lanyadā/ adv. elsewhere YH 35.2 (cf. anyáira).
lanyäā/ adv. otherwise 51.10a (anyáthā). Suff. -thā.
lapal adv. away from $32.9 \mathrm{~b}, 33.4 \mathrm{a}$ (ápa).
lapil adv., prep. upon $6 \times$ (ápi). PIE épi and/or ópi.
laram/ adv. correctly, properly $44.8 \mathrm{~d}, 45.11 \mathrm{c}, 51.14 \mathrm{a}$ (áram).
lasnät/ adv. from nearby $45.1 \mathrm{~b}(-)$. Abl. of asna- < ${ }^{*} n$ nsd-na-, cf. /nazd-ista-/.
la $a \stackrel{a}{a}) \mathrm{adv}$. thus, $10 \times($ ath $\bar{a}) a-+-t h \bar{a}$.
lärā/ adv. here, there, then 31.12a, 46.16a (átrā̀). $a-+$-tra-.
laural adv. down(ward) 53.7c (cf. áva).
laval adv. down, off, $4 \times$ (áva, OP ava).
lavail interj. alas 45.3 e .
lavar/ adv. down(ward) 29.11c (avár).
lavat/ adv. so long 28.4c (-).
lazdā/ adv. certainly 50.1d (addhấ, OP azdā).
$\mid \bar{a} /$ adv. hither, towards; passim ( $\bar{a}, \mathrm{OP} . \bar{a}$ ).
läkāh/ adv. certainly? $4 \times(-)$.
/ät/ adv., then, but, and; passim (ất). Abl. of $a$ -
/āuiš'/ adv. openly 33.7c (āvís).
/bă/ part. really YH 35.5, in bāt (cf. bál, badā́).
/badus'/? adv.? ? 53.4c.
$\mid-c a /$ and, passim (ca, OP cā). PIE -kwe.
/canal part. of genẹralisation and indefiniteness, 30.6a, 31.10c (caná).
Written cinā.
/cit/ part. of emphasis, passim (cit, OP -ciy). Ntr. sg. of ${ }^{*} k w_{i}$.
lciөnal interrog. adv in any way 44.20a ( - ). cit + -na.
/d(a)ršatl adv. boldly 33.7a (dhrṣát). Acc. sg. ntr. of adj. in -ant.
/dbitā/ adv. deceitfully, Ins. by himself, 49.2b (dvitáa, OP duvitā-).
/dbitīyam/ adv. for the second time 45.1d (dvitīya-, OP duvitīyam).
Acc. sg. ntr: of 'second'.
/dūrāt/ adv. from afar 45.1b (dūrât). Abl.
/dūrail adv. far away 34.8c (dūre). Loc.
$\mid$ fral adv., prep. in front $30 \times$ ( $p r a ́, \mathrm{OP}$ fra-).
|fradivā/ adv. long since, continuously 32.14 b (cf. pradivas, -vi). Instr.
$\mid f r a v r t /$ adv. continuously $30.5 \mathrm{c}, 53.2 \mathrm{~b}(-)$. Acc. sg. ntr.
Thacā/ prep. from, out of, in accordance with, $16 \times$ (sácā, OP hacā).
/hadă/ adv., prep. together with, 29.2b, 46.17c, 50.4b (sahá, sadha-, OP hadā). Probably *sm- 'one'.
Tham/ pref. together, $14 \times$ (sám, OP ham-). PIE' ${ }_{\text {sm- }}$, 'one'.
lhanarl prep. without 31.15b, 47.5c (sanutár). PIE ${ }^{*}$ snH- ?
/haträ/ adv. together, at the same time, Ins. completely, 28:4a, 30.9c (satráa). *sm-.
hyat see /yat/.
lidal adv. here 29.8a (ihá, OP idă).
litā/ adv. thus, $4 \times$ (itthā).
lkadāl adv. when, $6 \times$ (kadá).
lkatl adv. ?, when? 28.5a (-). Acc. sg. ntr.
$\mid k a \theta \bar{a} /$ adv. how, in what way? $11 \times$ (kathâ).
$/ k \bar{u} /$ interr. adv. where? $51.4 \mathrm{~b}, 53.9 \mathrm{c}(k \hat{u})$.
Ikudal adv. where, 29.11a (kûha). OCS. kbde, PIE *ku-dhe.
lkütral adv. where, whither, $8 \times$ (kútra).
/mal emphatic part., $12 \times($ sma).
/mas'/ adv. soon? very (much)? 32.2b, 34.9c (-).
/mašū/ adv. soon 53.8d (makṣúu).
/manh/ adv. in mind, $5 \times$. Cf. /manah/.
$/$ mat/ prep. (together) with, $9 \times$ (smát). *sm- 'one'.
$/ m a ̈ / n e g a t i v e ~ p a r t ., ~ 31.17 \mathrm{~b} .18 \mathrm{a}, 48.5 \mathrm{a}$ ( $m a \bar{a}, \mathrm{OP} m \bar{a}$ ). PIE ${ }^{*} m \bar{e}$.
/naidal neg. part., and not, $5 \times(-)$.
Inait/ negatory part., passim (nét, OP naiy). PII. na +it.
Inānāl (nanā) adv. separated, differently 48.4 d (nánāa).
Inil prev. down, back, into ( $n i$, OP niy). PIE * $n i$.
/nis'/ adv. out(side) 44.13b (nis).
/n $\bar{u} /$ adv. now, $6 \times(n u ́, n \hat{u})$.
/nūram/ adv. now 31.7c (cf. nūnám). Dissimilated from *nūnam, or rebuilt. /paril prev. prep. round, about, against, beyond, $15 \times$ (pári, $\circ \mathrm{P}$ pariy). PIE *péri.
/patil prev. prep. towards, against, $14 \times$ (OP patiy; cf. praiti). PIE *póti (beside próti, préti).
/parah/ adv. prep. over, above 33.7b, 34.5c (paráh, OP para). Gen. sg., cf. Skt. paré (loc.), param (ntr.). PIE *peros, cf. pari < *péri, Gr. pérā(n), Arm. heri, Osc. perum. Cf. Iparā/.
/parāl adv. prev. away (from) 53.6c.7c (párā, OP parā-). From *per- in /parah/.
 Gr. páros < *prHós.
/rš/ adv. correctly, passim. Cognate with laram/.
ltarah/ adv. prev. across, apart, superior to 45.11 b (tirás). PIE trHós.
$/ t \vec{a} / \mathrm{adv}$. in this way, $5 \times$. Instr.
$/ t \bar{u} /$ part. now, but, $8 \times(t u, t \bar{u})$.
Itvatl adv., then again, now...now 44.3 d (tvád). Acc.sg.ntr. (Skt. tvaone, several). Hitt. duuan ... duũan 'd'un côté ... de l'aụtre'.
lutal part. and YH 35.6, 40.4 (utá, OP utā).
/util adv., thus $45.2 \mathrm{~b}, 38.4,39.3$ ( $i t i$ ). The difference between $u$ - and $i$ has not been explained.
lupal prev. towards 30.6b, 45.5d, 53.8b. (úpa). P/IE *Hupo.
/us/ prev. up(on), $5 \times$ (út, OP $u d, u s$ ). The Avestan form developed before $t$-.
lvail emphasizing part. truly, indeed YHi 36.3 (vái).
lvasah/ adv at will, $4 \times(-)$. Acc. sg. ntr. of lvasah-/.
lvayail interj. woc $53.7 \mathrm{~d}(-)$.
$/ v \bar{a} /$ part. or, passim (vă $)$.
lvā/ emphasizing part., $7 \times$ (váváa). The Skt. word, with two accents, was built from two words.
lvi/ prev. apart, off, passim (vi, OP vi-).
lyadā/ adv., conj. when, $4 \times$ (yadá, OP yadā-taya).
/yat/ conj. when, becausc, (so)that, passim (yád). Acc. sg. ntr. written hyat.
lya $\bar{a} \overline{/}$ adv., conj. in which manner, just like, passim (yáthā).
lyatnal adv., conj. how, as 31.22a?, 43.10d?, $35.2(-)$ yat + na, cf. - /ciAnal.
lyäră̄/ adv. where, whither, in order to, passim (yátră̄).
lyāvat/ adv., conj. how far, as far as, $5 \times$ (yával). Acc. sg. ntr. of yävant-.
/yāvatā/ adv. inasmuch as $43.8 \mathrm{e}(-)$. Instr. sg. of yāvant-.
/yāt/ adv. since, in so far 32.4a, 35.7? (yát). Abl. of ya-. lyazil conj. as, because, if, when, $(8 \times(-)$. From yat $\times$ zi?
/zi/ part. for, indeed, passim (hi). PIE ${ }^{*} g h i$.

## 2. Categories

We can distinguish the following categories:
21. Adverbs
22. Prepositions/preverbs
23. Connectives
24. Negations
25. Particles
26. Interjections

## 21. Adverbs

There is no regular way in which adverbs were derived from adjectives, though the accusative neuter singular or plural was not infrequently used as an adverb. In other instances we must primarily distinguish between adverbs that are synchronically analyzable and those that are not. (Of course there are doubtful cases, so there is no sharp dividing line). The latter group must not be presented in the morphology, but in the lexicon. Of this latter group some may be analyzable historically. If they show a recurrent morphological pattern of an older phase of the language, they may be mentioned in an historical grammar; if they do not belong to a recurrent pattern, they must be treated in an etymological dictionary.

Most of the prepositions/preverbs can be used as adverbs.

### 21.1. Analyzable adverbs

21.1a. Case forms

Accusative

| aram | fravrt |
| :---: | :---: |
| avat | kat |
| äkāh | $\theta$ vat |
| badus? | yat |
| cit | yāval |
| $d(a) r s a l$ <br> dbitīyam | vasah |
| Ablative |  |
| $a \mathrm{a} t$ | asnāt |
| $y \bar{a} t$ | dū̀āt |
| Locative |  |
| dūrai |  |
| Instrumental |  |
| $t \bar{a}$ |  |
| yāvatā |  |
| fradivā |  |

21.1b. With suffixes

| $-d a$ | $-\theta \bar{a}$ | $-\theta r a$ |
| :--- | :--- | :--- |
| $a d a$ | $a \theta \bar{a}$ | $a \theta r a$ |
| $i d a$ | $i \theta \bar{a}$ |  |
| kada | $k a \theta \bar{a}$ | $k u \theta r a$ |
| kuda |  | yära |
| yada | anya $\bar{a}$ |  |
| anayada <br> hada <br> naida |  | hatra |

21.2 Unanalysable adverbs

22. Prepositions/preverbs

These are mainly very old adverbs. Most of them can be used as independent adverbs, but also as pre-or postpositions with nouns or as preverbs. A few seem to have been used only as pre-/postpositions, others only as preverbs.

| prep.-prev. | prep. only |  |
| :--- | :---: | :--- |
| abi | hacä | prev. only |
| antar | ?hada | apa |
| ?anu | hanar | fra |
| api | mat | ham |
| ava | parā before | $n i$ |
| $\bar{a}$ |  | $n i s ̌$ |
| pari |  | us |
| pati |  | vi |
| parah |  |  |
| parāaway |  |  |
| ?tarah |  |  |

```
23. Connectives
-ca
vā
ula
24. Negations
nait
naida
\(m \bar{a}\)
25. Emphatic (etc.) particles
\(b \bar{a}\)
cana
cil
\(t \overline{\bar{u}}\)
vai
\(v \bar{a}\)
\(z i\)
```

26. Interjections
avai
vayai

## CHAPTER TEN

## THE VERB

## 1. The verbal system

The verbal system of Gathic is almost identical to that of Vedic. For a comparison of the forms of etymologically cognate roots see $\S 17$.
Gender There is an active and a middle. Passive presents are dcrived with - ya-, and there is an isolatcd 3 sg. passive aorist.

Number There is a singular, a dual and a plural. Only a few dual forms are known from our texts.
Stems and moods In the following table the number of different forms (not their occurrences) is given. ( $\mathrm{A}=$ active, $\mathrm{M}=$ middle):


The injunctive is defined as having secondary endings and no augment. As the augment is almost absent from Avestan, the imperfect and the indicative aorist are almost absent. It is clear that the function of the injunctive in Avestan is entirely different from that in Vedic.

## 2. The augment

The augment is very rare in Avestan. In Gathic it is found, except in forms of /ah-/ be, only in aorists; but this may be accidental.
In a few cases it is not certain whether we have an augment or the particle $\bar{a}$. The particle is certain for 30.2 a ava $\overline{e n a t a} \bar{a}$, which is an imperative, /a $\bar{a}$ vainatal. . It is also assumed for acistä 51.11 c , ajàn 48.10 b and anasat 53.7 c .

The following cases remain:
/araram/ 43.10, written āram. Here too /ā Param/ has been assumed, but it would be the only occurrence of $\bar{a}$ with ar-.
/vi adarsam/ 45.8b.
lastuvātam/ 30.3a
/asru $(z)$ dvam/ 32:3c. (Here a glide between $-s^{s} s$ - has been assumed, as the verse is too long.)
/amahmadi/ YH 35.7
lavācil YH 36.6.
/avaucämal? YH 38.5. Uncertain.
From $a h$ - be:
/aras/ 31.9a, written as;
/āhval 29.5a, written ahvā. Uncertain.
The verb $a h$ - had no injunctive forms in Indo-Iranian. Therefore ahvā will be lāhval from *Ha-Hh-. There are five forms as in the Gäthā's, found together in 31.9a (two) and 34.8 (three). All facts could be accounted for as follows:
31.9a first as : /aras/ he was;
second as: read /asxratuš/ of great determination;
34.8a and $\mathrm{c}:$ : las $/ 3 \mathrm{sg}$. inj. aor. of ${ }^{2}$ ah-throw;
34.8b : read lašaujäh/ of great strenght.

Thus both cases of augment before a root beginning (apparently) with a vowel (a-), had /apa.../, i.e. /apas/ and /araram/.

## 3. Reduplication ${ }^{*}$

Reduplication is found in the reduplicated presents (the third-class), the reduplicated $a$-aorists, the perfect, the desideratives, and the intensives.

Reduplication normally consists of the first consonant of the root plus a vowel. For the roots beginning in a vowel see below. The intensives have a different type of reduplication, see below.

## The consonant

The consonant is the first consonant of the root: /dadā-, ruraud-, nansa-, vauräz-/, /yait-/from /yat-/.

If this consonant is a velar, the reduplication has a palatal (as PIE had $e$ or $i$ as reduplicating vowel):/cāxn-, cikait-, jigrzz-, cixšnusa-/.

If an original stop has become a fricative, the reduplication has the stop: /pafr-, cāxn-, cix̌̌nnu-/.

If the root has $h$-from PIE $s$-, the reduplication has $h-$; in the cases we have, the root has zero grade and the $s$ - is retained, or $s$ became' $s$ - after $-i$-: /hi-šāy-/ < *si-sāy-, /hissa-/ < ${ }^{*}$ si-sd-so.

## The vowel

The reduplicating vowel is $a, \bar{a}, i$, or $u$ (for the intensives see below). The desideratives have always $-i$-, even if the root has $-u$ - (where Sanskrit reduplicates with $-u-$ ): /cixšnu-/. PIE probably had $e$ and $i$ in the present, $e$ in the aorist and the perfect. PII inherited these forms, but introduced $i$ or $u$ if the root had $i$ or $u$ both in the present and in the perfect (there are no relevant forms of the aorist in Gathic):
pres. /ruraud-/
pf. /cikait-, hišāy-/
Instead of $a$ sometimes $\bar{a}$ is found. This $\bar{a}$ is also found in Sanskrit, but not always. No rule has been established. In some cases it may not be a linguistic reality.

In ${ }^{*}$ hista- $\left(<{ }^{*} s i\right.$-stH-a-) the -i- disappeared and a form $/(x)$ šta-/ resulted; see IV 631 b .

## Roots beginning with a vowel

If the root seems to begin in a vowel, it had mostly a preceding laryngeal.
 $<{ }^{*} \mathrm{Har} / \mathrm{Hr}$ ).

The laryngeal is also preserved in /?raprsya-/[Prarašya-], where the root began with a laryngeal before consonant.

In the forms where the root has zero grade, normal reduplication gave a long vowel:
${ }^{*} \mathrm{Ha}-\mathrm{H}_{7}>$ /ārai/,

$i s a$ - is interpreted as $/ \bar{i} \bar{s} a-/$, the desiderative of /Pi-/ go'. This would require ${ }^{*} \mathrm{Hi}$ - Hi -so-, which would probably have disyllabic /Pipisa-/, which the metre does not allow. If it was the desiderative of yā- 'go' ( ${ }^{*} \mathrm{HyaH}$ - from ${ }^{*} \mathrm{Hai-} / \mathrm{Hi}^{-}$' go '), it was ${ }^{*} \mathrm{Hi}$ - HiH -so-, which gives the same problem. Therefore the interpretation is uncertain.

## The intensive reduplication

The intensive reduplication consists of the first consonant $+a+$ the resonant following the $a$ of the root or, if there was no such resonant, the first two consonants $+a$.
$\mathrm{C}_{1} \mathrm{aR}-\mathrm{C}_{1} \mathrm{R}(\mathrm{C}) \quad$ zau-: /zau-zau-/; dais-: /dai-dais-/


## 4. The endings

The present and aorist endings
There are primary and secondary endings. The first are found in the indicative present (and future), the latter in the imperfect, the indicative aorist, in the injunctive and in the optative. The subjunctive has endings of both systems, see $\S 5$. The imperative has special endings, but in the second plural it has the secondary ending.

The forms are the following:

| Active ath. <br> prim. 1. mi <br> 2. $h i$ <br> 3. $t i$ <br> du 1. vahi | them. <br> $\bar{a}, \bar{a} m i$ <br> ahi <br> aii | Middle <br> ath. <br> $a i$ <br> hai <br> tai, ai | them. <br> $a i$ <br> atai |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| pl 1. mahi | àmahi | madai | àmadai |
| 2. $\theta a$ | $a 8 a$ | dvai | advai |
| 3. anti, ati? | anti | atai | antai |
| sec. 1. am | am | $i$ |  |
| 2. $h / s / s$ | $a h$ | ha/sa/sa |  |
| 3. $t / \theta$ | at | $t a$ | ata |
| du 1. va |  | vadi |  |
| 3. |  | àtam | aitam |
| pl 1. ma | $\bar{a} m a$ | madi |  |
| 2. $t a$ |  | dvam |  |
| 3. an, at | an | ata | anta |
| sub. 1. $\bar{a}(n i)$ | $a>\bar{a}(n i)$ |  | $a p \bar{a} i$ |
| 2. $a h i$ |  | ahai |  |
| 3. $a t(i)$ | $a^{\text {Pat }}$ | atai | aratai |
| du 3. |  |  | aitai |
| pl 1. äma | aгāma |  | (ar)āmadai YH |
| 2. $a \theta a$ |  | advai |  |
| 3. $a n(t i)$ | $\operatorname{aran}(t i)$ | antai | arantai |
| opt. 1. yaram |  | ipa | aya |
| 2. yäh YH | ais | $i_{\text {isa }}$ |  |
| 3. $\overline{a l t, \bar{z} t}$ | ait | ìta | aita |
| pl 1. yāma, ìma <br> 2. yāta | aima | imadi | aimadi |

Active
1 sg . Ath. prim.: sec. $-m i$ : $-a m$ (after consonants). $-a m$ is $-a<{ }^{*}-m$ enlarged with postvocalic $-m$ (which does not occur in Gathic).

Them. $-\bar{a}(m i)$ : $-a m$. $-\bar{a}$ continues PIE $-o H,-m i$ was added from the athematic forms; $-a m$ is from ${ }^{*}-o-m$.

2 sg . ath. $-h i$ : $-h$ (with $s$ or $s$ for $h$ according to the preceding sounds) $<{ }^{*}$-si: -s.

Them. -ahi: -ah from ${ }^{*}$-asi: -as, for PIE ${ }^{*}$-eh $1 i$ : $-e s$.
3 sg . ath. $-t i$ : $-t$ (or $0<-t$ ); them. -ati: -at for PIE -e : -et.
1 du. ath. -vahi: -va. -vahi $<^{*}$-vasi, where $-i$ is a PII addition.
1 pl . ath. -mahi: -ma, them. -amahi: -āma. The $-i$ is a PII addition.
2. pl. ath. $-\theta a:-t a$, them. $-a \theta a:-a t a .-\theta a$ represents PIE $-t h_{1} e$.

3 pl . ath. -anti, -ati?: -an, at $<^{*}-e n t i,-n t i:-e n t,-n t$. The zero forms are found in the reduplicated presents, the intensives and the $s$-aorist. (-ati in /vaividatil if this is 3 pl.) Avestan did not introduce an $r$-ending (Skt. -ur), except in the optative, for which Gathic has no evidence.

Middle
1 sg . ath. $-a i:-i$, them. $-a i:-$ chentinues $^{*} h 2$ (cf. the $a$ of Gr. -mai/ $-m \bar{a} n$ ), $-a i$ is the thematic form (from $a+i$, not from $-a H$ ) used also in the athematic verb.

2 sg. ath. -hai: -ha, -sa (them. unknown). Skt. sec. -thäs continues PIE -th2o; the forms with $s$-are based on the active ending.

3 sg . ath. -tai, -ai: -ta, them. -atai: -ata. -ai in lisail 50.1a.
1 du . ath. -: -vadi, them. -:-. PIE -uedhh2.
3 du ath. -:-ātam, them. -aitai: -aitam. Sanskrit has ath. -ātelātäm, them. -ete/-etām. The prehistory of these forms is unknown. (-aitai in sub. ljamaitai/44.15c, -ātam in /(a)sruvātam/ 30.3a, -aitam in /jasaitam/ 30.4a.)

1 pl. ath. -madai: -madi, them. -āmadai: -āmadi. -madi $<{ }^{*}$ medhh $2,-a i$ after the singular.

2 pl. ath. -dvai: dvam, them. -advai: -advam. PIE -dhue.
3 pl . ath. -atai: ata, them: antai: -anta. PII -nta replaced PIE -ro.

## The imperative endings

Act. ath. them. Middle ath. them.

| sg 2. | -di, (-i) | -a | -hva, | -sua | -ahva |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 3. | -tu | -atu | - $\bar{a} m$ |  | -atām |
| pl 2. | -ta | -ala | -dvam |  | -advam |
| 3. | -ntu | -antu |  |  | ntam |

Active
2 sg. ath. -di, s-aor. (-s)-i, them. -a. The imperative in $-s i$ did not originally belong to the $s$-aorist.

3 sg . ath. -tu, them. -atu.
2 pl . has the secondary ending -ta, -ata.
3 pl. ath. -ntu; them. -antu.
Middle
2 sg. ath. -hva (-sva, -sva), them. -ahva.
3 sg . ath. $-\bar{a} m$, them. -at $\bar{a} m$, as in Sanskrit. - $\bar{a} m$ in the aorists /ucām/ 48.9 c and $/ \mathrm{dapa} \overline{\mathrm{a}} / 32.6 \mathrm{c}$.

2 pl . has the secondary ending -dvam, -advam.
3 pl . ath. -, them. -antām.

## Passive

There is only one specific passive form, the 3 sg . aor. in $-i$. In origin this is probably a neuter $i$-stem.

## The perfect endings

Only the indicative had specific endings. There is no primary: secondary opposition.

$$
\begin{array}{cccc}
\text { Act. } 1 & \text { sg. }-a & 1 & \text { pl. }-m a \\
2 & -\theta a & & \text { Middle } \\
3 & -a & 3 & -a r,-r s^{2}
\end{array}
$$

Active
1 sg. $-a$, PIE $-h 2 e$.
2 sg. $-\theta a$, PIE $-t h 2 e$. (Note $-s \theta a>-s t a$, /vaistal.)
3 sg. -a, PIE -e
1 pl. -ma is identical with the secondary pres.-act. ending.
3 pl. $-a r$, $-r r^{2}$. As PIE had ${ }^{*}-r$ or ${ }^{*}-\bar{e} r, /$-arl must represent ${ }^{*}{ }_{-r}$, which is confirmed by $-r s$. Skt. -ur corresponds with $-r s^{5}$. The $-s$ is unexplained.

Middle
3 sg . $-a i$ is a creation of PII.

## 5. The subjunctive

The subjunctive is made, with ablauting verbs, from the full grade stem, with the suffix -a- and a system of endings in which both primary:and secondary endings occur.

Subjunctive (all forms)

ATH. PRES.
Active

1. ahā-, tava
ayäni, varāni
2. ahat, dadat,

Middle
aujāi, frināi, $\bar{i} s a \bar{i}$
ayat, mravat, vasat;
ahati, mravati

1. ahäma
2. zaßa a?
3. ahan, dadan, krnavan; dadantai zazanti

THEM. PRES.

Active

1. išapā, xšayapā
hanapāni, sanhapāni, ufyäni?
2. is̆apat
3. 
4. rapršyaßan, YH vrzyapan/ān; išaranti

Middle


ROOT AOR.
Active

1. jama, hac $\bar{a}$, yauj $\bar{a}$;

YH is (ar) $\bar{a} m a d a i$
baryarantai, hacarantai
darsāni, carāni

Middle manāi
dapānai
2. darahi
3. ahat, ardat, buvat, cai日at, darat, darsat,
jamat, gapat, carat, maiӨat, *nasat,
papat, rādat syazdat, xraudat;
buvati, darati, jamati,
carati, mardati
xrapati xraudati
caiӨatai, daratai, yamatai

1. dapāma?
2. caya $a$, zaya $a$

## daradvai

3. daran, jaman
buvanti, danti?, rädanti
arantai, dapantai, yaujantai, vaxšantai jamaitai
s-AOR.
Active
4. daišā, varšā
5. rāhahai
6. naišat, stāhat, vraxšat, vanhat;
baxšati?, jan- marxsáatai, hati, vanhati, varšati
7. našāma
8. xšnaušan, YH vanhan; varšanti
$a-A O R$.
9. fräa $\bar{a}$, hanarāni, vaucara
10. vaucarat
11. vauca? $\overline{m a}$

PERF

1. vaidā?
2. pl. vaviāza $\theta a$

The forms found are given above. There is a large number of subjunctives in the Gathas, owing to the character of the text.
The numbers are as follows:

|  | ath. pres. them. pres. | root aor. | $s$-aor. | $a$-aor. | tot. |  |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| active | 17 | 9 | 36 | 14 | 5 | 81 |
| middle | 5 | 8 | 10 | 8 | 2 | 33 |
|  |  |  |  |  |  | 114 |

Active forms are more numerous, but perhaps not more so than in other moods.

## The Stem

The stem of ablauting roots has full grade. From dā- the subjunctive forms have /dara-/: /dapahi, dapāmal etc. Not clear is azā̈ā 50.7 d (for *zāөā /zara $\theta a / ?)$.

The only exception is /danti/ $<{ }^{*} d H$-anti. The reduplicating presents have zero grade: /dadat/ $<{ }^{*} d a-d H-a t$, /dadan, dadantai, zazantil, the nā-
presents: |frināil $<{ }^{*}-n H-\bar{a} i$, but /krnavan/, and /vr-n-av-a-tai/, if varanvaitē 31.17 a must be so read. In the reduplicated presents the type is old.

Irregular is /āhämal we shall be; it must be a mistake for /ahāma/. In urvāxšat the long $\bar{a}$ will be graphic only (or after the otherwise identical indicative form). The long $\bar{a}$ of näsäma is also found in other forms of this root (nas-attain).

## The Suffix

The suffix $-a$ - is added to the athematic or the thematic stem. In the latter case•a laryngeal was analogically introduced, which gave $-a H a->-a$ ק $a-$. This was later contracted into $\bar{a}$, which is found in our texts, but the metre shows that they must be read disyllabic. Only three forms seem to have the contracted forms, ljasāi, yazäi, ufyäni/, for which no explanation has been found. (One could emend to /ufyarä/, without -ni.) It is clear that the athematic verbs do not have the thematic $\bar{a}$, as in LAv., because it was disyllabic ară. See IV 53.3.

## The Endings

The distribution of primary and secondary forms is largely the same as in Sanskrit.


There are no differences between the different present-classes and the aorist types. (In LAv. primary endings are only found in the $n u$-presents and the $s$-aorist. Of the first category there are not enough forms to check this in Gathic; in the $s$-aorist both forms are well established.)

1 sg . The forms in $/-\bar{a} n i /$ are less frequent than those in $-\bar{a}$; middle /-anail is rare, but well established. Note the difference with the Rigveda.

Middle forms are all primary (also in LAv.). In the Rigveda -nta is more frequent than -nte.

2 sg . The one form in /-hil does not allow conclusions (LAv. has - $\bar{o}$, $\left.-a{ }^{\circ}<{ }^{*}-a s,-\bar{a} s\right)$.

3sg. pl. The secondary forms are more frequent. In the Rigveda the 3 pl. has no primary form. The Rigveda seems to be the more conservative. Gathic introduced 3 pl . Act. -nti and in the 3 pl . middle -nta disappeared.

The distribution of the primary and secondary forms can be explained from the PIE paradigm. The subjunctive was identical to the thematic indicative, which in PIE had the following endings (first column):

| PIE prim. -oh1 | PIIr. sub. $>$ | $-\bar{a}$ | PIE | sec.-om |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| -ehli |  | -as | $<$ | -es |
| - - |  | -at | $<$ | -et |
| -omom |  | - ${ }^{\text {a ma }}$ | $<$ | -omo |
| -eth 1 e | > | -atha |  | -ete |
| -o |  | -an | $<$ | -ont |

Some of these endings were not retained in Indo-Iranian. In the subjunctive these were rcplaced with the secondary endings, because these were sufficient to charactcrize a form. (The indicative, where there was an opposition between primary and secondary forms, received primary endings.) Thus $3 \mathrm{sg} . .^{*}-e$ became -at. Then -as was introduced for the 2 sg. For the $1 \mathrm{pl} .{ }^{*}$-omom was replaced with ${ }^{*}$-omo, but in the 2 pl . -atha was maintained. 3 pl . received added $-n t$.

The primary forms $-s i$, $-t i$ were introduced because the 1 sg . sub. $-\bar{a}$ was identical to that of the indicative, which has primary endings. The middle forms got $/-a i /$ from the 1 sg., which had $-a$ with $i<\psi_{2}$ (the 1 sg. middle cnding). On the origin of $-\bar{a} i$ see IV 53.3.

## 6. The optative

Thc optative is made with the suffix $y \bar{a} / \bar{i}$, PIE $i e h_{1} / i h_{1}$, and secondary endings. With the thematic vowel the suffix gave -ai-.

The following numbers are found:

|  | ath. pres. | them. pr. | root aor. | $s$-aor. | $a$-aor. | pf. | tot. |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| act. | 11 | 8 | 14 | 0 | 4 | 1 | 38 |
| mid. | 2 | 2 | 6 | 0 | 3 | 0 | $\frac{13}{51}$ |

The preferene for active forms is even stronger than with the subjunctive. Noteworthy is the absence of $s$-aorist optatives (there are $22 s$-aorist subjunctives). An active optative of the $s$-aorist is not found in Sanskrit
either. In its place a static root aorist optative was used (cf. YH /varzima/).

The forms are in the table.
Optative (all forms)

ATH. PRES.
Active

1. hyapam
2. hyäh YH
3. hyāt, mruyāt,
usyāt, mrønsyāt; pāyāt;
dadu $\bar{\imath}$, sāh $\bar{\imath} t$
4. hyäma
5. hyāta

THEM. PRES.
Active Middle
rapais YH
frädait, jasait, vardayaita išsait, vadayait?
srāvayaima, vanaima, zarnaima, $a-\mathrm{AOR}$.

1. dyaram : dipa $a^{1}$, uxšipa?
2. jamyäh YH
3. dyāt, dā̄āt, asyāt ${ }^{3}$, jamyāt, mi $i \theta y \bar{a} t$, sahyát ${ }^{\text { }}{ }^{4}$ citil
4. buyāma YH, jamyā-. manịmadi $\mathrm{YH}, \quad \bar{a} p a i m a-\mathrm{YH}, \quad$ vavaimadi ma Y H, sravina, varimadi Y H ... hanaima YH , varzima YH , zaima vaucaima YH YH

## PERFECT

3. vidyāt

## The Ablaut of Root and Suffix

In Sanskrit the normal pattern with ablauting roots is that the root has zero grade, the suffix full grade ( $-y \bar{a}-$ ) in the active except the 3 pl., zero grade ( $-\overline{-}$ ) elsewhere. In Gathic the situation is much more complex.

[^2]The middle has always - $-\bar{i}$ for the suffix.
A rule that obtains almost without exception is that $-y \bar{a}-$ is preceded by a zero grade, which agrees with what we know from PIE rules. /jamyät/ has $a m<m$. The exceptions are /dāyātt ( 6 times) which stands beside /dyāt/ (twice), and $/ p a \bar{a} \bar{a} t /(46.8 \mathrm{~d})$. Idāyāt/ is a younger form, with dāintroduced to replace the zero grade. The old and the new form occur side by side. (Skt. deyắm has-its ${ }^{-}-$- from $3 \mathrm{pl} .^{*} d a H-i H-$.)
-yā- was introduced into the plural in lhyāma, -ta, buyāmal and ljamyāmal. This type corresponds to the Sanskrit type, but we have no 3 pl. form.

The reduplicating presents are represented by /daditt/, where Sanskrit has dadyát. The Avestan form seems to be the original one, because the reduplicated verbs have zero forms (notably 3 pl . /dadat/ $<{ }^{*} d a-d H-n t$ ), and because extension of $-i$ - is improbable.

The present /sāhitl/ with full grade of the root (sāh-, Skt. sáss-, PIE *KeHs-) and zero of the suffix in the singular has been recognized as a trace of a (proto)static (akrostatic) inflection, with full grade of the root in all forms (see 71a). 29.4a /ciēt// is aberrant in having zero grade of the root. In the 1 pl . full grade is well represented:/stavima, YH varzima, zaimal $<{ }^{*}$ zaH-iH-.

As the full grade of the root in the (proto)static type is also found in the middle, xšnovī̄̄ā could be /xšnavī̄sal (av cannot be graphic for luv/). /varimadil can be *ulH-iH- or *uelH-iH. Thūs /manīmadi/ could have full grade man-, but it could also be man- < $m \eta$ - (in other positions).

Both /dyaram/ and /hyapam/ are disyllabic. They have $/$-yapam-/ < -yaHam.

## 7. The athematic presents

## 71. The root present

The (athematic) root present is taken by some thirty roots; they are given below. The paradigm at the end of this section gives all forms.

Ablaut (the normal, mobile type)
As we have not many forms from each root, we have no very extensive evidence for the ablaut. It is remarkable that we find nearly as much evidence for the so-called static ablaut as for the normal, mobile ablaut.

There are two types of ablaut. The (proto)static type will be discussed in the next section.

The normal ablaut has full grade in the singular indicative and injunc-. tive active, in the subjunctive, both active and middle, and in the 3 sg .
imperative active, but zero grade elsewhere. Roots in long - $\bar{a}$ have given up the ablaut.

Only five roots show both ablaut forms (all their forms are given in the paradigm):

```
lah-/ be, lah-, as-/: /h-, s-/;
li-/ go, lai-, ay-l:li-, y-l;
/mrup-/ say, /mrau-, mrav-/: /mrü-, mruр-/;
/vas-/ wish, lvas-/:/us-/;
/si-/ dwell, /sai-l:/šy-/;
```

Stems
The stems may be grouped thus:

(-C is not $H$ or resonant)

1. Roots $C a C$
lah-/ be, las-, ah-, s-, h-/ (Skt. as-, ásmi); see paradigm.
/hah-/ sleep, (sas-, sásti); /hahmil 34.5a.
/hap-/ hold, (sap-serve?, sápati); /hafsit, hapti/.
ltaš-/ shape, ltakss-, táṣ!̣i); /tāstl/.
lvah-/ dress, lvas-/ (vas-, váste); lvastail.
/vas-/.wish, lvas-, us-/ (vaś-, váśmı); see paradigm.
2. Roots $C \bar{a}$
/par-/ protect, /pā-/ (Skt. pā-, páti); /pāt, parat?, pāyāt/, ind. M /pāhail.
3. Roots $C a \bar{C}$

(cont. p. 164)

Root present, active; all forms (static forms in brackets)


Root present, middle; all forms (static forms in brackets)

```
ind.1. mrupai, grzai, (aujai)
    2. pāhai
    3. īsai; (vastai)
    1. (augmadai- YH )
inj.1. (auji)
    2.… (augz̈a)
    3. gržda, (augda)
```

sub.1. īsāi, (aujāi)

1. īsāmadai YH
opt. 1.
2. (xšnavīša)?
imp.
/sāh-/ teach, /sās-, sāh-/ (s'ās-, śásmı); /sāsti, sāstu, sāhīt/.
3. Roots CaR
/bar-/ bring, (bhr-, bhárati); /bartu/ or /baratu/?
4. Roots CaRC
/garz-/ complain, /grz-/ (grh-, grohe); /grzai, grždal.
5. Roots CaN
ljan-/ slay, ljan-, ja-/ (han-, hanti); /ā jan/, inf. Ijadyäi/.
6. Roots $\mathrm{Ci}(H)$
li-/ go, lai-, $i-/(i-$, étz); see paradigm.
/ši-/ dwell, lsai-, šy-/ (ksi-, kséti); lsaiti, YH syyantil.
7. Roots CiC
/īs-/ be able, (īs'-, íśse); Iìsai, īsāi, īsāmadai YH/.
/dbiš-/ hate, (duiṣ-, dvéṣti); /dbišantil.
8. Roots $\mathrm{Cu}(H)$
$/ m r \bar{u}-/$ speak, $/ m r a v-, ~ m r \bar{u}-$-, $m r u$ ?-/ ( $b r \bar{u}-$, , brávīmi); see paradigm.
/stu-/ praise, /stāu-/ (stu-, staumi AV); /stāumi/ (or /staumi/?)
/tup-/ be able, /tav-/ (t̄̄̄-, távīti); Itavā/
$/ x$ šnu-/ satisfy, /xš̌nav-/ (-); 2 sg. opt. M /xšnavīsal. (Perhaps root aorist.)
9. Roots CuC
/auj-/ say, (ūh-, óhate 3 pl.); see paradigm.

Notes
Active
2 pl. $\theta$ after $s, s$ becomes $t$; see IV 31 .
3 sg . inj. The $-t$ is lost after consonant: /aras, jan/; see IV 821.
Subjunctive: see also section 5 above.
Optative: see also section 6 .
Middle
2, 3 sg. On $g z z^{*} g h s, g d<{ }^{*} g h t$ and $z d<{ }^{*} \hat{g} h t$ see IV 32 d.
71a The static inflection
The second type of ablaut is called static (protostatic or proterodynamic; dynamis 'accent'), because it had the accent always on the root. It had
lengthened grade in the singular indicative and injunctive active, full grade everywhere else. Traces of this type have also been found in the root aorist. The ablaut is due to the fact that some forms ( $2,3 \mathrm{sg}$. inj.) were monosyllabic (type $C e C-s,-t$ ). In that case the vowel was lengthened in PIE. The long vowel was then introduced into the 1 sg . In the $s$-aorist the whole ind. got the long vowel (the injunctive in Sanskrit still shows the original distribution). These forms have here been put together, • because they are very few and because in some cases it is not certain whether a form is present or aorist.

Stems
The roots that present this ablaut are:

```
pres. Itaš-/ (taks) lauj-/(ūh-) aor. Izar-/ YH (hāa; not stat.)
    /vah-/ (vas-) Istu-/ (stü-) Ivarz-/ YH ( - )
    Isāh-I (säs-) Ixšnu-/ (-)...Istu-/? (śru-; not stat.)
    /cis-/? (-)
```

All forms are given below.
Remarkable is /cikaitrs'/ 3 pl. ind. pf. of cit-. Static forms of the root present and the root aorist

| Active ind. pres. 1. stāumi? | aor | Middle pres. | aor. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| $2 .$ |  |  |  |
| 3. sāsti |  | vastai |  |
| 1. |  | augmadai- YH |  |
| inj. |  |  |  |
| 1. |  | auji |  |
| 2. |  | -augža |  |
| 3. $t \bar{a} \stackrel{\rightharpoonup}{t} t$ sub. |  | augda | caista? |
| 1. opt. |  | $a u j a \vec{i}$ |  |
| 1. |  |  |  |
| 2. |  | xšnauissa? |  |
| 3. sähūt |  |  |  |
| 1. | stavima, |  |  |
|  | varzima YH , |  |  |
|  | $z a($ P)ìma YH |  |  |
| imp. |  |  |  |
| 2. |  |  |  |
| 3. sāstu |  |  |  |

72. Reduplicated presents

Stems

1. Roots in $-a$ ?
/dar-/ give, put, /dadā̄, dad-/ (d(h)ā̄, dád(h)āt $\bar{\imath})$; see paradigm.
/mar-/ determine, /mimā-/ (mā, mímite $)$; 2 pl. mima $\bar{a} \cdot 32.4 \mathrm{a}$. If this form is indicative, it must stand for $/$ mimä $\theta a /$. If the $-a$ - is short, it must be a subjunctive, or a thematic indicative.
/zar-/ come in first, |zaz-/ (hā-, jáhāti); 3 pl. Izazat/, sub. Izazanti/.
2. Other roots.
/danh-/ teach, /didanh-, didah-/ (-); 3 sg. inj. /didans/, 1 sg. ind. M. Ididahail.
/di-/ see, /dady-/ (dhī, ádīdhet); 3 pl. inj. /dadyat/.
/garz-/ complain, /jigzz-/ (goth-, -); 3 pl. jigrzat/.
?/hac-/ accompany, /hišć-/ (sac-, sísakti); sub. /hišcāmadail YH 40,4 (written with short -a-); if the form is ind., it is thematic.
/ar-/ rise, /ipr-/ (r-, íyarti, îrte); inf. /ìrdyä̀/ $<{ }^{*} H i-H r$.
/rud-/ hold back, /ruraud=/ (rudh-, -); /ruraust/. Or pluperfect? See §10.
/yā-/ ask, /ip-/ (ìmahe); 1 sg. ind. /i? ai/31.2b, imp. /īdvam/. If the root was * $\mathrm{HiaH}-/ \mathrm{HiH}$-, we would have $\mathrm{Hi}-\mathrm{HiH}-$, with loss of the laryngeal between identical vowels.-The forms are also taken from $/ i-/$ go.

Thematized forms are:
/ar-/ rise, /īra-/; imp. İ̄ratul 53.8d, from *Hi-Hr-a-. See above.
/mā-/ determine, /mima-/ if /mimatal is ind.; see above.
/stā-/ stand, /xssta-/ (stā̈, tiṣ!thati); inj. /xstat/ 51.4a. /xssta-/ stands for *histawith loss of the -i-.

Reduplicated presents (all forms)

Gathic
Active
ind. 1.
2.
3. dadāti

1. dadmahi YH
2. mimä $\theta a$ ?
3. dadati
inj. 1.
4. dadāh
5. dadāt ruraust, didans
6. 

2:
3. dadat zazat, jigrzat dadyat

Sanskrit
Middle Active Middle
dadai, ỉai, didahai
dazdai, dastai
dadmadai YH
dadhāmi dadhé
dadhāsi dhatsé
dadhāti dhatte
dadhmasi
dhatta
dádhati dadhate
adadhām
adadhās adatthas
adadhāt adhatta
adhatta
adadhur
sub. 1.
2.
3. dadat
1.
2. mima日a?
3. dadan
opt. 1.
2.
3. dadīt
1.
2.
3.
imp. 2.
3. dadātu
2.
3.
inf.

Notes
Active

On /dadit/ see on the optative, $\S 6$.
Middle
Idastai/ is from ${ }^{*} d a-d H$-tai $>{ }^{*}$ dadtai $>{ }^{*}$ da(t)stai, and /dazdail from *da-dhH-tai > *da(d)zdhai > dazdai. (In Sanskrit the Bartholomae-form was analogically replaced.) If $-d H$ - resulted phonetically in $-d h-,-d$ - must have been restored.

Imp. /dasva/ is from *da-dH-sva > *datsva ( ${ }^{*} d a-d h H-$ sva would have given ${ }^{*}$ dadzva $>{ }^{*}$ dazva). Thus ${ }^{*}$ da-d $(h) H-d h v a m ~>{ }^{*}$ da(d)zdvam.

## 73. The nasal presents

Nasal presents of the old type $C R-n-(e) C$ - are well represented. The forms are exactly parallel to the Sanskrit ones. Only the nā-presents have single $-n$ - where Sanskrit has $-n i$ - from $-n H$-. As in Sanskrit, the nä-presents introduced the anteconsonantal form of the zero grade before the $-n$-: /zān-/, Skt. jānáati, probably /frinn-/), if the -i- is really long (hunāaitī might have (hūn-/).

The full grade in the plural (injunctive) /db(a)nauta/ has.parallels in Sanskrit, ákrnota beside more frequent forms in -nuta.

Stems

1. Stems in $-n u$
-/ci-/ choose, /cinau-/ (-); /cinaut/, /Ginvant-/.
/dbu-/ deceive, /db(a)nau-/ (dabh-, dabhnuhi); 2 pl . inj. dabanaotā $l d b(a)$ nautal. The metre lacks a syllable (32.5a), which is why -an- has been assumed. It could be the vocalization of a difficult consonant cluster. Perhaps we must read $/ t \bar{a}\langle\bar{a}\rangle$ dbnautal. Sanskrit introduced the full grade dabh-.
/kar-/ make, /krnav-/ (kr-, krnávan); 3 pl. sub. Ikrnavan/.
Ispas-/ look upon, /spas̆nu-/ (-); Ispašnu日al.
/sru-/ hear, /srnv-/ (śrnóti); /srnvant-/ YH.
/var-/ turn, /vrnav-/ ( - ) ; 3 sg . sub. /vrnavatai/ 31.17a. The text makes it probable that the form is subjunctive, which would have been /-navatail, but the writing varanvaite is against this reading. Also /-nvatai/ cannot be (3 sg.) indicative.
2. Stems in $-n \bar{a}$
|frī/ please, /frīn-, fripan-/ (prī-, prīnááti); $1^{-}$sg. subj. Ifrīnāi/, YH |fripanmahi/, see II 13.5. (The participle /frinamna-/ is thematic.)
/hū-/ urge, /hūnā-, huran-/ (sū̄-, -); Ihūnātil, YH /huranmahil (see II 13:5).
lvar-/ choose, /vrn-/ (vir̄-, vṛnitéé); lvrnai, urntai, vrnatal.
/zan-, xšnā-/ get to know, /zān-/ (j̄̄̄ā-, jānītá); 2 pl. imp./zānta/ 29.11 b .
The form is written zānata, but the verse is one syllable too long; from
${ }^{*} n H$-ta we expect /-nta/.
3. Stems in -n(a) $C$ -
/ciś-/ teach, /cinas-, ciš/ (-); 3 sg . inj./cinas/ 44.6 d , /ciždi/; YH /cišmahi/.
/ciš-/ resulted from * cinš-.
/ci $\theta-/$ recognize, /cina $\theta-/$ (cit-?); 3 sg . inj. /cinas/ 32.5c.
/marc-/ destroy, /mrnc-/ (mrc-, -); 2 pl . M. /mrngdvai/, 3 pl . /mrncatai/, opt. /mrnsyātl with cy $>$ sy, inf. /mrngdyāi/.
/marz-/ destroy, /mrnž-/ (-); inf. /mrnždyāi/.
/miz-/ ?, /minaz-, miz-/ (-); 2 sg. /minass, mizan/.
/vid-/ find, /vinad-/ (vid-, cf. vindáit); /vinasti/.
4. Stems of these types have been thematized:
/mrnda-/ neglect, from /mrd-/.
/prna-/ fill, from /par-/, for *pr-n-aH-.
/z(a)rna-/ make, be angry, from /zar-/, for ${ }^{*} z r-n-a H$. Opt. /z(a)rnaima/.
The form is written zaran-;, which makes the verse one syllable too long.
-ara-may be due to influence of other forms (influencing ${ }^{*} z a r a-$ ), or stand for -ara- with -ar- from -r$H$ - before consonant secondarily introduced.

Nasal presents (all forms)

Active
ind. 3.
1.
2.
inj. 2.
3.
2.
3.
sub. 3.
opt. 3.
imp. 2.
2.
spašnu $\theta a$
.
cinaut
.
$d b(a) n a u t a$
krnavan
ptc.
cinvant-, srnvant- YH
$-n \bar{a}-$
hunāti
hupanmahi YH , fri’anmahi YH
$-n a C-$
vinasti
cismahi YH
minas
cinas, cinas
mizan
mrnšyāt
ciždi
vrnai
urntai
2.
3.
3.
2.

Middle
ind. 1.
inj. 3. pl.
sub. 1
3. urnavatai
inf.
ptc.
8. The thematic present

Stems

1. Root presents

1a. Full grade of the root
larja-/ be worth (árhati)
lava-/ help (ávati)
/bara-/ bear (bhárati)
/bauda-/ be aware (bódhati)
lbava-/ be (bhávati)
Idava-/? ‘?' (?)
/daxsa-/ reveal (-)
/dbanza-/ consolidate, support (bamhate?)
/dvăra-/ dvāra- hurry (-)
Ifrāda-/ increase, further (-)
/haca-/ follow (saicate)
/hvăra-/ $x^{v a}$ ara- take an oath? (-)
/mara-/ recite, keep in mind (smárati)
/mrauca-/ sink (mrócati)
/nada-/ cry (nádati)
/rapa-/ support (rápatz)
/sanha-/ announce (śámsati)
/sẵa-/ sāra- unite (-)
/syava-/ activate (cyávati)
/Ovaya-/ frighten (-)
lvada-/ carry, lead? (-)
lvaida-/ find (-)
lvana-/ overcome (vánati)
/văpa-/ väpa- scatter, snatch away, cut down (vápati)
lvarda-/ grow (várdhati)
/vaižda-/ lift, raise (vizdayati)
/xrausa-/ scream (krósati)
/yaza-/ adore (yájati)
It is not known why some forms have a long $\bar{a}$; it may be only graphic.
1b. Zero grade of the root
liša-/ set going (iṣe)
/mržda-/ be merciful (-)
/sprza-/ strive (sproháyatz)
/visa-/ be prepared (visááli)
With reduplication
/ìra-/ rise (imf. áirat); lìratu/ 53.8 d .
/xsta-/ stand, from *hišta-
2. Original nasal presents
a. With roots in stop
/mrnda-/ destroy (márdate)
b. With roots in laryngeal /frīna-/ dedicate oneself; please (prị̄náti)
/prona-/ fill (prnáti)
/zarna-/ be angry (hrnīté
3. With suffix -ya-
a. With zero grade of the root
/dīvya-/ endeavour? (dīvyati?)
/drujya-/ deceive (drúhyati), in /adrujyant-/
/dbišya-/ be at enmity (dviṣ-)
/dya-/ distribute (dyáti)
/dya-/ bind (dyáti)
lišya-/ urge (íṣyati)
/kāya-/ desire (kấja-)
/manya-/ think (mányate)
/pišja-1 ?
/siždya-/ retreat ( - )
/sya-/ cut (chyáti)
/ufya-/ sing, eulogize (-)
/uxšya-/ grow (uksá-, úksa-)
/vašya-/ totter (root vanc-), see 12.1.
/vizya-/ work (-)
b. With full grade of the root
/ansya-/ attain (-)
/nasya-/ disappear (násyati)
/sašya-/ learn (śsknóói)
/spasya-/ look, perceive (pásjati)
|Orāja-/ protect (trááata)
With reduplication

For the denominatives with -ya- see $\S 14$.
4. Suffix -aya-
a. with zero grade
lišaya-/ prosper (isajati); ptc. /išajant-/ 50.9d.
/rudaya-/ lament, root rud- id. (rodáyatı); $3 \mathrm{sg} \mathrm{M} /$ rudayaial 44.20 d
/rupaya-/ cause pain?, rup- break (ropayati); Irupayantil 48.10c.
If the $u$ of these verbs is really long, as the spelling indicates, it must
be analogical. The second verb seems to have causative meaning, but the interpretation is uncertain.
From roots in $-\bar{a}$
/xšaya-/ rule, xšă- id. (ksáyati); /xsayahil etc.
/zaya-/ win, from ${ }^{*}$ zH-aya-, zā- id.; /zaya日al 53.7 d . (Or sub. aor. of $z i$-.) Izupaya-/ call, from ${ }^{*}$ zuH-aya- < ${ }^{*} \hat{g} h u H-e e l l o_{o-, ~ r o o t ~}$ zū- id. (hváyati); 1 sg /zupayä/, Izupayantail ptc. dat. sg.
b. with full grade. This had PIE $o$, which gave $\bar{a}$ when Brugmann's Law operated. The long vowel has been introduced in all roots ending in one consonant except /savaya-/. Many verbs have causative meaning, and it is the normal way in which causatives were formed, but others have-atmost an intensive meaning, and in some cases it is not clear.
b1. causatives
/bānaya-/ make ill, ban- fall ill (-); /bänayan/.
/mänaya-/ resemble ( $<$ make one think of), man- think (mānáyati);
/mānayatil 49.2a.
/saucaya-/ kindle, suc- burn (socáyati); /saucayal/ 32.14c.
/srāvaya-/ make heard, sru- hear (śraváyati); opt. /srāvayaimal 49.6c.
/-uxšaya-/ make grow, uxš-/vaxš- (uksáyati); in larta-ruxsayant-/ 33.9a.
/vardaya-/ cause to grow, vrd- grow (vardháyati); opt. M. /vardayaital 50.3c
YH /vātaya-/ inspire, vat understand (vātáyati); lvätajämahil 35.7,
/vātayatu/ 35.6.
YH /vaidaya-/ make known, vid- know (vedáyati); /vaidayāmahi) 36.6, 41.1. b2 non-causatives
/däbaya-/ deceive, dab-id. (cs. dambháyati); /dābayatil 43.6e.
/däraya-/ hold, dar- id. (dhāráyati); /dārayah/ 32.1c, /dārayat/ 31.7b.
/daxšaya-/ teach, daxš- id.(-); /daxšayal 33.13c.
/dbāvaya-/ delude, dbu-id. (-); /dbāvayat/ 31.17b.
/rähaya-/ alienate, rah- id. (-); /rähayan/ 32.12a.
/rāsaya-/ damage, raš- id. (-); inf. Irāšayahail 49.3b, 51,9c.
/savaya-/ save, sū-id. (-); /savayah/ 51.9c.
/varzaya-/ be effective, vrz- work (-); /varzayantah/ 45.4c. The form has also been considered as a denominative.
5. Suffix -sa-
a. -sa- from ${ }^{*}$-so-
/baxsa-/ distribute, baj- (-); imp. Ibaxšahval 33.10b.
/mazdāha-/ bear in mind (-); imp. /mazdāhadvam/ 45.1c.
/xšnauša-/ satisfy; /xš̌naušamnah/ 46.18 d .
b. desideratives

See §13.2.
c. $-s a$ - from ${ }^{*}$-skelo-, with zero grade of the root except those ending in $-\bar{u}$.
lisa-/ desire, iš- (iccháti); lisayal 1s opt. M. 43.8b.
ljasa-/ go, root gam- (gácchati)
lišsa-/ seek, ižd- (-):
Inrfsa-/ wane, nrp-(-).
/prosa-l. ask, prss (prccháti).
/yasa-/ hold, yam- (yácchati).
/yāsa-/ long for, yā- (-).
6. Suffix -va-
ljīva-/ live, jī- (jīvatz).
Irailva-/.. pervade?,..ri $\theta$ - (..).
See under 8.
7. -va-ya- is found in
larvaya-/ overcome, root $\bar{l}_{\mathrm{F}}-$; /tarvayamal 28.6c. The form is often considered a Late Avestan intrusion, for ${ }^{*}$ tarva-, Skt. türvati, because the verse is one syllable too long.
8. Quite isolated is
/vaina-/ see (vénati).
Thematic presents, active (examples)
ind. 1. 1 -āmil avāmi
l-āl $\bar{i} z y a \bar{a}, u f y \bar{a}, p r s a \bar{a}$
2. $\quad$-ahil vainahi, , tvayahi, xšayahi
3. $\quad 1$-atil barati, sanhati, nrfsati, uxšyati

1. $\quad$-āmahil sanhāmahi, jìvāmahi, YH vātayāmahi
2. 1-äal isäa, sašyäa
3. I-antil maranti, YH vananti
inj. 1.
4. |-ahl jasah, uxy̌yah, didrz̈ah
5. $\quad \mid$-at $\mid$ arjat, mñdat, prsat, jasat, dārajat
6. $\mid$-àmal tarvayàma ${ }^{1}$
7. 
8. |-an| mrndañ, vardan, bānäyan
sub. 1. lapānil sanhapāni; ufyäni ?2
l-arāl xsayapā
9. 
10. l-aratl is̆arat
11. 
12. 
13. 

| 1-arantil | is̆aranti |
| :--- | :--- |
| l-aran/ | rapršyaran, YH vtzyapan |

opt. 1.

| 2. | --ais'\| | rapais's |
| :--- | :--- | :--- |
| 3. | \|-ait| | frädait, jasait, išsait, vädayait |
| 1. | \|-aimal | vanaima, zarnaima, |
| 2. |  |  |

3. 

imp. 2. $\quad \mid-a l \quad$ rapa, vaina, prsa, uxsya, xăaya
3. $\quad 1$-atul $\overline{\text { ratutu, }} \mathrm{YH}$ vrzyatu-, vātayatu
2. |-ata| vainata, jasata|
3. I-antul

[^3]```
Thematic presents, middle (examples).
    ind. 1. /-ail isai?, yasai
        2.
        3. /-atail hacatai, yazatai, prsatai, manyatai
        1. /-ämadail YH yazämadai, hišcämadai, visämadai}\mp@subsup{}{}{1
        2. I-advail didragžadvai
        3. /-antail hacantai, frädantai
    inj. 1.
        2.
        3. /-atal didaršata, manyata
        1.
        2.
        3. /-antal dvaranta, manyanta
        3 du /-aitam/ jasaitam
    sub 1. /-apāi/2 syavaräi, prsa>äi, manyaräi
        /-apänail
        2.
        3.
        1. /-arämadai/YH is(ar)\overline{amadai}
        2.
        3. l-apantail hacapantai.
    opt. 1. l-ayal isaya
        2.
        3. /-aital vardayaita
        1.
        2.
        3.
    imp.2. /-ahval baxšahva
        3. /-atäm/ vrzyatäm, dyatäm
        2. l-advam/ vaidadvam
        3. lantām/ xrausantäm
```

        ' all these forms are written with short \(a\).
    ${ }^{2}$ on the forms with $/-a \bar{a} /$ see on the subjunctive.
${ }^{3} / a \vec{a} \bar{a} /$ or $/ \bar{a} /$ cannot be verified.

## 9. The aorist

91. The root aorist

Thirty five roots have a root aorist. The roots in $-\bar{a}$ are treated in a separate section.

Ablaut
The singular indicative/injunctive active and the subjunctive active and middle (with the exception of /buva-/, Skt. bhuva-) have full grade, the other forms zero grade. The 1. and 2. pl. indicative active have often full grade in Sanskrit. In Gathic only one form is known, /asta/, but it is now mostly interpreted as 3 sg . M. The only other relevant form is/caista/, for which it is not evident that it is a 2 pl .

The root gam- has $/ \mathrm{jam}$-/ in the optative, which is the normal development of * $m$ before $y$ (cf. above). (Phonetically we would expect ${ }^{*}$ gamy $\bar{a}-$. The introduction of $j$ - is not evident: mostly Avestan preserves the regular phonetic form. It might have followed the subjunctive.)

The optative has a few full grade forms. They were discussed in $\S 6$. A problem is /cieit/ for expected */caïīt/ or */ci ${ }^{*} y \bar{a} t /$.

The imperative hàs some full grade forms, as in Sanskrit. The Gathic material allows no conclusions, but that /gadil: : Ijantul must be old. The full grade forms of sru- have exact counterparts in Sanskrit: / srautu/ śrótu, Israutal - stróta.
/var-/ in middle forms represents *ul H -.
/manìmadi/ YH may have analogically introduced man-, to avoid *mnimadi.
Intaršval, written āraša, the full grade must be analogical-(cf. Skt. opt. M arita). It is also found in Sanskrit.
$k: c$ and $g: j$ have been mostly preserved in their original position, whereas Sanskrit generalized the non-palatalized form. /cart/, /cara-/ (root $k r$-) and /jan, jama-/ (gam-) show that the root had $e$-vocalism, /yujan/ that the ending was *-ent. In the thematic inflection the palatalized form has been generalized (type sácate), hence 1 sg . sub. /yaujä/. On the opt. /jamyā-/ see above.

Stems
The roots that have a root aorist are:


| Car$C a R$ | dar-, gar-, zar- | $\cdots \overline{C a}$ | rād- |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | $a r$ - | CaRC | ard- |
| CaR | dar- |  | dars |
|  | kar- |  | grab- |
|  | var-lock |  | mard- |
|  | var-choose |  | varz- YH |
| CaN | gam- | CaNC | sanh- |
|  | yam- |  |  |
|  | man-YH |  |  |
| Ci | ${ }_{\text {ci }}{ }^{-}$ | CiC | cis- |
|  | $z i-$ |  | cie- |
|  |  |  | mi $\theta$ - |
| Cu | sru- | CuC | gus- |
|  |  |  | yuj- |
|  |  |  | xrud- |
| Cup | bup- |  |  |

/ah-/ throw, lah-/ (-); las, ahat/. Cf. §2.
lar-/ rise, lar-/ ( $r-$, arta/); laram, arantai, arsval (all written with $\bar{a} r-$ ).
/ard-/ flourish, /ard-/ (rdh-, rdhät); /ardat/.
/buip-/ be, /bup-/ (bhū-, ábhūt ); Ibuivat(i), buvanti, YH buyamal.
/ci-/ separate, /cay-, syy-/( - ); 3 pl. inj. M. /syata/, sub. /cayäa/.
/ciš-/ promise, /caiš-/ (-); /caišam, caiš, caist, caista/. That/caista/ is 2 pl. A. is not clear from the text.
/cit-/ erkennen, /cai $\theta$-, ci $\theta-/(-)$; /(a)cista, caiӨat, caitatai, citit?// It has been objected that we expect *caiout, but such 'incorrect' reshüffings do occur: instead of a 'correct' analogical *cityāt a form /ciÀ̀̀t/ may have arisen.
/dar-/ hold, /dr-/ (dhr-, dhrthás); /drta, drīta/.
/dars-/ see, /dars-/ (drs's, ádarśam); /darsam, adarsam, darsāni/.
/gam-/ go, lgam-, jam-, gm-/ (gam-, ágan); ljan, gman/, sub. ljama-/, opt. ljamy $\bar{a}-/$, $/$ gadi, jantu/ (see paradigm).
/grab-/ grasp, Igrab-/ (grabh-; ágrabham); Igrabam/.
Iguš-/ hear, Iguš-/ (ghus-, -); inj. M. Igustal.
|hac-/ follow, lhac, sc-/ (sac-, sacāna-); Iscantu/.
/kar-/ make, /car-, kr-/ (kr-, ákar); /cart, caräni, carat(i)/, YH /kršual.
/man-/ think, /man-/ (man-, ámata); 2, 3 sg . inj. M. /manha, manta/, sub. /manāi/, opt. /manimadi/.
/mard-/ neglect, /mard-/ (mrdh-, mrdhyás); /mardati/.
$/$ mi $\theta=/$ rob; $/$ mai $\theta-;$ mi $\theta-1 \cdot(-) ; \cdot /$ maist; mai $\theta a t ;$ mi $\theta$ yāt $/$.
/nas-/ attain, /nas-, as-/ (aś-, ássta, aśyát); sub. */nasat/ written nqsat with unexplained $a$; lasyāt/ in frosyāt; 3 sg . inj. M. lastal in frastā with unexplained $a$.
/räd-/ accomplish, /räd-/ (rādh-, sub. rädhat); sub. /rādat, rādanti/.
/sanh-/ announce, /sah-/ (śams-, -); /sahyät/.
/siz̈d-/ retreat, /syazd-/ (-); sub. /syazdat/.
/stu-/hear, /srav-, sru-/ (śru-, áśsot); /sravima, srautu, srauta, astu(ž)dvam/, 3 du . /asruvātam/. The $-z^{-}$must be from the enlarged root /sruš-/.
/vac-/ speak, /uc-/ (vac-, -); 3 sg . imp. M. /ucām/.
/var-/ choose, lvar-/ (vr-, ávíta); lvarta, varmadil.
lvar-/ lock in, ward off, lvar-/ (ur-, ávar); lvarāni, varšva?/.
/varz-/ work, /varz-/ (-); 2 sg. inj. YH /vaiš, varzīma/.
/vaxš-/ grow, /vaxš-, uxš-?/ (uks-, -); lvaxšt, vaxšat, vaxšantai/; /uxširal 1 sg. opt M. in uxsya 33.10 c ?
|xrap-/ be adequate, |xrap-/ (krp-?, ákrpran); |xrapati| YH.
/xrud-// make afraid, /xraud-/ (krudh-, - -); /xraudat(z)/.
/yam-/ hold, /yam-/ (yam-, sub. yámat); 3 sg . M. /yantal, /yamatai/.
/yuj-/ yoke, /yaug-, yug-/ (yuj-, áyujı); /yaugt, yujan, yaujā, yaujantai/.
/zi-/ abandon, /zay-/ ( - ; sub. /zayaOa/. (Or present from $z \bar{a}-$-; ${ }^{*}$ zHaya-.)

## Inflection

Root aorist, active (examples)
ind./inj.

1. caī̌àm
2. 

| 3. jan | yaugt maist caišt |  |
| :--- | ---: | ---: |
| 2. |  |  |
| 3. gman | yujan |  |
| sub. |  |  |


| 1. jamā | yauj $\bar{a}$ |  | darsāni |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 3. jamat(i) |  | maiӨat caiӨat |  |
| 2. |  |  | cayäa |
| 3. jaman |  |  | rādanti |

opt.
2. jamyäh YH
3. jamyät mi $\begin{gathered}\text { yăt ci } \theta \vec{\imath} t \text { ? }\end{gathered}$

1. jamyäma stavīma imp.
2. gadi
3. jantu
4. 

stauta
3.

In the first table the active forms of four verbs are given to show the ablaut, with in the fifth column examples of all the other forms found in Gathic. The second tabel gives all forms attested in Gathic. The third table gives all middle forms.

Note 3 pl . M. $/ 5 y$-ala/. This is the normal ending in Vedic too. It contradicts Act. /-an/. Vedic has ákrata against kránta, which suggests that the zero grade was caused by the augment. Why this form was generalized, even in Avestan where the augment was rare, is not clear.

Root aorists, active (all forms)
ind./inj.

1. aram, caišam, (a)darsam, grabam
2. as, caiss vars YH
3. cart, caišt, jan, maist, vaxšt, yaugt
4. 
5. caista?
6. gman, yujan
sub.
7. carāni, darsāni, jama $\bar{a}$ varāni, yaujā
8. 
9. ardat, ahat, buvat(i), cai日at, carat(i), darsat, jamat(i), mai日at, mardati, *nasat, rädat, syazdat, xrapati, xraudat(i)
10. 
11. caya $\theta$, zaya $\theta a$ ?
12. buvanti, jaman, rädanti
opt.
13. 
14. jamyāh
15. asyāt, jamyāt, mi $\begin{aligned} & y \bar{a} t, ~ s a h y a ̄ t, ~ c i \theta \\ & \theta \\ & t\end{aligned}$ ?
16. buyāma YH , jamyāma, sravīma, varzīma YH
17. 
18. 

imp.
2. gadi
3. jantu, srautu
2. stauta
3. scantu

Root aorist, middle (all forms) ind./inj.
1.
2. manha YH
3. (a)cista, drta, manta gušta, varta, yanta
3. du. [a]sruvātam

1. varmadi
2. $[a] \operatorname{sru}(\bar{z}) d v a m$
3. syata
sub.
4. manāi
5. 
6. caiӨatai, yamatai
7. du. jamaitai
8. 
9. 
10. arantai, yaujantai, vaxšantai
opt.
1.: uxšipa ?
11. 
12. drīta
13. manīmadi YH
14. 
15. 

imp.
2. aršva, kršva YH, varšva?
3. ucām
91.1 Root aorists of toots in -ar

The aorists of roots in $-a$ p present special problems because of the final laryngeal.

Stems
There are three roots: /dap-/g, /gap-l, YH /zar-/.
/dar-/ give, put, /dā-, dar-, $d-/$; see paradigm, with the Sanskrit forms. /gar-/ go, lgar-l (gā-, gát); lgarat/. /zar-/ win, /zar-/ (hā-, -); YH |za(?) $\bar{m} m a /$.

## Inflection

Active
Ind./inj. Avestan has full grade in 1 and 2 pl., as has Sanskrit. (These could be independant innovations.) In the 3 pl . Skt. -ur replaces ${ }^{*}-n t$, but Avestan has replaced ${ }^{*} / d a n /<{ }^{*} d H-e n t$ by $/ d \overline{a n} /$.

Sub. All forms have /-ap-!.
Opt. /dyaram/ from -yaH-am. YH lzaimal represents *zaH-iH-ma, with full grade (still pronounced $/ z a$.ima/?); see on the opt., $\S 6$.

Middle
Ind./inj. Avestan generalized the full grade in the singular (to avoid ${ }^{*} t s a>{ }^{*}$ sa, ${ }^{*} d t a>{ }^{*}$ sta?). 3 pl. data $<{ }^{*} d H-n$ ño (as opposed to /-an/ in the active; cf. $\S 91$ ). The 1 du. /dvadi/ also has zero grade.

Sub. Full grade. Note /daradvai/ written daduye.
Opt. Zero grade *dH-iH-a, *dH-iH-sa.
Imp. Avestan introduced the full grade.
In general Avestan introduced the full grade in those cases where the zero grade (with $0<H$ ) would have given a quite irregular form.

Root aorist of roots in $-a$ ( all forms)

|  | Active | Middle | Sanskrit <br> Active | Middle |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ind./inj. Active Miadle |  |  |  |  |
| 1. |  |  | -adhàm | (ádi) |
| 2. | dàh | dāha | adhās | adhithās |
| 3. | $d^{\prime} \bar{a} t$ | dàta | adhāl | adhita |
| 1 du. |  | dvadi |  |  |
| 1. | dàma |  | (asthāma) | dhimahi |
| 2. | dàta |  | (sthāta) |  |
| 3. sub. | dān | data | adhur |  |
|  |  | . |  |  |
| 1. |  | dapānai |  |  |
| 2. | darahi | darahai/dāhai YH | dhās |  |
| 3. | daral garat |  | dhāt |  |
|  | darati | daratai | dhāti |  |
| 1. | dapāma? |  | dhäma | dhāmahe |
| 2. |  | daradvai |  |  |
| 3. | dapan | darantai |  |  |

opt.

92. The thematic aorist

## Stems

The roots are in zero grade. From $\bar{a} p-$ the aorist is written $a p a-$, which must be a later shortening. (āp-results from * $H a H p$-; zero grade ${ }^{*} H H p-$ would have given ${ }^{*} p$ - in Indo-Iranian.) From tas $5^{-}$we find $/ t a s^{5}-a-/$, to avoid a consonant cluster. The stem /hana-/ continues ${ }^{*}$ snH-a-.
/äp-/ obtain, lāpa-/ (āp-, ápat); läpaimal YH:
/guš-/ hear, lguša-/ (ghuss-, -); 3 sg. inj. M. Igušatal, /gušahva, gušadvam/. /han-/ win, /hana-/ (sana-); /hanarāni/, YH /hanaimal.
ipar-/ cross, /fra-/ (pr-, -); sub. /frapā/.
/sāh-/ teach, /siša-/ (śās-, śiṣa-); /sišait, sišal.
/taš-/ shape, Itasa-/ (taks-, táksa-); Itašah, tasáatl.
/xsā-/ observe, /xsa-/ (-); /xsah, xsa?āi/.

$/^{2}$ vid-/ find, /vida-/ (vid-, vida-/); /vidah, vidat, vidal.
$/^{3} v i d-/$ or /vi-dar-/ satisfy, /vida-/ (vidh-, vidha-); lvidarat(i)/.
Reduplicated roots:
/²nas-/ disappear, /nansa-l. (naś-, nínaśat, neśat); lanansat, nansat/.
lvac-/ say, lvauca-/ (vac-, voca-); YH lvaucas-/, lvaucat/, YH lavaucāmal, /vaucarā-, vaucarat/, YH /vauc(ar)āma, vaucaimal, /vaucal. /var-/ turn, /vavra-/ (-); /vavraßatai, vavraya, vavraimadi/. Uncertain.

## Inflection

All forms are given in the table. The inflection is the normal thematic one.

```
Thematic aorist (all forms)
    Active Middle
    ind./inj.
    1.
    2. tašah, xsah, vidah, YH vaucas-
    3. tašat, vidat, (a)nansat, vaucat gušata
    1: avaucāma YH
    2.
3. xšanta
sub.
1. frara, hanaräni, vauca7ā- xsarāi
2.
3. vidarat(i), vaucarat vavraratai
1. vauc(ar)äma YHI
2.
3.
opt.
1. : vavraya
2.
3. sišait xsaita YH
1. àpaima YH, hanaima YH, vaucaima- YH vavraimadi
2.
3.
imp.
2. sis̆a, vida, vauca \because, \ddots:. gušahva
3.
2.
3.
gusadvam
xšantäm
```

93. The s-aorist

Avestan does not have $i s$-aorists, because the laryngeal was not vocalized here. The only disyllabic root from which Gathic has an $s$-aorist is /van-/, but this has an $s$-aorist (not an $i s$-aorist) in Sanskrit too. There is no saaorist either.

## Stems

All forms have lengthened grade in the ind.-inj. active, full grade elsewhere. For the plural ind./inj./imp. there are two forms, where the long $\bar{a}$ is not reliable. Gathic is here slightly more archaic than Vedic, where a few middle zero forms were created. On the origin of this ablaut see on the static inflection, 71a.

It seems most useful to group the roots according to their final consonant. The $-s$ of the stem is often changed into $-s$. Thus we find before consonant $s / z$, š/z; before vowel $s / z$ becomes $h$. The stems found are:

| roots in velar |  | ind.-inj | other Act. | Middle /marxš-1 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | /marc-/ |  |  |  |
|  | /hac-1 |  |  | \|haxss-/ |
|  | Ibaj-1 |  | \| baxš-1 | \| baxss -/ $^{\text {l }}$ |
|  | /vuaj-/ | /vrāxš-/ | /vaxas ${ }^{\text {- } / 11}$ |  |
| dent. | /rud-/ |  |  | /raus-/ |
|  | \|sand-/ | /sanns-/2 |  | /sans-/2 ${ }^{2}$ |
| sibil. | /dis-/ | /dāiš-\| | /daiš-/ |  |
|  | 1 fras-/ |  |  | \|fraš-| |
|  | lis-l | lais ${ }^{\text {col/ }}$ |  |  |
|  | / nas-1 |  | Inas $5^{-/ 3}$ |  |
|  | 18vars-/ |  |  | 18uarž-1 |
|  | /varz-/ |  | \|varš-1 | lvars'-1 |
| -r | /dar-/ | /dārš-/ |  |  |
|  | \| sar-1 |  |  | /sats-/4 |

nasal /gam-1 |janh-1
|man-/
/van-/ /väns-/5 |vanh-1
$\left.-i()^{2}\right)$ Inip-1 Inaiš-1

| -u | /sru-/ |  | /stausš-1 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | ( $\theta$ ru-/ |  | 10raus-1 |
|  | \|xšnu-| | $x$ ¢̆nāuš-1 | \|xšnaus - | /xsmaus |
| -ap | /rap-1 |  | \|räh-1 |
|  | /sap-/ |  | $1 /$ auss 1 |
|  | \|star-| | \|stäh-1 |  |
|  | \| 8 rap-1 |  | \| $\theta$ āas-/ |

1. Roots in velar (stem in $-x s^{-}$-)
/marc-/ destroy, /marxš-/ (mrc-, mṛksiṣta); sub. /marxšatail. Isolated sasubjunctive.
/hac-/ follow, /haxš-/ (sac-, saksat); /haxšāil.
/baj-/ distribute, /baxš-/ (bhaj-, abhakta, bhaksat); /baxšatil (or thematic present), baxšta/.
/vraj-/ walk, /vrāxš-, vraxš̌-/ (vraj(i)-, avrājīt); 3 pl. inj. /vrāxšat/, 3 sg. sub. lvraxsat/. The latter form is written with $\bar{a}$, which may be graphic (after $v$ ) or influenced by the injunctive.
1) written with long $\bar{a}$, urvāxšten vas-
2. Roots in dental (stem in $-s,-z$ )
/rud-/ lament, /raus-/ (rud-, -); 3 sg. M. /rausta/.
/sand-/ seem, /sāns-/ (chand-, achān, áchānta); 2, 3 sg . inj /sāns, sāns/, 2 pl. imp. /sansta/.
/vid-/ know/find, /vais-/? (-); imp. /vaizdvam/; cf. inf. /vaizdyāi/; also taken as perfect, but /vaidal never has middle endings.
3. Root in sibilant ( $s, z<$ PIE $^{*} k,{ }^{*}{ }^{*}(h)$; stem in $\left.-s\right)$
/dis-/ show, /dāī̌s-, daiš-/ (diśs, adiksıi); 2 sg. inj. /dāī̌̌/, sub. /daišā/, imp. /daiši/.
Ifras-/ ask, Ifraš-/ (praśs, áprāksam); Ifraši, frašta, frašual.

/日vars-/ shape, /日varš-/ (-); |Ovarždvam/.
/varz-/ work, /varš/ (-); /varšā, varšati, varšanti, varšänai, varšatail. Isolated sa-subjunctive.
/iš/ arrive, /āiss-/? (-); 2, $3 \mathrm{sg} . \mathrm{inj}$. /āisis/:
4. Roots in $-T$ (stem in $-T s^{r}$ )
/dar-/ hold, /dā̄rš-/ (dhr-, -); /dātrst/. But see IV 821.
/sar-/ unite, /sarss'/ (-); 3 sg . $\mathrm{M} /$ sarstal. The $\bar{a}$ in sārosta will have been taken from the present.
5. Roots in nasal (stem in -ans, -anh) /gam-/ go, |janh-/ (gam-, agasmahi); |janhatil, an isolated sa-subjunctive. /man-/ think, /mans-, manh-/ (man-, mamsi); /manhi, mansta, (a)mahmadi, manhāi/. In /mahmadi/ the $n$ of /manh-/ was dissimilated, cf. Skt. agasmahi.
Ivan-l overcome, /vāns, vanh-1 (van-, vamsat); 3 sg. |vāns/, /vanhat(i)|, YH /vanhan/.
6. Roots in $-i($ P), $-u$ (stem in $-s$ )
/nir-/ lead, /naišs-/ (nī-, anaişam, néṣat); /naišatl, a sa-subjunctive.
/sru-/ hear, Istauš́-/ (śru-, śrosan); Istaušănai/. Isolated sa-subjunctive.

/xšnu-/ satisfy, /xšnāuš-, xšnauš-/ ( - ); 3 sg. /xšnāuš/, /xšnaušan, xšnaušā̆/.
Note /xšnaušamna-/.
7. Roots in $-a$ ? (stem in $-\bar{a} s,-\bar{a} z,-\bar{a} h)$
/rar-/ grant, /tās-/ (rā-, rāsat); /rāhahai/.
/sap-/ cut down, /sās-/ (chā-, -); Isāzdvam/.
/stap-/ stand, $/$ stās-/ (sthā-,--); 3 sg. sub.../stāhat/. Isolated sa-subjunctive.


## Inflection

All the forms found are given below.
The numbers of the different forms are (Vedic numbers in brackets):

|  | inj. | sub. | opt. | imp. |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Active | $9(46)$ | $14(57)$ | $0(0)$ | $2(17)$ |
| Middle | $10(57)$ | $8(18)$ | $0(16)$ | $4(9)$ |

The numbers agree remarkably with the Vedic ones. In the active there are more subjunctive than injunctive forms, which is due to the independant sa-subjunctives. There are slightly more middle than active injunctives, clearly more active than middle subjunctives. Gathic has no optatives at all, Sanskrit has only middle forms. It is possible that Gathic has the older situation. Imperatives are rare. The forms other than 2 sg . might be injunctives. In the 2 sg . active Sanskrit too has forms in -si (12; beside two in - $-\stackrel{\breve{a}}{a}$.
$s$-aorist (all forms)
Active
inj.
1.
2. āiṣ? dāìs, sāns
3. ā̀ॅॅ? dārstt, xšnāus'
säns, väns
1.
2.
3. vräxšat
sub.

1. daišā, varša
2. 
3. naišat, stähat, vraxšat, vanhat, baxsati, janhati-, vanhati, varsati
4. nas̆ăma
5. 
6. xšnaušan, YH vanhan, varsanti
opt.
imp.

| 2. | daiši | frašva |
| :--- | :--- | :--- |
| 2. | sansta | sāzdvam,orāzdvam, vaizdvam |

10. The perfect

We have perfect forms from 17 or 18 roots

## Reduplication

If the roots contains $i$ or $u$, this is repeated, cit-: /ci-kaitrš/. But all roots (6) beginning with $u$ - or $y$-have reduplication with $a$, /vräz-/:/vavrāz-/, lvan-/ : lvaun-/, |yat-/ : |yait-/ < ${ }^{*} y a-y t-$. No forms of the type Skt. uváca occur.

Three or four forms have long $\bar{a}$. One or two of them follow $v$, so the length could be only graphic. The two others have Vedic parallels with $\bar{a}$.

## Stems

The stems have full grade of the root in the singular indicative active and in the subjunctive, zero grade elsewhere. The full grade has long $\bar{a}$ in 3 sg. Inanās-/ and /hišāy-/, which can be analogical from forms where Brugman's Law operated, but short in /tataš-/ which had a double consonant earlier, cf. Skt. tatákṣa. The 3 pl . /cikaitrš/ (cikōitaras') has full grade instead of zero: It could be a static form, with root accent an full grade of the root in all forms. (Its $-\vec{o}$ - is also irregular, and its ending is unique in Avestan).
The stems are grouped according to their reduplication.

1. Reduplication with $-a-$
/dar-/ give, put, /dadā̄ (d(h)āa-, dad(h)átha); /dadā̈a/ YH.
/nas-/ disappear, /nanās-; nans-/ (naś, nanấáa); 3 sg. /nanāsal, ptc. /nansuäh/.
/par-/ fill, /pafr-/ (p $\bar{r}-$, pupūryás, paprṓáms); 3 sg. M. Ipafrai/.
/taš-/ shape, Itatas̆-/ (takṣ-, tatákṣa); 3 sg. /tatašal.
/vrāz-/ be glad, /viavrāz/ (-); 2 pl. sub. /vavrāza $\theta a /$.
/vac-/ say, lvauk-/ (vać, vaváca, uváca); lvauxmal.
lvan-/ overcome, /vaun-/ (van-, vāvána); /vaunar/ YH.
ljat-/ line up, /yait-/ (yat-, yetiré); lyai mal .
2. Reduplication with $-\bar{a}-$
/dar-/ grasp, /dādr-/ (dhr-, dādhára, dadhré); $3 \mathrm{sg} . \mathrm{M} / d \bar{a} d r a i /$.
/kan-/ desire, /cāxn-/ (kan-, cākánat); /cāxnar/.
/van-/ wish, /văun-/ ( - ) ; ptc. /văunuš/? Perhaps rather an adjective /vanu-/.
/varz-/ work, lvẵvrz-/ ( $)$; 3 sg . M /văurzail, ptc. /vằvrzāna-/.
3. Reduplication with $-i-$
/cit-/ think, /cikait-/ (cit-, cikéta); /cikaitrš/.
/hi-/ bind, /hišāy-/ (si-, siṣáya); /his̄āyal.
4. Roots with V-
lad-/ say, lād-/ from ${ }^{*} H a-H d-(-) ; 1$ sg /ādal YH, lādar/.
lah-/ be, lāh-/ (as-, ása); lāhar/.
lar-/ rise, $/ \bar{a} r-/<{ }^{*} h 3 e-h 3 r-(\overline{i r}-,-) ; 3 \mathrm{sg} . \mathrm{M}$. Iārail.
/āp-/ obtain, /āp-/ (from *Ha-HHp-) (āp-, ápitha); ptc. lāpāna-/ written ap-; Skt. $\bar{a} p \bar{a} n a ́-:$
5. Unreduplicated
/vid-/ know, /vaid-, vid-/ (vid-, véda); /vaida, vaista, vaidal, sub. /vaidā/ in 48.9a?
6. A pluperfect?
/rud-/keep off, /ruraust/ 51.12 b is by some scholars considered as a pluperfect, rather than an inj. pres.

Perfect (all forms)
Active
ind.

1. vaida, YH āda
2. vaista, YH dadà̈a
3. vaida, tataša, nanāsa, hišāya
4. vauxma, yaitma
5. 
6. $\bar{a} d a r, ~ a ̄ h a r, ~ c a ̄ x n a r, ~ Y H ~ v a u n a r ~$ cikaitrš
sub.
7. vaidā?
8. 
9. 
10. 
11. vavtāza日a
12. 

opt.
3. vidyāt

Middle
ind.
3.sg. dādrai, pafrai, ārai, vằvrzai

## 11. Future

There are one or two future forms in Gathic:
/vaxšya-/ from lvac-/ (vaksyáti); 1 sg. /vaxšyā/ 30.1a, 44.6b; 45.1-6a, 46.15a, 51.8a.

Isaušya-/ if future from /sū-l save (Skt. sosyáti); ptc. Isauśyant-/. From *sauH-sia-, but note that Sanskrit has a (recent) form without $i<H$.

They are made with the suffix -sya- and full grade of the root, as in Sanskrit.

## 12. The passive

### 12.1 Passive presents

Passive presents are formed with -ya-. Only a few forms are found.
/barya-/ be carried, /bar-/ (bhriyáte); sub. Ibarya?antail 32.15c.
/sruya-/ be heard of, be famous, /sru-/ (s'rūyáte); 1 sg . M /sruyail 33.7b.
/vašya-/ jump, /vanc-/ (vañc-); /vašyatail 44.11c.
/vazya-/ be carried = be married ( - ); /vazyamna-/ 53.5a.
One of these forms has full grade, whereas the Sanskrit forms have zero grade (bhriyáte, ucyáte). This is an innovation of Iranian. All forms have middle endings, as in Sanskrit, whereas in Late Avestan active endings are as frequent as middle ones. The limited material does not allow the conclusion that no active forms occurred.

## 12.2: The passive aorist

The passive aorist is formed exactly as in Sanskrit. There is only a 3 sg . form. It had -o- in the root in PIE, which gave - $\bar{a}-$ if Brugmann's Law operated. Long vowel was sometimes introduced in roots ending in a single consonant. The ending was $-i$.
The following forms occur:
/caisíl/ from / /ciš=/ promise; 51.15c.
/mravi/, written mraoi, from /mrup-/ speak (or from /mrup-/ maltreat ?); 32.14 c . The form has short $-a$ - because it ended in a laryngeal: *mrauH-i.
/srävi/ from /sru-/ hear; 32.7b.8a, 45.10b, 53.1a.
/(a)uācil from lvac-/ say; (36-6), 43.13e.
13.Derived conjugations

### 13.1. Causatives

The stems are given with the thematic presents, $\S 5 b 1$. The inflection is that of the thematic presents.

### 13.2. Desideratives

Desideratives are made with the suffix -sa- after the reduplicated root: The reduplicating vowel is always $-i$-, also when the root contains $-u$ -(/cixšnus̆a-/; LAv. has susruša-). The root has zero grade. (No root in -ā-
has a desiderative in Gathic.) Roots in $-r$ have -ar-. This may have originated from $-r_{0} H-$, with $H$ taken from the set roots. There is one root in a nasal, which has /vivanha-/ vīvāngha-, which is mostly derived from *-vänsa-. This would require the introduction of the nasal which is found in Sanskrit, e.g. jigā̀msa- (as against Skt. viväsa- < ${ }^{*} \underline{\text { ui-uñ }} \mathrm{H}-\mathrm{so}$-), but this could be a Sanskrit innovation. It is noteworthy that this root does not have the nasal in Sanskrit (vívāsa-). But -̄̄ngha-can represent ${ }^{*}$-ansa-, and it seems possible that Avestan introduced the full grade which was also found - synchronically - in -ar-. There is a v.l. /vivahatul vīvaphatu from *uiunso-.

The reduplicating vowel is written long in some forms, short in others. No system has been found.
/cixšnuša-/ satisfy (-); 1 sg. ind. /cixšnuša/ 49.1 b , nom. sg. /cixšnušahl 32.8b, 43.15d, 45.9a.
/didarša-/ hold, anit root dar- (-); 3 sg. M inj. Ididaršatal 46.7b. /didrža-/ hold, fast, * didrĝh-so- (-); 2 sg. inj. /didržah/ 44.15d.
/didragža-/ consolidate, *di-drngh-so-(-); 2 pl. ind. /didragžadvai/48.7b. Or /didrgža-/?
/dibža-/ deceive, *di-dbh-so-, root dabh- (dípsati); inf. | |dibzaadyà̄/ 45.4e.
/hissa-l sit down, *si-sd-so- (-); 3 sg. inj. /hišsat/ 32.13a.
 47.6 d.

/mimagža-/ present with, glorify, *mi-mngh-so- (-); nom. sg. /mimagžah/ 45.10a.
/vivarša-/ turn, root var- (-); nom. sg. Ivivarsah/ 45.8a.

/vī̀ dī̄samna-7 has been explained as a desiderative of dā- 'give' without reduplication ( ${ }^{*} d i-d H-s a-$ would have given Av. ${ }^{*} d i s a-$ ), ${ }^{*} d H-s a->$ diša-; cf. LAv. vīdī̄̄ā- 'liberality'.

All forms found are:


Note that there is an adjective in $-a$, of which some nominatives are found. It is equivalent to the Sanskrit adjective in -sú-.

### 13.3 The intensives

1. The athematic type

There are only three forms. They are formed, like the Sanskrit primary intensives, with strong reduplication and are inflected athematically. Avestan has neither -i-after the reduplicating syllable, nor after the stem, as is often found in Sanskrit, cf. /zauzaumi/ as against jóhaviti. This -i- is a vocalized laryngeal, but in Avestan a laryngeal was not vocalized in this position.
/dis-/ show, /daidais-/ (dis'-, dédisṭte); /daidaišt/ 51.17a.
/vid-/ find, /vaivid-/ (vid-, vévid-); /vaividati/ or /-atail 30.8b, 3 pl. ind. or 3 sg. sub.; 1 sg . M /vaividai/ 44.11 d .
/zur-// call, Izauzau-/ (hū-, jóhavīti); Izauzaumi/ 43.10a.
Indirect evidence gives /nainaistar-/ YH 35.2, from the stem * nai-naidblan'e, revile.
2. The thematic type

There is only one form. It is formed, as in Sanskrit, with reduplication, zero grade of the root, and the suffix -ya-. It has active endings, whereas Sanskrit only has middle endings.
/rah-/ deflect, /rapršya-/ (-); /rapršyantil, sub. Iraprsyapan/. (There is a noun from this root with (intensive) reduplication, /raprsa-1.)

## 14. Denominatives

In the Gathas proper three to five denominatives are found, in the YH two or three more. This is a remarkably low figure. The Rigveda has more than a hundred of them, but is about twenty times as large. They are formed with -ya-. The suffix was accented, as in Sanskrit, as appears from the writing -xya- (see III 1). One of the three forms, however, has -hya-, and was therefore perhaps not accented on -ya-.
/fsuya-/ from /pasu-/, graze; 2 sg . inj. / fsuyah/ 48.5d; /fsuyant-/ farmer. YH lisudya-/ from /isúud-/, Labung darbringen; lisudyāmahil 36.5, 38.4, 39.4.

YH /namahyá-/ from /namah-1, adore; /namahyámahil 36.5, 38.4, 39.4. Iyasahyá-/ attain glory, cf. Skt. yásas-; Iyasahyán/ 51.4b.
/sravahya-/ attain glory, from /sravah-/ (śravasyáti); Isravahyati/ 32.6a.
Doubtful are
YH /maikaya-/? from /*maika-/, drip?; /maikayant-/ 38.3. Mss. also have /maikant-/.
vādāyöt 29.2 c , which is uncertain.
lvarzayantahl 45.4c, cf. Skt. ürjáyant-; others take it as a causative.
15. Non-finite verb forms
15.1 Participles

## 15.1a Present, aorist and future participles

Active The active participle in -ant shows ablaut in the athematic verbs, but not in the athematic verbs: Here Avestan differs from Sanskrit, where both types have ablaut. (The thematic locative plural has /-asul as in the athematic inflection, perhaps to avoid ${ }^{*}$-ansu < *-ant-su (though /ans, -an/ and in Late Avestan -anbyo are tolerated).

Athematic forms have zero grade of the root or stem (/srnvant-/).
Reduplicated and static forms have invariable -at- < ${ }^{*}$-nt-.
The feminine has /-anti-// in the thematic, /-ati-/ in the athematic verbs. We find:

$$
\begin{aligned}
& \text { them. Iham bavantī̄s/ acc. pl. YH } \\
& \text { Imaika (ya)ntī̄s/ ,, } \quad, \quad \text { ath. Ihatīm/ } \\
& \text { Isyatībyah/ }
\end{aligned}
$$

Forms in -yant are very frequent.
There are only two aorist forms (or even one: /dant-/ and /vi dant-/). A future is /sausyant-/ 'saviour'.
Middle. For the middle the thematic form is -amna- < *-omhnno-. There is only one form in -ana- in the Gathas proper. Given the proportion active: middle in the thematic verbs, one might expect $15 / 24 \times 7=4,3$ athematic middle forms. This leads to the idea that -āna- was replaced by -amna- in Gathic. There are a few forms that suggest this: /xšnaušamna-/ beside an $s$-aorist (it is probably derived from the sa- subjunctive); /frinamna-/ stands beside athematic subj. /frinäil, but there are thematic forms in Late Avestan; lagžanvamna-/ has been compared with Skt. ksanuté, but - if the connection is correct - it could be from thematic /gžanua-/; /isamna-/ 46.6a is taken from the root 'be able', but it has also been explained from 'desire'. There is, then, no certain evidence. The numbers are small, and -ana- might be absent accidentally. There is a perfect /äpāna-/, and in the YH /väurzāna-/. This confirms that -ānaexisted in Gathic too. Late Avestan does have -āna-.

The corresponding Sanskrit forms are

| Av |
| :---: |
|  |

Sanskrit probably made -amāna- by introducing the sequence -āna-. The interpretation of these forms has recently been found: the form that resulted in Av. -mna- after vowel, but in -anna- after consonant, is ${ }^{*}-m H n a-$. This form also accounts for Gr. -o-menos $<{ }^{*}$-o-mhinos. ( ${ }^{*}$-mHnaresulted in Stk. ${ }^{*}$-mina-, which is preserved in Prakrit.)

Middle forms are much less frequent than active forms, athematic forms much less frequent than the thematic ones. We find:

|  | active |  | middle |  | total |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | pres. | aor. | pres. aor. |  |  |
| them. | 25 | 0 |  | 15 | 0 |
| ath. | 7 | 2 |  | 0 | 0 |
| total | 34 |  | 15 |  | $\frac{9}{49}$ |

Active presents: thematic

1. Presents in $-a-$
/bup-/ be: YH /ham bavantī̄/ acc. pl. fem.
/bud-/ be aware: /baudantah/ nom. pl.
/fras-/ ask: /prsans/ nom. sg.
/is'/ arrive: lisantah/ voc. pl. 30.1a, acc. pl. 47.6d.
/iš-/ urge: /isuanti/ loc. sg. m. 46.9 e . (Or 3 pl .)
/mar-/have in mind:/marantah/ nom. pl. m.
/mruc-/ sink: /mraucans/.
/nad-/ abuse: /nadantah/ acc. pl. m. 33.4c.
/rap-/ support: ntr. /rapan/, /rapantai/, acc. pl. /rapantah/.
2. Presents in -(a)ya-/druj-/ deceive: gen. /adrujyantah/.
/uxš-/ grow: gen. du. Irtaruxšayantāh/ 33.9a.
/dviš-/ be at enmity: /dvišyantai/.
|fšuya-/breed cattle: Ifšuyantam, -antai, -asul, nom. pl. lafsuyantah/.
liš-/ prosper: /išayans/.
/maikaya-/? drip?, /maikayantīs/? YH 38.3.
/nas-/ disappear: nom. pl. /nasyantah/.
/piš-/ ? : /pišyasu/.
/xšā-/ rule: /xsayans/, nom. pl. /-antah/.
/yasahyá-/ attain glory: ntr. /yasahyán/.
/zuР-/ call: /zuРayantai/.
3. Presents with -sa-
/ižd-/ implore: /išsans/.
|yā-/ ask for: /yāsans/.
4. Presents with -va-
/jī-/ live: /jīvans/, acc. pl. /jī̀antah/.
/rai日-/ pervade?: ntr. /raiӨvan/.

Active presents: athematic

1. With -ant-I-at-
/ah-/ be: /hans, hataram/; fem. /hatīm/.
/ci-/ separate: gen. sg. /cinvatah/.
/dav-/ ?: /davans/ 31.10c. Perhaps for /duvans/. May be thematic.
/i-/ go: Iyantam/.
/sru-/ hear, stem /srnu-/: acc. pl./srnvatas-/ YH.
/ši-/ dwell: /šyans/, dat. pl. f. Isyatībyah/.
2. With -at- only
/vispā-hišas/ nom. sg. m. of a reduplicated present (root unknown), e.g. *si-s H -ñt-s.
/stu-/ praise: /stavas/ nom. sg. m. from static *steu-ngt-s.
Active aorist: athematic
/dar-/ give, put: nom. pl. /dantah/ < *dH-ant-, /vi dans/.
Active aorist: thematic
/han-/ win: /hanantail.
/vid-/ satisfy: /vidans/.
Future
/sausyant-/ 'saviour', if fut. ptc. of /sup-/: /-ans/, geñ. /-antah/, nom. pl. /-antah/, gen. pl. /-antaram/.

Middle presents: thematic

1. Presents in $-a$ -
/fras-/ ask: /prsamna-/.
|frī/ please: Ifrīnamnal.
|hac-/ follow: /hacamna-/.
/iš-/ desire, stem /isa-/:/isamna-/.
/sar-/ unite: /saramna-/.
/vad-/ carry:/vadamna-/.
/vid-/ find: /vaidamna-/.
/hvar-/ eat: /hvaramna-/.
/yaz-/ adore: /yazamna-/.
2. Presents in -(a)ya-
/syazd-/ retreat: /siždyamna-/.
/vaz-/ carry: /vazyamna-/.
/vrz-/ work: /vrzyamna-/.
/xsāā-/ rule: /xsayamna-/.
3. Presents with -sa-
lvi dīsamna-/ 51.1b. Desiderative? See 13.2
4. Presents in -va-
lagžanvamna-/ 28.3b.

Middle aorists: s-aorist
/xšnu-/ satisfy: /xšnaušamna-/; the form is derived from a sa-subjunctive, 'who wants to satisfy'.

## 15.1b Perfect participles

There are only two active forms and two middle participles. The active forms have the suffix -vas-/-us-. On the middle form see above.

## Active

/vid-/ know: /vidvāh, vidušah, -ušail. On /vidušl see VI 23.
/nas-/ disappear: /nansvāh/.
/vaunus'/ is rather an adjective /vanu-/.

## Middle

/āp-/ obtain: /āpāna-/, written ap-.
/varz-/ work: /vāurzāna-/ YH.
15.2 The verbal adjective

The verbal adjective in -ta- is well represented with over twenty different forms. The root has zero grade, except /dā-/ (cf. 91.1), /tas $-/$ and ?/yap-/. The adjective with -na- has only two examples.

1. With -ta-
lašta-/ 51.12 b (nas- reach).
/dāta, nidāta-/ (dā-).
/dršta-/ in /drštarainah-/, /abidršta-/ (drs- see).
/-gušla-, a-/ (guš-hear).
/-ista-, fra-, zastā-/ (iš- urge).
lišta-/ YH 40.4 (iš- desire).
/-krla-, han-, hu-/ (kar- make).
/-musta-, a-ham-/? Uncertain.
/rixta-/ subst. remainder (ric- leave).
/-sruta-, fra-/ (sru- hear).
lašta-/ (taš- shape).
```
/usta-/ (vas- wish).
/-uxta-, fra-, hu-/ YH (vac- say).
/-vita-, \(\bar{a}-/\) (var- turn?).
/-vršta-, duž-, hu-/ (vrz- work).
lvista-, manavista-/ (vid- find).
/vista-/ in /Vištaraspa-/. On this form see IV 52.2.
- /xšusta-/ 'molten, liquid'.
1-yapta, \(\bar{a}-/\) ? 'possession'.
|yuxta-/ (yuj- join).
/-zāta, kuda-/ YH (xšnāa- be born).
2. With -na-
/prna-/ (prā-fill). The root form without laryngeal is analogical.
lustāna-/ (tan- stretch out). From * \({ }^{*} \mathrm{nH}\)-na-.
```


### 15.3 The gerundives

A few forms in -i( ()$a$ are gerundives.
laujyaišu/ loc. pl. 46.12b 'praiseworthy'.
lišipā/ 48.8 c 'which is to be sent'. Differently interpreted. The forms lišipanh/ acc. pl. 32.16c and lišīām/ acc. sg. f. 51.17b may or may not be the same word.
lvaidipal 44.8 d if 'which are to be acquiréd', from vid- 'find, acquire'. Variant vaēdyāi.
/varỉam/ 34.14a, 51.1a, /varipāh/ 43.13e gen. sg. f. 'to be chosen'.
|zahipā/ 53.8b if 'risible' from zah-, Ved. has-. Uncertain.
/zaviPam/ 31.4a 'to be called'.
All forms but one have -ia-, which cannot be due to Sievers' law and thus point to -iHa-. In the Rigveda the gerundives mostly have disyllabic -ia-. For /aujya-/ a form with -ipa- seems excluded by the metre. Perhaps the word does not belong here.

### 15.4. The infinitive

The infinitives of the older Indo-European languages are in origin isolated case forms of verbal nouns. It is therefore not always easy to decide whether a form must be called an infinitive rather than a verbal noun (nor is the distinction very important). Two criteria seem adequate: 1. the ending, or the form as a whole, cannot be explained as a normal case form of a noun; and 2. the ending has been added to a verbal stem (not to a root).

In Avestan many forms have been called infinitives which can be better explained otherwise. Still there are several Gathic forms which are called infinitives by some scholars, whereas others explain them differently.

In Late Avestan there are only very few traces of infinitives (especially when - $t \vec{\partial} \bar{e} /$-taya $\bar{e}-c a$ is not considered as an infinitive).

The Gathic forms found are (Vedic equivalents in brackets):

| I-dyäl | 17 | $(-d h y a i)$ | /-manai/? | $1 ?$ | (-mane) |
| :--- | :---: | :--- | :--- | :--- | :--- |
| I-ahl | 2 | $(-a s ?)$ | l-vail | 2 | - |
| I-ai/? | $1 ?$ | $(-e)$ | /-vanail | 2 | (-vane) |
| I-tail | 4 | - |  |  |  |
| I-hai, | sail | 6 | $(-s e)$ |  |  |

The agreement with Vedic is not complete. The Vedic forms -tum, -toh, -lave are recent, so their absence presents no problem. There are also no equivalents of Ved. -am, -aye, -ane, and -sani, which are rather rare in Vedic too.

As PII ${ }^{*}-d h y \bar{a} i$ is of PIE origin (cf. below), we can be sure that already in PIE a large number of case forms of verbal nouns were used with infinitival function. The process of rising and vanishing of such forms continued down to the separate languages.

## /-dyäai/

17 infinitives have $/-d y a \vec{a} /$. These are:-
/アar-/ rise: /uz-(ア)iprdyäi/ pres. (with red.) 43.12c, 14d. Late Avestan has mostly active forms from $a r+u s$.
$/ b \bar{u} s{ }_{s}-/$ endeavour: $/ b \bar{u} z \check{z} d y \bar{a} i / 44.17 \mathrm{~d}$. The form can be a root present or a root aorist (but Vedic has no aorist). Ved. bhúsati has only active forms, but the meaning can be middle.
/ci-/ distinguish: /cidyäi/ 31.5a, 49.6c. GAv. has a root aorist, with one active and one middle form. Middle interpretation well possible.
/dab-/ deceive: /dibžadyäil desid. 45.4 e . Active (passive translation possible).
/dar-/ hold: /drdyāi/ 43.1 d . dar- has a root aorist middle (and an $s$-aor. act).
/dar-/: /dädyāi/ $31.5 \mathrm{~b}, 44.8 \mathrm{~b}, 51.20 \mathrm{a}$ can be from the root aorist. As there is a specific present infinitive, interpretation as aorist is necessary. The first two instances have mäng, with which finite forms are always middle. The third can be passive or middle. The form is only once written with long $-\bar{a}$ - $(44,8 \mathrm{~b})$, and in that place a disyllabic reading would be very welcome, but morfologically only /dādyäi/ is possible.
/dar-/: /dazdyāi/ 35.4, 44.1d pres. $<^{*} d a-d H$-. Passive or middle.
/jan-/ slay: Ijadyäi/ 32.14c can be a present. (Vedic has no aorist.) Passive.
/marc-/ destroy: /mrngdyāi/ pres. $46,11 \mathrm{~b}$. Act. or middle?
/marz-/ destroy:/mrnždyāi/ pres. 44.14 c . Act. or middle?
/'nas-/ attain: laždyāil $51 ; 17 \mathrm{c}$. There is a root aorist ans-/as-. Probably middle.
/sanh-/ announce: /sazdyai/ 30.2c, 51.16c. There is a root aorist sas-. Probably middle.
/sru-/ hear: /srudyāi/ 34.12b, 45.5b, 46.13b,14b. There is a root aorist. Middle, 'to be heard'.
/sur-/ strengthen: /südyāil 44.2c, 49.3b. Avestan has no aorist. Probably passive.
| rar-/ protect: | $\theta$ rāyadyāil pres. 34.5b. All forms of $\theta r a$ P- are middle. /vid-/ know/find: /vaizdyāi/ 43.13c. This form is taken from vid- 'know', but this would be *vizdyäi (cf. /vidvai, vidvanai/), as all other roots have zero grade before /-dyāi/. It belongs clearly with 2 pl. /vaizdvam/, which must be an $s$-aorist of vid- 'find'. A root aorist would also give ${ }^{*} v i z d y a \bar{i}$, so it must be an $s$-aorist, (which has full grade in the middle forms). All forms of vais- and /vaida-/ (from vid-'find') are middle (as well as /vaivid-/, if we read /vaividatail in 30.8 b ).
/varz-/ work: /vrzyadyā̈/ pres. $33.6 \mathrm{~b}, 43.11 \mathrm{e}$. Act. or middle?
We found the following situation:

| present | act/med. | root | root pres./aor. ${ }^{1}$ | act./med. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | act.? | \|būždyäi/ | ? | act.? |
| \|dazdyāi/ | med. | /cidyai/ | aor. | med? |
| \jadyāil | med. | /drdyāi/ | aor. | med. |
| /mrngdyä̀/ | ? | /dādyā̀/ | aor. | med.? |
| /mrnždyāi/ | ? | \|jadyāil | pres. | med. |
| 10rāyadyāil | med. | laždyā̀l | aor. | med.? |
| /vrzyadyāi/ | ? | \|sazdyäi/ | aor. | med.? |
| desid. |  | /srudyäi/ | aor. | med. |
| /dibžadyāi/ | act. | \|sūdyāi/ | ? | med. |
| $s$-aor. <br> /vaizdyāil | med. |  |  |  |

There are seven forms from present stems and a desiderative (which is , a present too). Of the nine root forms all but three have root aorists. One (/jadyāi/) is a root present. The two others cannot be ascertained (/buždyāi/ is probably a present). Certain is one $s$-aorist.

It is often difficult to decide between active and middle. For some forms there are reasons to consider them as active. It has been maintained that all forms were middle, as in Sanskrit (but for Sanskrit this has been doubted). An argument has been seen in the morphology: not only the roots, but also the presents have the ablaut form (zero grade) of the

[^4]middle inflection. But this is perhaps not decisive. Confirmation has been found in the Umbrian forms in - $f i$, which are (present and) mediopassive.

Late Avestan has only a few forms. Vedic has -dhyai in 35 forms only in the older parts of the Rigveda. But it is only thematic, which must be a later development, and it is not certain that it is always middle.

The connection with Umbrian-fi decides on the original form: it must continue PIE ${ }^{*}$-dhiö̀i. This can only be the dative of a noun in ${ }^{*}$-dhio(which was already obsolete at the end of PIE).

## /-ah/

An infinitive in /-ah/ is probable for:
/vrzyah/ 30.5a, from a present stem.
lavah/ 32.14b form lav-, up-/ help, pres. lava-/, though the context is hard to understand (there is another lavah/ in 14c, which will be a corruption).

For other forms an infinitive is less probable: Idārayah, fšuyah, savayah, uxšyah/ in $32.1 \mathrm{c}, 48.5 \mathrm{~d}, 51.9 \mathrm{c}, 31.7 \mathrm{c}$ resp. can be 2 sg . inj. pres.; $a z z^{-}$in 43.14 d is monosyllabic, so it cannot be */azah/; probably it is /az/ ' I ', 1 sg. pers. pron. $/ x x^{5} a y a h / 32.5 \mathrm{c}$ may be a nom. sg. m. 'ruler'; $x x^{\circ}(a) y \overline{0} 31.20 \mathrm{a}$
 aor.

It is not certain that this form is identical with Skt. -as, which is a (gen.-)ablative formed from root nouns.

## 1-ail

/pai/ 44.15b, 16b from /par-/ protect, *pH-ai. The form could also be considered as a root noun, though then mostly the full grade was generalized.

Other forms are doubtful: /ārail (ārṑ) 50.5a is rather a perfect. larail ( ${ }^{*}$ airē) 28.4a ( ${ }^{*}$ màng *airē for măn gairē) is not explained with certainty. mraoì will be /mravi/, pass. aor. Inamai/ 46.1a is quite unexplained. /savai/ 43.12 e is rather the loc. sg. of sava-. suye (/su?ail?) 49.9a is by some taken as an infinitive. /sruyai/ 33.7b is rather from passive/sruya-/ hear. /stai/ is not from ${ }^{*}$ st $H$-ai but from $a h$ - be (see under $/$-tai/).
$/$-ai/ is identical with Skt. $-e$, in origin the dative ending of root nouns.

## /-tail

Igatail 43.1c, 51.10c from gam- go.
Imrūtail 49.6a from mrup- speak.
/sastail 30.8c, 46.12e from sanh- announce.
/stai/ 31.8a, 33.10a etc. from /ah-/ to be.

The forms litail and /pati-(p)rtail can better be taken as nouns. 1syavatail 29.3b would have the ending after the present stem, so probably does not belong here.

This form may be the dative of a root noun enlarged with $-t$ - in origin. It is not found in Sanskrit.
/-hai, -sail.
/frädahail 44.20e from /fräda-/ increase.
/rāsayahail 49x3b, 51.9c causative of /raš-/ injure.
/srāvayahai/ 29.8c causative of /sru-/ hear.
lvaucahail 28.11 b from the them. aor. /vauca-/ say.
/vainahail 32.10a from pres. /vaina-/ see.
/nasaí-/ 44.14e from /nas-/ attain. The form may contain the root or the stem of the $s$-aorist. (Its first $a$ is written long.)

Identical with Skt. -áse, which is used from thematic stems (jivaase, pusyáse) and with roots (tujáse). There are only two forms with -se (jisé, stusé).

## 1 -manail

/xšanmanai/ 29.9a from /xšan-/ listen. Reading and interpretation are uncertain. /-manai/ would agree with Skt. -mane (not with Gr. -menai).

```
    %-vail
/dāvai/ 28.2b, 44.14d, 51.9b from /dar-/.
/vidvail 43.9c, 44.8d from /vid-/ know and/or find.
    l-vanail
/vidvanail 31.1b from /vid-/ know.
/rvanai/? from /ar-/. One expects this form to be written *arrvanöl/- \overline{e},\mathrm{ but}
we have urvänè.
    Identical with Skt. -vane (only dāváne, turvåne and ?dhúrvaṇe).
```

Other forms sometimes taken as infinitives
/-ām/ in /ucām/ 48.9c and /vi-darām/ 32.6c. These are in fact imperatives of a middle aorist.
/uzṻyail 46.5 e 'to help'. The form can be the dative of a hysterodynamic noun in -ti-, *-tyai.
/haiӨai/ 32.14 a from hi- 'bind', can also be the loc. sg. of an $a$-stem. / $\bar{u} \theta \bar{a} i / 46.3 \mathrm{~d}$ 'to help' has also been interpreted as dative from $/ \bar{u} \theta a-/$ (not connected with av-).
/rai日van/ 31.7a has been taken as infinitive, but also as a participle (neuter sg.).
lavapastais/ 44.4 c and /fraprtais'/ 46.4 b can as well be taken as nouns. luzmahil 46.9 b has been considered as a locative infinitive of an $s$-stem. The form (uzämōhi) is very uncertain.
lvarcahil 32.14 b idem. The form (varacā. hicica) is very uncertain.
lapayatil 32.11 b 'by stealing' (apa yam-) is rather a verbal noun.
lapivatil 44. 18d (from vat-inspire') is rather 1 sg . middle.
/ā vivaršah, cixšnus̆ah, mimagžah/ $45.8 \mathrm{a}, 9 \mathrm{a}, 10 \mathrm{a}$, which clearly mean 'I shall/will...', are adjectives, not infinitives.
/daisil 33.13a is an imperative in -si.

## 16. Verb forms of uncertain interpretation

byentē 34.8 . From *bhiH- be afraid? If it stands for /bayantail, the first half line of a verse of 7-9 syllables would have 8 syllables, which is very improbable. Athematic ${ }^{*} b h i H$-antai would give the same problem. Perhaps *bhHi-antai?
daintī 32.15b. Probably from * $d H$-anti, but meaning and root are uncertain.
$h \bar{x} \bar{a}-\bar{a} 46.1 \mathrm{c}$. The metre requires three syllables. If it is subjunctive, it was /hacaPa/, from the present haca- (which presents active forms in LAv.); a root aorist would give /hacā/. An•ind. pf. Thahacal has also been proposed.
minaš 46.14d. Totally unclear.

## 17. The verbal system compared with Sanskrit

### 17.1. Introduction

In the following pages the Gathic verbal system will be compared with that of the Rigveda. This is important, because Gathic has the same system as Vedic, whereas in Late Avestan the aorist is moribund, which affects, of course, the whole system.

Of course our knowledge of Gathic is very limited. Therefore what is absent from Gathic may be just unknown to us, whereas what is absent from the Rigveda may be considered to be significant, i.e. not to have existed in the language.

We compare the verbal system, that is what type of present, what type of aorist and whether or not there is a perfect. As to the perfect, we have only a few perfects in Gathic, which may be due to the character of the texts, Sanskrit mostly has a perfect, which is probably a secondary development. Therefore; if a perfect is absent from Sanskrit; this is probably significant.

From each category normally only one form is given, the one that is clearest. Sanskrit reduplicated aorists are not given, as the category as a whole is a Sanskrit innovation. The forms are arranged as follows:

Present
1, 2 etc. the present classes
sk $=(\mathrm{PIE}) s k$-pres.
$s a=s a-$ pres.
aya $=$ aya-pres.
$y a=$ pres. with yá
$v a=v a$-pres.
$6 n=6$ class from $n$-pres.
$6 r=6$ class from red. pres.
(Further $\mathrm{AV}=$ Atharva Veda, $\mathrm{B}=$ Brahmana; $\mathrm{M}=$ Middle).
A lemma is introduced by the Avestan root with its meaning and followed by the Sanskrit root with its meaning if there is an etymologically identical root.

+ before the Avestan root means that there is an exactly corresponding root in Sanskrit;
- means that there is no corresponding root in Sanskrit;
( = ) behind the roots with their meanings means that all Gathic formations have exact parallels in the Rigveda;
$( \pm)$ means that there is partial agreement in the formations;
$(-)$ that there is no or very little agreement;
(?) means that comparison is not well possible.
After that follows a short survey of agreement or disagreement between the two languages. There are three indications, for present, aorist and perfect, respectively.
1 etc. = 1st pres. class, as above;
R etc. = root aor., as above;
Gathic categories are given first, the Vedic ones after a colon.
- means that neither of the two languages has forms of that category.

For example $2: 2,4 ; \quad R, s: R$;
means that:
both languages have a 2nd class present, but that Sanskrit (only) also has a 4th class present;
both have a root aorist, but Gathic (only) also an $s$-aorist;
neither has a perfect.
The denominatives are not included, nor is /vaina-/.

### 17.2. Results

We find the following numbers:
159 verbal roots in Gatha-Avestan;

36 roots have no corresponding root in Sanskrit;
7 roots have a doubtful correspondence in Sanskrit;
116 roots remain that have a corresponding form in Sanskrit;
9 of these roots have no present, aorist or perfect (only causative or desiderative forms) or
cannot be used for comparison for other reasons;
107 roots remain that have either a present or an aorist or a perfect and can be compared with Sanskrit;
13 of these roots have no exactly corresponding formation in Sanskrit; 16 roots (of the 107) have an exactly corresponding form in Sanskrit for some of their stems but not for all;
78 roots remain that have an exactly corresponding formation in Sanskrit for all their stems (often only one stem is known in Gathic).

The 36 roots that have no exact counterpart in Sanskrit are:
$a z$ draw near rah alienate ban poison
cis promise
ci $\theta$ teach/erkennen
danh know, learn
rap support
raš damage
rà̀ cling to
dav swear
daxs reveal
dbanz support
$d \bar{\imath}$ see?
$d y u / d \check{v} v$ endeavour
drang consolidate
duar hurry
fräd increase
huar eat
marz destroy
nad abuse
narp wane
piš see?
ri $\theta$ pervade?
sar unite
syazd retreat
Өvars' shape
$\theta v i$ frighten
$\theta r u$ nourish
vaf eulogize
van wish
vap scatter
${ }^{2}$ var turn
${ }^{3}$ var lock in?
varz work
uräz be glad
xšnu satisfy

The 7 roots of which a Sanskrit equivalent is doubtful are: darz fasten : droh make firm
hap hold : sap serve
ižd implore : īd praise
mang present with, glorify : mamh give, bestow
rup cause pain : rup break
sac learn : 's sak be able
sā cut down : chā cut off

The 9 roots of which we have no present, aorist or perfect in our texts or which cannot be used for other reasons are:
būs
ji
dab suc
had vanc
and:
$b \bar{\imath}$ (interpretation of byentē .uncertain);
dis (Skt. $s$-aorist probably not old: ádiksi);
vraj (are /vrāxsat/ and avrajīt B old s- aorists of a set root?).
The 13 roots of which no formation has an exact correspondence in Sanskrit are:
${ }^{1} h \bar{u}$ increase
marc

| mard | ${ }^{2}$ rud hold back |
| :--- | :--- |
| mi | vižd |
| par cross | $x x u d$ |
| ${ }^{1}$ rud lament | $x s \bar{a}$ |

${ }^{2}$ rud hold back
vižd
xrud
$x s \bar{a}$

The 16 roots that have an exactly corresponding formation in Sanskrit for some formations but not for all are:

| baj | spas | xrap |
| :---: | :---: | :---: |
| dar | stā | $x{ }^{\text {cau}}$ |
| garz | $s \bar{u}$ | у $\bar{a}$ |
| hac | vat | $z \bar{a}$ |
| ${ }^{1}$ nas attain | vaxs ${ }^{\text {a }}$ |  |
| ${ }^{2}$ nas disappear | ${ }^{2}$ vid find |  |

The 78 roots that agree in all stems with Sanskrit can be found in the following list (indicated with + and ( $=$ )). These systems may be assumed to be of PIE date. They should be completed with data from Late Avestan, though this is dangerous as the material is much younger.

### 17.3. List of roots

The roots are given in phonemic transcription in the order of the Latin alphabet.

PRESENT

+ ad say : $a h$ say $(=) \quad--; \quad-; \quad \mathrm{pf}=\mathrm{pf}$
 àha
+ ah be : as- be ( $=$ ) $\quad 2=2 ; \quad-\quad$; $\quad \mathrm{pf}=\mathrm{pf}$
2 ásmi, sánti ấsa

R las/

byente $=$ ?
3 bibhéti
1 bháya-te
$+b \bar{u}$ be : bhū be ( $=$ )
R bhema
bibháya

1 /bavantīs/ ptc.
1 bhávati
(s ábhaiṣma)
$1=1 ; \quad \mathrm{R}=\mathrm{R} ; \quad-\mathrm{pf}$
$\mathrm{R} /$ buvat(i)/sub

+ bud be aware : budh is awake ( $=$ ) $1=1,4 ; \cdot$ - $: R, a, s ;$; $\quad$ : pf
1 /bauda-nt-/
$\begin{array}{ll}1 \text { bódha-ti } & \mathrm{R} \text { ábudhran } \\ \text { 4. búdhyate } & \text { a budhánta } \\ & \text { s ábhutsi } \\ \text { + būs bring about : bhūs is busy, cares (?) } \\ \text { No finite }\end{array}$
No finite forms. /bū̆ždyail inf
(6) bhúsati
$+c i$ distinguish : ci gather $(=) \quad 5=5 ; \quad \mathrm{R}=\mathrm{R} \quad$ - :-pf
5 /cinaut/
R /syata/ 3p
5 cinóti
R acet
cikáya
-ciš promise:
7 /cinas/ $\quad \mathrm{R} /$ caišam, caištal
+ cit think : cit perceive $(=) \quad-: 1,2 ;-: \mathrm{R}, s ; \quad \mathrm{pf}=\mathrm{pf}$ /cikaitrš/
1 céta-ti
R cítānacikéta
2 cité 3 s
s ácait
—ci日 teach/erkennen :
R /(a)cistal, /caiAatl sub
+ dab deceive : dabh deceive, harm (?) $\quad \mathrm{cs}=\mathrm{cs}, 1 ;-: \mathrm{R} ;-\mathrm{pf}$ CS /däbayatil

| 1 dábha-ti | R dabhúr | dadábha |
| :---: | :---: | :---: |
| CS dambháyati |  |  |
| -danh know, learn : |  |  |
| 3 /didahail 1s |  |  |
| +dar hold : dhr hold ( $\pm$ ) CS /dārayat/ | $\mathrm{cs}=\mathrm{cs} ; \mathrm{R}, \mathrm{s}=\mathrm{R}$; | $\mathrm{p} \Gamma=\mathrm{pf}$ |
|  | $\mathrm{R} /$ drtal | /dadrai/ |
|  | s / dārstı? |  |
| CS dhāráyati | (R dhr-thấs AV). | dādhâra, dadhré |
| + dars see : drśs see ( $=$ ) | $\cdots \mathrm{R}=\mathrm{R}(a, s)$ | - : p $\Gamma$ |
|  | $\mathrm{R} /(\mathrm{a})$ darsam/ |  |
|  | R ádrośran | dadárśa |
|  | (a dróan) |  |
|  | s ádroksata |  |
| ? darz fasten : ? drh make firm (?)DES /didržah/ |  |  |
|  |  |  |

Comparison impossible

- dav swear:

1 /dava-nt-/
-daxš please, teach, reveal :
1 /daxšat/
CS /daxšayal imp

+ dā give, put: dā give, dhā put (=) $3=3 ; \mathrm{R}=\mathrm{R}(a) ;-: \mathrm{pf}$
3 /dadātil
R /dāt/
3 dádāti
3 dádhāmi
R ádāt dadau
R ádhāt
dadháu
$+d \bar{a}^{2}$ distribute $: d \bar{a}$ divide $(=) \quad y a=y a, a y a, 2 ; \quad-: s ; \quad$.
ya /dyaāā/ sub
2 dâti $s$ diṣīyá opt.
ya dyáti
aya dáyate
$+d \bar{a}^{3}$ bind : dā bind (=) $\quad y a=y a ; \cdots ;$
ya /dyatām/ imp.
ya dyáti
-dbanz support:
1 /dbanzati/
$+d b u$ befool : $d b h u$ harm ( $=$ ) $\quad 5=5 ; \quad-; \quad$.
5 /dbnautal
CS /dbāvayat/
5 dabhnuvanti
$+d b i s$ be at enmity with : dvis hate ( $=$ ) 2,4:2; --; -
2 /dbisiantil

4. /dbišyant-/

2 dvésti

- dĩ see? :

3 /dadyat/ /dăyatai/?

+ dis show : dis show (?) $\quad-: 4 ; s=s(R) ; \quad-:(\mathrm{pI})$ $s / d \overline{a ̄ i s} /$
4 disáài $s$ ádiksi
(dideśa AV )
R ádista
Ved. diks- does not have the old ablaut. Nart. 140 f .
- div endeavour; or dyu?

4 /dīvyanti/? /dyuyanti/?
-drang consolidate:
DES /didragžadvail

+ druj deceive : druh be hostile ( $=$ ) $\quad 4=4 ; \quad-: a ; \quad$ : pf

4 /drujpant-/
4.drúhyati B a druhás dudróha

- dvar hurry:

1 /dvarantal

+ fras ask: praś ask ( $=$ ) $s k=s k ; s=s ; \quad-$
sk /prsä/ s lfraši/
sk prccháti. s aprāksam
- frād increase :

1 /frädantai/
$+f_{r i}$ please : $p r \bar{\imath}$ please $(=) \quad 9,6 n=9 ; \quad-: s \quad-: p f$
9 /frināil sub
$6 n$ /frinamna-/
9 priñâti $\quad s$ presat sub pipriyé

+ gam go: gam go ( $=$ ) $\quad s k=s k ; \quad \mathrm{R}=\mathrm{R}(a, s) ; \quad-: \mathrm{pf}$
sk ljasat/
sk gácchati
R /jan, gman/
R ágan jagáma (a ágamat)
(s agasmahi)
+ garz complain : grh complain $( \pm) \quad 2 \mathrm{M}, 3=2 \mathrm{M} ;-;--$

2. Igrzail, /grždal

3 /jigrzat/ 3pl
2 grhe (Hoffmann Aufs. 439)

+ gā go: gä go (=) - : $3 ; \mathrm{R}=\mathrm{R} \quad-: \mathrm{pf}$
R/garat/
3 jígäti
R ágāt
jagāyāt opt
+ grab grasp : grabh seize ( $=$ ) $\quad-: 9 \mathrm{R}=\mathrm{R} \quad-: \mathrm{pf}$
R /graham/
9 grobhnấti
R ágəbhran jagrábha
+ guš hear : ghus (-)
-: 1; R,a:-; -
R Igustal
a /gušata/ M
1 ghósati
+hac follow: sac follow ( $\pm$ ) 1,6r:1; R,s:s; - :pf
1 /hacatai/
R /hacā, scantul
6r /hiscämadai/ YH
s /haxsäal
1 sácate
s (a)saksata 3p saścúr
+ had sit: sad sit(?)
DES /hišsat/
Comparison impossible
+ hah sleep?: sas sleep ( = ) $2=2$;
2 |hahmil

```
2 sásti
    + han earn : san \({ }^{\text {i }}\) win, gain ( \(=\) ) \(-: 8 ; \quad a=a ; \quad\) - : pf
        a /hanaräni/ sub
8 sanóti a ásanat sasána
? hap hold : sap serve (-) 2 : 1; --; - : pf
2 /haptil
1 sápati sepúr
\(+h i\) bind : si bind (=) \(\quad-: 9 ;-: R ; \quad \mathrm{pf}=\mathrm{pf}\)
```

                                    /hisāayal
    9 sináâti $\quad \mathrm{R}$ sitám imp. siṣáya
$+h \bar{u}$ increase : sū impel (-) $9: 6,2 ;-: i s ̣ ; ~-: p f$
9 /hunātil
2 súte
6 suváti iṣ ásāv̄̄t sasúva
-hvar eat:
1 /hvaramna-/
$+i$ go : $i$ go $(=) \quad 2=2 ; \quad-\quad-:$ pf
2 laitil
2 éti
+ is be able : īs be master $(=) \quad 2=2(1) ; \quad-\quad-\quad-\mathrm{pf}$
2 lïsail 3s
2 亿́ṣte : tśire
1 źśate 3s
${ }^{1}$ iš desire : is desire ( $=$ ) sk : sk; --; -
sk lisayal opt. M
sk iccháti
$+{ }^{2}$ iš urge, impel : iṣ send $(=) \quad 4,6: 4,6,9 ; \quad-\quad-\quad-: p f$
4 lisyal
6 /isaraat/
4 ísyati issưr
9 iṣnáati
6 iṣánta
? ižd implore : idd? praise sk: 2; --; - : pf
sk /išsaräl
2 ítte $\quad$ ịdé

+ jan slay : han slay ( = ) $2: 2 ;-:-;-: p f$
2 ljan/
2 hánti
$+j i$ win : $j i$ win, conquer (?)
DES /jijz̄̈šanti/ 39.1
DES jígīṣati
$+j \bar{i}$ live : $j \bar{i}$ live $(=) \quad v a: v a ;--; \quad-$
va ljī̀āmahil
va jîvati
+ kan enjoy, desire : kani enjoy ( $=$ ) 4:4; -: s; pf $=$ pf
4 /käyä/ ind.
4 kầyamana- s ákāniṣam cäkanat, caké
+ kar make : $k r$ make ( $=$ ) $5: 5(8,2) ; \mathrm{R}: \mathrm{R}$; - : pf
$5 /$ krnavan/ sub. $\quad \mathrm{R} /$ cart/
$5 \mathrm{krnóti}$
R ákar cakára
8 karóti
(2 karṣi AV)
+ man think: man think ( $=$ ) $4: 4(8) ; \mathrm{R}, \mathrm{s}: \mathrm{R}, s ; \quad-: \mathrm{pf}$
4 /manyatail
R /mantal
s /manhil
4 mányate $\quad \mathrm{R}$-amata mamnáte 3d
8 manuté
s ámàmsta
? mang present with, glorify : ? mainh give, bestow (?)
DES /mimagžah/
+ mar recite, have in mind : smr remember ( $=$ ) $1: 1 ;--; \quad$.
1 /marantil
1 smárati
+ marc destroy:mrc injure (-) 7 : :; $s:$ prec; --
7 /mrncatail 3 p ind $\quad s$ /marxšatil sub
CS marcáyati s mırksisiṣtá prec.
$+{ }^{1}$ mard destroy : $\operatorname{mr}(a) d$ crush ( - ) $6 n: 1(9) ;--;$
$6 n /$ mrndat/ inj.
1 mrada
( 9 mrdnấti S)
$+{ }^{2}$ mard neglect : $m$ rdh neglect $(=) \quad-: 1,6 ; \quad \mathrm{R}: \mathrm{R}(i s) ; \quad$.
R /mardati/ sub
1 mardhati
6 mrdháti sub R mrdhyáa opt.
- marz destroy:
$7 / m m z z d y a ̈ i / ~ i n f$.
+ maržd be merciful : mrd be gracious (=) 6:6; --; .-
$6 / m r z ̌ d a t a l ~ i m p ~$
6 mrdáti
+ mā order : mā measure ( $=$ ) $3: 3 ;-: \mathrm{R}, s ;-: \mathrm{pf}$
$3 /$ mimă $\theta a l$
3 mímīte, mímāti $\quad$ R māhíimp. mamátur $s$ ámāsi
$+m i \theta$ rob : mith alternate $(\underset{\mathrm{R} / \text { maist/ }}{-: 1,2 ; \mathrm{R}:-;-: \mathrm{pf}}$

1 méthämasi, methete
mimétha
2 mithat $\bar{\imath} \mathrm{f}$. du.
$+m r \bar{u}$ speak : brū speak $(=) \quad 2: 2 ; \quad-; \quad-$
2 /mraumil
2 brávīti

+ mruc dive : mruc set ( $=$ ) $1: 1 ; \quad-\quad$;-
1 /mraucans/ ptc
1 mrócati AV
- nad abuse :

1 /nadant-/ ptc

- narp wane:

6sa /nrfsatil
+'nas/ans attain : nas' /aḿms'as'/naks attain ( $\pm$ ) $4: 1,5 \mathrm{sa} ; \mathrm{R}, \mathrm{s}: \mathrm{R} ;-: \mathrm{pf}$
4 lansyal imp $\quad \mathrm{R}$ lasyāt/ opt s/nasāāal sub
1 náśati R ánat (aśyát áṣ! M ) änámśa
5 aśnóti
sa nákṣati
Ved. naksati from an s-enlargement of the root. Perhaps the starting point was a sa-subjunctive, which was probably already PII because of /našämal.
$+{ }^{2}$ nas disappear : naś disappear $( \pm)^{-} \quad 4: 4,1 ; a(\mathrm{r}): \mathrm{r} ; \mathrm{pf}: \mathrm{pf}$
4 /nasyant-/
$a$ (red) lanansatl Inanāsal
4 násyati
(red. áninnaśat)
nanāśa
1 násati
$+n \bar{i}$ lead : $n \bar{i}$ lead $(=) \quad-: 1 ; s: s ;-: p f$ s/naišat/ sub
1 náyati s naiṣta 2p, neṣal nináya

+ par fill :pr̈/prä fill $(=) \quad 6 n: 6 n, 9,3 ;-: \mathrm{R} ; \quad-: \mathrm{pf}$
$6 n / p r n a l$
9 prṇáti
R pūrdhí
papráu
$6 n$ prṇáti
3 piparti
- On the $s$-aor. see Narten 173.
+ par cross : pr pass (-) $-: 3 ; a: s ;-$
a |frarā/
3 píparti (s parṣati sub)
$+p \bar{a}$ protect : $p \bar{a}$ protect $(=) \quad 2: 2 ; \quad-; \quad-$
2 /pät/
2 páti
- piš see? :

4 /pišyantil

- rah alienate:

INT /rapršyantil
CS /rähayan/

- rap support :

1 /rapa/ imp

- raš damage :

CS inf /räsayahail
$+r a \bar{a}$ grant : rā give ( $=$ ) $\quad-: 3 ; s: s ; \quad-\mathrm{pf}$
s/rähahail sub
3 rirīhi imp s árāsata, rāsat rarimá

+ rằd accomplish : rādh succeed (=) --; R: R; - :pf $\mathrm{R} /$ rädat/ sub R rädhat sub rarádha
- rā̈ $\theta$ cling to :

2 /rāstil

- ri $\theta$ pervade?
va /raiӨvan/ ptc.
+ rud lament : rud weep (一) (cs) : 2; $s: a ; \ldots$
CS /rudayatal s/raustal
2 róditi
a árudat (once) AV
+ rud hold back : rudh obstruct (-) 3:7; -: R, a; -: pf
3 /ruraust/
7 runádhmi R arodham ruródhita a arudhat
? rup cause pain : rup break (?) (cs) : 4 - : red;
CS /rupayanti/

4. rúpyati (B.) red árūrupat AV
? sac learn :? sak be able (一) $4: 5 \quad-: \mathrm{R} \quad$ - : pf
4 /sašyabal
5 śaknóti
R sákat sub
śasāáka
The lack of agreement might indicate that the roots are not cognate.

+ sand seem, please : chand seem $(=) \quad-: 2 ; s: s-: p f$
s/sañs/
2 chántsi
s áchān cachánda
+ sanh announce : śams praise ( $=$ ) $1: 1 ; \mathrm{R}: \mathrm{R}$; --
$\begin{array}{ll}1 \text { /sanhatil } & \mathrm{R} \text { /sahyát/ opt } \\ 1 \text { sámsati } & \mathrm{R} \text { śastá } 2 \mathrm{pl}\end{array}$
- sar unite :

1 /sarantail s/sārštal
? sā cut down ?? chā cut off ( $\pm$ ) 4: 4; s:-; -
4 /syadvam/
4 chyáti AV


```
\(+t \bar{u}\) be able : tū be strong ( \(=\) ) \(2: 2 ;--; \quad-: p f\)
2 /tavā/ sub
2 távīti tūtáva
    + Orā protect : trā rescue (=) \(4: 4,2 ; ~ s: s-: p f\)
4 / \(\theta\) rāyadyä̀/ inf s/Oräzdvam/
4 trấyase s trásate sub tatré
2 trásva imp
- Oru nourish :
```

                                    s l \(\theta\) tauštal
    $-\theta$ vars shape :
s /日varžduam/

- $\theta_{v i}$ frighten :
1 /日vayahil
+ vac say : vac say ( $=$ ) - : $3 ; a: a ; \mathrm{pf}: \mathrm{pf}$
a lvaucatl /vauxmal
3 vívakti a ávocat uváca, vaváca
- vaf eulogize :
4 /ufyäl
+ vaina- observe : vena- observe ( $=$ ) $1: 1$; - -;
1 /vainahi/
1 vénati
+ vah be dressed : vas wear ( = ) 2: 2; - : iṣ; - : pf
2 /vastail
váste
(iṣ ávasiṣta) vāvasé
$+\operatorname{van}$ overcome : van ${ }^{i}$ win ( $=$ ) $1: 1,6,8 ; \quad s: \mathrm{R}, s ; \mathrm{pf}: \mathrm{pf}$
1 lvanantil s/väns/ /vaunar/
1 vánati
R vámisva imp vāvấna
8 vanóti
s vamisat
6 vanáti
- van? wish :
Or adj. /vanu-/
/vaunuš/ ptc?
+ vanc jump : vañc move crookedly (?)
Only pass. pres. /vasyatail.
- vap scatter; snatch away; cut down
1 /vapat/
+ var choose : vr̆ choose $(=) \quad 9: 9 ; \mathrm{R}: \mathrm{R} ;-: \mathrm{pf}$
9 /vrnail
R /vartal
9 vrṇité R ávri, ávrta vavrmáhe
- var turn :
5 /vrnavatail sub a lvaurapatail sub?
- var lock in? join, couple? :
R /varäni/ sub
+ vard grow : vrdh grow ( = ) 1: 1; -: a; -: pf
1 /vardati/
1 várdhati a ávrdhat vavárdha
- varz work

4 lvrzyatl R /varzimal /värvrzail
s lvaršati/

+ vas wish : vaś desire ( $=$ ) $2: 2,1,3 ;-$ - $-: \mathrm{pf}$
2 lvasmil
2 vaṣti vāvasúr
1 vásanti
3 vivaṣ!i
+ vat understand : val apprehend ( $\pm$ ) (cs) : 1(cs); R?:-; --
CS lvätayämahil R ? /(api)vati/ inj. M.
1 vátema
CS vätáalati
+ vaxš grow: uks, vaks grow ( $\pm$ ) 4(cs): 1,6(cs); R:iṣ; -: pf 4 /uxšyatil

R /vaxstl/
CS 1-uxǎayant-/
1 ưksant- (iṣ áuksīs) vavaksa
6 uksámàna-
CS uksáya-

+ vid know : vid know ( $=$ ) : - 2 ?; - -; pf: pf /vaidal
2? vidmás?
véda
+ vid find : vid find $( \pm) \quad 1,7: 6 n, 2 ; a, s: a,(s) ; \quad-: p f$
7 /vinasti/ s lvaizdvam/
1 /vaidadvam/
a /vidatl
$6 n$ vindáti a ávidat vivéda
2 vidé (s avitsi)
The Sanskrit $s$-aor. is an independent innovation.
+ vid distribute, serve: vidh satisfy ( $=$ ) - -; $a: a ; \quad$. a lvidarat/ sub
a vidhát
+ vis sich bereitstellen : viś enter (=) . 6:6; - : R,s; -:pf
6 /visantail
6 visáti R áviśsan vivéśa s áviksmahi
+ vižd raise (a weapon) : vîd make firm (-) 1: aya; - -; .-
1 /vaiždal/
aya vị̄áyati (Mayrh. s.v. vị̛̄ựh)
+ vraj walk: vraj proceed (?) - : 1; s: (i)s; - : pf

1 vrájata imp (i)s avrāj̄̄t (B) vavrája
Narten 251 considers aurājīt as an old s-aorist of a seṭ root.

- vrāz be glad:

$+y u j$ yoke: yuj join ( $=$ ) $\quad-: 7 ; \mathrm{R}: \mathrm{R} ;-: \mathrm{pf}$
R /yaugt/
7 yunákti
R áyuji yuyója
+ zar be angry : $h \bar{r}$ be angry ( $=$ ) $6 n: 9 ;--$ - -
$6 n$ lzarnaimal
9 hronitéé
$+z \bar{a}$ win : hā leave ( $\pm$ ) $3: 3 ; \mathrm{R}: s ; \quad-: \mathrm{pf}$
3 /zazat/ 3pl. $\mathrm{R} /$ zaima/ opt
3 jáhāti s ahás 3 sg
$+z i$ abandon : hi impel ( $=$ ) $\quad-: 5 ; \mathrm{R}: \mathrm{R} ;-:(\mathrm{pf})$
R /zayaAa/ sub
R ahéma
(jighấya B)
Uncertain. Also taken as pres. of $z \bar{a}$-.
$+z \bar{u}$ call : hū, hvā call ( $=$ ) aya : aya, $3 ;-: \mathrm{R}, a, s ; \quad-: \mathrm{pf}$
aya /zuРауā/
aya huáyati
3 juhūmás
R áhūmahi juvhé
a áhvat
s ahūsata

18. Reverse index of verbal roots
18.1. Reverse index of Gathic verbal roots

| ${ }^{1} d \bar{a}$ give, put | hac | ${ }^{1}$ mard destroy | ${ }^{1}$ a $h$ be |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| ${ }^{2} d \bar{a}$ distribute | sac | ${ }^{2}$ mard neglect | ${ }^{2} a h$ throw |
| ${ }^{3} d \bar{a}$ bind | vac | vard | hah |
| $g a \bar{\square}$ | vanc | bud | rah |
| $m \bar{a}$ | marc | ${ }^{1}$ rud | vah |
| xšnā | mruc | ${ }^{2}$ rud | säh |
| $p \bar{a}$ | suc | xrud | danh |
| rā |  | ižd | sanh |
| $\theta r a \overline{ }$ | ad | sižd, syazd |  |
| $s \bar{a}$. | had | vižd |  |
| ${ }^{\text {xsä }}$ | nad | maržd | $i$ |
| xšā | rād |  | ci |
| stā | frād | vaf | di |
| $y \bar{a}$ | ${ }^{1}$ vid know |  | hi |
| $z \bar{a}$ | ${ }^{2}$ vid find | $g$ cf. $j$ | $j i$ |
|  | ${ }^{3}$ vid distribute | mang | si |
| dab ...... | sand | drang | $\theta v i$ |
| grab | ard | aug | $z i$ |


| $b \bar{\imath}$ | xrap | is | dbu |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| $j 2$ | vap | dis | $d y u, d \bar{\imath} v$ |
| $n \overline{1}$ | $\overline{a p}$ | vis | $x$ ¢ร̆nu |
| $f 7 i$ | narp | dars | sru |
|  | rup | Qvars | $\theta r u$ |
| j cf. $g$ |  | xrus | stu |
| . baj | $a r$ |  | syu |
| vraj | bar | ras | av, $\bar{u}$ |
| $a r j$ | dar | taš | dav, dū |
| druj | kar | ${ }^{1}$ is desire |  |
| yuj | mar | ${ }^{2}$ is urge | $b \bar{u}$ |
|  | ${ }^{1}$ par fill | dbis | $h \bar{u}$ |
| $k$ see $c$ | ${ }^{2}$ par cross | cis | $m r u ̄$ |
|  | sar | pis | $s \bar{u}$ |
| gam | tar | gus | $t \bar{u}$ |
| yam | ${ }^{1}$ var choose | būs | $z \bar{u}$ |
|  | ${ }^{2}$ var turn | daxs |  |
| ban | ${ }^{3}$ var lock in | vaxš, uxs | yaz |
| han | dvar |  | $\bar{a} z$ |
| jan | hvar | vat? | vrāz |
| kan | zar | yat | dbanz |
| man |  | cil | darz |
| ${ }^{1}$ van overcome | ${ }^{1}$ nas attain |  | garz |
| ${ }^{2}$ van? wish | ${ }^{2}$ nas disappear | $r a \bar{\theta}$ | marz |
|  | spas | cio | varz |
| hap | fras | $m i \theta$ |  |
| rap | vas | $r i \theta$ |  |

18.2 Total number of roots in:

$$
\begin{array}{llll}
k, c 7 & g, j 3,5 & & \\
t 3 & d 21 & \theta 4 & \\
p 7 & b 2 & f 1 & \\
s 11 & z 8 & s 11 & h 8 \\
r 15 & m 2 & n 7 & \\
i 8 & u, v 9 & & \\
\bar{i} 4 & \bar{u} 6 & & \\
\bar{a} 15 & & &
\end{array}
$$

Roots that ended in a laryngeal are:
those in $-\bar{a},-\bar{\imath},-\bar{u}$;
those in $\theta$;
${ }^{1}$ par, ${ }^{1}$ var choose, zar;
han, kan, ${ }^{1}$ van win;
av/ $\bar{u}, d a v / d \bar{u}$.

## CORRECTIONS TO THE INDEX GIVEN BY MONNA

Some minor misprints are not noted, especially the omission of diacritics which can be seen in related forms given.
aešasa- and aeša-: invert
ah- lähval 1 du. imf.
Add: ${ }^{2} a h$ - throw; root aor. $a h$ as las/ 2 sg. inj. 34.8a, c aphat lahat/ 3 sg. sub. $44.19 \mathrm{~d}, \mathrm{e}$
anhayā: aŋhayā; s.v. $h a \bar{l} l y)$-: s.v. $h \bar{a}(y)-$.
aŋhu- lahuvāh/
apàma- after $a$. add: apivaiti see vat-

paitī.aratē inf. or noun
/uz i:zdyäi/
add: urvānē/rvanai/? inf.?
asa- read arta- everywhere, also in the following words
ašavan- ašaonō: ašāunō
as̆aunō: ašaonō
aši- ašiš
avä to, towards: down, off
azäm azē: azā
azi-: azi-
$\bar{a} 43.3 \mathrm{~d}$ delete ( $2 \times$ ); reconstructed in other forms (avaēnatā, forms of $i$-)
$\bar{a} . h o \bar{i} \theta \bar{o} i$ see $h \bar{a}-:$ see $\bar{a} . h \bar{i} \theta a$ - and $h i$ - (invert with $\bar{a} . h \bar{i} i \theta a-$ )
ai $\theta i-a i \theta \bar{s} s{ }^{s} c i \underline{t}$
$\bar{a}$. manayhā-: $\bar{a}$. manayha-
àrzzva- /ărzaval
ārmaiti- ārmatōis'
ā.sanda-: ā.sānda-
$\bar{a} z$-/izzya-/
$b \bar{u} r i-: b \bar{u} i r i-$ (to be placed before $b \bar{u} j$-); gen. sg. n .
ciš- cinas delete 32.5c
cavī̌̌i 3 sg. pass. aor.
czvištā 2 pl. inj. aor.
ci $\theta$ - add: cinas 32.5 c
dab- /dbnauta/?
dābayeiti 3 sg . ind.
daēnā-/dayanā-/
daršti- /drsstaiš/
dā- Aor. imp. dàa $^{(s-)}$ : Aor. inj.
Pres. ptc.: Aor. ptc.
dami- damīm
dabaz- pres. dabaza-; 3 sg. ind. pres.
dàjit. arata- /djitarta-/
dis- dōišā 1 sg . subj.
dōisisi 2 sg. imp.
dušaratri- acc. pl. m.
duždaēna- put before duždāh-
$\bar{a} a \bar{a} v a ̄$ read: adv. down

avisti-
fra delete frä, frra: delete 30.5c, 49.8d
fraxšnin- m.: or n.
frāxšnəna- adj.: acc. sg.n.
frī
fssratū- $/$ fsratuam/
gam- jänghaticā
garวz- jīgaraz- (twice)
gräham- Ins. gröhmah-n. wealth, adj. rich ( ${ }^{*}$ grāhmå for grə̄hmā)
hac- scantu imp. root aor.
haxšāi s-aor.
haurv(at)ät- haurvàscā
hāra- before $h$. insert: hāma- see hama-
$i$ - $\bar{a} y \bar{o} i$ see $y \bar{a}-$
idūm see $y \bar{a}-$
/à yantam/
add: see isa-
is- delete isōyā, isamnō
${ }^{1} i{ }^{2}-,{ }^{2} i{ }^{2}{ }^{-},{ }^{3}{ }^{3} i S^{-}$read as follows:
${ }^{1}$ iš- desire: pres. isa- (Skt. iccháti) isōyā lisayal 1 sg . opt. med. 43.8b isamnō /isamnah/ ptc. 46.6a
${ }^{2} i{ }^{2}$ - set in motion;
pres. iša- (Skt. ise)
išantī /išanti/ 3 pl. ind. 46.9 e išāt lišarat/ 3 sg. sub. 44.2c isäntí lisarantil 3 pl. sub. 45.7a
pres. išya- (Skt. isyati)
fraēsyā /fra išyā/ 1 sg. ind. 49.6a
iša- desid. of $i$ - go (Skt. îsatit); *Hi-Hi-sa-
iša日ā /īšatal 2 pl. ind. 45.1b
išantō /ïsantahl ptc. 30.1a, 47.6d
išya- išyam 51.7b: 17b
jōya-
$k a-k \overline{\not{\jmath}} 29.1 \mathrm{~d}: 1 \mathrm{a} ; 44.5 \mathrm{~b} / \mathrm{d}: 5 \mathrm{bcd} ; 46.14 \mathrm{a} / \mathrm{b}: 14 \mathrm{~b} ; 49.5 \mathrm{c}$ : delete 5 c kat delete 28.5a, 48.2c, 50.1a (see s.v. kat)
katära- before $k$. add: kat interrog. particle 28.5a, 48.2c, 50.1a
ma- mah'yå /mahyāh/
manah- manahicā
maraka-
maraxtar-
maša- replace: mašā 29.11a, read ${ }^{*}$ mām *ašā Ins.
mazdā- mazdäscā nom. pl.: sg.
voc. pl.: sg.
mäh- /maah/
matrān-
marra- marangaduyē /mrngdvail delete (subj.)
mit - mōist: mōist
mošū /mašū cal
${ }^{1}$ nas- delete: red-aor. nasanasat /nasat/ 3 sg. sub. root aor.
paouruya- paouruy $\bar{e} 44.11 \mathrm{a}: 11 \mathrm{~d}$
paru- delete; add after par-: parao- see pouru-
paratu- partåà /protāul
ptar- fodrōi lffrail
rah- Ira:пšyantil, Ira:пšyaan/
rārsăa- /ra:qšah/
sänghu-
spitama-/spitamāhah/
sru- saraošānē pres.: aor.
sruyē delete: (or...med)
syazd- /siždyamnā/
šaöana- /šyau日na-/ everywhere
Oru- Oraostā $2 \mathrm{pl}: 3 \mathrm{sg}$. med.
urvan- urvānē add: Hu. inf. of ar-
urvāz- med.: act.
urvāzā /vrăzāl

var- /vartal twice, /varmadil
vasah-after $v$.add: vas $\bar{z}$ - $-\bar{o} \mathrm{adv}$. at will
vasā lvasahl 43.1b, 50.9c
vasō ,, $31.19 \mathrm{~b}, 32.15 \mathrm{~b}$
važdra-
varəzāna- varazānah'yā delete 46.1 c and add 46.1 c to varazānā
${ }^{2}$ vid- read: pres. vinad-, vaēda-, intens. vōivīd-, $a$-aor. vīda-, s-aor. vöisadd: vöizdyāi inf. s-aor. 43.13 c
vīs- read: pres. visa-
subj.: ind. pres. (twice)
$x s \bar{a}-\bar{a} x s \bar{o}$ med.: act.
$x \bar{s} \bar{a}-x s ̌ a y z h \bar{i}:-e h \bar{i}$
$x x^{\circ} \bar{n} t a \bar{a}$ subj. pres.: inj. aor.
xšantam pres.: aor.
xšnā- pres. zān-: zānā-/zān-
$x^{v} a \overline{e ̄ t a-/ h v a: i t a h / ~}$
$x^{v} a \overline{p a i \theta y a}$ - /hvapa日yāl/
$x^{v i} t i-x^{v i} t i c a ̄$
yam- *häm. yāsaitē /ham yasatail
$y \bar{a}-$ add: red. pres. lip-/
$\bar{a} y \bar{o} / \bar{a}$ irail 1 sg. ind. 31.2b
idūm İ̄dvam/ 2 pl. imp. 33.7a
yauz̈dāh-read: yaoždā-
$y u j$ - read (only): aor. yaog/j-, yug/j-
zar- /zarnaimal
zava- n.: m.
$z \bar{u}-z b a y \bar{a}$ subj.: ind.

## INDEXES

So as to facilitate the use of the indexes two 'keys' are given here, one from the forms of the manuscript to the phonemic notation, and one vice versa:

1. From the text to the phonemic transcription
text phonemic transcription
$a \quad a ; \bar{a}$ sometimes (no rule)
$\bar{a} \quad \bar{a} ; a$ sometimes (no rule)
$\stackrel{a}{a}(=\stackrel{\circ}{\bar{a}}) \quad$ arah (hudåby $\vec{o})$
änt arant
åyh ah
$-a ̊ \quad-\bar{a} h ;-\bar{a} u($ xratãa, parta $a ̂)$
às às
a an before $s, z, \theta$
$\bar{a}$ before $-m$, $-n$
$\bar{a}$ before $m, \cdot n$ (rarely)
$a, \vec{a}$ before $n m$
aras ${ }^{5}$ ms
$b, \beta \quad b$
$c \quad c$
$d, \delta \quad d$
$e \quad a$ after $y$ before $i, \bar{e}, y, c$ or $j$ in the next syllable
$\bar{e} \quad-a i$
$-y \bar{e} \quad-y \bar{a}$ (paouruyē $/$ parviyā/)
$a \bar{e} \quad a i$
$i(z a m o \overrightarrow{)}, u$ (draguant)
ən, $\partial m$ an, am
$\mathrm{CaC} \quad C C$
$\partial u \bar{\imath}$ avi ( $a i$ in cavī̌̌-)
วrว $r$
дд- zero
-д zero (rarely)
$\bar{a} \quad a ૨ a(x \dot{y} \bar{a} m$, strōm-); a (vāstā, vātāyāmahi)
zэ- zero
ah- $\quad a h$ (rarely)
$\bar{\partial} m, \overline{\partial n} a m$, an
$\overline{\text { angh }}$ see sub $g$
$-\overline{z n} g \quad$ see sub $g$


| $x$ | $x$ |
| :---: | :---: |
| $x^{\prime} \times \dot{x} y$ | hy- |
| $x^{v}$ | $h v(-), h u p-$ (no rule) |
| $y(=i i)$ | $y$; it (no rule) |
| $z \ddot{z}$ | $z, \check{z}$ |

2. From the transcription to the text phon. transcr. text
a
$a ; \bar{a}$ sometimes (no rule)
$\varepsilon$ (after $y$ before $i, \bar{e}, y, c, j$ in the next syllable)
$o$ (after labial before $u$ in the next syllable); $\bar{o}$ (rarely)
$\bar{a}$ (vāstā, vātāāāahi)
$-\bar{o},(f r \overline{0}, a p \bar{o}, a u \vec{o})$
see $\bar{a}, a ̊(h u d a ̈ b y \overline{0}) ; \bar{a}$ ( $\dot{x} y \bar{y} m$, strām-);
ara
arant
aha
ah
-ah
$a i$
ant
ajha
ah (before consonant; rarely)
$-\bar{o} ; \bar{a}$ (rarely)
$a \bar{e}$ (mostly in open syllables); $\bar{o} i$ (mostly in closed
syllables); - $\overline{\text {; }}$; วu $\bar{\imath}$ (cavī- )
$a m$, an $\quad \bar{\partial} m, \frac{\check{\partial}}{} n ; a_{\text {(before }} s, z, \theta$ )
anh $\overline{a n g h ; ~ z(n) g h ~(r a r e l y) ~}$
-anh
anm
au
-avan
avi
aya $\bar{o} y a$ (rarely)
-ayam
$\bar{a}$
$\bar{a} h$
-āh
$\bar{a} m, \bar{a} n \quad a m, a n$ (rarely)
$-\bar{a} m,-\bar{a} n \quad-a m,-a n$
$\bar{a} n m$
$\bar{a} s$
$-\bar{a} u$
$-y \bar{a} \quad-y \bar{a} ; y \bar{e}($ paouruy $\bar{e})$
$d \quad d ; \delta(\operatorname{after} x, f)$
$f$

- $\bar{n} n g$
qnm
$a o ; \bar{u} u$ (gen. sg. $\left.-\bar{z} \bar{u}{ }^{\prime}\right)$
-aon
auй
-aèm
$\bar{a} ; a$ sometimes (no rule); $\bar{o}$ (rarely)
åph
$-\stackrel{a}{a}$
anm
$\overline{a s} ;$ as (rarely)
$-\bar{a} u ;-\bar{a},-\bar{o}$ (rarely)
$b ; \beta$ (after $\theta$; before $\check{z}$ )
$c$
$f$

| $g$ | $g ; \gamma$ (before $\check{z}$ ) |
| :---: | :---: |
| $h$ | $h$ |
| -hai | -nhe |
| $h r$ | ngr (angra-, dangra-) |
| hv | $n g h v, ~ \eta h u, ~ \eta u h, ~(n) \eta h v ; x^{\nu}$ (rarely) |
| ho- | $x^{v-}$ |
| hy- | $x{ }^{\prime} y$ |
| 2 | $i$; $\bar{i}$ sometimes (no rule); a (zamo$)$ |
| i? | $y$ |
| iyam | iyam, im |
| i | $\bar{i}$; $i$ sometimes (no rule) |
| j, k, l | $j, k, l$ |
| $m$ | $m ; m(\operatorname{after} h)$ |
| $n$ | $n$; $n^{\prime}$ (before $\left.i, y\right) ; n$ (before stop) |
| $p$ | $p$ |
| $r$ | $r$ |
| CrC | $\mathrm{Crra}^{\text {C }}$ |
| Crns | Caras |
| ,rt, -r $r$ t | $s(=s)$ |
| ${ }^{-r}$ | $h r$ (before $k, p$ ) |
| $-r$ | $-r 9$ |
| $s$ | $s$ |
| s | $s(=\dot{s})$ |
| $\stackrel{y}{6}$ | $s$ |
| $t$ | $t ; \underline{t}$ (word finally except after $s, s$ ) |
| $\theta$ | $\theta$ |
| $u$ | $u ; \bar{u}$ sometimes (no rule); a (draguant-) |
| u? | $v$ |
| hup- | $h v-; x^{\nu}$ - (sometimes) |
| $\bar{u}$ | $\bar{u}$; $u$ sometimes (no rule) |
| $v$ | $v(=u u)$ |
| -vai | -v $\vec{o} i, u y \bar{e}$ |
| $x$ | $x$ |
| $y$ | $y(=i i)$ |
| $z, \stackrel{z}{z}$ | $z$, $\check{z}$ |

## 3. Gatha-Avestan

Words are given in the form of the texts, with the phonemic transcription. (If the phonemic transcription is identical with the form of the text, it has not been given.) From verbs the root is given, with all stems occurring. The words in the lists on pp. 116 ff have not been included (the lists are-retrograde-alphabetic themselves).
The order is that of the Latin alphabet, as follows: $\begin{aligned} & \bar{a} \\ & a\end{aligned} a b \beta c d \delta e / \bar{e}$ a/āfgrhi/̄̃jkmnyolōprsšst.t $\theta u / \bar{u} v w x x^{v} y z \check{z}$. Note that $a$ follows a, but that with the other vowels length is disregarded.

A
a- 139
jlahl 28f
âscā lapàs cal 2
acista- 136
ad- 203; perf. $\bar{d} d-187$
ādarā /ādar/ 25, 95
adā lada/ 144, 148
adāiš 139
adā̈a-108
adas see dam-.
adà ladah/ 28, 144, 148
adrujyant- 106
aduaē̃̌a- /aduaiša-/ 105
advan- 121
aduå laduā(h)/ 121
aēšma-/aišma-/ 37
aēurus' /airus's 51
aēva-/aiva-/ 143
afšman- 26
aүžaonuamna- lagžanuamna-/ 16, 41, 77, 107, 191, 194
ah- 203 pres ah-, 162
ahmí lahmil 82
ahī lahil 103
hanticā /hanti cal 49
as lapas/ 3, 84, 102, 151
ahuā /āhual 20, 151
aphal lahall 19, 82
änhāmā lahāmal 46, 158
x́yam /hyapam/ 29, 55, 89
xyāàl lhyāt/ 55
zdī |zdi/ 80
hāntū/hantu/ 48
pf. à $y$ h- /āh-/ 187
àyharā lăharl 25, 95
àpharacā lāhar cal 44
has /hans/ 22
hātam/hataram/ 46, 191
hä̀lìm /hatīm/ 46
stōi /stail inf. 198
ah- throw 203; pres. ah- 176
ahu- Lord.
ahū lahū/ 19
aphavascā /ahavas cal 19
anuhišscā lahuiš cal 1, 20
ahūm.biš lahumbiš/ 105, 114
ahura- Lord
ahurāi lahurāil, lahurāaa/? 2
ahuā- ahvāhū 20
aibī labil 144, 148
aibī.bairisista- /abibarisita-/ 105
aibī. darasta-labidršla-/ 53, 74, 94」 106
aipí lapi/ 144, 148
ajyätiti- lajyāli-/ 105
akōyā lakayàl 34
amaratatāl- 24, 103, 106
amoratatáscā lamrtatās cal $21^{-}$
amaratāt /amrtāt-/ 103, 106
ana- 139
anāeša- /anaisă-/ 108
an.afsiman- lanafsiman-/ 107
an.aocah-/anaucah-/ 106
angra- 19, 27
antars /antarl 25, 27, 144, 148
anya- anyàm lanyam/ 52 ainīm /anyam/ 52
anyā̈ā lanyäā/ 46, 144, 148
ayhayā/ǎhayā/ 44
aphu- lahu-/ 82, 126 โ
ahūm lahum/ 19
ahvã lahupāh/ 2, 90, 113
aodar- laudar-/ 123
aodarašcā /audrš cal 94f
aog- (aoj-) 204; pres. aog-, aoj-, 73, 164f
pairyaorža /pari augžal 16, 75, 82
aogadā laugdal 75
pailyaogat see s.v.
aogah- laugah-/ 72 f
aojōnghvant- laujahuant-/ 34
aojṑhvantam /aujahvantam/ 20,
aоjја- /aujya-/ 90, 195
aorā laural 144, 148
ap－113f
apaourvīm／aparviam／ 99
apayeitī lapayatī／ 200
ap $\vec{a}$ lapal 144， 148
apäna－see $\vec{a} p-$
apivailı̄ see vat－
apō lapal 33
ar－204；pres．$\overline{\mathrm{I}} \mathrm{ra}$－ 166,170
īrat̄̄／īratul 84， 152
aor．àr－lar－／ 176
ärm／ă aram／or $/$ aアaram／ $26,84,151$
ārašvā laršval or lā ršval 3，24， 175
pf är－ 187
ăröi lărail 152， 198
pres．lipr－／ 166
uziraidyä／uz iprdyāi／3，24，84，89，152， 1961
pailī aratē see s．v．
arad－204；aor．arad－lard－／ 176
araj－204；pres．araja－larja－／ 169
aram laram／144， 147
arām．pi $\theta \beta \bar{a}$ larampi $\theta$ ua－／ 107
ars̆navant－laršanvant－／ 94
ars̆navailīs／ars̆anvalī̆s／25，54
as 151
asan－asānō lasanah／ 121
asišitis：lasistišl 43
＊asna－asnăl lasnăl／136，144， 147
asnam see azan－
aspă－ 98
asrusti－ 106
asti－ 86
aš－77，114
asyah－136
asa－larta－／575， 67
aṣäi lartāi／ 3
＊asāya lartăyal 2，4，31， 49
aṣăalcā lartāt cal 53
asax́yăca lartahya cal 56
asaoxšayant－
aşaoxšayantä lartar uxšayantāhl 41，84， 107， 172
aṣäaojah－lartaraujah－／84， 108
aşăvan－57f， 67
asavā lartāvā 44
aṣăunō lartāunāh／ 54
asaonō lartāunah／ 54
asi－larli－／57， 59
aşicā larti cal $43 \mathrm{f}, 49$
asivant－
asivá lartivāhl 34
al lāl／144， 147
äā läal 144， 148
a $\theta$ rā la lral 144， 148
auruna－／aruna－／ 51
aurvant－／arvant－／ 51
av－204；pres ava－ 169
avö lavah／ 198
üOai 199
$u z \bar{u} i \theta y \bar{\partial}$ see s．v．
ava－ 139
avaphāna－lavahāna－／ 107
avapastöis lavapastaiš 105， 200
avarā lavar／144， 148
avat lavat／144， 147
avā，avō laval 33，144， 148
avöi lavail 144， 149
axšlat see stā－
ayah－ 97
ayăr－
ayarä layar／ 25
ayārā layăr／ 101
ayam 136
ayam layam／26， 136
$\mathrm{im} / \mathrm{im} / 136$
it lit／ 43
ahya lahyal 56
aya lay $\bar{a} / 34$
ax́yäi lahyăil 56
abyascā läbyas cal 44
$a z-204 ;$ pres．aza－ $223^{-}$
$a z \bar{a} \theta \bar{a}$／azā$\theta a l$ or from $z a \bar{a} .155$
aza see azäm
azan－
asnqm lasnapam／ 75 f
azdā lazdā／74，144， 148
azăm／azam／ 26
aza゙／az／28， 198

## $\overline{\mathrm{A}}$

$\bar{a} 144,148$
ädā－／ādaア－／ 114 「
ädišli－ 105
ādivyeintī sec dīv－．
ädra－136
ăh－114
äno lahahl 19

ā．höiӨöi lāhaiӨail 36，199；cf．hi－
ăi日i－
ait $\bar{l} s c \bar{u} t$ lā $\theta$ iš citl 44
äka lăkāh／21，144， 147
äkästäng läkās lanh／ 21
ä．karati－läkrti－／ 105
à．manapha－lämanaha－／？ 107
à．mōyasträ see möyasträ，
ānuš．hak－lānušak－／107， 113
ānus＂haxs＂／ānusaxš／81， 102
āp－204；pf．äpa－ 187
apāna－／apäna－／（or lāpānahl）191， 194
ārazva－／ärzava－／ 54
ārmaiti－／aramati－／2，10，25， 54
āskaiti－lāskti－／26，51，73， 105
àsu－ 100
àtar－
āträm／ātrm／24，73， 95
$\bar{a}$ Orō läQrahl 24， 73
āvarana－／āvarna－／ 107
àvarznä／à varnā／ 112
àvis 144， 148
āu $\bar{s} y a-$／àvišz？${ }^{2}$ a－／43，90， 99
а̄yи－see yav－．
$\bar{a} z-204$ ；pres．izya－，／izzya－／ 171
ā．zūiti－lāzuti－／42， 106
$\bar{a} z=d y a i$ see $^{1}$ nas－
A
anman－ 23
annıāne／anmanail 4
asa－lansa－／ 22

## B

baga－ 88
baj－，204；pres．baxsa－ 172
baxsō．hvā／baxsahval 33， 82
aor．baxs－89，172， 183
ban－caus．bqnaya－／bānaya－／ 172
banayan／bānayan／ 23
bar－204；pres．bara－169
pres．bar－？ 164
baratū／bartu／ 25
pass．bairya－／barya－／ 188
bairyantē／baryaアantai／ 21
bäga－ 88
bäaduš／baduš／29，135，144，14．7
bändva－／bandva－／ 32
baraxסa－
baraxסē／brx日ai／90， 129
bi 204.
byentē／byantai／？ 200
brātar－ 72
brātā／brātā／ 100
$b \bar{u}-205 ; b(a) v-/ b u v-/ 175 f$
b（a）vat／buvat／ 54
bud－205；pres．baoda－／bauda－／ 169
buj－／buj－／ 113
büjom／būjim／bujam／ 42
būmi－ 72
būmyä $/ b \bar{u} m(i) y \bar{a} h / 3,88,100$
büna－／buna－／42， 76
būs 205
būždyāi／būždyāil $196 f$
C
cagad－or cagadā－114
cagədō／cagdah／ 25
carāt－
caratas－／carằas／as 44
casman－
cašmäng／caśmanh／ 18
caśmam／cašmäm／101， 103
cazdönghvant－／cazdahvant－／ 35
cazdōnghvadabyō／cazdahvadbyah／ 20
$c \bar{a} / c a / 100,144,149$
cäxnarā see kan－．
ci－205；pres．cinao－／cinau－／ 168
aor．cay－，sy－／cay－，sy－／ 176
syâtā／syatal 46
cidyäi／cidyāi／196f
cinä／cinal or／canal 144， 149
cisti－74， 81
cis 141
cišcā／ciš cal 141
cis 71
ciš－205；cinas－ciš，79， 168
cinas／cinas／81， 102
ciždi／ciždi／ 81
aor．cōiš－／caiš－／165， 176
cōišam／caišam／ 36
cōišt／caišt／16， 102
covištā／caištal 28f
pass．aor．cวvišī／caiši／2，29， 188
cit－205；perf．cikōit－，／cikait－／ 186
cikōitaraš／cikaitrš／24，36，94f，151f
cill／cit／．43，145，147， 149
ci $\theta$－pres．cina $\theta-168$
cinas 102
aor．cōi $\theta-$ ，ci $\theta-/ c a i \theta-$ ，ci $\theta-/ 176$
cōi日at／cai $\begin{gathered}\text { at／} 36\end{gathered}$
ci日it／ci $\theta \overline{\mathrm{u}} / \mathrm{l} 161,175$
acistā／a cistal 150
ciӨanā／ciӨnal 145
ci日ra－
ci ${ }^{-a} /$／ci ${ }^{-}$rah／ 28
ci日ra－96
ciOrā．avah－／ciOraßavah－／ 84
cyanghat 18， 27

## D

dab－205；caus．dābaya－ 172
des．diß̈za－／dibža－／ 189
diß̌zaidyāi／dibžadyāi／16，75，82，196！
daban／d（a）ban／ 7
daēnā－／dayanā－／1，10f
daēva－39，72， 97
daēvō．zušta－／daivazušta－／33，104， 106
dafsnya－／dafsni（ア）a－／26，82， 99
dahma－ 30
daibiš－206；pres．／dbiš－／1，54， 164
pres daibišya－／dbišya－／98， 171
daibišvant－／dbišvant－／ 98
daibita／dbitā／145， 148
daibiläna－／dbilăna－／ 46
daibilīm／dbilīyam／53，98，143，145， 147
dam－ 114
dàng／danh／18， 82
adas／ā dans／ 83
dangra－／dahra－／19，27， 82
dayh－／danh－／205；pres．dida（g）h－／dida（n）h－／ 166
didas／didans／ 102
dīdaighē／didahail 43
dar－ 205
aor．dāarastl／dā̃rstl／183f
dōrašl／dāršll 35， 102
därašl／darsul／3，4， 102
aor．darz－／dr－／ 172
dartā／dital 24
pf．dādr－／dadr－／ 186
dädrē／dadrail 46
caus．dāraya－ 172
des．dìdarasáa－／didarša－／43， 189
darวidyāi／drdyāil 196「
dārayō／dārayah／72，100， 198
daraga－25，72， 93
daragāyu－／dargāyu－／ 108
daragō．jyäti／dargajyāti－／33， 107
daras－25，205；aor．daras－／dars－／ 176
darasam／darsam／ 71
vyādarasam／vi adarsam／ 151
darasala－／darsala－／81， 100
darašal／dršal／81，94，144， 147
daraz－205，des．dīdaraža／didrža－／ 189
dīdaražō／didržah／43，75
darsti－ 94
darštōis：／drśtaiš／ 25
dasā／dasa／ 95
da $\theta_{r a}$－／dā̈ $\theta$ ra－／ 44
dav－206；pres．dava－ 169
dax́yu－／dahyu－／56，82， 126
daxs－206；pres．daxsa－ 169
caus．daxsaya－ 172
dā－ 206 pres．dadā，dad－ 166
dadāilı̄／dadāti／ 88
dazdë／dazdail 74， 167
dastē／dastai／74， 167
dadä／dadāh／ 21
dadal／dadatl 161
dadal Idadat／ 87
dadan Idadan／ 102
daidīl／dadīll 161
dasuà／dasva／86， 167
dazdūm／dazdvam／ 167
aor．dā／dā－，da $>-/ 179$
dả／dāh／ 21
dan／dān／102， 180
däjhā／dähal 20
duaidī／duadi／85f， 180
dātā／datal 180
aor．subj． 92
dāt／darall／ 4
daduyē／daraduail 44f， 49
däntē／dapantail 21
dyam／dyapam／23，89， 180
dyā̆ ldyātl 86，88f， 161
dāyạl／ 161
dyä／dipa／160，180f
dīsuā／dīsua／160，180f
dantö idantah／191， 193
dazdyäi／dazdyäi／74，196「
dāvōi／dāuail 199
däidyāi／dādyāil 196r
daidyāi／dādyāil 44f，196「
${ }^{2}$ dā－ 206 pres．dya－，distribute， 171
dyāi Idya？āil 2
${ }^{3} d \bar{a}-206 ;$ pres．dya－bind； 171
dyàtam／dyatām／ 46
${ }^{\text {t }}$ dā－pres．dā ensnare
daintī／dantil 157， 200
dāh－
dá／dapah／21， 90
dāman－
dàmam／dāmäm／101， 103
dātar－
dàtā／dātāl 100 f
dââaram／dātāram／ 101
dami－／dāmi－／ 23
dabaoman－
dabaomā／dbauma／25， 47
dabaz－ 206 pres．dabaza－Idbanza－／4．7，78， 169
dabaza／l－ 22
dabu－206；pres．dabanao－／db（a）nau／ 167 S
dabmaotā／db（a）nauta／3，47
caus．däbāvaya－／dbãvaya－／47，77， 172
däjämāspa－／djämaraspa－／47，78， 84
dajilit．arata－／djilarta－／43，47，61，68f，78， 104
damāna－／dmāna－／25，44f
damanahyä／dmānahyal 44
daras－see daras－
daras－／drss－／94， 114
darašlā．aēnah－।dršta？ainah－／84，94， 108
daraz－see daraz－
daraz－／drz－／ 113 T
dī－／di－／205；pres．daidy－／dady－／ 166
daidyal／dadyal／ 90
dis－206；aor．dāisis－，dōis－／dāis＂－，dais－／ 183 个
dōisa／daisal 36， 75
dōisì／daišil 36， 200
int．daēdōiš－／daidais－／37，102，152， 190
dīv－206；pres．dīvya－ 170
divamna－／dyumna－／2， 54
dißzaidyāi see $d a b-$
drang－206；des dīdraүža－／didragża－／82， 189
dīdraүzō．duyē／didragžadvai／33， 43
draonah－
draonō／draunah／ 85
draguant－28， 30
dragvätā／druguatā／ 46
dragvō．dabiš／druguadbiš／ 53
draguasū／drugvasu／ 75
drigu－
drigaove／drigavai／41， 53
drug－ $96,113 \mathrm{f}$
druxs＇／drux：s／ 102
drūjō／drujah／ 42
druj－see adrujyant－
dugadar－25， 87
dugadā／dugda／86， 101
dugadram／dugdrām／4，5
dūra－
dūrāt／dūrāt／145， 147
dūìrē／dūrai／145， 147
dūraosa－ 42
dušara日ri－／dušr－ Ori－／81，103，$^{2} 08$
dušoxšatra－／dušxša日ra－／ 108
dušiti－103， 105
duš．sasti－／dušsasti－／ 106
duš．šyao日ana－／dušsyau日na－／ 108

duš．xratu－／dušxratu－／ 108
duš．$x^{u}$ arata－／dušhvar日a／15， 107
dutīn／dūtam／ 3
dužazöbah－／dužzuアアah－／2，34，54，89， 106
duždaēna－／duždayana－／ 108
duždāh－／dužda？ah－／ 106
duž．jyāti－／dužjyāti－／ 105
dužmanah－108
dužvacah－80， 108
duž．varona－／dužvarna－／ 109
duž．varašnah－／dužvaršnah－／ 94
duž．varšta－／dužvišta－／25，94， 106
dvaē̄ah－／dvaišah－／39，80，97f
duafsa－ 98
dvar－207；pres．duāra－／dvara－／46f， 170
dvanman－／dvanman－／ 23

## 无

$\overline{3}$ see $a$－
$\overrightarrow{2 a} h-$ see $\bar{a} h-$

इ̄āvā laval 29，46，144， 148
ähmā．rāti－lahmarâti－／ 107
ānaiti－laniti－／30， 105
aras＂／rš／24，94，146， 148
arašva－／ršva－／81， 94
araัvacah－／ršvacah－／ 106
ээӨßа－／rөva－／ 16
этวзи－／rzu－／ 72
aražjī－／ržjị？－／105，114f
эгョz้วうyōi／ržjiアai／ 89

avidvah－
avīdvä／avidvāh／26， 43
zvisti－lavisti－／ 106

$$
\mathrm{F}
$$

faras－$/$ fras－／ 25
forašaoštra－／fraša？ustra－／41， 84
fra，frō／fral 33，73，100，145， 148
frada日a－
frada $\theta \bar{a} i . a \bar{a} /$ frāda日āal 44 f
fradaxsitar－ 106
fraēsta－／fraアišta－／84， 106
fraidivā／fradivā／104，144， 147
frajyati－ 105
fraorat／fravet／16，24，41，53，94，105，145， 147
fras－207；pres．parasa－／prsa－／74，76， 172
aor．fras＂ 74 ，183f
parasas／prans／22， 102
porasmanāng／prsamnah／ 54
frasasti－ 106
fraxinin－106， 121
frā－see par－cross
fräd－207；pres．fräda－ 170
frädainh $\bar{e}$／frādahai／inf． 199
fräd－113f
frädal．gaē̈ā－／frādatgaiӨa－／ 104
frāxšnana－／fraxšnana－／33，46f， 106
frašlä see nas－
frī－207；friña－ 170
frīnamnā／frǐnamnā／191， 193
frörati－／fra Priti－／ 105
fröratōiš／fraprtaiš／24，33，35， 200
frōsyăt see＇nas－．
frya－／fripa－／ 89
fryāna－
fryänahyā／frianahya／ 46
fsaratū－ 26
fsoratus＇／fsratūs＇／ 4
fsaratūm／fsraturam／3， 53
fřanghya－／fsanhia－／18， 99
fsu－pres．fsuya－ 190
fsuyō／fsuyah／ 198
fsuyant－ 75

## G

gaè $\bar{a}-/$ gai $\theta \bar{a} / 39$
gam－207；pres．jasa－，72， 172
jasaētam ljasaitam／ 154
jasāi ljasāil／ 158
aor．jam－，jam－，jim－，gam－／jam－，gm－／ 175 f
gaman/gman/ 72
jimon /jaman/ 53
jamaête ljamailail 154
jamyắ ljamyäll 53, 95, 161
jàmyāl ljamyāl/ 53
aor. jängh- ljanh-/ 183f
jānghatī- ljanhatil 18
gal.tōi lgatail 38, 53, 198
gal. tē $/$ gatail $38,53,198$
gar- 114
garō /garah/ 93
garōbis's lgarbis'/ 1, 34, 93
garama- $25,72,100$
garaz- 207; pres. garaz-/grz-/ 164
garazōi lgrzail 14, 38
garazē /grzai/ 38
garzždā /grždal 74
pres. jīgarzz-/jïgrz-/ 166
jīgrazal ljigrzall 43, 151
gav-114f
gaya-
gaēm/gayam/ 1, 38
gayehyā/gayahyal 31
$g \bar{a}-207$ aor. $g \bar{a} / g \bar{a}-, g a p-/ 179$
gàl lgarall 92
ganā-lgnā-/ 1, 72, 85
gйuš. a- Iguusa-1 98
gāus.ā/gausal 40
grab-207; aor. grab- 176
grähma- /grahma-/ 30
gūš- 207; aor. gū̌̌a-/guša-/ 181
gūsahivā/gušahval 20
gūsō. dūm/gusadvam/ 53
aor. gus'- 176
gūzrā /gūzrā̄/ 42

## H

ha- 139
hvä /ha(h)/ and/or /hau/ 15, 41, 54
hac- 207; pres. haca-, 170
hacaite /hacatail 71
hйçā /hacapā/ 4, 28f, 200
hacäntē /hacapantail 21
aor. hac-, sc- 176
scantū/scantu/ 80
aor. haxs- 183
hacimnā /hacamnahl 53
hacămnā /hacamnāa 48, 53
hacā 145, 148
had- 207; hīsasa- /hišsa-/ 189
hissasal thisssatl 43, 151
hadā /hadal 145, 148
haēcal.aspa-/Haicalaspa-/ 104
haêcal.aspāna-/Haicalaspaña-/ 46
hah- 207; pres. hah- 162
haitya-/hatya-/ 74, 82, 98
haityāvarsšlà-/häyavršla-/ 106
hama-, hāma-
hāmō /hamahl $46 f$
hamaēstar-
hamaēstārō /hamaistāarah/ 27, 37, 39, 106
han- 208, aor. hana-93, 181
hanara /hanarl 25, 145, 148
haozaӨßa- /hauzan日va-/ 107
hap-208; pres. hap- 162
haptī /haptil 73
haplata-73F, 143
haplaitē /haptäail 3
hatrā 145, 148
haurv(al)āl-44f,51, 98
haurvatās /harvalā̀s/ 102
haurväs /harvās/ 21
haurvalālā /harvalātah/ 103
haurvatō /harvalah/ 44, 103
haxt(i)-
haxt(a)yå /haxtipāh/ 54, 85, 90
hazah- 72
hazas-, hazō, hazā /hazas-, hazah/ 28
hazaosa-/hazauša-/ 105
hādrṑyā /hādrayā.? 34
hātā. maräni- /hātamarani-/ 106
häcā see hac-
häm /ham/ 145, 148
häm. paršti- /hamp(a)ršli-/ 25, 106
hi- 208; perf. hisăy- 186
hisuayā /hisuāal 151 f
$\bar{a} . h \bar{o} \hat{\theta} \bar{o} i$ see s.v. $\bar{a} . h \bar{o} i \theta a-$
hi- 139
hitu-126f
hizū-/hizuア-/ 72, 90
hizubis /hizūbiš/ 41

hōi /hail 139
hū- 208; pres. hunā- 168
hucisti- 105
hudāh- /hudaßah-/ 90f, 106
hudabyä /hudarahbyah/ 20 f
hu. dānu- /hudānu-/ 109
hudoma-/hudma-/ 25
hujīti- 105
hujyāti- 105
hū. karsta-/hukria-/ 106
humazdra-/humanzdra-/ 26, 108
humarati- 105
hunara- 41f, 107
hunartàt- /hunartāt-/ 41, 107
hunu- /hūnu-/. 30, 41, 82
hušaña- /husana-/ 81, 105
hus. haxi-
hus. haxā /hus(h)axal 88, 101
hus. haxāim /husaxāyam/ 127
hušiti－103， 106
hušaitiš／hušitišl 28， 30
hušitōiš／hušitaišl 30
huš̄ïOman－／hušaiӨman－／ 106
hušaotana－／hušau日na－／ 109
huxratu－ 109
huxša日ra－ 109
huzāntu－／huzantu－／ 109
huzāntuš（ $($ ）／huzantus＇／28， 48
hvaphaoya－
hvaphzvīm／hußahaviPam／15，84，90，99， 107
hoars／huparl 15，89， 123
$x^{\text {Väng }} /$ hupan／15，18， 89
hvaršta－／huvršta－／15，25， 106
hwäpah－／hurāpah－／15，84， 109
hvō see ha－
hvō．gva－／Haugua－／15，99， 109
hvō．gvō／hauguah／ 15
hyat lyat／56，145f， 147

## I

$i$－208；pres．$a y^{-}, y^{-}, i-, 164$
ayenì／ayāni／ 31
āyat layat／ 46 f
ayantam／a yantam／4， 44
itē litail inf． 199
àitē／ā itail 1 ．
idā／ida／145， 148
ima－ 139
īratū see ar－
irixta－／rixta－／1，51
is－208；pres．is－／is－／ 164
isvan－ 99
＇iš－desire 208；pres．isa－172
isōyā／isayal 34
isamnō／isamnahl 191， 193
${ }^{2} i s{ }^{5}-$ set in motion 208；pres．iša－ 170
pres．išya－ 171
$\overline{i s}{ }^{5}-114$
iša－lī̆a－／；des．of $i$－152，170， 189
isayant－ 171
išä．xšaOrya－／išāxsätria－／99， 107
isti－／isti－／ 43
isud－ 113
išya－／išipa－／90， 195
i $\theta \bar{a}$ 145， 148
iӨyejah－10yajah－／1， 31
$i z$－see $\bar{a} z$－
ižd－208；pres．išasa－54， 172

## J

jaini－ljani－／72， 85
jānayö ljanayahl 85， 97
jan－208；aor．jān－ljan－／ 64
ajàn／ā jan／44， 150
jaidyāi ljadyāil 72，196f
jānar－ljanar－／ 104
jànaram ljanrām／4， 123
jīv－pres．jua－／jīva－／ 172
juas ljīvans／ 102
jōya－／jīvia－／2，34， 99
jua－see jiv－
jva－līiva－／2， 53
jyātu－
jyōtūm ljyātum／ 35
K
$k a-141$
kä／kah／27f
kadā 145， 148
kaēnā lkaināl 71， 97
kainyā－ 71
kainibyō／kanibyah／ 42
kamnafšva－27，73， 108
kamnänar－27， 84
kan－see $k \bar{a}-$
kar－209；pres．karanav－，Ikrnav－／ 168
karanaon／krnavan／41， 53
aor．car－，karz－／car－，kt－／ 176
cōral／cart／35， 102
karapan－／karpan－／1，61， 67
karapā／karpā／ 101
katära－／katara－／46f，71，141f
kata 145， 148
kavā see kavi－
kā－，kan－209；pres．kaya－／kāya－／ 171
kajà／kāaa／ 44
pf．cāxn－／cāxn－／ 186
cāxnarā／cāxnarl 151
kä̈a－
kā晾 lkäOahl 28
kzhrp－lkrp－／25，57，60，67，69，71， 113 f
kavi－
kāvayas－／kavayas－／46， 126
kavina－／kavina－／ 43
kavìtāt－
kavītäs－／kavitās／ 26
$k \bar{u} 145,148$
kudā／kudal 145， 148
kuӨrä lkuӨral 145， 148
M
$m a-$
mā／mahl 27
mahyä／mahyal 56
max́yá 56
mada－72， 89
maidyōi．mäyha－／Madyaimāha－／ 107
mainyu－
mainivä／manyuアā̆h／2，54，90， 113
man－209；pres．mainya－， 171
mainyäta／manyata／ 46
aor．man－ 176
aor．mangh－／manh－／ 183 f
mānghi mājhi／manhi／18， 82
caus．mānaya－100， 172
manah－95， 100
manaphā／manahā／instr．sg．
manayhō／manahah／ 19
manahi－／manahi／19，49， 82
manahya－／manahißa－／ 99
manä．visia－／manahvista－／30，106「
mang－（manj－）209；des．mimaүža－／mimagža－／ 189
mimaү̌̌o／mimagžah／16， 75
mantu－ 27
mar－209；pres．mara－ 170
marac－209；pres．marank／c－／mrnk／c／ 168
marangaduyē／mrngdvai／ 4
morasjāt／mrnšyāt／ 22
aor．maraxs＂－／marxis－／ 183
marangaidyāi／mrngdyāi／51，95，196f
marad－destroy 209；pres．mōranda－／mrnda－／
$1,24,34,168,170$
marad－neglect 209；aor．marad－／mard－／ 176
maraka－
marakaēcä／markai cal 68f， 98
marata－67f
maratān－／martān－／61，67f， 121
maraz－209；pres．maraž－／mrnz̈－／ 168
maraždyāi／mrnždyāi／95， 196 f
maražd－209；pres．／maražda－／ 170
maraždātā／mrždatal 46
mas． $14.5,148$
masya－57，61，67f
mạ̣ïm／martiyam／ 53
mat／mal／82，145， 148
mavant－／māvant－／ 119
mavaitē／māvatai／ 44
maz－ 115
maza／mazah／ 28
mazibis／mazbiš／1， 51.
mazdā－／mazdar－／80， 9 í，$^{\circ} 114$ 1
mazdam／mazdaアam／ 23
mazdä／mazdaアah／ 21
mazdäyha－pres．／mazdāha－／ 172
mazyah－ 136
$m \bar{a}-209$ ；pres．mima－／mimăa－／ 166
mimäā／mimă $\theta a / 43$
mā／mal 145
$m \vec{a}$ neg． 145,149
māh－
má／maアah／4，21，89， 118
manari－／mānri－／23， 95
maӨra－／manӨra－／22， 73
maөrān－／manӨraРan－／91， 121
mazä．rayi－／manzarāyi－／44f， 104
mäng／manh／145， 148
maraždika－／mrždika－／ 94
minas． 200
mi $\theta$－209；aor．mōi - mi $\theta-/$ mai $\theta$ ，mi $-/ 176$
möst／maist／16， 102
mōiӨal／maiӨat／16， 36
miӨahvacah－／miӨahvacah－／ 108
mīz－pres．minaz－？，mïz－ 168
minas？ 200
mizān／mizan／ 43
mīžda－／mižda－／43， 80
mī̌ davant－
mizzulavan／miždavān／ 102
möyastrā．baranä
$\bar{a}$. moyastrā．baranā／à maistra（－）baranăal 34
mošŭ mošucā／mašū ca／ $32,145,148$
mrū－210；pres．mrav－，mru－ 164
mruyē／mrupail 89
mraotū／mraulu／ 85
pass．aor．mraō̄／mravi ？／26，41，101， 188， 198
mrūitē／mrūlail inf． 198
mruc－210；pres．mraoca－／mrauca－／ 170

## N

nabah－72，95
nadant－ 210
naéci－／naici－／ 37
naēdā／naidā／37，145，148f
nană／nānă／44，145， 148
napāt－
nafsu－ 49
naplya－／naptia－／74， 99
nar－
$n \bar{a} / n \bar{a} / 100$
naras／nrš／ 94
nataš／nrns＂／ 22
narəp－210；pres．narafsa－／nrfsa－／75， 172
narapis－／narpis－／43，61， 67
＇nas－（ans－）210；pres．asya－／ansya－／ 171
aor．nas－，as－／nas－，as－／ 177
fraštā／fra aštal 176
frōsyā！／fra asyät／1，33， 35
nasal／nasal／ 176
aor．năš－／naš－／ 183 f
năăămā／nas̆ămal 46， 158
näsé／našai／inf． 199
āždyāi／aždyāà／14，74，95， 197
${ }^{2}$ nas－ 210 ；pres．nasya－ 171 aor．nasa－／nansa－／ 181
anasal／anasal／ 150
nqsat／nansat／4， 22
pf．nanās－，nas－／nanās－，nans－／ 186
nazdišta－80， 136
näidyah－／nädyah－／ 136
namah－
nam／namah／ 28
namax ${ }^{v}$ ant -
namax ${ }^{v}$ aitīs／namahvatī̌／ 15
namäi／namai／ 198
$n i=210$ ；aor．naēs＇／naiš－／ 183 f
$n i / n i / 145,148$
nidāta－ 106
niš／niš／43，145， 148
nöit／nait／16，36，40，145， 149
$n \bar{u}-145,148$
nüräm／nüram／145， 148

$\overline{0} \bar{a}$ see $a y \bar{m}$

## P

paini／pari／145， 148
pairigaē日a－／parigai日a－／104， 108
paití／patil 146， 148
paiti－ 71
paitiša／patiš／ 28
paitĩ．aratē 199
paityaogat 16， 101
paityästim／patiātim／ 84
paourиуа－／ратvia－／41，93，99， 143
paourvim／parviam／32， 41
poouruyē／parviyā／ 31
par－fill 210；pres．parana－／prna－／168， 170
pf．paft－151， 186
par－cross 210；aor．frā－／fraア－／ 181
frä／fraアā／ 181
parā before 146， 148
parä／parä／away（from），93，146， 148
parähu－／paräアahu－／ 107
parä／parah／28，146， 148
parsto－25， 94
pat－116
pa $\bar{o}^{\prime} / p a \theta a h / 77,88,110$
pai日i／pa日il 74
padabīs／padbiš／ 86
paurvatāt－／parvatāt－／32， 51
pā－210；pres．／par－／ 162
pāt／pātl or／paアat／ 3
pāyāt／pāāall 161
nipä刀hē／nipähail 19， 20
pöi／pail 86， 198
parasa－see fras－
paratu－59，67f， 126
paratō／prtaul 22，41， 127
parataं／prtāu／20，22，41， 127
рәrə日u－／prөu－／74，87， 94
poṣō．tanū－／priatanuア－／57，67f， 108
piš－210；pres．pišya－ 171
pouru－，／paru－／ 71
paraoś／paraus＇／32， 93
pourūš／parū／32，51
plar－ 86
ptā／ptā／73， 86
piӨrē／piOrail 86
frórö／ffrai／16，26，73， 86
pu日ra－94， 96

## R

raēxanah－／raixnah－／ $25,37,39$
тағғга－／raffra－／ 73
rafə⿱宀女口аhyä／raffrahya／ 2
rafonah－／rafnah－／ 25
rah－211；des．rārašya－／raアтšya－／4，83，89， 152， 190
rārašyan／ra？${ }^{\text {rsjapan／3，} 24}$
caus．räphaya－／rāhaya－／101， 172
rai日i－／ra日ip－／88，90， 93
rajīs／rajiš／ 43
raocah－／raucah－／94， 98
raocabī̆s／raucahbiš／ 21
rap－211；pres．rapa－ 170
raš－ 211 caus．răsaya－ 172
räšayev̂hē／rās̆ayahai／19，31，100， 199
rašah－77
razisto－ 136
rā－211；aor．rāh－， 183 f
räphayh höi／rähahai／ 20
räd－211；aor．räd－ 176
rāma－46
räman－
rämā／rāma／ 95
rāmam／rāmām／ 101
räna－
ranayá／rānayäh／ 23
rānyō．skaraiti－／ranyaskrti－／46，53， 105
räraša－／raアrša－／4，33，83， 89
rät－211；pres．rät－ 162
räzar－，räzan－
rа̄zaтā／räzar／25， 94
räšnam／räs̆naアam／ 76
тэта－2， 46
rie－211；pres．röi日ßa－／rai日va－／ 172 röi日ßan／rai日van／2，39，102， 199
röi $\beta$ an see ri $\theta$－
${ }^{1}$ rud－lament 211 ；aor．raos－／raus－／ 184 pres．urudōá／rudaya－／34，41，51， 171
${ }^{2}$ rud－ 211 ；pres．urüraod－，hold back，／ruraud－／ 166；or pf．？ 187
urūraost／ruraust／1，42，51，102，151f
rup－211；caus．uтйpaya－／rıрауа－／42，51， 171

## S

sac－ 211 ；pres．sas̆a－／sašya－／2， 171
saskkan／saskkan／
sand－211；aor．sqs－／sāns－，sans－／102， 183 f
sagh－ 211 pres．sangha－／sanha－／ 170
aor．sah－ 177
sax́hyāt／sahyāt／ 55
sastē／sastai／inf． 198
sazdyäi／sazdyăi／inf． 197
saosyant－ $188,191,193$
sar－ 211 ；pres．săra－，／săra－／46， 170
aor．sāтaš－／sarš－／ 183 f
sar－ 114
sarä／sarah／ 28
sarō／sarahl 28
saraidya－／sardya－／？ 99
sarajan－／sarjan－／105， 114
sava－
savōi／savail 198
savacā／savā cal 49
$\operatorname{sax}^{v} a r-$
sax ${ }^{v}$ ārā／sahvār／15，44f， 101
sä－211；pres．sya－ 171
syōdūm／syadvam／35， 86
aor．sās－183f
sāh－212；pres．säh－164f
sāstī／sāstil 71
sähil 161
aor．siša－ $81,86,181$
sišoūt／sišaitl 43
sāsnă－ 80
sāx ${ }^{v}$ n－
sāx ${ }^{\boldsymbol{y}} \operatorname{ann}^{2}$／sāhvani／ $15,45,85$
scantū see hac－
sängh－see saph－
sängha－／sanha－／18， 82
singhu－／sanhu－／ 18
savišta－／savišla－／44， 136
$\sin \bar{a}-76$
snai日is5－／snatiš－／81，85，88
spanyah－／svanyah－／98， 136
spas－ 212 ；pres．spasya－ 80,171
pres．spašnu－ 168
spašu $\theta \bar{a} / s p a s ̌ n u \theta a l$
spän／svan／ 122
spāništa－／svaništa－／ 48
spanta－／svanta－／ 48
spănvant－98
spănvat／svanval／27， 32
sparad－／sprd－／113f
spilăma－44f
spitamāi／spitāmäi＜a＞／4，44
spitami－／spitami？－／ 135
sravah－71， 97
srāvahya－／srāvahya－／46f， 55
sru－212；aor．sэтаоš－／stauš－／ 183 f
saraošănē／staušānail 25
aor．srav－／sru－165， 177
asrvātam lasruvātam／151， 154
$\operatorname{asr} \bar{u}(\tilde{z}) d \bar{u} m$ lasru（ž）dvam／or／sru－／3，42， 151
sravĭmā／stavīma／ 161
pass．sruya－ 188
sruye／sruyai／ 198
pass．aor．srāvī／stãvi／ 101
caus．srāvaya－ 172
srüidyāi／srudyāi／42， 197
srävayeýhē／srävayahai／inf．caus． 199
srūtā／srutā／ 42
staomya－／staumia－／ 99
star－
strämcā／stra？am cal 29， 73
stā－212；pres．xsta－ 166,170
axstat／ā xstat／44，88，97， 152
aor．stänh－／stäh－／ 183 F
stänhat／stāhal／ 20
stu－212；pres．／stāu－，stav－／ 164 f
staomī v．l．stāumi／stāumi／ 80
stavas／stavas／ 120
stūt－／stut－／42， 113
sü－212；pres．savaya－ 172
savayō／savayah／ 198
sūidyāi／sūdyā̄l 197
suyē／su？ail 89， 198
suc－212；caus．saocaya－／saucaya－／ 172
sūca－／suca－／ 42
syazd－212；pres．sīždya－ 171
siž̄dyamnā／siždyamnā／ 3,43
aor．syazd－ 177

## $\breve{S}$

si－212；pres．say－，š（y）－164
sailī／sailil／3， 77
syeitibyō／šyatībyahl 31，42， 191
sōiOra－lsaiӨra－／ 17
syaotana－／syau日na－／1，17，76
syao日anāt lsyau日nāl／ 3
syao日anöi lsyau日nai／ 2
syaotanā lsyautnā／ 3
syaotanăis／syau日nāiš／ 3
šyaoӨanaёšū／šyau日naisul 2
syăta－lsyătā－l 76
šyàtà see ci－
šyeilibyō see ši－
$s(y) u$－ 212 ；pres．$s(y)$ ava／syava－／ 170
šavaitē／šyavatai／53， 199
šyaväi／šyava？āil 3， 16

## T

ta－ 139
tan $\bar{u}$－／tanur－／71， 90
tanuši／tanūsu？？／3，41， 128
tar－212；pres．taurva（ya）－Itarva（ya）－／51，93， 173
taramati－／tarahmati－／30， 105
tarā／tarah／ $28,93,146,148$
taš－ 212 ；pres．tās＇ 162,165
tāšt／tāšt／16， 102
aor．tasa－181
pf．tataš－ 186
tašan－77， 101
taya－ltāya－／44f
tā 146f
tomah－／tamah－／71， 95
toviš－
tavišcā／taviš ca／26， 44.
taū̆š̌－／tavišip－／43， 85
tū－213；pres．tav－ 164 ．
$t \bar{u} / t \bar{u} / 146,149$
tušnā．maiti－／tušnāmati－／ 105
tuăm／turam／ 89
Oßam／Ovaram／ 91

## T

thaēera－16， 78

## $\Theta$

$\theta \beta a-16,73$
$\theta$ ßョ／$\theta$ vah／ 27
Oßahyā／Ovahyal 56
Oßōi／$\theta$ vail 90
Oßax́yá／Ovahyāh／ 56
өßaros－213；aor．$\theta \beta$ araš－ $1 \theta$ varš－／ 183 f
$\theta \beta a r o ̄ z ̌ d u ̄ m / \theta v a r z ̌ d v a m / 34,94$
$\theta \beta a t / \theta v a t / 146 f$
Oßaxšah－10vaxšah－／ 16

$\theta \beta$ āvant－
$\theta \beta a ̄ u a s / \theta u a ̄ v a s / 45$
$\theta \beta i$－ 213 ；pres．$\theta \beta$ aya－ $1 \theta$ vaya－／ 170
$\theta \beta \bar{o} i . a h i=1 \theta$ vayahil $31,38,51$
$\theta \beta \overline{v i}$ ．ahi see $\theta \beta i$－
$\theta \beta \bar{o} r a s t a r-$
Oßōraštā／Ovrštäl 2，24，34， 94
$\theta r a \bar{a}-213$ ；pres．$\theta r a \bar{y} a-171$
aor． $\begin{gathered}\text { rāh－} 183 f\end{gathered}$
Orāyöidyāi／Orāyadyāi／31，51， 197
Oru－213；aor．Oraoss－ 1 （ rauss－／ 183 f

## U

$u b a-$
$u b \bar{e} / u b a i / 90$
$\bar{u} c a m$ see vac－
$u f y \bar{a}$ etc．see vaf－
ugra－ 72
ūitī／uti／42，146， 148
upā／upa／146， 148
urūdōyatā see rud－
urūpaya－see rup－
urvaj－214；aor．urvāxs＇－／vrāxšs－／ 183
urvan－／rupan－／42， 120
urvanam／ruアānam／23， 101
urvānē／ruア ānai／ 199
urunascā／rūnas cal 41
urvarā／urvarā－／ 1
urva日a－
urva考／vra $\theta a h / 46$
urvā̈ā／vra $\theta \bar{a} / 46$
urväidyah－／vrādyah－／ 136
urvằta－ 1
urvatam／vratam／ 46
urvātā／vratā／ 46
urvāti－／vrataiš／ 46 f
urvāxs．uxti－／vrāxšuxti－／ 106
urvāz－215；perf．vaorāz－／vavrāz－／41，97， 151， 186
urvāzā／vrāzā－／ 2
urväzišta－／urāzišta－／ 136
us 81，146， 148
usig－ 113
usixšca／usixš cal 102.
ustäna－93， 195
ustānazasta－104，－108
ušah－ 80
แร้วuru－see ušuru－
uštăna－44f
uštra－26
ušuru－
แร์วurū／uร̌รัu้／ 30
ušuruyē／ušruvaz？？／ 30
$\bar{u} \theta a i$ see $\bar{u}$－
uरठa－16
uxšan－81
uxšānō／uxšānah／ 121
uzämōhī／uzmåhi／35，47， 200
uziraidyäi see ar－
uzūiO $\overline{\text { ö }} /$／uzü $\theta$ yai／127， 199
vac－213；aor．vaoca－／vauca－／33， 181
pf．vaok－／vauk－／ 186
fut．vaxsya－ 187
pass．aor．vāci／vācil 188
ūcam／ucām／42，155， 199
vaocańhē／vaucahai／ 199
fraoxtā／fra？$u x t a \overline{/} 85$
vacah－
vacā，vacō lvacah／28， 71
vadar－／vadar／25， 94
vaēdišta－lvaidišla－／ 136
vaëm／vayam／1，38， 53
nā／nah／ 27
vaēna－213；pres．stem／vaina－／ 173
avaēnatā lä vainatal 44， 150
vaēnaj̀hē／vainahai／ 199
vaëpya－lvaipia－／39， 99
vaf－213；pres．ufya－171
ufyāni／ufyāni／or／ufyaアă（ni）／2，158
ufyä／ufyaアă／ 3
vah－213；pres．vah－162， 165
vastē／vastail 80
vahyah－ 136
vahyō／vahyah／ 56
vax́hyä lvahyāh／ 56
vaintya－／vantia－／ 99
vairya－／variアa－／90， 195
${ }^{1}$ van－ 213 ；pres．vana－， 170
aor．vas－，vängh－lvāns－，vanh－／ 183 f
vas／vāns／22， 102
vänghal／vanhat／ 18
uänghaitī／vanhaitil 18
des．vīvängha－／vivanha－／ 189
vivānghatū／vivanhatu／ 43
${ }^{2}$ van－213；perf．vāun－／vaun－／ 186
vāunuš／vaunuš／46， 194
vanc－213；pass．vašya－188
vanta－ 86
vaphāus，etc．see vohu－
vaarāza $\theta \bar{a}$ see urvāz－．
vap－213；pres．vāpa－，／vāpa－／ 170
vīvāpal lvi vapal／ 46
${ }^{1}$ var－ 213 pres．varan－choose；／urn－／ 168
varantē／urntai／ 86
aor．varr－／var－／ 177
varatā／varla／2，3， 93
varsmaidí／varmadi／ 3
${ }^{2}$ var－ 213 turn，pres．varanv－／urn（a）u－／ 168
varanvaitē／urnavatai／ 158
aor．vāura－／vavra－／ 181
vāurāimaid̄̄／vavraimadi／361， $461^{\circ}$
des uivarasa－／vivarša－／ 189
ā：vīvarašā／ā vivaršah／ 43
${ }^{3}$ var－213；aor．var－ 177
nivarānī／nī varāni／ 7
varacah－
varrcā．hīca／varcāhi ca／？200
varad－214；pres．varada－lvarda－／72， 170
caus．varodaya－lvardaya－／101， 172
varaz－214；pres．varazya－／vrzya－／72，94， 171
varazyātam／vrzyatām／ 46
aor．varas＇／vars＂－／ 183 斤
pf．vāvaraz－／văurz－／46， 186
caus．varazaya－／varzaya－／101，172， 190
varazyeidyäi／vrzyadyāi／ 197
varazyō lurzyahl 198
varaz－／varz－／113f
vas－ 214 ；pres．vas－，us－ 162
vaštī／vašli／ 74
usämahī／usmahil 81
vasā，－ō／vasah／ $28,146 \mathrm{f}$
vasasa．xsära－／vasasxsäara－／28， 109
vasä．iti－lvasahiti－／76， 105
vat－214；
apivaitī lapi vati／ 200
vaxวбra－／vax日ra－／1，16， 26
vaxs＂－214；pres．ursya－84， 171
aor．vaxš－ 177
vaxšt／vaxšt／ 102
vaxšat／vaxsall 81
uxšā／uxsipa／？177， 198
vayäi lvayail 146,149
vayū．barat－lvayubrt－／104， 113 f
vayū．barrdubyō／vayurbrdbyah／ 54
vaz－，pass．vazya－ 188
vazyamnābyō lvazyamnābyah／ 188
vazduar－
vazduarā／ūazdvar／ 94
${ }^{1} v a \bar{a}, ~ ' o r ' ~ 146, ~ 149 ~$
${ }^{2} v a \bar{a}$ part．146， 149
vädāya－pres．， 190
vädāyāit lvādayail／ 46
vāk－1131
vāxs 102
vära－ 46
vārāi $/ v a r a ̄ i<a>/ 3$
vāstar－ 80
vāstra－26， 46
vāstrya－／vāstria－／ 99
vāta－lvarata－／89， 95
urrd－24， 113
varaOram．gan．／vrOramgan－／105， 114
varazda－／urzda－／ 75
uırazāna－lurzana－／4， 27
varazānya－lurzani（y）a－／3，27， 99
västā／vas tă／ 28 C
v $\bar{\imath}$／vi／146， 148
vicira－／vicira－／ 43
vīci $\theta a-/ v i c i 0 a-/ 43$
${ }^{1}$ vid－know 214；pf．vaēd－，vid－／vaid－，vid－／ 43， 187
vaēdā／vaida／37， 72
vöistá／vaista／37， 74
vaēdā／vaida／ 37
vaēdā／vaidā／ 4
vīdvä／vidvāh／ 118
vīduyē／vidvai／ 199
viduanōi／viduanail inf． 199
${ }^{2}$ vīd－find 214 ；pres．vinad－／vinad－／ 168
vinastī／vinastil 43
pres．vaēda－／vaida－／ 170
vaēdādūm／vaidadvam／ 37
aor．vīda－／vida－／ 181
vìō／vidah／ 198
aor．vōis－／vais－／ 1835
vöizdūm／vaizdvam／37， 74
vöizdyāi lvaizdyāi／ 197
int．vöivīd－／vaivid－／36， 190
víduyē／vidvai／ 38
vaēdyā／vaidipā／ 195
$\operatorname{vid}(\bar{a})$－distribute 214 ；aor．vida－ 181
vidas／vidans／191， 193
vīdam／vidaアām／155， 199
vīd－／vid－／ 113 f
vi．dāiti－43， 105
vídàtā／vidātā／ 101
vì．dīsamna－43，86，189， 194.
vīdu－／vidu－／43， 118
vīdvaēsuā－／vidvais̆a－／43， 105
vīra－
vīTāt／vīrāt／1，53
vīs－214；pres．vīsa－／visa－／43， 170
vīsāntā／visantal 48
visantē／visantail 48
vīs－43，113f
vīspa－lvisva－／43，81，98， 142
vīspā．hisul－
vīspā．hisuas／visvăhis̆as／102，107，120， 193
vīsp̄．mazišla－／visvamazišla－／53， 108
vìstāspa－／višlaアaspa－／1，43，86， 108
vīvaphusa－／vivahuša－／ 43
vižd－214；pres．voižda－／vaižda－／ 170
vohu－ 19
vohū／vahu／ 32
vaphaovē lvahavail 41
vaךhāus／vahaus＂／19， 32
vaŋuhīm／vahvim／13， 20
vaphuyā／vahviā／20， 100
vaphuyāi／vahviāi／ 91
vaphuyá／vahviāh／ 91
vouru．cas̆äni－／varucašāni－／32，46，93， 106


## X

xrafstra－ 26
xтaoždišla－／xrauždišla－／ 136
xratu－ 73
xта日ßā／xraөvā／ 16
xratả／xratāu／20，22， 127
xrud－215；aor．xraod－ 177
xrūnar－
xrūnaram／xrünrām／4， 25
xrūnya－／xrữnya－／ 99
xrūra－ 71
xrus－215；pres．xraasa－ 170
xsā 215；aor．xsa－181
$x s a ̄ i / x s a p a \bar{i} / 2$
$x s a b \overline{-} 73$
хгаӨта－ 77
x́saya－ 198
xšā－215；pres．xšaya－77，171
xšayehī／xšayahil 31
aor．xša－181
xšāntā／xšantal 48
xs̆̈̆̀tam／xšantām／ 48
xs̆anmānē／xšanmanail 2，23， 199
xši－xšayō／xši२ ah／ 198
xšmāka－／šmāka－／96f

xšmāvant－／šmāvant－／96f
xšnā－ 215 ；pres．zān－ 168
zānatā／zāntal 21，51， 93
xšnàm（xšnūm）／xšnām？ 28 โ
xšnu－ 215 ；pres．xšnav－164f
xšnavī̆́a／xšnaviša／ 161
pres．xšnaoša－／xšnauša－／ 172
aor．xs̆nāuš－，xšnaoš－／xšnăuš－，xšnauš－／
183f
xšnăus 102
des．cixšnuša－188f
cixšnušă $151 f$
xs̆naos̆amnō／xšnaušamnah／191， 194.
xs̆nūt－／šnut－／42， 113
xšusta－ 195
xǔvid／suid－／ 113

```
\(X^{v}\)
```

$x^{4} a-/ h v a-/ 15,82$
$x^{v_{a}^{-}} /$huvah／ 27
$x^{u} a \bar{e}-1 / h v a i / 90$
$x^{u} a x y a \bar{i} / h v a h y a \bar{i} / 56$
$x^{v} a x y y a ̈ / h v a h y a ̄ h / 56$
$x^{u}$ aēna－／hvaina－／ 15
$x^{u} a \bar{t}$ la－／hvapita－／3，15， 84
$x^{*} a$ ētu－／hvaitu－／ 15
$x^{v} a \bar{e} t a o v e \bar{e} / h v a i t a v a i / 41$
x＂afna－／hvafna－／15，82， 95
x＂aitya－／hvatya－／ 15
$x^{u} a r-15,208 ;$ pres．$x^{u}$ ära－／hvẫa－／ 170
$x^{v}$ äramnō／hvằramnah／ 46
$x^{y}$ araiӨya－／huparfia－／15，84， 99
$x^{\prime \prime}$ aronah－／hvarnah－／ 15
$x^{v} a r a \theta a-/ h v a r \theta a-/ 15$

$x^{u} a ̈ \theta r a-/ h u$ アäOra－／15，84
 84
$x^{v}$ ang see hvar－
$x^{\nu} \overline{\mathrm{n}} \mathrm{g}$ ．darasa－／huPandarsa－／ 108
$x^{v}$ anvant－
$x^{0}$ anvat／huranvat／27， 90
$x^{u} \bar{a} n v a \bar{t} \bar{a} / h u$ ？anvatā／ 46
x＂ūti－／huPiti－／ 105
$x^{v i} l i-/ h u$ アitī／15，43f， 84

## Y

ya－ 140
ya／／yah／ 27
yama／yam／ 28
yāngst̄̄／yas tū／18， 29
yaēsam／yaiša？am／ 4
yam／yäm／ 4
yadā 146
yam－215；pres．yasa－ 172
aor．yam－ 177
yaos：－／yaus－／ 114
yaos：see yav－
yaoždā－／yauždaア－／106， 114
yasna－76， 89
yesnē／yasnai／ 31
yasō．x́ya－lyasahya－／26， 190
yasōxyan／yasahyan／26， 55
yat－215；perf．yöit／yait－／151， 186
ya0ä 2， 146
yatanā／yänă／ 146
yätā／yära／146， 148
fav－ 1.10
āyū／āyu／84， 101
yaos＂／yauš／ 84
yavat／yāval／ $44 \mathrm{f}, 146 \mathrm{f}$
yaval．a $/$ yāvatā／44f， 146 f
yaz－215；pres．yaza－170
yazaitē／yazatail 89
yazāi／yazāi／ 158
yazu－
jezivā／yazv̌／ 51
y $\vec{a}-215$ ；pres．yāsa－， 172
pres．／ip－／ 166
$\bar{a} y \overline{o i} / \bar{a}$ ipail 1， 2
idūm／ìdvam／ 3
ja $a \mathfrak{a}$／fāal／1， 146
yāh－／yaアah－／ 90
yä．šyaotana－／yāšyau日na－／ 108
yesnya－／yasnia－／ 99
yezi／pazi／ 146
yö̀قamă see yat－
yuj－216；aor．yaoj－，yuj－，／yauj－，yuj－／ 177
yaogat／yaugt／ 101
yüšmāka－42， 961
yü̆māka－42， 96 f
yūšmāvant－96f
yūz้วm／yūžam／ 26
yüsmaibya／yūsmabya／96f
xšmaibyā lšmabyal 53， $96 f$
välvah／ 27

Z
zax́ya－／zahipa－／56，90， 195
zam－ 114
zam／zām／ 77
zan－see xšnā－．
zaos̆a－／zauša－／ 72
zaotar－71
zar－ 216 ；pres．zarană̄－／z（a）rna－／168， 170 zaranaēmā／zarna？$\overline{\text { z．ma．？／}} 2$
zara0uštra－104， 108
zara0uštrahē／zara0uštrahya／31， 53
zasta－72， 80
zastāista－／zastāpišta－／ 106
zavya－／zaviPa－／90， 195
$z \bar{a}-216$ ；pres．zaz－ 166
pres．／zaya－／ 171
zaya可／zayäal 87，177， 216
aor．$/ z a a_{r}-/ 165$
azäӨa／zaアa日a／？4， 155
za $\theta a-1$ zan $\theta a-/ 86$
zqӨöi／zäail 4
zarad－／zrd－／ 113
zavīm see zavya－
zavistlya－／zavištia－／43f， 99
zi$/ z i / 146,149$
zi－216；aor．zay－ 177
＿zayäā／zaya日a／87，177， 216
zōišanu－／zaiš้nu－／ 39
zraz．dā－／zrazdaア－／91，105， 114 f
zrazdäiti－／zrazdāti－／ 105
zrazdišla－ 105
zū－216；pres．zbaya－／zuРaya－／ 171
zbayä／zuアауä／89， 99
int．zaozao－／zauzau－／ 190
zaozaomi／zauzaumi／ 152
züli－ 72
zyam－ 114
zamō／zimah／28， 30

4．Yasna Haptanghaiti
aidyünam 42
amŏhmaidē 151
amaṣa－ 57
anyadā 144
ast－113f
asaphäc－／artahāc－／ 113
avāc̄ 151
avaocāmā 151
axtōyöi 34
āhüirya－ 42
ap－ 180
ātarš 25， 94
bavaint $\overline{\mathrm{T}} 191$
barzišta- 136
bāt 144
cī̆mahī 168
dargā.bäzu- 126
dā-185
ээзādū 29
fravasi- 57
fryanmahi 23, 168
habavaintis 28 f
hiscamaidé 44 166, $168^{*}$
huanmahi- 23, 168
isūidya-42, 190
jijisa-189
kudazãta- 195
mačkaja-190f
manax́yai-ca 55
mainimadi-ca 42, 175
naẹnaēstārō 37
nās-75, 113
namax́ya-55, 190
raocöphvant- 35
sraēšta-37, 136
suc- 114
surunvant- 30
uba, -буо 34
urunō 41
uta 146
vacabis 30
vaëdaya- 44, 172
vahehiš 31, 53
vahehya 56
vaocōimā 38
varzz- 177
varazimā-ca 42, 160f
vätaya- 172
vātàyämahī 28f, 34
vātōyōtū 34f
văvarazana-191, 194
varazyōtū 35
vōi luail 146
vyädā-114f
xrap- 177
yavaējpō 37, 114
yavaēsuō 37, 114
yazamaidè 44
zaëma 161
$z \bar{a}-179$

## 5. Late Avestan

The worls with $-a \bar{e}-$ and $-\bar{o} i-\mathrm{pp}$. 36 ff are not given.
arasa- 77
ārmaitiš. hägot 101
āšiš. hägot 101
baēvani 122
barazant- 136
barazyaogat 101
bruat-byam 113
cinmāni 122
daus. stavah- 40
dous. manahya- 40
drvå 30
dunman- 23
frarati- 24
rzaraiti- 77
hazapra- 52
Handu- 30
pantanhum 52
saēna- 77
stīra- 136
süra- 136
urväd- 136
xruždra-136
yôista- 29
6. Sanskrit

Only the verbal roots mentioned pp. $203-$ 216 are given.
ah- 203
arh- 204
as- be 203
as- throw 203
av- 204
*äh- 204
ap- 204
āz-204
brū- 210
budh- 205
bhaj- 204
bhi- 204
bhr- 204
bhū- 205
bhū̧s-205
ci- 205
cit- 205
cyu- 212
chand- 211
chā- 211
dabh- 205
dā- 206 give
dā- 206 distribute
dā-206 bind
dbhu- 206
dis'- 206
druh- 206
drh -205
dros 205
duis- 206
dhr- 205
gam- 207
gā－ 207
grabh－ 207
g！h－ 207
ghuss－ 207
han－ 208
hä－ 216
hi－ 216
$h \vec{r}-216$
hü（hvā－） 216
i－ 208
id 208
is＇－ 208
is－ 208
is－ 208
ji－ 208
ji－208
jn̄ā－215
kani－ 209
klp－ 215
krus＇－ 215
$k r-209$
$k \leq a ̄-215$
$k \leqslant i-212$
mamh－ 209
man－ 209
$m \bar{a}-209$
mith－ 209
mra－ 209
mт ${ }_{6} d-209$
madh－ 209
mruc－ 210
nass－ 210 attain
naś－ 210 disappear
$n \bar{i}-210$
paś－ 212
pă－ 210
prī－207
pr－ 210
$p \bar{r}-210$
Tä－ 211
rādh－211
rud－ 211
rudh－ 211
rup－ 211
r－204
rdh－ 204
sac－ 207
sad－ 207
sani－ 208
sap－ 208
sas－ 207
si－ 208
smr－ 209
spas＇ 212
stu－ 212
sthä－ 212
sū－ 208
sak－211
śams－ 211
śăs－ 212
s＇ru－ 212
suc－ 212
s＇ü－ 212
laks－ 212
trā－ 213
なデ 212
tū－ 213
üh－ 204
vac－ 213
vaks－ 214
van ${ }^{i-} 213$
vañe－ 213
vas－ 213
vaś－ 214
vat－ 214
vena－ 213
vid－ 214 know
vid－ 214 find
vidh－ 214
vis－ 214
vid 214
vraj－ 214
vrdh－ 214
$v \underset{r}{-} 213$
yaj－ 215
yam－ 215
yat－ 215
yă 215
yuj－216


[^0]:    1) Written uruä. The analysis is uncertain. Also /(२)r-van-/ has been proposed.
[^1]:    ${ }^{1}$ ) In the adverb lasnāt/. asna-from *nsd-no-
    ${ }^{2}$ ) From ${ }^{*} n h_{3}$ dhró-

[^2]:    ${ }^{1}$ dyā, 43.8d; * $d H-i H-a$
    2 *dH-iH-sa
    3. frōsyāt 46.8 b ; nas- attain
    ${ }^{4}$ sahyāt; sanh-

[^3]:    ${ }^{i}$ see supra section 8
    ${ }^{2}$ see under the subjunctive, $\$ 5$
    ${ }^{3}$ in the YH it cannot be verified if it was $-a r a-$ or $-\vec{a}-$.

[^4]:    ${ }^{1}$ Root present/aorist known in Gathic.
    (Note that ljadyail is listed twice.)

